EL ADELANTADO

Año CIV • Número 32.825

DE SEGOVIA

miércoles 28 de septiembre de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

El número de delitos bajó el año pasado en Segovia un 6 por ciento

En un 61% de los procedimientos penales abiertos no se llegó a descubrir al autor

PÁGS. 10 Y 11



La Plaza de Medina del Campo ya está preparada con la ambientación de la época del pintor aragonés

ADEMÁS

38/FÚTBOL SALA
Juanlu espera a enero
para su renovación
con Caja Segovia

9/AYUNTAMIENTO

El PP pide al municipio un debate social sobre el PGOU

13/PRESUPUESTOS

El PSOE destaca que los ministerios invertirán un 35% más en Segovia

22-23/CASTILLA Y LEÓN

El Gobierno central invertirá en 2006 más de 1.700 millones de euros

26/NACIONAL

ETA hace estallar un artefacto en una central eléctrica de Zaragoza

31/SOCIEDAD

Los embalses se sitúan por primera vez por debajo del 40 por ciento

Segovia se dispone a acoger los "Fantasmas de Goya"

Forman inicia hoy el rodaje de varias escenas de su película en la capital

Todo está dispuesto en la Plaza de Medina del Campo para que el director Milos Forman inicie hoy el rodaje de las escenas de la película "Fantasmas de Goya" que ha decidido grabar en ocho escenarios diferentes de

la ciudad, que hasta el próximo sábado se verá transformada en un gran plató cinematográfico en el que se recreará el Madrid de finales del siglo XVIII que el pintor aragonés trasladó a sus cuadros.

PÁG. 7







TRIBUNA

Consuelo Sánchez-Vicente

Tres tristes... gatos

N VISTA DEL ÉXITO POLÍTICO de su bomba de Ávi-d la, tras la que el PSOE se centró en criticar al PP ✓y el PP al PSOE mientras el Gobierno ni siquiera condenaba el atentado, ETA ha decidido repetir suerte y ayer mismo, para que la fiesta no decaiga, puso otra bomba en Zaragoza. Lejos quedan los tiempos en que ETA era la única culpable, la única responsable y la única a la que había que pedir cuentas de sus crímenes. ¡Qué olvidado tienen o parecen tener el PSOE, el PP y el Gobierno este principio que durante años ha caracterizado su respuesta común ante los atentados etarras de cualquier intensidad!

Unidad de los demócratas, le llamaban a aquello; matar no tiene premio, ni la paz precio político, gobier-ne quien gobierne, que ETA pierda toda esperanza, decían... los tres... cuando, para los tres, la cárcel era el único futuro de los asesinos, y sus víctimas (instrumentalizadas hoy políticamente por los tres hasta la náusea) la columna moral de la sociedad. ¿Cuántas veces juraron que sacarían la lucha contra el terrorismo de la pelea electoral? ¿Cuántas se prometieron lealtad mutua go-

Constitucionalmente,

quien puede, debe y tiene que liderar

la lucha contra el

terrorismo es el

Gobierno. Y ahora

Rodríguez Zapatero.

presidente del

es el turno de

¿Lo entenderá

alguna vez el PP?

bernase quien go-bernase? ¿Cuántas nos repitieron que el diálogo nunca precedería a la disolu-ción de ETA? ¿Cuántas que derrotarla era la única alternativa porque el terror -cualquier régimen de terror- sólo se 'disuelve' cuando es derrotado?

Historia antigua, eso es lo que parece hoy la unidad de los demócratas. Y, ése es el problema, la razón por la que todas las preguntas que figuran en el an-

terior párrafo y las que usted mismo quiera añadir resultan procedentes. Esto es lo que explica la desconfianza con que muchos ciudadanos les miramos hoy... a los tres. Mientras el PSOE, el PP y el Gobierno caminaron de la mano contra ETA, mientras estuvieron unidos, los ciudadanos nos limitamos a seguirles confiados. Pero, ya no, así no.

Constitucionalmente, quien puede, debe y tiene que liderar la lucha contra el terrorismo es el presidente del Gobierno. Y ahora es el turno de Rodríguez Zapatero. ¿Lo entenderá alguna vez el PP? Ahora bien, la lealtad mutua requiere que quien lidera esa lucha, es decir, el presidente del Gobierno, informe exhaustivamente de lo que está haciendo al líder de la oposición. ¿Lo entenderá alguna vez Zapatero? Tirando cada uno de una manga sólo conseguirán romper la camisa.

CARMEN TOMÁS

PGE en CD-ROM

STE AÑO YA NO NOS QUEDA ✓ del ministro de Economía de turno con la furgoneta que traslada al Congreso los miles de kilos de papel que contienen las cuentas del Reino. En esta ocasión, el vicepresidente Solbes se ha presentado con un CD-ROM. En realidad, ¡qué más da! Lo preocupante de estos Presupuestos Generales del Estado presentados hoy es que se van a parecer bien poco a lo que quede de ellos en diciembre. Por un lado, porque no representan ni el 60 por ciento de lo que va a gastar el Estado, ya que la mayor parte del gasto lo van a hacer las Comunidades Autónomas. Y,

por otro, porque ¡sabe Dios los cheques que se han firmado y los que se van a firmar de aquí a su aprobación definitiva por el Parlamento!

En principio, de lo presentado queda claro que se va a gastar por encima claramente del crecimiento de la economía y que se aventuran unos ingresos que vamos a ver si se cumplen. Lo que también está claro es que no hay ninguna medida seria aue ataque los principales problemas de la economía española. A saber, la falta de competitividad, la escasa, por no decir nula, productividad y el déficit del sector exterior, el segundo más abultado del mundo en términos de

PIB. Ya se sabe que el papel lo aguanta todo, pero con una pre-visión de petróleo a 55 dólares y con las ventas a Europa en retroceso, dificilmente la economía española podrá seguir creciendo en solitario en los términos que prevén los Presupuestos.

Son, como ven, muchas las dudas sobre lo previsto y más todavía sobre la marcha de las cosas. Un año más descansa todo en el consumo privado y en la construcción, pero de alternativas o complementos nada de nada, como se dijo antes y des-pués de la toma de posesión de este Gobierno. Me da la impresión de que sólo nos queda re-

EL ABANICO

Rosa VILLACASTÍN

Fernando Alonso, madera de campeón

UNCA ANTES HABÍA SEGUI-DO con tanta atención una carrera de Formula 1, nunca antes me había emocionado tanto como lo hice el domingo después de que Fernando Alonso se convirtiera en el campeón de un deporte que en España no tiene demasiada tradición, y al que llegó cuando el resto de los niños de su edad gatean por el suelo de sus casas. Pero más que la carrera en sí lo que me admiró de Alonso fue su control de la situación, antes y después de que supiera que era el ganador. El tiempo que se toma desde que sale de esa máquina infernal, se qui-ta el casco, se seca el sudor de su frente, salta y levanta los brazos para saludar al público que se había congregado alrededor del

Lo que demuestra que la victoria la había saboreado antes de que se produjera, o al menos esa

fue la impresión que tuve cuando en la posterior rueda de prensa dijo: "He logrado el título gracias a mi padre, a mi madre, a mi hermana y a mi abuela, sólo gra-cias a ellos". Una frase que resume lo duro que ha debido de ser para él llegar hasta donde ha llegado. Lo duro que debió ser para su padre seguirle sin que el desaliento hiciera mella en su estado de ánimo, lejos de la familia, de los amigos, de los compañeros de trabajo. Solos padre e hijo lu-chando ante la adversidad.

La historia de Alonso es la historia de un sueño hecho realidad, pero también la historia de un joven que supo pronto cuales eran sus prioridades. ¿Cuantos padres hay que luchan porque sus hijos sean médicos, ingenieros, tenistas o empresarios, y no lo consiguen sólo porque al hijo lo que le gusta es el periodismo, la pintura, o el tenis? Quiénes le conocen

cuentan que ni la fama ni el dinero le han cambiado porque sabe que todos esos triunfos están cimentados sobre el esfuerzo personal y la soledad. Lo dejó claro cuando el domingo dijo aquello de: "he luchado sólo, casi sin ayudas. No me ha apoyado ningún estamento oficial. Sólo puedo agradecerle este éxito a cuatro personas, sólo a ellas". Curiosamente minutos des-

pués Alonso recibía la llamada personal del Rey Juan Carlos, del presidente Zapatero y de tantos y tantos otros que hoy le admiran y agasajan. Ên cuanto a su relación con la prensa parece ser que también tiene las cosas claras. Nada sobre su vida privada. Un espacio que se reserva para él sólo porque es consciente de nuestra curiosidad insaciable y de que cuando esa puerta se abre, ya no hay manera de cerrarla. ¡Felicidades campeón!

EDITORIALES DE PRENSA

EL

MUNDO "Entrando en análisis de la sentencia, no cabe albergar ni la más remota duda de

que Abu Dadah y la gran mayoría de los condenados formaban parte de una célula que se dedicaba a hacer propaganda de la yihad, a financiar los movimientos integristas islámicos, a reclutar fanáticos para Chechenia, Bosnia y Afganistán (...)".

LA VANGUARDIA

Afirma que "aunque la concordia civil entre las dos comunida-

des enfrentadas en Irlanda del Norte dista de haberse alcanzado y aunque el reverendo Ian Paisley, líder de la formación unionista más votada, reiterara ayer que no se cree el citado desarme, los hechos son to-

EL PAIS

Señala sobre la sentencia del juicio por terrorismo islamista

que "describe la singularidad de ese terrorismo, cuya finalidad consiste en 'impo-ner a todos sus postulados religiosos y su forma de vida', pero rechaza que esa especificidad obligue a modificar la legislación antiterrorista española, 'una de las más avanzadas y completas del mundo'".

Opina que "no puede concluir-se (...) que el trabajo del juez instructor haya sido irrefutable,

ni que el ministerio fiscal haya logrado sus objetivos, ni que la labor policial haya brillado a la altura de otras ocasiones, pues hasta el propio tribunal ha rechazado como pruebas de cargo algunas de las aportadas como

ABC En su editorial "Condenas menores para Al Qaida" afirma que "la sentencia de la Audiencia Nacional representaba un precedente muy importante para la acción judicial internacional contra el terrorismo integrista islámico y algunas expectativas pueden verse rebajadas a

el Periodico.

la vista del resultado".

En su editorial titulado "Al Qaeda, el 11-S y el 11-M" se señala que "el primer juicio

contra Al Qaeda en España se ha desinflado. Se juzgaba si la célula española de la organización había in-tervenido directamente en el ataque del 11-S contra las Torres Gemelas, y las penas finales de entre 6 y 27 años para 18 de los 24 acusados son enormemente inferiores a las peticiones fiscales".

3

TRIBUNA

MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Vamos a ninguna parte...

E DESPIERTO CON EL COMENTARIO DE LAS ONDAS (no sabría decir en qué emisora) sobre los hábitos y conductas de nuestros jóvenes, adolescentes y más tiernos infantes...¡Aterrador!

Comenta un "jovencito" de 14 años, al que yo definiría como un muy joven anciano pues parece haber consumido ya gran parte de su vida, su forma de divertirse, que, por supuesto, ocupa la mayor parte de su tiempo y su interés: "Comencé por las borracheras, pasé al éxtasis y ahora estoy enganchado a la cocaína...". La media de gasto semanal, según encuesta entre los jovencitos, es de 72 euros por semana, y la duración de la "juerga" de doce horas.

Antes la fiesta era dominguera, aunque pronto pasó a los sábados por aquello de que el lunes había que "currar", trasladándose a los viernes por hacer más duradera la "marcha", y ampliándose ahora ya a los jueves...

Me viene a la memoria la canción de "Mecano", de "Hoy no me puedo levantar/

el fin de semana me dejó fatal..." o aquella de los campamentos juveniles, ocio activo de los veranos, que los mismos chicos pedían, y en ello radicaba su éxito y su eficacia y el grato recuerdo que dejaron, precisamente en el gran número de actividades, en el esfuerzo físico, en el denso programa de cada jornada, canción que hablaba en broma de el poco estímulo que los estudiantes tenían para sus obligaciones escolares: "Lunes, si/ principio de semana/

hoy no me da la gana / no voy a trabajar /; martes, sí/ del lunes día siguiente/ y por consiguiente/ no voy a trabajar...", siguiendo así cada día de la semana, alegando tan "rotundas y contundentes razones" para, con el estribillo "no voy a trabajar", manifestar su esfuerzo y afán de superación y su mirada de futuro.

Con estas premisas es fácil deducir a dónde vamos, o mejor afirmar que no vamos a parte alguna. ¿Qué futuro pueden tener estos niñatos a los que se ha permitido y hasta alentado a ver

la vida como sola diversión, búsqueda del placer a costa de todo y de todos, con todos los derechos y ningún deber? ¿Qué formación están recibiendo estos jovencitos que

sólo piensan

en divertirse,

dañando in-

cluso su propia salud, saltándose toda regla, norma o disciplina? ¿ Qué esfuerzo va a poner el adolescente por formarse para un futuro responsable de convivencia y aportación ciudadana, cuando su única meta es divertirse y su lema, que incluso he oído a alguna madre "progre", alentando a la diversión sin fronteras: "Diviértete que la vida es breve"; que hagan todo ahora, que nosotros no pudimos hacerlo...? ¿Cómo van a rendir cada lunes siguiente a la "marcha" intensa y prolongada en que se

pusieron ciegos de "botellón", "chismes" y calimochos? ¿Qué planes de futuro serios van a intentar los niños que tan pronto, con ninguna formación, pero excesiva información, jugaron a lo más superficial de la relación sexual? ¿Qué aspiraciones mayores van a tener si ya les queda todo superado por sus vivencias?.

Cuando se ha llegado a una sociedad en la que los más jovencitos no tienen horarios, ni vida familiar, ni normas sociales, ni pudor, ni respeto a unas costumbres y tradicio-

Niños viejos que ya no

para organizar su ocio;

ni estudian, que se les

juegan, que hoy no

tienen imaginación

van rebajando los

listones de textos,

trabajos y exámenes

nes, ni modelo ético y moral, a los que
se les ha hecho creer que
la consecución suprema
o el gran éxito en la vida
es el hedonismo gratuito,
irreflexivo y
frenético, que
"todo el monte es orgasmo", no podemos sino

aceptar que de aquellos polvos vienen estos lodos de estiaje de valores y de afán de superación.

Niños viejos que ya no juegan, que hoy no tienen imaginación para organizar su ocio; ni estudian, que se les van rebajando los listones de textos, trabajos y exámenes; ni siquiera sacan provecho de los "adelantos" de esta ciencia que avanza "que es una barbaridad", la tele, el ordenador, el móvil, que todo lo ponen al servicio de su exaltación hedonista. P. MARTÍN CANTALEJO

El Día Mundial del Turismo homenajea al pasado y al futuro

A FECHA DEL 27 DE SEP-TIEMBRE ha sido elegida desde hace años, por la Organización Mundial del Turismo (O. M.T.) para celebrar el Día Mundial del Turismo. En esta ocasión, ha servido para de-dicar un homenaje doble: al pasado y al futuro. Al pasado, en la persona de un novelista tan extraordinario, original e imagi-nativo como fue Julio Verne, y en cuanto al futuro, la representación de lo que cada día va au-mentando la facilidad para correr mundo, en este caso, el nuevo gigante del aire, el Airbus A380, en cuya construcción también ha participado España. En cuanto al lugar que fue elegido para celebrar este año los actos centrales del Día Mundial, es también un punto futuro de destino, que paulatinamente va cobrando importancia, y desde España se incrementarán las visitas porque se está a punto de tener vuelos directos a Qatar. Un sultanato moderno, con un futuro muy brillante, que está empezando a "despegar", con pisada fuerte, en el mundo turístico. Y la celebración allí de esta jornada mundial servirá para darle un empujón definitivo. Esta vigésimo sexta edición

Esta vigésimo sexta edición del Día Mundial del Turismo se ha celebrado bajo el lema "Viajes y transporte: del mundo imaginario de Julio Verne a la realidad del siglo XXI".

Hace unos años, en la bellisima ciudad colombiana de Cartagena de Indias, nos decía su alcalde que "el mundo está metido en un pasaporte". Hoy podemos decir que el mundo está metido en Internet, pues con unas claves y presionando una tecla, podemos tener ante nuestra vista las variadas peculiaridades de cualquier región, nación, ciudad o pueblo del universo. Ello facilita también la elección del lugar a visitar próximamente, a la vez que hasta se puede preparar el viaje, el itinerario a seguir, mediante los datos que se nos proporcionan a través de Internet. Hoy, un número de turistas muy elevado organiza personalmente sus viajes, ante el ordenador, para luego acudir a una agencia que será la que ejecute el proyecto de itinerario de visitas y estancias elegidos. También son todavía muchas las personas que buscan consejo y ofertas en las agencias de viajes para preparar el desplazamiento, pero se observa que va aumentando considerablemente esa programación a título personal. Por supuesto, este detalle, importante, habrá de ser tenido muy en cuenta en lo sucesivo por los responsables de la promoción turística de cada lugar, que deberán preparar adecuadas y "atractivas" informaciones para que puedan ser captadas de inmediato por los usuarios de Internet, por ahora (¡sabe Dios lo que nos espera por venir!) el medio más excepcionalmente am-plio de obtener información sobre cualquier aspecto de un país, ciudad o pueblo. Porque hasta los municipios más pequeños van disponiendo ya de sus propias páginas web, que vienen a ser el pregón y la voz que invita a la visita del turista.

Visto y no visto

Desde las alturas

En actos multitudinarios, todos en alguna ocasión hemos deseado tener unos centímetros más de altura para presenciar actuaciones, desfiles o manifestaciones sin necesidad de alzarse de puntillas o mirar por encima del hombro de la persona o grupo que tenemos delante. En la imagen que hoy ilustra la sección, queda patente que el concejal del PP Angel Beloqui goza de una altura envidiable que le permite una cómoda posición en cualquier acto institucional, mientras que sus compañeros de grupo, y presumiblemente el resto de ediles del municipio segoviano, tienen la "talla mediterránea" que no permite tan privilegiada po-sición. En cualquier caso, lo importante es la dignidad del cargo, con independencia de la estatura. (Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958 Editor-Director

Carlos Herranz Cano
Subdirector

Aurelio Martín González **Redactor Jefe** Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos **Director Gerente** Javier Hemando Domingo

Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing

Publicidad y Marketing David Matarranz Casado Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2 Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

🦔 TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL SEGOVIA: 921 43 12 12

COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00 GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63 PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15

INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 72 ___ COCA: 921 58 61 32 SEGOVIA: 921 42 22 22 SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS

EMERGENCIAS: 061 MOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00

HOSP. POLÍCLINICO:

921 41 91 00 CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02 **INFOCÁNCER** (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00 ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112 INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34 OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88. INSTITUCIONES SUBDELEGACIÓN DEL

GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84 **DIPUTACIÓN: 921 113300**

AYUNTAMIENTOS SEGOVIA: 921 41 98 00 PROVINCIA: Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01. Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

Coca: 921 58 60 11. El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

921 56 00 02.

Mozoncillo: 921 57 73 92. Nava de la Asunción:

921 58 00 36. Navalmanzano: 921 575002 Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54

Riaza: 921 55 10 16. San Ildefonso: 921 47 00 18 Santa Mª la R. de Nieva: 921 59 40 36.

Sepúlveda:

921 54 00 00. Turégano: 921 50 00 00.

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Quintanar

Muestra de Ángel Mª Presencio Nagore. Hasta el 8 de octubre.

Bar Santana

Colectiva Village Graff. con Boa Mistura, DGP Team y Vota Dier. Hasta el 30 de septiembre

Cafetería El Desván

— Grabados y óleos de Tella García. Hasta el 15 de octubre.

Casino de la Unión

Óleos y pasteles de Lucía Hernández Montis. Hasta el 30 de

septiembre en la Sala Unturbe del Casino de la Unión.

Galería Claustro

 La Galería Claustro presenta "El último minuto", de la escultora Ángeles Marco, Hasta el 16 de octubre.

Galería Nélida

 Óleos de Pablo Caballero. Hasta el 2 de octubre en la Ga-

Librería Diagonal

Hasta el 29 de octubre, exposición de ilustraciones "Pequeño plano del mundo" de la segoviana Estefanía Sanz Lobo en la librería.

Montón de trigo montón de paja

Hasta el 30 de septiembre José Luis Rubio expone sus últimos trabajos bajo el título "Conversaciones de papel".

Museo Rodera Robles

—El Museo Rodera Robles presenta el bordado popular en

Tahona de San Lorenzo

 Óleos de Mª José Arcones hasta finales de mes.

Torreón de Lozova

- "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell". Hasta el 27 de noviembre en el Torreón de Lozova.

CANTAL F.IO

Plantas que curan

 Exposición itinerante "Plantas que curan, laboratorio vegetal". Visitas guiadas y talleres de elaboración con plazas y grupos li-mitados hasta el 30 de septiembre. Inscripción previa. Información en el punto de información juvenil "Los Briqueros" del Ayuntamiento. Lunes, miércoles y viernes de 10,00 a 14,00 h., y martes de 16,00 a 20,00 h. Teléfono: 921521401.

CARBONERO EL MAYOR

Centro Cultural Los Caños

 Exposición de las fotos del concurso de fotografía hasta el 30 de septiembre.

GRA.IFRA

Museo Etnológico

 Exposición permanente de herramientas de uso rural en el mu-

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Códices y miniaturas de Paco Bravo. Hasta el 15 de octubre. (El Sotillo).

I A GRANJA

Calart Actual

— Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida del 30 de septiembre al 11 de diciembre.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Muchas felicidades Sara por tus 25 primaveras y que con el tiempo te sigas conservando así de bien.

▼ CUMPLEAÑOS



Para Marta en el día de sexto cumpleaños de parte de sus papás, abuelas y hermana Patricia con mucho cariño, para que sigas igual de simpática y bonita. Muchos besos. ¡¡Felicidades!!

▼ CUMPLEAÑOS



Raquel ¡Muchas felicidades en tu segundo cumpleaños! Tus tíos y primos te desean que pases un buen día. Un tirón de orejas y un besote muy fuerte.

▼ REUNIÓN DE QUINTOS



Hace unos días se reunieron en Escarabajosa de Cabezas los quintos de 1955 para celebrar sus 50 años. Felicidades a to-

▼ COMERCIO



Dentro de la campaña promocional de la Tarjeta Compra Fácil y tras la celebración del sorteo a los clientes, ayer tuvo lugar en la sede de la **Agrupación de Comerciantes Segovianos** la entrega de los 10 cheques de compra para los titulares de la tarjeta que realizaron sus compras durante el pasado mes de agosto. (Foto: Juan Martín)

CONVOCATORIAS

◆ Residencia asistida:

XX Aniversario de la Residencia Asistida de Personas Mayores de Segovia. Hoy, finales de los campeonatos provinciales de juegos de mesa; y a las 17,30 h., baile en el salón de actos con "El Hombre Orquesta"

◆ Prácticas de tiro: La Policía Nacional realiza hoy prácticas con armas portátiles en el Campo de Tiro de Matabueyes de 08,00 a 14,00 h.

◆ Casa Joven: Hov v el viernes, a partir de las 19,00 h., taller de globoflexia. El sábado 1 de octubre, taller de magia a par-tir de las 19,30 h.

♦ Fiestas: En San Rafael, se celebran las fiestas de San Rafael Arcángel que se prolongarán hasta el próximo 2 de octubre.

MAÑANA

♦Cuarenta años de Apadefim: Mañana, a las 20,00 h., en la Sala Caja Segovia (Carmen, 2), mesa redonda sobre 'Aspectos jurídicos y sociales de la discapacidad'. Por último, el domingo 2 de octubre, tendrá lugar la marcha popular que saldrá a las 09,30 del Azoguejo.



Donantes de Sangre

♦ Hoy, miércoles, día 28. de 18.00 a 21.30 h.. donaciones de sangre en las instalaciones del centro de salud de Coca, a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación .de Castilla v

guel: Mañana, jueves, celebrará la fiesta de su titular con los siguientes actos: 19,40 h., Santo Rosario y a las 20,00 h., misa solem-

Parroquia de San Mi-

ne con homilía. A continuación, encuentro festivo parroquial.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Flamenco: El día 30 de septiembre la Compañia de danza de Manuel Liñán y Olga Pericet, interpretará "Flamenco en Cámara Negra", un espectáculo de flamenco y danza contemporánea. A las 20,30 h., en el Teatro Juan

♦ Difusión Cultural: Actividades rganizadas por la Diputación Provincial. El día 30, a las 20,00 h., teatro con el grup José Rodao en la nava de usos múltiples de Pinarnegrillo;: a las 22,30 h., música moderna con Códice en la Plaza Mayor de Valdevacas

(Valdevacas y Guijar).

◆ Asociación Agapito

Marazuela: El día 1 de octubre, la asociación Agapito Marazuela de Valverde del Majano ha organizado una excursión a una finca de Cercedas (Madrid) donde se realizarán actividades como: lucha de pintura, tiro de arco, motos de campo de cuatro ruedas y posteriormente una capea.

◆Presentación Cuentos de Sombras: El día 1 de octubre, sábado, la editorial Siruela presenta en la Galería de Arte Callart, en La Granja, presenta "Cuentos de Sombras", de José María Parreño. Al finalizar, Ángeles Lorente y María Esteba, realizarán una representación del cuento "El Ruiseñor y el Empecon teatro de sombras.

◆ ISMUR: Del 3 al 7 de octubre, curso gratuito de "Introducción al cooperativismo y la economía social" en Nava de la Asunción. Financian el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla

VARIOS

◆ Pedagogía: Hasta el 7 de octubre, inscripción para el curso CAP dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos y diplomados. Centro Buendía. Tlf.: 983187805 0 7806 buendía@uva.es

◆ Bailes de salón: Comienzo del curso en octubre, sábados y también entre semana. Más información 921424955.

◆ Postgrado UVA: Cursos de postgrado de la Universidad de Valladolid: ingeniería de calidad, logística integral e ingeniería y gestión de la producción. Abierto plazo de inscripción. Más infor-

mación en www.uva.es

IES Andrés Laguna: Hasta el 30 de septiembre, se encuentra abierto el plazo de matrícula para los estudios de secundaria y bachillerato a distancia. Más información 921420550

♦ Escuela Municipal de Tenis: Queda abierto el plazo para participar en la escuela municipal de tenis y las actividades para adultos. Hasta el día 7 de octu-Más información 921462910/12

Premio infantil de Piano: La Fundación Don Juan De Borbón convoca el IX premio infantil de piano, Santa Čecilia 2005. Podrán participar los pianistas que el 26 de noviembre, no superen la edad de 14 años. Más información, 921461400

♦ Matrícula UVA: Hasta el 14 de octubre,. formalización de matícula de los alumnos que se examinaron en septiembre.

◆ Escolanía: Hasta el 30 de septiembre estará abierto el plazo de inscripción para poder participar en la prueba de acceso a la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón, Edad mínima de admisión, ocho años. Información e inscripción: Fundación Don Juan de Borbón, c/ Judería Vieja, 12, 1°; tlf.: 921

461400

 Concurso de cuentos solidarios: Radio Nacional de España y la Fundación Crecer Jugando junto con Toys'r'us. convocan la segunda edición del concurso de cuentos solidarios, que se desarrollará desde el mes de septiembre al 3 de octubre, vinculado a la campaña, un juguete, una ilusión. Para niños de 6 a 12 años. Más información en www.unjugueteunailusion.com o en el teléfono 915159625

◆ Escuela de yoga: La escuela Vedanta inicia su nuevo curso de yoga a todos los niveles. Información e inscripción en la c/ Cardadores, 5 (barrio El Carmen), tlf.: 685840340. Varios horarios durante todos los días de la sema-

◆ Talleres en Horizonte Cultural: Hasta el 15 de octubre está abierto el plazo de inscripción para participar en los ta-lleres de fotografía, cocina, relajación, yoga, masajes, maquillaje, teatro, senderismo, pintura e idio-mas que organiza la asociación durante este curso.

♦ Horizonte Cultural: Queda abierto el plazo de inscripción, hasta el 30 de octubre, del curso 2005/2006 para el servicio de transporte a las diferentes universidades de Madrid, Valladolid y egovia para los estudiantes segovianos y madrileños. Este servicio, que contará como en años anteriores con importantes ventaias para los estudiantes.



Hoy, día 28, celebran la festividad de San Miguel en Pajares de Fresno y Maderuelo.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y Noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto a Casa de los Picos).

Mañana:Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto a Plaza Mayor).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la Av. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades de Olombrada, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Santiuste, Villacastín y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tif. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - TIF 921 466720. e-mail

a@telefonica.net Horarios: De lunes a domin CENTRO DIDÁCTICO DE LA .ILIDERÍA - TIF 921 461426 Horarios: De

lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30. CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a

CONVENTO SAN ANTONIO EL RÉAL - TIT. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h y de 16,00 a 19,00 h Domingo tarde y lumes, cerrado. (GLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - TIf 609 877404. Horarios: Midrooles y jueves de 10 a 14. Viernes, sabado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30 h Claus ADE LA VERNAGRUZ - TIT. 921 43 1475. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h y de 15,30 a 19,00 h. MONASTERIO DEL PARRAL - TIT. 921 45 1298: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h y de 15,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tif. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h y do 17,00 a 21,00 h Luppe corredo.

14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h. Lunes cerrado.

NUSEO DE APITE CONTEMPORÂNEO ESTEBAN VICENTE- TIF. 921.46
20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - TIf. 921 46 06 13: Cerrado por obras. MUSEO ZULOAGA- San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas.

Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos. CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. -TIf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y

de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, ce rrado, c/ San Agustín, 19. ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encan-

____ опистим. - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encan-e viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. Tam-días festivos.

PAI ACIO DE I A GRANJA Y RIOFRÍO -Tif. 921 47 00 19 v 921 48 01 42: CKO DE LA GRANMA Y RICHHU-III. 927 4 7 UN 18 Y 927 40 UN 42 HASA el 30 de septiembre de 2005. lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 lb. Hasta el 15 de octubre, la Emita de San Idelfonso, Jardines de la Partida de la Reina, Lunes a partir de las 15,00 lb.; Pisolfatoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardin de la Real Bottoa, los sábados de 10,30 lb.; y Jardin de la Real Bottoa, los sábados de 10,30 lb.; 470019 y 921 470020. Museo de Taploes, cerrado por obras de ceferma.

Re reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANUA. MUSEO DEL VIDRIO11. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÂNEO DE ZARZUELA DEL MONTE -Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - TIF. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a

13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada

CASTILLO DE CHÉLLAR - TIF 92114 22 03 Visitas teatralizadas y CASTILLO DE CUELLAR - 11f. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sabados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, do-mingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30. CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos con-certar visitas en los tilis. 921-509900 y 927-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZU-98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tif. 921 53 11 33: Visitas concertadas CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - TIF.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tif.:

921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días

del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y fes-tivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglede Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190. CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domin-

go de 11,00 a 19,00 noras. Museo pedagógico "La última escuela" de otones de Ben-

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÂNEO OBISPO VELLOSILLO, AYLLÓN

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y do-

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espado expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.





SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 26 de septiembre



Complem. 8 Reintegro 7

BONOLOTO

Martes, 27 de septiembre

2	3	13	16	27	3

Complem. 14 Reintegro 9

BONOLOTO

microulos, 21 de septiciliore									
1	5	8	16	23	24				

Complem. 44 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 23 de sentiembre

13	15	22	26	28	45
		100			

Complem. 10 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de septiembre



Complem. 29 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de septiembre



Complem. 34 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de septiembre

5 10 25 27 41

Nº Clave (Reintegro)

EURO MILLONES

Viernes 23 de septiembre



Estrellas 4 9

ONCE

DINGE		
Martes 27 s	eptiembre Serie 016	43438
		bre 98898
		bre 66237
Viernes	23 de septiem	bre 38490
Jueves	22 de septiem	bre 97062

Miércoles 21 de septiembre 21455

EL COMBO

Oubduo 24 do Joptionioi o							
Reintegro . 9							
Doble 6 - 2	COMBOLA						
Triple 3 -3 - 7	ľ						

EL TIEMPO

















9



La luna sale a las 02:56 y se pone a las 18:12

EN SEGOVIA

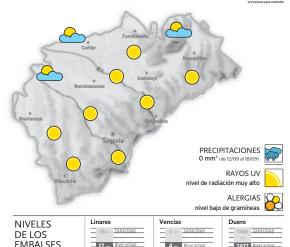
HOY



MÍNIMA 8º

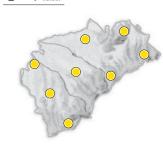
Semana soleada y suave La semana trascurrirá con tiempo anticiclónico, seco y soleado. Además las temperaturas tenderán al alza y se esperan valores suaves en las horas centrales del día. No será hasta finales de semana cuando se anuncia la llegada de una masa de aire más frío que hará descender las temperaturas

	SENSACIÓN TÉRMICA	250
į	PUNTO DEL ROCÍO	-0
j	HUMEDAD	25%
	VIENTO nord	este flojo
j	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	<5%
	VISIBILIDAD	10 km
j	PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1022 mb



MAÑANA

26º MÁXIMA 9º MÍNIMA

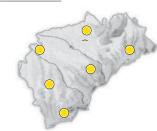


Tiempo anticiclónico

No cambiará tampoco No cambiará tampoco la previsión en la jornada del jueves. El cielo volverá a estar poco nuboso o despejado durante toda la jornada. Las temperaturas, aunque con valores similares a dísa anteriores días anteriores, tenderán ligeramente al alza. Valores frescos al aiza. Valores frescos de madrugada, pero con máximas superiores a los 25 fflC a primera hora de la tarde.

VIERNES





Suben los termómetros

No se anuncian No se anuncian novedades y un día más el sol brillará durante toda la jornada. Además se espera un ascenso de las temperaturas, con valores que se mantendrán muy mantendran muy agradables también en la jornada del sábado. Pero a la espera de un acusado descenso térmico en la jornada dominical.

EN **ESPAÑA**

HOY

Pocas nubes

El frente que ayer llegó al noroeste el país. Es un frente muy poco act apenas dejará alguna llovizna en e Cantábrico durante la mañana. Po la nubosidad disminuirá y se abrii grandes claros. Restos de nubes, y grandes claros. Restos de nubes, y inactivas, en el levante y en el arch balear. Cielo poco nuboso o despe el resto del país, con sólo alguna r media y alta, y temperaturas agrad



re, cruzará tiva y el or la tarde rán ya hipiélago oejado en nube dables.	1	700					<u></u>
ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		М
Albacete	27	14	Cádiz	25	18	Huelva	3
Alicante	27	17	Castellón	26	18	Huesca	- 2

0
<u>&</u>) %
. 0

MAÑANA

Sin novedades en la previsión No se anuncian cambios en la previsión meteorológica. La nubosidad en el levante será todavía menos destacable. En el Cantábrico seguirá el cielo variable, con riesgo de alguna llovizna a primeras horas del día. En el resto del país volverá a ser una jornada soleada y con temperaturas muy suaves.

VIERNES

Suben las temperaturas Y tampoco se anuncian cambios el viernes. Parece que no será hasta el fin de semana cuando podrían llegar más nubes y descender las temperaturas. De momento el viernes, el cielo estará poco nuboso o despejado en todo el país. Las temperaturas subirán y se alcanzarán los 35 fflC en el sur.

PKE	/151A3	PAKA	HUI

Albacete	27	14
Alicante	27	17
Almería	28	20
Ávila	25	9
Badajoz	31	14
Barcelona	24	18
Bilbao	23	13
Burgos	26	6
Cáceres	28	14

Cádiz	25	18
Castellón	26	18
Ciudad Real	29	12
Córdoba	32	14
Cuenca	26	11
Girona	26	14
Gijón	20	12
Granada	29	7
Guadalajara	28	7

	Máx.	Mín.
Huelva	30	16
Huesca	27	13
Ibiza	26	17
Jaén	28	15
La Coruña	19	14
León	23	9
Logroño	27	10
Lugo	23	9
Lleida	27	13

Madrid	25	15
Málaga	26	17
Murcia	27	17
Ourense	28	10
Oviedo	19	13
Palencia	24	8
Palma M.	25	18
Palmas, Las	27	23
Pamplona	23	12

	max.	Min.	
Pontevedra	23	13	Teruel
Salamanca	25	6	Toledo
S. Sebastián	22	13	Valencia
S.C. Tenerife	28	22	Valladolid
Santander	20	16	Vitoria
Segovia	25	8	Zamora
Sevilla	32	16	Zaragoza
Soria	25	7	
Tarragona	25	17	

	Máx.	Mín.
Teruel	24	8
Toledo	29	14
Valencia	25	18
Valladolid	26	8
Vitoria	23	8
Zamora	25	9
Zaragoza	26	15

EN EUROPA

Los frentes seguirán avanzando hacia el este del continente, pero las altas presiones impiden que entren en el interior de Europa. Nuevos frentes se aproximan por el oeste. La lluvias que ayer cayeron en la costa occidental de Europa, se desplazarán hacia Polonia y Rusia. Seguirá lloviendo en Alemania, Dinamarca, las Islas Británicas y los Países Escandinavos.

PRÓXIMOS DÍAS

La cadena de borrascas que pasan por el norte de Europa no se acercará al Mediterráneo al menos hasta pasado el fin de semana Se espera un jueves de precipitaciones y vientos intensos en Irlanda, el Reino Unido, el norte de Francia, Bélgica, Holanda, Dinamarca y el norte de Alemania, así como en los Países Escandinavos. Por la noche las lluvias podrían llegar al sur de Alemania y al norte de Italia.

	and .	-	27 SEP 2005	330 182 02
THE REAL PROPERTY.	2		5200	The same
and the same of the			A THE	
BC		1	(6) E 7	
	2		41 ES	3
	1 5	de		
			SE SE	4000
	1		7	
	+6 8 30			60,60
	144	-	₽.~~	g 6
	11/-	10 X 30		-
100		277	- Parket	and the second
A second	No. of Concession, Name of Street, or other Designation, or other	W 1	120	Albania 4

Mín.

EURUPA	iviax.	IVIIII.
Amsterdam	16	11
Atenas	26	19
Berlín	17	12
Bruselas	18	10
Copenhague	16	13
Estocolmo	16	13
Ginebra	20	14
Lisboa	28	18
Londres	17	9
Moscú	18	9
Oslo	14	7
París	20	9
Praga	18	10
Roma	25	17
Viena	22	13
Zurich	16	13





ijjen clase mucho ojo!!!





mucho ojo porque tu vista es fundamental para tu rendimiento en los estudios



RELOJERÍA

USAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA ■ CULTURA EL MUNICIPIO ADELANTA EL HORARIO DE CARGA Y DESCARGA EN LA CALLE REAL Y ARBITRA MEDIDAS DE TRÁFICO EN LA ZONA

Forman inicia hoy el rodaje de "Fantasmas de Goya"

El alcalde pide a los segovianos que sean "generosos con las gentes del cine"

Todo está dispuesto en la Plaza de Medina del Campo para que el director Milos Forman inicie hoy el rodaie de las escenas de la película "Fantasmas de Goya" que ha decidido grabar en ocho escenarios diferentes de la ciudad, que hasta el próximo sábado se verá transformada en un gran plató cinematográfico en el que se recreará el Madrid de finales del siglo XVIII que el pintor aragonés trasladó a sus cuadros.

El equipo de producción que prepara las escenas en el entorno de la iglesia de San Martín y la Plaza de Las Sirenas ultimaba ayer los últimos detalles que convertirán este escenario en un mercado madrileño en el que se re-creará la escena de "La carga de los mamelucos", que Goya in-mortalizó en una de sus obras de la serie que dedicó a la Guerra de la Independencia.

Paralelamente, otro grupo de producción de la película inició los trabajos de preparación del escenario en la Casa de la Moneda y el Monasterio de El Parral, donde el viernes y el sábado se grabarán otra serie de escenas de la

El espectacular montaje desa-rrollado con motivo del rodaje ha obligado al Ayuntamiento a arbitrar una serie de medidas especiales de tráfico en las calles v vías afectadas por el trabajo de la película. De este modo, los comerciantes de la Calle Real y de José Canalejas solamente podrán tener abierta la vía para labores de carga y descarga hasta las 10 de la mañana, hora límite también para depositar los residuos y el papelcartón comercial en los puntos establecidos a tal fin.

Asimismo, desde esa hora, la Policía Local establecerá prohibiciones de circulación y estacionamiento en toda la zona, así como cortes de tráfico puntuales a los peatones para evitar coincidir

con el trabajo de los cineastas. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, hizo público ayer un bando en el que pide a los vecinos que sean "generosos con las gentes del cine" y que presten su máxima ayuda al equipo de la película "Los fantasmas de Go-

En el bando, el alcalde consi-



Los elementos del decorado están ya prácticamente instalados en todo el entorno

JIJAN MARTÍN

TRÁFICO

La Policía Local establecerá cortes puntuales y prohibirá el aparcamiento y la circulación en todo el entorno

dera que para esta ciudad, que tiene en su conjunto monumental uno de sus principales valores, unido en este caso a la luz, "es una satisfacción poder albergar una producción de esta envergadura", como ya lo ha venido haciendo, desde 1898, fecha desde la que se han rodado cerca de medio millar

Asimismo, señala que Milos Forman pasará a formar parte de la lista de directores y productores que eligieron escenarios segovianos, como Orson Welles, Stanley Kramer, George Marshall, Samuel Bronston, Anthony Mann, Jean Negulesco, Richard Lester, Sergio Leone o Joshua Logan. Asimismo, Stellan Skarsgard

y Natalie Portman, que recrearán

HISTORIA

Arahuetes recuerda que Segovia ha acogido a directores de la talla de Orson Welles o Stanley Kramer

dos de los personajes principales de la obra, "pasarán a la lista de míticas estrellas que pisaron las calles de Segovia bajo los focos y en el tiro de la cámara, como Vivian Leigh, Esther Williams, Deborah Kerr, Sofia Loren, Cary Grant, Frank Sinatra, James Mason, Olivia de Havilland, Glenn Ford, Henry Fonda, Dana Andrews o Buster Keaton", según manifiesta el alcalde.

Pedro Arahuetes subraya el deseo del Ayuntamiento de Segovia de "colaborar con la industria cinematográfica, extraniera v nacional", y prestar su apoyo al desarrollo a una importante actividad de cultura que, en su opinión, "también nos devuelve el favor llevando por el mundo la imagen

COMPRENSIÓN

El alcalde pide a los segovianos que sean "pacientes" ante las incomodidades que el rodaje pueda suponer

de nuestros escenarios naturales".

Por eso, como alcalde, pide a los segovianos que eviten utilizar el transporte privado, salvo que este sea estrictamente necesario, favoreciendo el desplazamiento bien a pie, bien en transporte público, posibilitando así "que el visitante se encuentre cómodo entre nosotros, siendo pacientes en los momentos de espera o atas-

El alcalde se muestra convencido de que "este apoyo será recompensado a través de la difusión v el realce de la imagen de Segovia, vuestra ciudad, que se convierte en global gracias a provectos como el que desarrolla estos días entre nosotros el genial

▼ CRÍTICAS

Los comerciantes lamentan la ausencia de información

Los comerciantes y hosteleros de la zona afectada por el rodahe han expresado su ma-lestar por la forma en la que se ha gestionado su participación indirecta en este evento, va que muchos de ellos recibieron ayer, a pocas horas del inicio del trabajo de los cineastas, la carta de la productora en la que se informaba de las condiciones del rodaje. Asimismo, según el testimonio de algunos empresarios consultados por esta redacción, la falta de información ha sido evidente también por parte del Ayuntamiento, que en ningún momento ha consultado a los comerciantes ni les ha informado sobre las circunstancias de este rodaie ni las medidas a aplicar. Por su parte, el Centro Comercial "Decalles" ha expresado su malestar por las manifestaciones realizadas el pasado jueves por el al-calde Pedro Arahuetes sobre la cuantía de las compensaciones que la productora de la película ha entregado a los comerciantes afectados. En este sentido, un portavoz de esta agrupación aseguró que estas compensaciones obede-cen a "un acuerdo privado entre la productora y los comerciantes que sólamente atañe a las dos partes implicadas", y consideran que el regidor municipal "parece aprovechar cualquier oportunidad para atacar al pequeño comercio"





ZULEJOS TABANE

Tel: 921 42 01 84

Exposición: José Zorrilla 40 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ SANIDAD LA DELEGACIÓN TERRITORIAL RECHAZA LA DENUNCIA DE UGT SOBRE LA PÉRDIDA DE ESPACIOS EN EL HOSPITAL GENERAL

La Junta niega la reducción de camas en Ginecología

La inversión en las nuevas dependencias se ha elevado a 519.405 euros

EL ADELANTADO Segovia

La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia rechaza la denuncia realizada hace escasos días por el sindicato socialista UGT, que afirmaba que el servicio de Ginecología y Obstetricia del Hospital General de Segovia había perdido catorce camas al establecerse en las nuevas dependencias del complejo.

Según un comunicado de la Delegación, antes de su ubicación definitiva, la Unidad de Obstetricia y Ginecología disponía en su conjunto de 30 camas funcionantes y durante el año 2004 se ocu-

paron el 70 por ciento de ellas. "Como consecuencia de la diversidad de ingresos en el Servicio, imposible de planificar, se ha realizado una metodología participativa con los responsables de los servicios para ordenar la posible demanda; y así, la Unidad de Obstetricia dispondrá de 26 camas y la de Ginecología de ocho (siempre con un posible aumento según la demanda), que en su conjunto suman 34, cuatro más que las que había en las antiguas dependencias".

En la nueva Unidad de Obstetricia se ha tenido en cuenta la evolución de la medicina y la tec-

nología por lo que se la ha dotado de los más modernos sistemas para desarrollar una asistencia obstétrica de calidad y en la actualidad dispone de dos paritorios, un quirófano obstétrico de nueva creación, tres salas de dilatación y una sala de monitorización para ambulantes, además de amplios espacios en los controles de enfernería en hospitalización y paritorios, zonas de trabajo y de estar para los profesionales y equipos para diagnóstico de última generación.

La inversión en equipamiento y montaje del Servicio ha sido de

519.405,31 euros, unos 86 millones de pesetas.

La Delegación Territorial de la Junta en Segovia afirma que las modificaciones al proyecto inicial, "que no satisfacen a la Sección Sindical de UGT", han sido necesarias para preveer el futuro, para incorporar las técnicas del futuro, para dar una respuesta adaptativa a los cambios terapéuticos, tecnológicos y socio-culturales, que se traducirá en una mejor calidad asistencial y motivación de los profesionales.

En conjunto, el Hospital General de Segovia mantiene el mismo número de camas que dis-

OCUPACIÓN

Durante el año 2004, se ocupó el 70 por ciento de las 30 camas con que contaba la Unidad de Obstetricia

CALIDAD ASISTENCIAL

El nuevo Servicio de Ginecología cuenta con los más modernos sistemas para ofrecer una asistencia de calidad

ponía con anterioridad a las obras de ampliación y remodelación, es decir 375 camas funcionantes, número que, según la Junta, está por encima del que disponen otros centros hospitalarios del mismo nivel que el de Segovia.



■ MUNICIPAL

Los Verdes creen que se está dejando de lado a los barrios periféricos

EL ADELANTADO

Segovia

Los Verdes de Segovia lamentan la dejadez del Ayuntamiento hacia los barrios que no forman parte del casco histórico de la capital. El grupo piensa que es normal que las obras de la plaza Mayor molesten a comerciantes, vecinos y visitantes, ya sea los que viven en la zona o los que residen en otra parte de la ciudad y ven que sus aceras llevan años sin arreglarse mientras que en el centro se repiten las actuaciones.

El abandono de barrios periféricos e incorporados es, en opinión de los Verdes, "absoluto". Creen que es necesario que los recursos se repartan entre todas las zonas de la ciudad, sobre todo los que lo necesitan urgentemente.

De hecho, el grupo cree que las actuaciones en la plaza Mayor y el Casco Histórico tienen más un objetivo mediático que la solución de problemas existentes. Parece más fácil, según los Verdes, 'vender' que el Ayuntamiento de Segovia arregla las losetas de la plaza, que se han abierto, que recomponer las de la plaza Tirso de Molina u otras calles menos conocidas.

Además, denuncian la falta de atención hacia estos barrios en cuestiones de alumbrado, señalización, accesos a minusválidos y personas con dificultades para moverse. También hacen referencia a la cantidad de excrementos de animales domésticos que hay en aceras, parques y jardines donde juegan los niños.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO SEGOVIA

INICIO DE MATRÍCULA 15 DE SEPTIEMBRE

- Cualquier titulación permite el acceso al segundo ciclo de Antropología Social y Cultural.
- Teniendo módulos profesionales de nivel 3 o Formación Profesional de 2º grado se pueden estudiar un amplio número de licenciaturas.
- Carreras

Curso de Acceso para Mayores de 25 años. Licenciaturas de Derecho, Administración y Dirección de Empresas, Economía, Filología Inglesa, Políticas, Sociología, Antropología y Cultural, Psicología, Historia, Pedagogía y Complementos para Acceso a 2º ciclo en Pedagogía y Psicopedagogía. Diplomaturas en Educación Social, Turismo, Informática de Sistemas e Informática de Gestión. Ingeniería Informática.

Todas ellas se tutorizan tanto presencial como virtualmente.

MUNICIPAL LOS POPULARES APOYARÁN LA REVISIÓN DEL DOCUMENTO INICIAL, PERO RECLAMAN CONSENSO PARA SU DESARROLLO

El PP pide que el Ayuntamiento abra un "debate social" sobre el PGOU

PSOE e IU consideran que la aprobación de la enajenación de las viviendas de la Travesía de La Dehesa pone fin a un problema "histórico" para la capital

M.GALINDO

El grupo de concejales del PP en el Ayuntamiento de Segovia apoyará hoy con su voto favorable en el pleno municipal la documentación inicial para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), pero pedirá al equipo de Gobierno que aproveche el periodo de información pública de este documento para abrir "un verdadero debate social y político" sobre el modelo de ciudad que quieren los segovianos.

El portavoz del PP, Francisco Vázquez, que dió a conocer ayer la postura de su grupo ante los asuntos más relevantes de la sesión ordinaria de pleno que se celebrará esta noche, aseguró que el documento inicial del PGOU masta ahora sólamente incluye la visión técnica del equipo redactor, y es ahora, cuando se someta a información pública cuando hay que abrir un verdadero debate social en el que cuenten las opiniones de todos los ciudadanos a través de las instituciones y de las asociaciones que les representan"

asociaciones que les representan". En este sentido, Vázquez avanzó algunos detalles de sus propuestas para el PGOU, donde harán especial hincapié en las ordenanzas de protección y en consensuar "un verdadero plan de movilidad, más allá de designar la categoría y el sentido de las vías de la ciudad", y que contemple aspectos como la creación de una red de aparcamientos públicos o la progresiva peatonalización de la ciudad.

Por otra parte, destacó entre las mociones que presentará su grupo al pleno la propuesta de un "cheque escolar" de 60 euros como ayuda a las familias segovianas en esta época de principio de curso; y señaló que esta propuesta será presentada "año tras año hasta que se apruebe o hasta que nosotros gobernemos", y aseguró que esta propuesta "no es onerosa para el Ayuntamiento ni incompatible con las ayudas de otras instituciones", y está basada en un concepto de "universalización" de la Educación".

Sobre este aspecto, los portavoces del equipo de Gobierno municipal Juan Cruz Aragoneses y Francisco Alvarez aseguraron que esta moción del PP se presenta



Juan Cruz Aragoneses y Francisco Álvarez, durante la conferencia de prensa de ayer

JUAN MARTÍN



Francisco Vázquez expuso la posición de su grupo en el pleno PEÑALOSA

"de forma irresponsable y con trampa", y recordaron que las competencias en materia educativa las tiene la Junta de Castilla y León, que el pasado año concedió un total de 6.072 ayudas para libros en Segovia, según los datos facilitados por el portavoz socialista. Aragonsese cifró el coste de esta propuesta del PP en cerca de 500.000 euros, y pidió a los populares que digan "de qué servicios hay que prescindir o que impuestos hay que subir para conseguir este dinero".

Por otra parte, los portavoces del equipo de Gobierno se felicitaron por la aprobación del expediente de enajenación de 23 viviendas de las calles General Santiago y Travesía de la Dehesa, con lo que en su opinión se pone fin a un "problema histórico" en la ciudad a través de un mecanismo "razonable". Juan Cruz Aragoneses indicó que la enajenación de las viviendas se realizará de forma progresiva una vez que se vayan completando los expedientes referidos a los inmuebles susceptibles de enajenación, y aseguró que los beneficiarios tendrán que abo-nar entre 13.000 y 18.000 euros, ya que recibirán una bonificación del 70 por ciento sobre el precio fijado en la enajenación.

Asimismo, subrayaron la importancia de la modificación presupuestaria que permitirá dotar económicamente el concurso de ideas para el futuro edificio del Parque de Bomberos y Policía Local.

W DISCREPANCIAS

Los giros del CAT y la "pedorreta" del Gobierno

Francisco Vázquez aprovechó su comparecencia ante los medios de comunicación para expresar el apoyo de su grupo al pro-yecto del Centro de las Artes y la Tecnología (CAT), aunque criticó los giros que está dando en cuanto a su contenido, así como la "falta de comrpomiso" del PSOE con la provincia al no defender la propuesta de Segovia como sede del Museo de Arquitectura. En este sentido, Vázquez aseguró que el gobierno socialista "nos ha hecho una pedorreta" con las declaraciones del ministro Caldera sobre la sede de este museo en Salamanca, y aseguró que el presidente Rodríguez Za-patero "no sólo ha engañado a los segovianos, sino también al alcalde socialista de Segovia" Por su parte, Juan Cruz Aragoness aseguró que el Partido Popular "debe dejar de hacer comentarios en los medios y ponerse a trabajar por Segovia, y aseguró que el CAT "es un gran poryecto para la ciudad y entre sus actuaciones incluye el Museo de la Arquitectura, que no hemos tenido recato en pedir porque para nosotros lo primero es Segovia y sus intereses por encima de las directrices de partido".















Gremio de los Caldereros s/n Polígono Industrial de Hontoria 40195 HONTORIA (Segovia) Teléfono 921 43 19 74 glezmaseda@infonegocio.com ■ JUSTICIA EL FISCAL JEFE PROVINCIAL DESTACA QUE EN LA MAYORÍA DE ESOS CASOS SE TRATA DE HECHOS DE POCA TRASCENDENCIA

En el 60% de los delitos no se descubre al autor

El año pasado se redujeron hasta un 6,1% los procedimientos penales abiertos en esta provincia

JESÚS MARTÍNEZ CALLE

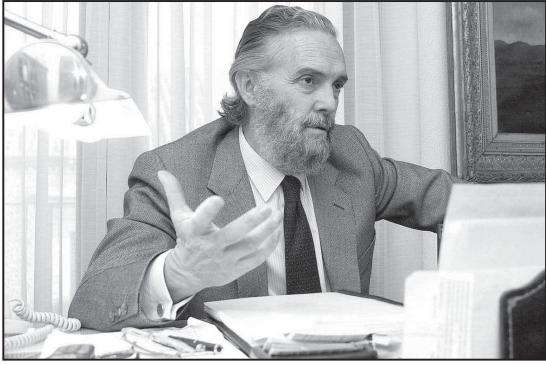
Un total de 4.476 de las 7.322 diligencias previas que se abrieron en la provincia de Segovia el año pasado, es decir, un 61,13%, fueron archivadas al no descubrirse al autor del delito o falta cometido, según revela la memoria de la Fiscalía Provincial.

No obstante, la mayoría de esos casos en los que no se pudo celebrar un juicio y fueron por tanto sobreseidos se trata de "pequeñeces" como, por ejemplo, pequeñas sustracciones o daños materiales sin una gran trascenden-cia, según aclaró el fiscal jefe, Antonio Silva. Otro 8,33% de aquellas diligencias fueron finalmente archivadas al no ser consideradas como delitos y un 3,14 % terminaron siendo catalogadas como meras faltas.

El número de procedimientos penales, que puede coincidir con el de los delitos que se registran en una determinada provincia, contabilizados el año pasado en Segovia fue un 6,12% inferior a 2003 en el que se registraron 7.796. En aquel año fueron sobreseidos un 47,42% al no descubrirse a su responsable, mientras que otro 12,36% fueron archivados al estimarse fnalmente que no eran constitutivos de delito y otro 4% fueron considerados como fal-

La memoria de la Fiscalia refleja también una disminución global de juicios y sentencias en Segovia. En el juzgado de lo Penal se dictaron el año pasado 343, es decir, 23 menos que en 2003; mientras que la Audiencia se redactaron 24 más. "Casi todas ellas conformes a la petición del fiscal", apunta Silva.

En el documento remitido al



El fiscal jefe advierte que de nada sirven las medidas impuestas a los menores si no existen medios para hacerlas efectivas

fiscal general, Cándido Conde Pumpido, el fiscal jefe provincial destacaba el incremento registrado en Segovia, como consecuencia de la Ley de Responsabilidad Penal del Menor, de la cantidad de hechos delictivos cometidos por los menores. "De ahí --explica Silva-- vino el comentario de la Fiscalía General sobre la situación de Segovia y mi queja sobre

la inaceptable situación de carencia de medios personales, técnicos y materiales para controlar a los menores que han sido sancionados de alguna forma por el juzgado de menores, que establece no penas, sino una serie de medidas como la libertad vigilada. Si los medios para hacer cumplir esas medidas no existen, va me dirán de qué sirve imponerlas".

Por último, Silva destaca lo que para la agilización de la justicia han supuesto los llamados juicios rápidos. "Lo que ocurre para mi gusto --matiza-- es que han quedado un poco desvirtuados en su propósito ulterior y reducidos casi a dos materias por lo que se refiere a esta provincia: violencia de género y delitos por conducir embriagado"

Son dos materias, recuerda, en las que se registran muchísimos procedimientos en esta provincia por lo que resultó muy beneficioso "para los perjudicados y todos los intervinientes, aunque supone una carga de trabajo muy fuerte para nosotros, porque tenemos que estar pendientes de que en un momento dado se va a celebrar el iuicio en cuestión"



Mejora tu formación Ahora es el momento

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSST: 18/036199.9/05

Calidad y Medio Ambiente

- máster en gestión de calidad * (1) máster en gestión de medio ambiente 1
- ditor de Seguridad de la Información ISO 17799 (AUDEA) incluve curso de Auditor Interno de Bureau Veritas y curso opcional IRCA

Programas subvencionados. Plazas limitadas



· curso de coordinador de seguridad y salud en obras de construcción





Información e inscripcione 921 43 22 12

921 43 20 01

www.imf-formacion.com



la calidad del suministro eléctrico, marcha de nuestras operaciones de vemos obligados a suspender el lugares, fechas y



JUEVES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 2005. Desde las 9.30 hasta las 15.30 horas. POBLACIÓN AFECTADA: Villacastin.

Calles: Po de los Morales, Ctra. de Avila, C/ Las Nieves, C/ Bonifacio de Blas, C/ Jacinto Benavente, La Jarrilla, Plaza El Pilón Redondo, C/ Las Fraguas y Plaza

LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación Los Morales de Villacastin

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Segovia **11**

■ JUSTICIA ANTONIO SILVA RESEÑA QUE LOS TIPOS DELICTIVOS COMO LA SOCIEDAD VAN CAMBIANDO Y MODIFICÁNDOSE CADA AÑO

Se recupera el concepto de virginidad

El incremento de población extranjera en la provincia de Segovia ha rescatado conceptos como el de la virginidad que "para bien o para mal habían quedado caducos en España en las relaciones en-tre los jóvenes", explica Antonio Silva.

"Aquí se habla de que alguien ha sido objeto de una violación en cuanto a que han atentado a su libertad sexual Sin embargo, nosotros estamos tramitando ahora agresiones o abusos sexuales en los cuales la causa generatriz y justificativa que guía toda la actuación de los denunciantes no es que hayan atentado su libertad sexual o hayan sido objeto de la violación, sino que ha sido objeto de la pérdida de su virginidad", explica el fiscal jefe, haciendo referencia a una parte de la sociedad búlgara o rumana inmigrante que han traído sus costumbres procedentes de unas comunidades "más orientales, con más retraso en su desarrollo v en su moral, y en las que sigue siendo fundamental el concepto de la virginidad por cuanto puede suponer que si no son vírgenes no pueden llegar a casarse"

El año pasado se registraron en Segovia un total de 21 procedimientos relacionados con delitos contra la libertad sexual, es decir, el mismo número contabilizado el año anterior. Un estancamiento que también se contabilizó en las llamadas amenazas, con 92 causas; y en las coacciones, con 22, cifras similares a las del año 2003.

Accidentes laborales y delitos ecológicos, nuevas figuras

El fiscal apunta que delitos clásicos como el robo del cassete se han extinguido

La llamada siniestralidad laboral, es decir, los accidentes de trabajo, y los percances relacionados con la ecología o el medio ambiente son dos figuras delictivas en continuo crecimiento y que están viniendo a sustituir a otros delitos clásicos que prácticamente se han extinguido como el robo del cassete de los coches o de vehículos de motor, o incluso las estafas o los robos con violencia e intimidación, que continúan bajando. según explicó a esta Redacción el fiscal jefe de Segovia, Antonio Silva

Los percances laborales tienen un reflejo importante en la vida de las personas, pues pueden de-sembocar en lesiones, deterioros físicos o muertes consecuencia "de una conducta negligente o dolosa por parte de constructores o empresarios, o de los propios trabajadores", matiza el representante del Ministerio Público.

Mientras que en los delitos de medio ambiente se pueden englobar diferentes y variadas figuras.

"Al llegar aquí me preocupé porque veía que estaba un poco vacío de contenido práctico las normas y disposiciones del Códi-go Penal en esta materia y había muchos casos en los que no se acusaba porque no se investigaba", recuerda Antonio Silva.

"Hemos tenido un cierto éxito --añade-- en algunas acusaciones fiscales como consecuencia de los vertidos de purines, que generan un deterioro importante en el medio ambiente. Así, hemos conseguido varias condenas, no por el hecho de lograrlas, sino porque se alcanza una conciencia colectiva de que se trata de un tema impor-

Otras, continúa, son investigaciones que se hacen a construcciones indebidas en zonas no adecuadas que no merecían la califi-



Silva destaca la labor del Seprona y de los agentes forestales en la investigación de los fuegos

CIERTO ÉXITO

Algunas acusaciones fiscales por el vertido ilegal de purines han concluido en sentencias condenatorias

cación de urbanas o urbanizables; o a tomas de agua más o menos ilegales en las que "averiguamos si son conductas ajustadas o no a

Por otra parte, y volviendo a la memoria de la fiscalía del año pasado, se incoaron 87 procedi-

INTERESES

En el año 2003 se registraron 87 procedimientos por incendios, de los cuales 11 fueron fuegos forestales

mientos por incendios, de los cuales 11 se consideraron como forestales. "Estamos en una provincia con una enorme riqueza forestal, de ahí que se produzcan fuegos: unos por imprudencias y otros en los que hay una finalidad clara: ya sea economicista o de beneficio, o bien por maldad pura

UN FISCAL ESPECIAL

Ante la trascendencia de ese tipo de siniestros, la Fiscalía General instó a las distintas fiscalías a que designaran un responsable del Ministerio Público que se encargara de esta materia, algo que "nosotros va habíamos hecho con anterioridad para que hubiera un criterio único para la investigación y averiguación de las causas, siempre con la colaboración del Seprona de la Guardia Civil como de los agentes forestales dependientes de la Junta de Castilla

Venta y Alquiler de Maquinaria Reparación - Mantenimiento

Accesorios todas las marcas:



921 42 20 63

Ctra. San Rafael, 22 **SEGOVIA**

EDICTO

Da LAURA MOREIRAS MONTALVO, SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCIÓN NÚMERO UNO DE SEGOVIA Y SU PARTIDO.

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio número 208/05 a instancia de PEDRO BRAVO GARCÍA, representado por la Procuradora Sra. Crespon Guilera, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la siguiente

DESCRIPCIÓN DE LA FINCA:

DESCRIPCIÓN DE LA FINCA:

"URBANA, una casa, hoy solar, en término municipal de la Villa de Abades (Segovia), en la Calle pública de Juan Pérez, señalada con el número 17, hoy número 23.
Linda: a oriente que es su frente, donde tiene la salida principal, con salida común a
dicha calle de la que se deslinda y la número quince, lindando también con corrales
de la casa de Manuel García y Mariano Vaquerizo; Mediodía que es su derecha, con un
vecino de Turégano; Poniente o espalda, donde tiene salida accesoria, con una calleja de la calle dicha de Juan Pérez; y al norte, que es su izquierda, con la repetida calle
de Juan Pérez. de Juan Pérez.

Inscrita en el Registro de la Propiedad número dos de Segovia, al Tomo 2.131 del Archivo, Libro 42, Folio 40, Finca número 3.488." Por providencia de fecha de hoy se ha acordado citar por medio de edictos a las

personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que puedan comparecer ante el Juzgado a alegar lo que a su derecho convenga den-tro de los diez días siguientes. Y para que sirva de citación a las personas citadas, expido el presente en Segovia, a cuatro de julio de dos mil cinco.

EL SECRETARIO IUDICIAL





Triangulo Inmobiliaria 1565 - JOSÉ ORRILLA, ocina, bañ rastero, en edificio con





EDICTO

D* FURNCISLA HORCAJO GÓMEZ ha solicitado de esta Alcaldía licencia de obra y actividad para NA-VE DE ALMACENAMIENTO Y VENTA DE PRODUC-TOS METALLOSO NO CONTAMIANTES Y TRAINFA TACIÓN PARA DECLARACIÓN DE GESTOR DE RES-DUOS FERRICOS NO CONTAMIANTES Y PEQUIENÓ PRODUCTOR EN VALSECA, situado en la Parcela 88 PRODUCTOREN VALSELA, situado en la Párcela Bit del Polígono 8 del termino municipa del Valesca (Be-govia). El proyecto ha sido redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. José Alberto Otero Diéguez y vi-sado por el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos In-dustriales de Segovia. En cumplimiento del Art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y

de 8 de abril de Prévencion Ambiental de Casulla y León y Art. 25/2/b de la Ley 5/99 de Urbanismo de Cas tilla y León, se abre un periodo de información públi-ca por plazo de 20 días, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretende establecer,m pueda examinar el expe-diente y hacer las alegaciones pertinentes. El expediente se halla de maniflesto y puede con sultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de

En Valseca, a 22 de septiembre de 2005 EL ALCALDE. Fdo., Miguel Ángel Palacios Hijosa ■ MEDIO AMBIENTE EL PP CRITICA QUE EL PSOE FUESE EL ÚNICO PARTIDO QUE NO APROBASE LA PROPUESTA

El Senado apoya la construcción de la presa del río Viejo

El partido socialista insiste en que la solución a los problemas del agua en la provincia pasa por una "política global"

La Comisión de Medio Ambiente del Senado aprobó ayer una moción del PP en la que se solicita al Gobierno central la construcción del embalse del Río Viejo, en el paraje denominado La Estilera, con cargo a los 26,6 millones de euros procedentes de la presa de Bernardos que finalmente no se construirá.

El PP considera que con este embalse se solucionarían los problemas de abastecimiento de agua a las poblaciones de Collado Hermoso, La Salceda, Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, Santo Domingo de Pirón, Tenzuela, Carrascal,

Aldeasaz, Berrocal, La Cuesta, Torreiglesias y Otones de Benjumea. El senador popular Cle-mente Sanz Blanco cifró en 600.000 euros la inversión que se requeriría en esta dotación, "lo que permitiría realizar inversiones en otras áreas de la provincia, con los 25 millones de euros restantes procedentes de la presa de Bernardos"

Explicó que la moción fue aprobada en la comisión por todos los grupos parlamentarios, con excepción del PSOE, si bien, confió en que el Ministerio de Medio Ambiente "cumplirá con el mandato del Senado, aunque el PSOE se haya opuesto"





Arturo González



JIIAN MARTÍN

MONTANTE

Sanz Blanco cifró en 600.000 euros la inversión que se requeriría para la construcción de la presa del Río Viejo

Sin embargo, el senador del PSOE por Segovia, Arturo González, insistió en que para solucionar los problemas de agua de la provincia es necesaria una "política global", resultado de un análisis profundo de las carencias y necesidades, "antes de decidirse por construir una presa"

PARCHE

Arturo González calificó de "parche" la idea de este embalse, si no se enmarca en una "política global" sobre el agua

Resaltó que "tanto la Diputación como los grupos políticos han mostrado un consenso básico, para buscar salidas globales al problema, y se estudia una solución para el río Eresma", y relacionó la propuesta del PP, que calificó de 'parche puntual", con "una búsqueda de rentabilidad del PP"

Entrega del VII Trofeo a la Mejor Ganadería de los Encierros de Cuéllar 2005



San Miguel Instalaciones, S.A. y la Asociación Encierros de Cuéllar le invitan al acto que tendrá lugar mañana jueves 29 de septiembre en el Salón de Actos del Ayuntamiento a las 12:45 horas.

> -Ponencia de D. Ángel Peralta sobre su libro "Desde mi caballo"

-Entrega del Trofeo a la Ganadería Hermanos Peralta (Puebla del Río, Sevilla).

Modera Pablo Quevedo Lázaro (Periodista)





■ PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO ÓSCAR LÓPEZ DESTACA EL GASTO PROPUESTO EN LOS ÁMBITOS SOCIAL Y EDUCATIVO

El PSOE resalta que la inversión de los ministerios sube un 35%

El parlamentario reitera el compromiso del Ejecutivo para mejorar la SG-20

El diputado socialista Óscar López valoró los Presupuestos Generales del Estado (PGE) que el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Pedro Solbes, entregó ayer en el Congreso. López calificó los PGE de "son una excelente noticia para los segovianos ya que ponen todo el énfasis en el gasto social y en el desarrollo económico de nuestra provincia"

Añadió que el gasto social aumenta un 8,1 por ciento "hasta situarse por encima del 50 por ciento, que se concreta aumentando los presupuestos considerablemente en educación, en pensiones y en vivienda".

Respecto al gasto de los ministerios en Segovia, el diputado del PSOE incidió en que "pasa de 23 millones de euros en 2005, a 31 millones de euros en 2006, aumentando así en un 35 por ciento la inversión ministerial en la provincia de Segovia". El parlamentario recalcó que "esta subida es aún más espectacular si la comparamos con los últimos presu-puestos de la etapa del PP (año 2004) que contaban con 18 millones de euros en este capítulo". En cuanto a la inversión de empresas públicas, "a pesar de no contar ya con el gasto del túnel de Guadarrama, sigue habiendo un fuerte compromiso con Segovia". insistió López, quien continuó diciendo que "esto es muy visible ya que a pesar de que el ente Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) desciende de 290 a 149 millones de euros, desapareciendo el gasto dedicado al túnel ya finalizado, se mantiene el nivel de gasto necesario para la llegada definitiva de la alta velo-cidad a Segovia". Sin embargo, a pesar de que ADIF descienda su gasto en 140 millones de euros, por la finalización del túnel, la inversión total de empresas públicas desciende sólo en 126 millones de euros, "lo que supone que el resto de partidas se han incrementado en esa misma diferencia, es decir en un aumento de 14 mi-

llones de euros", explicó. Según Oscar López, "éstos presupuestos suponen para Segovia más gasto en educación, en pensiones y en vivienda, pero también un compromiso con nuestros equipamientos e infraestructuras", entre los que citó la variantes de la capital, SG-20, la N-110 (Soria-Plasencia), la Casa de la Moneda y la Biblioteca Pública del Estado



Óscar López



▼ CONFERENCIA



Conferencia sobre el eclipse del lunes 3 de octubre

El doctor en Astrofísica y administrador del observatorio del Teide, Miquel Serra-Ricart, dio el lunes una charla sobre el eclipse anular de sol que tendrá lugar el lunes 3 de octubre. Segovia será un lugar privilegiado para observarlo pues se encuentra

a tan solo 30 kilómetros de la banda de anularidad. El sol quedará oculto tras la luna de once de la mañana a doce y veinte de la tarde. El ponente dio recomendaciones para poder disfrutar del acontecimiento, como usar un filtro para los ojos.



BANDO MUNICIPAL

Con el rodaje de escenas de la película "Goya's Ghosts" o "Los fantasmas de Goya", Segovia recupera su protagonismo como escenario cinematográfico de las grandes superproducciones de Holly vood, en esta ocasión de la mano de un director tan prestigioso como el checo Milos Forman, autor de películas como "Alguien voló sobre el nido del cuco", ganadora de cinco Oscar, o "Amadeus", galardonada

Para nuestra ciudad, que tiene en su conjunto monumental e histórico artístico uno de sus prin Para nuestra ciudad, que tiene en su conjunto monumental e histórico artistico uno de sus prin-cipales valores, unido en este caso a la luz, elemento fundamental para la actividad cinematográfica, es una satisfacción poder albergar una producción de esta envergadura, como ya lo ha venido haciendo históricamente, desde 1898, año del despegue del llamado "séptimo arte". Casi medio miliar de títu-los rodados, desde entonces. Milos Forman pasará a formar parte de la lista de directores y productores que eligieron escena-

rios segovianos, como Orson Welles, Stanley Kramer, George Marshall, Samuel Bronston, Anthony Mann, Jean Negulesco, Richard Lester, Sergio Leone o Joshua Logan.

Asimismo, los actores Stellan Skarsgard o Natalie Portman pasarán a la lista de estrellas que pi-saron nuestras calles bajo los focos y en el tiro de la cámara, como Vivian Leigli, Esther Williams, Deborah Kerr, Sofía Loren, Cary Grant, Frank Sinatra, James Mason, Olivia de Havilland, Glenn Ford, Henry Fonda, Dana Andrews o Buster Keaton.

Henry Fonda, Dana Andrews o Buster Keaton.

Segovia quiere estar con el cine y, por supuesto, especialmente con las producciones españolas

-parte que en esta ocasión representa el galardonado actor Javier Bardem
Por eso, este Ayuntamiento se brinda siempre a colaborar con la industria cinematográfica, ex
tranjera y nacional, y presta su apoyo al desarrollo a una importante actividad de cultura que, sin duda, también nos devuelve el favor llevando por el mundo la imagen de nuestros escenarios naturales.

Por eso, ciudadanos y ciudadanas de Segovia, como alcalde, os pido que colaborés y seáis generos

con las gentes del cine y que prestéis la máxima ayuda al equipo de esta película que, a través de los

ojos del pintor Francisco de Goya, narrará una importante época de la historia de España, entre los años 1792 y 1809.

Del mismo modo os pido que evitéis utilizar el transporte privado, salvo que este sea estrictamento

Del mismo modo os pido que eviteis utilizar el transporte privado, salvo que este sea estrictamente necesario, favoreciendo el desplazamiento bien a pie, bien en transporte público. Posibilitemos que el visitante se encuentre cómodo entre nosotros, siendo pacientes en los momentos de espera o atasco. Y dad completamente por seguro que este apoyo esrá recompensado a través de la difusión y el realce de la imagen de Segovió, vuestra ciudad, que se convierte en global gracias a proyectos como el que desarrolla estos días entre nosotros el genial Milos Forman.

Fdo. Pedro Arahuetes García Alcalde de Segovia





DISTRIBUIDORA

HOSTELERA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA

Aceites

Conservas

Celorrio

Licores

Vinos

C/Atalaya, 12

Pol Ind. El Cerro SEGOVIA

Fax: 921430 589

Telf: 921 430 618

PATRIMONIO DESDE EL PARTIDO ASEGURAN QUE LA CONSEJERÍA DE FOMENTO ES RESPONSABLE DEL RETRASO

El PSOE pide a la Junta que retire el cartel de obras de San Esteban

Hace dos meses el Gobierno regional anunció el inicio de la rehabilitación

EL ADELANTADO

El procurador socialista, Ángel García Cantalejo, pedirá a la Junta de Castilla y León que retire el cartel que anuncia las obras del edificio de su propiedad situado en la Plaza de San Esteban número 8. El PSOE aseguró que el Gobierno regional colocó el anuncio del inicio de la rehabilitación hace dos años —cuando aún no contaba con la licencia preceptiva—únicamente para "hacerse propaganda".

El PSOE calificó este hecho como un "desaguisado" ya que, además, se ubicó el "enorme aviso en un edificio con alto valor histórico-artístico" como es la iglesia de San Esteban y que, además, lo ha mantenido así durante meses y meses anunciando unas obras que nunca se inician.

En este sentido se expresó también el Partido Socialista, quien señaló que el retraso en el comienzo de las obras es únicamente achacable a la Junta, pues dispone de la licencia municipal desde el pasado día 1 de agosto, momento en el que anunció que la rehabilitación volvería a empezar en quince días y aún no se han dado indicios de ello.

do indicios de ello.

El procurador socialista Ángel
García Cantalejo, comentó que "si
el Gobierno regional tuviera un
poco de dignidad, retiraría el cartel de la fachada de la iglesia de
San Esteban e iniciaría, de una
vez, las obras de rehabilitación
del edificio de su propiedad, que
está próximo al derrumbe, y eso



El procurador socialista, Ángel García Cantalejo

EL ADELANTAD

sí es lo que realmente hace falta". Los trabajos de recuperación, que se prevé se prolonguen durante diez meses, persiguen con-

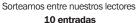
solidar los muros que se conservan del antiguo edificio del siglo XVIII o XIX a la par que construir una nueva planta.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SECOVIA



(2 para cada premiado),

para la función del viernes 30 de septiembre, a las 20,30 h.

"Flamenco en Cámara Negra"

Compañía de Danza Manuel Liñán y Olga Pericet

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO <u>CAMARA</u>**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

902 10 12 12 TEL·ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 29 septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

▼ CONFERENCIA



FERNANDO PEÑALOSA

García Paredes abrió las actividades del aniversario de Apadefim

Antonio García Paredes, presidente de la sección 8ª de la Audiencia Provincial de Madrid, ofreció ayer una conferencia llamada 'La tutela familiar e instutucional en el ámbito de la discapacidad'. La ponencia estaba encuadrado dentro del pro-

grama de actividades del cuadragésimo aniversario de Apadefim. Mañana, la deportista de élite parapléjica Gema Hassen-Bey participará en una mesa redonda sobre aspectos sociales y jurídicos de la discapacidad.



NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21 Teléfono: 921420200 Fax: 921 434394 SEGOVIA



■ ECONOMÍA EL INE CONTABILIZA EN LA PROVINCIA CASI 3.000 NEGOCIOS ENCUADRADOS EN ESTE ÁMBITO

Un 25 por ciento de los locales de Segovia alberga comercios

Los empresarios abogan por un Plan Estratégico que ayude al sector

Cerca de 3.000 locales, de los 11.755 que funcionan en la provincia, se dedican al comercio, según los datos que se desprenden del Directorio Central de Empresas (Dirce) del Instituto Nacional de Estadística (Ine). En total y según el mismo estudio, 2.307 locales albergan pequeños comercios y 614, comercios al por mayor e intermediación, exceptuando en ambos casos la venta de vehículos a motor.

El Dirce también señala que casi la mitad de los comercios (1.584) no tiene empleados y que otros 861 tiene contratadas una o dos personas.

Así las cosas, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, organización que recoge el estudio en su revista 'Segovia, Empresa y Sociedad', recalcó la importancia del comercio en la provincia. Tras mostrar la conveniencia de facilitar el mantenimiento del sector, Bermejo alertó "del cuidado que debemos tener por la escasa diversificación económica que tiene la provincia" y las pocas in-

Por su parte, el presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz, confió en que la Junta de Castilla y León ponga en marcha en breve el Plan Estratégico del Sector de Comercio, que resolverá, en su opinión, muchos de los problemas que sufren los empresarios de este ámbito.

El plan ha sido promovido por la Confederación Regional de Comercio de Castilla y León (Conferco), que Muñoz también preside, y contemplará "todo tipo de actuaciones encaminadas al comercio, en distintos ámbitos, como la formación, las campañas de imagen y las ayudas al comer-ciante", explicó.



El pequeño comercio acapara una buena parte de los locales en la capital

El proyecto, que podría ver la luz en noviembre próximo, según previó Muñoz, tendrá una vigencia de cuatro años, "en los que el pequeño comerció se va a jugar su futuro", y el texto ha logrado "el consenso entre Conferco y la Junta de Castilla y León", algo que consideró "un avance y una apuesta importante" para los pe-queños negocios del sector.

Tras insistir en que el 87 por ciento del comercio en Segovia y en el conjunto de la región corresponde a los pequeños negocios, el presidente de la ACS y de Conferco recalcó que "la mayoría de los puestos de trabajo que ofrece el sector es fijo"

El Plan Estratégico realiza un análisis de la situación del pequeño comercio, para definir des-

ANÁLISIS

El Plan Estratégico analiza el sector del comercio en profundidad, para después proponer medidas y ayudas

pués las actuaciones que se deberán seguir para proteger este ámbito económico, señaló Muñoz, quien añadió que "igual que el Plan de Equipamientos Comerciales puede ayudar a la instala-ción de futuras grandes superficies, se quiere que el Plan Estratégico favorezca la continuidad de la implantación del pequeño

Mientras, Muñoz demandó "la apuesta de las administraciones para que se articulen medidas sensibles con el pequeño comercio para que los alquileres no sean tan

ALOUILER

Al respecto, incidió en que "en épocas de crisis es necesario que se facilite el pago de las rentas; no es que no queremos pagar por los locales alquilados, porque sus dueños tienen que cobrar, sino medidas consensuadas que ayu-den al pequeño comerciante".

Por otro lado, y según el Dirce del Ine, la construcción acapara otros 2.142 locales en la provincia, mientras que el tercer sector con el mayor número de espacios es la hostelería, con 1.415

BREVES

INCENDIOS

Una negligencia provoca un fuego en La Lastrilla

Un incendio provocado por una negligencia fue declarado ayer en La Lastrilla, según informó el servicio de extinción de incendios. El fuego afectó a 35.000 metros cuadrados de pastos y basuras y para su extinción fueron necesaria la intervención de un agente forestal y una unidad de bomberos de Segovia. Además, los bomberos de la capital tuvieron que intervenir en dos pequeños incendios en El Sotillo y cerca de la estación de trenes de la capital.

AGRICULTURA

El nuevo curso de formación agraria y agroalimentaria se inaugura hoy

El curso 2005-2006 de formación agraria y agroalimentaria se inaugura hoy en la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia. El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, José Valín será el invitado de honor al acto. El curso busca está orientado hacia el empleo rural con el objetivo de mejorar y modernizar las explotaciones del sector en la región, mediante la cualificación de agricultores, ganaderos y empresarios agroalimentarios.





la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el lugares, fechas y

JUEVES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 2005. Desde las 9.00 hasta las 15.00 horas. POBLACIÓN AFECTADA:

Calles: Las Candelas, Plza. La Fuente, Avda. Escultor Florentino Trapero, C/ La Huerta, C/ del Aguila, C/ Fuente de las Tres Marías.

LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación nº 2 Aguilafuente.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



ION FENOSA

la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el lugares, fechas y

JUEVES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 2005. Desde las 11.30 hasta las 14.00 horas. POBLACIÓN AFECTADA: Basardilla. Calles: Urbanización Basardilla

Desde las 15.30 hasta las 17.30 horas. Calles: Urbanización El Hoyo

LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación Urbanización Basardilla

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



■ CULTURA LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL AYUDARÁ ECONÓMICAMENTE A LA ASOCIACIÓN QUE PROMULGA EL TRADICIONAL INSTRUMENTO



Javier Santamaría, en el centro, durante la reunión

PROVISIONAL

ÚLTIMO PISO DUPLEX DE 3 DORMITORIOS, GARAJE, EN CONSTRUCCION, ASCENSOR

ENTREGA APROXIMADA 4 MESES

ESPIRDO

PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS.

GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006

EL ADELANTADO

Durante la mañana de ayer en la Diputación provincial de Segovia se rubricó el convenio de colaboración entre la Institución Provincial y la Asociación para la promoción de la cultura y la música tradicional.

El documento firmado estipula que la cuantía de la subvención, de 6.010.euros, se destinará a sufragar parte de los gastos de la escuela de dulzaina durante el presente año. José Julio San Romualdo, como representante de la asociación, agradeció la colaboración continua mostrada por la Diputación a lo largo de los años. Para Javier Santamaría el preservar las tradiciones y más concretamente la cultura y música tradicional es una labor que hay que apoyar desde las instituciones. "Es fundamental que las generaciones venideras hereden nuestros signos de identidad".

La Diputación ayuda a la Escuela de Dulzaineros

GMS

PROMOCIONES SARGENTO

C/ CANTARRANAS

2, 3 Y 4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES ENTREGA A FINALES DE 2005

HONTORIA

ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

SAN LORENZO

DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA, DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS

TORRECABALLEROS

3 ULTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS **ENTREGA INMEDIATA**

GMS

VALSECA

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ZAMARRAMALA

CASAS ADOSADAS
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
VENGA A VER PLANOS. ENTREGA
EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Fax: 921 43 32 86

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Tel: 921 41 32 32



Precie 14 €

Presentando este vale 4 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9.00 h. a 14.00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61 y llévate esta magnifica mochila con los colores del Campeón.

Patrocina:



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

archa Popular

Distancia Recorrido urbano 7,6 Kms.

Domingo 2 de Octubre / 09,30 h. Salida y Llegada Plaza del Azoguejo

Participa en el 40 Aniversario

Recorrido

Salida 09,30 h.

Plaza del Azoguejo

Avda, Fernández Ladreda

P.º Ezequiel González

P.º Conde Sepúlveda

Avda. Obispo Quesada

Calle Doctor Tapia

Avda. Juan Carlos I

Avda, Padre Claret

San Gabriel

Santa Catalina

Piz. San Lorenzo

Puente de San Lorenzo

San Vicente

Avituallamiento 11,15 a 11,45 h.

Alameda del Parral

Calle de la Moneda

P.º de Sto. Domingo de Guzmán

Apadefim Avda. Obispo Quesada, 4

Caseta de Apadefim Fernández Ladreda Sportland Centro Comercial Luz de Castilla

Plaza de la Artilleria

Llegada 12,00 h.

Inscripciones

Plaza del Azoguejo



A partir de las 11,00 h. Azoguejo y Avda. Fernández Ladreda

Espectáculos de calle

Pasacalles

Malabares, fuego, zancos

Ajo Negro Azoguejo y Avda. Fernández Ladreda

Juegos Parque Infantil, futbolin humano ejo, Santa Columba y Avda. Fernánez Ladreda

Danzas Grupo de danzas El Campillo Avda. Fernández Ladreda

Fernández Ladreda 12,00 h. y 13,30 h

Pintura

Concurso de Pintura Avda. Fernández Ladreda

Categorias Infantiles

Hasta 5 años De 5 a 10 años Más de 10 años





























TRIBUNA

MARIA DEL CARMEN DÍAZ GARRIDO

De cura de pueblo a "centinela" de la Fuencisla

n año más la Patrona ha vuelto a visitar la ciudad para residir en la Catedral y recibir allí el cariño de los segovianos.

Arrodillado a sus plantas, el "Centinela" del Santuario reza emocionado y platica con su Celestial Señora.

Este novenario ha sido muy especial porque ha estado envuelto en el agradecimiento de todos sus fieles, por un nuevo milagro.

El 7 de abril a la 1.30 de la mañana, "Las Peñas grajeras" se resquebrajaron debido en gran parte a los hielos persistentes del invierno y cayeron sobre la casa del Capellán. Fue muy fuerte el impacto. Un milagro que las piedras desprendidas no acabaran con las tres Hermanas Esclavas Carmelitas de la Sagrada Familia que dormían plácidamente. Sobre ellas cayó la mole de rocas y con los escombros, las Hermanas cayeron desde la tercera planta al portal. A las dos horas la Hermana que faltaba dio señales de vida. Las tres sólo sufrieron daños mínimos. También salieron ilesos los santeros Fuencisla y Francisco.

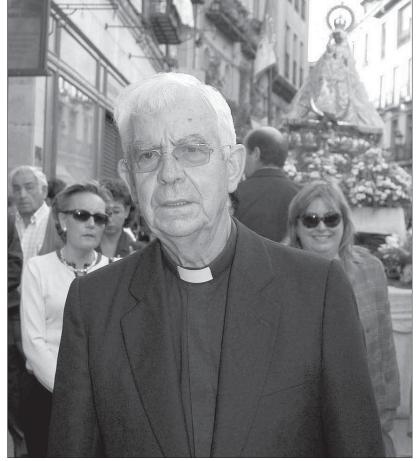
Las piedras desprendidas destrozaron las habitaciones, restauradas unas y rehechas otras con mucho esfuerzo y mimo. Todo el trabajo realizado por la Cofradía se desmoronó. El Archivo, el Museo que desde hacía poco tiempo mostraba a los visitantes los objetos del Santuario de gran valor histórico algunos

histórico algunos.

Se perdieron muebles, libros, vasos sagrados, la historia escrita del Santuario. Lo que se ha podido rescatar después de una minuciosa búsqueda, necesita una profunda restauración.

Oue las piedras se detuvieran sin hacer daño a la Casa de la Señora y no tener que lamentar daños personales, es un milagro que podría formar parte de los recogidos ante Notario en 1611, transcritos y estudiados en la actualidad por Ma Remedios Prieto de la Iglesia y Ana Belén Sánchez Prieto en su libro "Probanza de los sucesos milagrosos que Nuestro Señor ha obrado con los devotos de Ntra. Sra. de la Fuencisla -La vida cotidiana en Segovia según un manuscrito de 1611-"(1997) ¡Lástima que en el transcurso de los años no se continuara con los que se han ido sucediendo por intercesión de Ntra. Sra. de la Fuencisla!

Don Cipriano quiere dejar constancia de la prontitud en acudir los bomberos y Autoridades locales. Sobre todo mencionar el interés eficaz de la Junta de Cas-



Cipriano Herranz durante la procesión del domingo pasado al Santuario

JUAN M

tilla y León que puso manos a la obra sobre la marcha, cargando con los cuantiosos gastos para evitar cuanto antes el peligro de nuevos desprendimientos.

En la actualidad, poco a poco, las cosas se van poniendo en orden. La imagen de Ntra. Sra. estuvo tres meses en la Iglesia de San Marcos. A finales de Agosto volvió a la sacristía del Santuario.

Cuando regrese este año al Santuario, Don Cipriano irá con Ella, quizá recordando su pasado

En Pinarnegrillo, donde había nacido el 16 de octubre de 1930, cantó su primera Misa el 3 de mayo de 1953, el pueblo entero le acompañó. Fue un gozo compartido porque hacía mucho tiempo que ninguno de sus feligreses se ordenaba allí. Los padres, Isidro y Micaela, rotos por la emoción.

sus siete hermanos. Una familia humilde de labradores que daban en todo momento ejemplo como familia cristiana. Escaseaban en el hogar los medios económicos, pero se suplían con la unión y el amor, viviendo sinceramente la fe que los padres les habían inculcado con su ejemplo.

Monaguillo a los siete años, deseo ferviente de llegar a ser de mayor como su Párroco D. Tomás. ¡Y vaya que lo consigue! Su buen maestro le prepara para el ingreso en el Seminario. Consigue entrar en 1942. Antes ha haido que sortear la falta de medios. El curso entero tiene una cuota de 750 ptas. Un dineral para los padres. Las hermanas se ponen a servir y así se soluciona el problema.

Once años cursando estudios. Cursa cuatro años de Humanidades, tres de Filosofía y cuatro de Teología.

COMIENZA SU ANDADURA

Primero Coadjutor de Riaza y Servidor de Riofrio. Allí aprendió a ser Cura y a seguir a cuestas con la falta de dinero. Ni siquiera lograba reunir las 25 ptas. que costaba vivir el pupilaje. Siempre le salva la Divina Providencia. Seguirá su labor en Basardilla y Servidor de Santo Domingo de Pirón y Tenezuela, a donde llega a lomos de su bicicleta y cargado con sus escasos muebles.

casos muebles.

Este nuevo destino comportará un gran cambio. Todo queda bajo su responsabilidad, así que hay que organizarse y ser exigente en el cumplimiento de sus planes. Los fieles asisten y su trabajo es agotador. Dice tres Misas diarias con predicación, reza nueve Ro-

sarios por la tarde, Catequesis para adultos, charlas con los jóvenes. Un respiro gozoso cuando acude a la Escuela y está con los pequeños. Son seis años los que pasa así. Sólo un respiro, marcha a Barcelona, invitado para asistir a la macromisión que se celebra allí

Después, en 1961, a Barbolla como sacerdote y Servidor de El Olmo y El Olmillo. Una nueva responsabilidad ir con los jóvenes a Cursillos y Ejercicios Espirituales de Cristiandad, que se celebran sobre todo en La Granja. Barbolla es una Parroquia viva, que extiende su actividad a los pueblos de su entorno.

Pero sólo puede vivir aquel gozo cuatro años. Otra vez tiene que coger sus enseres para correr a Aguilafuente, un pueblo señorial. Su riqueza: el pinar, sobre todo la resina. A trabajar una vez más con entusiasmo y a lograr que nazca su publicación "LLAMADA" de orientación familiar y cristiana. Escriben buenas firmas de la vida local e incluso provincial. En cada distrito del pueblo encuentran una casa para celebrar sus reuniones.

En 1975 pasa a Carbonero. Al principio le acompaña otro sacerdote. Pronto se queda solo, con un gran cometido por hacer. Así años y años, hasta que siente la necesidad de "parar el carro" y cambiar de ritmo. A los cuatro años obtiene permiso para ir a la Universidad de Navarra. Cursa Derecho Canónico y logra la Li-cenciatura y el Doctorado.Después, 1984, destinado a Valverde del Majano y Juarros de Riofrío, pero viviendo en Segovia. Y en 1988, Capellán de Ntra. Sra. de la Fuencisla. Destino hermoso. En la Fuencisla siempre encuentra tiempo para hablar con Ella y poner en sus manos necesidades y penas propias y de sus fieles de-votos. Bodas, Comuniones, largas horas de confesionario y sobre todo esa "romería" que diaria-mente muy de mañanita emprende desde su vivienda hasta llegar al Santuario. Con seguridad re-cuerda a aquellas que hacía su ma-dre a la Virgen del Henar, que desde Cuellar llegaba andando hasta Ella. Nunca dejó de hacerla mientras su salud lo permitió.

Ahora Don Cipriano, feliz por su destino, tiene ayudándole en su papel de Centinela, el sepulcro vecino de San Juan de la Cruz y la paz que, a ciertas horas, se disfruta en la explanada cercana y sobre todo ese poder postrarse ante la Patrona y repetir una y otra vez: "¡Virgen de la Fuencisla! ¡Madre de Dios! Valedme"

■ INSTITUCIONES LA CORPORACIÓN PROVINCIAL CELEBRA HOY UN PLENO

IU pide a la Diputación que se sume a los Municipios por el Aire Limpio

El PSOE demanda apoyo para el sector remolachero ante la reforma propuesta por la Unión Europea

IU pedirá hoy a la Diputación Provincial, en el pleno que celebra esta mañana, que se sume a la Red de Municipios por el Aire Lim-pio de Castilla y León, compuesta por ayuntamientos de la región que "tienen como objetivo impulsar todas aquellas iniciativas que desde el ámbito local sirvan para la mejora de la calidad del

Tras indicar que esta red ratifica su compromiso con el cumplimiento del Protocolo de Kyoto y con los objetivos marcados por la Agenda 21, IU demandará a la Diputación en una moción a que rechace los proyectos de instalación de nuevas centrales térmicas de ciclo combinado en Castilla y León, así como a "cualquier posible nueva amenaza en forma de instalación altamente contaminante que no respete los criterios de sostenibilidad medio ambien-

Por su parte, el PSOE, también en una moción, demanda que la Diputación inste al Gobierno central a que "se implique al máximo nivel en el rechazo firme de la propuesta de reforma planteada por la Unión Europea" para el sector remolachero, "defendiendo como cuestión de Estado los intere-

ses de todos los afectados". También a que pida a la Junta de Cas-tilla y León a que, "en la medida de sus responsabilidades y competencias", defienda el cultivo de la remolacha y la producción del azúcar; y a que solicite a la UE que retire esta propuesta.

SESIÓN PLENARIA

Mientras, en el pleno que celebra hoy la Diputación se propondrán para su aprobación el convenio de

AYUNTAMIENTO Gobierno Interior y Personal

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de las obras de Renovación de la Red de Abastecimiento de la C/ Las

Nieves, se va a proceder al corte de su-

ministro de agua potable, los días:

• Jueves 29 de septiembre, desde las
9:00 hasta las 13:00 horas, dicho corte
de suministro afectará a:

Avda. Vía Roma, números 25, 27 y bloque Zafer de la Plaza de la Cas-

y del 26 al 46. - C/ Anselmo Carretero, viviendas so-

Viernes 30 de septiembre, desde las 9:00 hasta las 12:00 horas, dicho cor-te de suministro afectará a:

colaboración con distintos ayuntamientos para desarrollar el programa 'Crecemos' y la planificación de los programas deportivos de invierno y del acuerdo con la Consejería de Cultura y Turismo para la programación de la red de teatros de Castilla y León, para el segundo semestre del año. También se analizarán las cuentas del pasado año de la sociedad 'Segovia 21', en la que participa la Diputación de forma mayoritaria.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO

Teatro Juan Bravo



Sorteamos entre nuestros lectores

10 entradas

(2 para cada premiado),

para la función del domingo 2 de octubre, a las 20.30 h.

"Contracciones "

Compañía Eme Producciones (Argentina)

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra ADELANTADO CONTRACCIONES

902 10 12 12 TEL·ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

El sorteo se celebrará el 30 septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganado

CASTILLA Y LEÓN en la mirada

100 años de fotografía (1839 - 1939)







Una visión fidedigna y nostálgica, para recuperar la memoria de Castilla y León a través de la fotografía

42 fascículos de gran formato Más de 400 fotografías

Domingo 2 de octubre, **GRATIS**, Tapas coleccionables y los 2 primeros fascículos

De lunes a viernes GRATIS un nuevo fascículo

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO

Segovia, 27 de septiembre de 2005 *EL ALCALDE*

 C/ Hortelanos Rogamos disculpen las molestias

Teatro Juan Bravo

Sorteamos entre nuestros lectores

8 entradas

(2 para cada premiado),

para la función del sábado 1 de octubre, a las 20,30 h.

"84 Charing Cross Road"

Compañía Germinal Producciones Teatrales

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra ADELANTADO CHARING

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

El sorteo se celebrará el 30 septiembre a partir de las 12 hora: A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS (*) Dos entradas para cada ganador



elenono de información y reserva de de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 ho



EL ADELANTADO

El diario de los segovianos

OTERO DE HERREROS SE SITUABAN JUNTO AL CRUCE DE LA NACIONAL 603

Los vecinos, molestos con Fomento por la retirada de varias pancartas

Según señalan: "no eran nada ofensivas ni quitaban visibilidad"

ÁLVARO PINELA Otero de Herreros

"Fomento cuando quiere sí actúa con rapidez", manifestaban con gran enfado un grupo de vecinos de Otero de Herreros en la tarde del pasado lunes, cuando se enteraron de que varios operarios de mantenimiento de la N-603, pertenecientes al Ministerio de Fomento, "quitaron varias pancartas" que habían situado los vecinos, en las proximidades de dicho cruce, según aseguraron estas personas.

Las pancartas, "no eran nada ofensivas", señalaron, tres de ellas, decían, "rotonda ya", y la cuarta, "no al carril central". Unos rótulos que decidieron colocar el pasado sábado como medida de presión, "ante los largos dimes y diretes de los actuales responsables de Fomento, gobernados por el PSOE, que están pasando de este Ayuntamiento".

Las pancartas estaban correctamente situadas y no restaban visibilidad, "ya nos cuidamos mucho de que no restaran un ápice de visibilidad, que bastante poca ya tiene el cruce en sí", explica-

Tanto los vecinos como el propio Consistorio, están muy enfadados con la solución al cruce de la N-603, "desde mayo que se presentaron las 1500 alegaciones de los vecinos ante Fomento, no se ha obtenido respuesta, ni sí, ni no, ni todo lo contrario, ni carril cen-



Imagen de una de las pancartas que se colocaron el sábado

tral ni rotonda, que es lo que hemos defendido desde este equipo de Gobierno, haciéndonos eco del sentir de los vecinos", explica el teniente de alcalde Alberto Peñas (PSOE), quien agrega, "que sepa todo el mundo que nuestra propuesta será como el herrero con su martillo golpe a golpe, poquito a poquito, ya que no nos parará nadie, cada poco tiempo prensa, publicidad, reuniones, movilizaciones, y alguna que otra sorpresa

que estamos buscando, que a los responsables de Fomento les hace poca gracia", avisa el edil.

Peñas, destaca, que "a los vecinos nos hace menos gracia el estado en el que ha quedado el cruce de la N-603 gracias a la nefasta gestión del gobierno del Partido Popular que nos dejó estas trazas de cruce, y que ahora los representantes de nuestro propio partido no sabemos qué esperan para arreglarlo", manifiesta.

OTERO DE HERREROS EL AMPA CONCIENCIA A LOS PADRES SOBRE SANIDAD

La asociación de padres y madres se presenta hoy en el colegio público

A.P. Otero de Herreros

La nueva junta directiva de la Asociación de Padres y Madres del colegio público Santos Mártires Justo y Pastor, se presenta hoy miércoles ante el colectivo de socios y docentes, a los que a la vez darán la bienvenida con la invitación de un aperitivo para todos los asistentes.

La nueva directiva del Ampa, está compuesta por María del Carmen Maroto, como presidenta; María Jesús San, vicepresidenta; Socorro Piñuela, secretaria y Ana María Maroto como tesorera. Además completan la dirección como vocales, Isabel Ubeda, Pilar de Benito y María del Carmen San Juan. Los cargos tienen vigencia para estos dos próximos años

para estos dos próximos años. La presidenta del colectivo, María del Carmen Maroto, explicó que las próximas actividades serán un taller infantil, que consistirá en actividades de manualidades, dedicado a los niños de 3 a 12 años de edad. La actividad comenzará en octubre, y durará el primer trimestre del curso escolar, y se desarrollará todos los miércoles de la semana. También en el mes de octubre, tendrá lugar otro curso, estará centrado en el tema 'Competencia social y desarrollo personal', e irá dedicado a los padres y madres del colegio, así como a otras personas de la localidad que no pertenezcan al Ampa. Tendrá una duración total de ocho horas y se desarrollará todos los lunes.

En lo relativo a posibles ayudas para poder realizar un programa de actividades a lo largo del curso, María del Carmen Maroto, presidenta de la Ampa, indicó que se solicitarán varias ayudas económicas al Ayuntamiento de Otero de Herreros, Caja Segovia y Diputación provincial de Segovia. Actualmente, según reconoció Maroto, se cuenta con una subvención procedente de la Junta de Castilla y León de un total de 300 euros.

PIOJOS

En un pequeño análisis a la actualidad del colegio, la nueva presidenta también destacó que desde la junta directiva se ha enviado un escrito a todos los padres del colegio para concienciar a todos de que en el momento que aparezcan en alguno de los niños los piojos sea puesto en conocimiento para tratar de prevenir su propagación en el colegio y erradicar los mismos.

Asimismo, también se han enviado otras circulares a distintos colegios para tener una mayor información sobre esta incidencia. En el caso de que se evidencie la aparición de los piojos, se solicitaría una inspección a Sanidad, matizó Maroto.



Las antiguas escuelas han sido objeto de actos violentos

LA LOSA

El municipio denuncia varios actos vandálicos sobre bienes públicos

A.P.

El Ayuntamiento de La Losa, ha denunciado públicamente distintos actos vandálicos de diversa consideración surgidos el pasado mes de agosto en la localidad, unos actos que, según explicó el alcalde Juan Carlos López, "tuvieron lugar sobre el patrimonio municipal".

patrimonio municipal".

En concreto, en el edificio de las antiguas escuelas públicas, "los jóvenes habían cogido la costumbre de entrar por la ventana, para lo que rompieron las persianas y un cristal", explica López, que añade que en su interior, "han realizado desperfectos de diversa consideración".

En lo que respecta al gimnasio municipal, otro de los bienes dañados, "también se ha roto un cristal de una ventana, para acceder a su interior", precisa el regidor.

Otra de las acciones se ha registrado sobre los columpios y juegos infantiles, conocidos como robinsones. En este lugar, próximo a la plaza de Los Pobos, "ha sido arrancada de cuajo una protección de madera, que estaba compuesta de varios travesaños unidos por un tornillo" detalla Lónez

llo", detalla López. El volumen de los daños ocasionados ha sido valorado por el Ayuntamiento en unos 900 euros

Desde el Consistorio se tiene la confirmación de que estos desperfectos y daños, "han sido producidos durante todo el mes de agosto en varias noches, no creemos que se haya producido todo el destrozo el mismo día", apunta el alcalde.

Esta tipo de actos se han venido repitiendo en años anteriores. Desde el Consistorio se "supone que son producidos por jóvenes de la localidad". Según explicó Juan C. López, "los daños y desperfectos ocasionados por los incidentes, se van a reparar próximamente".

BREVE

LA LOSA

La subasta pública para construir el nuevo consultorio médico queda desierta

La subasta pública convocada por el Ayuntamiento de La Losa, destinada a acometer el nuevo consultorio médico, ha quedado desierta. De esta manera, será el propio Ayuntamiento quien adjudique de forma directa las obras de ejecución del proyecto, "una negociación, que se espera contratar durante el presente mes", según indicó el alcalde, Juan Carlos López. El nuevo consultorio se ubicará en el inmueble de las antiguas escuelas, sobre un espacio de 85 metros cuadrados, y el coste total de la obra asciende a 96.000 euros. La nueva instalación vendrá a sustituir al actual consultorio, situado en un edificio céntrico, que antiguamente era la casa del médico de la localidad. Estas instalaciones han quedado obsoletas, al ser un edificio antiguo, y en malas condiciones.

Segovia 21

■ CUÉLLAR LOS VISITANTES TENDRÁN OCASIÓN DE CONOCER LA OFERTA TURÍSTICA DEL MUNICIPIO

El sábado se inaugura el área para vehículos de camping

Durante el fin de semana tendrá lugar una concentración de autocaravanas

NURIA PASCUAL MAYO

El próximo sábado 1 de octubre se inaugurará el área municipal de vehículos de camping recientemente acondicionado junto al Castillo de la villa. El área ocupa parte de los terrenos del Cordel de Aldeonsancho que fueron acondicionados junto al Camino del Alamillo como aparcamiento de autobuses. El acto tendrá lugar a las 12.00 horas en el propio re-

El Avuntamiento de Cuéllar se decidió a acondicionar en esta zona un área para vehículos de camping debido a la demanda del mismo que habían recibido desde distintos colectivos de campistas. El área esta pensada para ser utiliza-da durante los fines de semana, pero no de manera continua y para regularlo se tiene previsto elaborar una normativa.

El Consistorio ha instalado una plataforma de cemento y una toma de agua limpia y otra de desagüe para las autocaravanas.

Desde el colectivo "solocamping.com" se ha invitado a sus socios a esta inauguración que llevará aparejado un encuentro de vehículos de camping a lo largo del fin de semana. Está previsto que lleguen a la villa para parti-



Área habilitada por el Ayuntamiento para los vehículos de camping

cipar en este encuentro una treintena de caravanas que supondría la concentración de un centenar de

personas aproximadamente. Du-

rante su estancia en la villa visitarán los monumentos más emblemáticos así como los Centros de Interpretación de los Encierros

y del Mudéjar y la teatralización del Castillo. Al tiempo mostrarán sus vehículos a los vecinos inte-

CUÉLLAR DESDE LA JUNTA SE HA SEÑALADO QUE SE PRECISAN UNOS 4.000 METROS CUADRADOS

Torregutiérrez celebra desde el viernes sus fiestas de la Virgen del Rosario

El barrio de Torregutiérrez inicia el viernes sus fiestas en honor a la Virgen del Rosario con la presentación de la reina de las fiestas a las 22.00 horas al son de los dulzaineros La Encina.

El sábado a las 12.00 horas se celebrará el concurso de tanga y los más pequeños podrán disfrutar por la tarde del parque infantil. A las 20.00 horas la Coral Cuellarana ofrecerá un concierto en la Iglesia. Para cerrar la jornada a las 23.00 horas habrá concurso de disfraces seguido de la verbena

El domingo 2 de octubre las dianas y pasacalles darán paso a la misa a las 13.00 horas seguida de la procesión con la imagen de la Virgen acompañada por los dulzaineros de La Encina. Por la tarde a las 18.00 horas el circo y el clown se unirán en el espectáculo "Circo Chicharrón" de la mano de la compañía Chimichurri. La orquesta Retorno cerrará el día.

El lunes la asociación de mujeres organiza una paellada y los actos se cerrarán con una chocolatada fin de fiesta.



La Iglesia de Santa María acogerá los actos religiosos

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el domingo 2 de octubre)

EXPOSICIONES

♦ Cronista Herrera Exposición "Hay que ver". Hasta el 9 de octubre. De 18.00 a 20.00 horas.

CONVOCATORIAS

Hasta el 30 de septiembre Abierto el plazo de matrícula en el centro de educación de adultos An-

tonio Herrera. C/ Palacio, 6.

Desde el 14 de septiembre Abierto el plazo de matrícula de la extensión de Cuéllar de la Escuela Oficial de Idiomas. IES Marqués de Lozova.

JUEVES 29 de Septiembre 10:00 h. PASACALLES por las calles de la Villa con la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA

11:00 h. REPIQUE DE CAMPA-NAS MISA SÕI EMNE EN HO-NOR DE SAN MIGUEL AR-CANGEL en la Iglesia de San

12:00 h. SUELTA DE VAOUI-LLAS. A continuación PRO-**BADILLA** 12:45 h. Presentación del li-

bro "Desde mi caballo" de Ángel Peralta y entrega del VII TROFFO MEJOR GANADERIA ENCIERROS 2005 Premiado: Encierro del Miércoles 31 de Agosto. Toros de la ganadería de Peralta. En el salón de Actos del Ayuntamiento

13:30 h. GIGANTES Y CABE-ZUDOS "Carrapinar" recorren las calles de la villa. Salida de Plaza Mayor

De 16:00 a 20:00 h. ACTIVI-DADES DE OCIO Y AVENTU-RA Rocódromo y Tirolina, Karts cross, Taller de Animación y Juegos, Castilllo Hin-chable y Futbolín Humano. En los Paseos de San Francisco Del 29 de septiembre al 2 de octubre VI Concurso de ta-pas Villa de Cuéllar.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: en el Casti-

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados v domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen v





SITUADO JUNTO A: PLAZA MAYOR **CENTRO DE SALUD** APARCAMIENTO **PÚBLICO**



■ A-62 (Burgos-Portugal) Salamanca-Salamanca

22 Castilla y León

▶ PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO EN LA REGIÓN

El Gobierno destina a infraestructuras 8 de cada 10 euros de los presupuestos

La Comunidad recibirá 1.708 millones de euros el próximo año, lo que supone un 12% más que el actual · Las principales partidas son para las carreteras del oeste, el túnel de Pajares y el AVE a Valladolid

• El Ejecutivo central empleará casi 30 millones de euros en la regulación del río Arlanza, en Burgos, una vez que Narbona ha decidido rebajar la cuota del embalse de Castrovido en medio de fuertes protestas de los vecinos.

ICAL / VALLADOLID

El Proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el 2006 contempla unas inversiones reales en Castilla y León de 1.708 millones de euros, lo que representa un incremento del 12 por ciento respecto al ejercicio anterior.

Este montante contempla las partidas referentes a las inversiones regionalizadas por ministerios, que asciende a 792,6 millones de euros, más las inversiones que tienen previsto realizar los diferentes órganos estatales en la Comunidad, que se eleva a 871,28 millones de euros, y una partida de 44.1 millones de euros de inversiones territorializadas de la Seguridad Social. Aún faltan también por repartir los fondos del Plan Especial de Infraestructuras que son extra presupuestarios y cuyos proyectos se financian con el método alemán.

Ocho de cada diez euros que el Ejecutivo central destinará a Castilla y León -1.398 millonesse emplearán en obras de infraestructura a cargo tanto del Ministerio de Fomento, que con 602 millones de euros ve crecer su presupuesto un 24,8 por ciento, como de organismos y empresas públicas, como el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), con 573 millones; Aena, con 27.1: Feve, con 10.1 v la Sociedad Estatal de Infraestructuras de Transporte Terrestre, que ha previsto sendas partidas de 4,5 y 10,2 millones de euros, para la Autovía entre Ávila y Salamanca y la Soria-Medinaceli, respectivamente.

Inversiones reales del Estado en Castilla y León

La inversión prevista para 2006 representa un incremento del 12% respecto al ejercicio anterior	Millones de euros
Ministerio de Justicia	3,5
Ministerio de Defensa	3,2
Ministerio de Economía y Hacienda	9,6
Ministerio del Interior	17,2
Ministerio de Fomento	602,2
Ministerio de Educación y Ciencia	11,4
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio	0,3
Ministerio de Medio Ambiente	110,8
Ministerio de Cultura	18,6
Ministerio de Presidencia	4,8
Ministerio de Vivienda	8,6
Gastos de diversos ministerios	1,7
Total ministerios	792,6
Inversión empresas y fundaciones públicas	871,2
Inversiones territorializadas Seguridad Social	44,1
● Total	1.707,9
	101

El otro gran área inversora, el Medio Ambiente, se llevará 206 millones de euros, entre el Ministerio y Aguas del Duero.

El resto de las inversiones ministeriales son las siguientes: Cultura (18,6 millones), Interior (17,2 millones), Educación y Ciencia (11.4 millones), Economía y Hacienda (9,6 millones), Vivienda (8,6 millones), Presidencia (4,8 millones), Justicia (3,5 millones), Defensa (3,2 millones), diversos ministerios (1,7 millones), Industria, Turismo y Comercio (0.3).

252 MILLONES PARA LA A-

66. El Gobierno ha plasmado en estos presupuestos algunos de sus objetivos de legislatura. Así, las carreteras del oeste de la Comunidad, como la A-66 o Ruta de la Plata recibirá una inyección de 252,6 millones de euros, mientras que el enlace de Sala-manca con Portugal tendrá 110 millones de euros. La otra gran infraestructura beneficiada de las partidas del Ejecutivo central será la Palencia-Santander, que tendrá 81 millones de euros

También, en clave política

hay que entender los casi 30 millones de euros que se emplearán $\,$ en la regulación del río Arlanza, en Burgos, una vez que el Gobierno ha decidido rebajar la cuota del embalse de Castrovido, en medio de fuertes protestas de los agricultores y los pueblos que se iban a beneficiar del agua de esta infraestructura.

En el ámbito del cumplimiento de las promesas efectuadas por el Gobierno central se incluyen también la inversión de más de tres millones de euros para la construcción de dos laboratorios de tecnologías avanzadas en energía, en Ponferrada (León), dentro del proyecto del Ciemat y la instalación en Soria de sendos centros de Derecho Ambiental y Calidad de los Alimentos, en los que se invertirá 1,2 v 1,02 millo-

Sin embargo, el proyecto aprobado por el Gobierno recoge otras partidas modestas para proyectos largamente reivindicados en la región como los 14,7 millones para la Soria-Medinaceli; los 20 para la A-11 o Corredor del Duero. El proyecto del Inteco no figura como tal en los

Principales inversiones en carreteras (millones de euros)



Salamanca-Encinas	6,9
Encinas-Peñaranda	0,3
Ávila-Narrillos	3,8
Variante de Ávila	2,9
Narrillos-Peñalba	0,2
Peñalba-San Pedro del Arroyo	0,3
San Pedro-Chaherrero	0,2
Chaherrero-Narros	0,2
Villar de Gallimazo-Encinas	0,2
Narros del Castillo-Peñaranda*	4,5
Peñaranda-Villar	0,3
Peñaranda-Ávila	0,1
Peñaranda-Ávila	0,5
● Total	20

A-11 Corredor del Duero	
 Soria-Ventanueva 	0,5
Variante de Aranda	1,1
Variante de Ágreda	17
Venta Nueva-San Quirce	0,2
San Quirce-Burgo de Osma	0,2
Variante de Burgo de Osma	0,2
 S. Esteban de Gormaz-v. Langa 	0,2
Aranda de Duero-Valladolid	0,9
 Venta Nueva-Aranda 	0,1
Langa de Duero-Aranda	0,2
Total	20
■ A-66 Ruta de la Plata	
Circunvalación Salamanca	9,2
Cuatro Calzadas-Montejo	0,8
Calzada de Valdunciel	0,2
Salamanca-Cuatro Calzadas	14,7
Montejo-Guijuelo	0,2
 Salamanca-Autovía de Castilla 	1,7
Guijuelo-Sorihuela 2	221,2
	0,4
Morales-Corrales	0,3
Béjar-Cáceres	0,2
Corrales-El Cubo del Vino	1,9
Sorihuela-Béjar	0,1
Benavente-Zamora	
Denavente-Zamora	0,2

		Aldehuela-Martín de Yeltes	57,9
		C. Rodrigo-Fuentes de Oñoro	6,3
		Martín de Yeltes-C. Rodrigo	26,1
		Fuentes Oñoro-Vilar Formoso	0.1
■ A-50 Ávila-Salamanca			110,3
Salamanca-Encinas	6,9	■ A-67 Cantabria-Meseta	
Encinas-Peñaranda	0,1	Aguilar de Campoo-límite Pa.	0,4
Ávila-Narrillos	3,8	Palencia-Fuentes Valdepero	13,8
 Variante de Ávila 	2,9	Fuentes Valdepero-Amusco	9,9
Narrillos-Peñalba	0,2	Amusco-Frómista	16,6
Peñalba-San Pedro del Arroyo	0,3	Variante de Aguilar	14,8
San Pedro-Chaherrero	0,2	Frómista-Marcilla de Campos	5,1
Chaherrero-Narros	0,2	Puebla de S. Vicente-Aguilar	5,1
Villar de Gallimazo-Encinas	0,2	Marcilla de Campos-Osorno	12,3
Narros del Castillo-Peñaranda*	4.5	Osorno-Villaprovedo	2,4
Peñaranda-Villar	0,3	Herrera-Alar	0,3
Peñaranda-Ávila	0,1		
Peñaranda-Ávila	0,5	Villaprovedo-Herrera Total	0,3
• Total	20	• Iotai	81,9
- 10tal	20	■ A-65 Palencia-Benavente	
■ A-11 Corredor del Duero		Zamora-Río Duero	14,7
 Soria-Ventanueva 	0,5	Palencia-Benavente	0,1
Variante de Aranda	1,1	● Total	14,8
Variante de Ágreda	17	A 45 Caria Madinasali	
 Venta Nueva-San Quirce 	0,2	A-15 Soria-Medinaceli	40.0
 San Quirce-Burgo de Osma 	0,2	Almazán-Cubo de la Solana* Outra de la Colona B (Ingranda)	10,2
Variante de Burgo de Osma	0,2	Cubo de la Solana-Rábanos	0,2
S. Esteban de Gormaz-v. Langa	0,2	Los Rábanos-Soria	0,2
 Aranda de Duero-Valladolid 	0,9	Variante de Ágreda	0,1
 Venta Nueva-Aranda 	0,1	Medinaceli-Radona	1,3
Langa de Duero-Aranda	0,2	Sauquillo-Almazán	1,3
Total	20	Radona-Sauquillo	1,2
		● Total	14,7
A-66 Ruta de la Plata		■ A-60	
Circunvalación Salamanca	9,2	Valladolid-Villanubla	0,5
Cuatro Calzadas-Montejo	0,8	Santas Martas-León	1,3
Calzada de Valdunciel	0,2	Villanubla-Santas Martas	0,1
Salamanca-Cuatro Calzadas	14,7	Villanubla-Santas Martas	0,3
Montejo-Guijuelo	0,2	● Total	2,2
Salamanca-Autovía de Castilla	1,7	Otros setucciones	
	21,2	Otras actuaciones	00.0
Río Duero-Zamora	0,4	Ronda Oeste de Burgos	22,3
Morales-Corrales	0,3	Circunvalación de Burgos	0,2
Béjar-Cáceres	0,2	Acceso aeropuerto Burgos	0,1
Corrales-El Cubo del Vino	1,9	Ronda Sur de Valladolid	1,8
Sorihuela-Béjar	0,1	Ronda Exterior Este Valladolid	- , -
Benavente-Zamora	0,2	Ronda Sur de León	13,6
Zamora-Calzada de Valdunciel	0,1	Circunvalación de Salamanca	1,5
Zamora-Calzada de Valdunciel	0,2	Acceso a Coreses Variante de Palancia Narceste	1

(* inversiones a través de la Sociedad Estatal de Infraestructuras de Transporte Terrestre) FUENTE: Proyecto de Ley de Presupuestos

El proyecto del Inteco no figura como tal en las cuentas del equipo de **Zapatero**

Campomanes-León

Total

presupuestos.

Pese a ello, el presupuesto de carreteras crece en casi 20 millones respecto a las partidas de este año y se presta atención a las circunvalaciones de las ciudades. Así, la Ronda Oeste de Burgos se lleva 22,3 millones de euros; la Ronda Sur de León, 13,6 y la variante noroeste y norte de Palencia suman 11 millones de

En el caso del ferrocarril es incremento es muy superior ya que

pasa de 24,7 millones de euros en 2005 a 147,7, dirigidos a la red convencional. A esta cantidad hay que unir los 573 millones que destinará el ADIF, especialmente para la red de alta velocidad. Dos son los proyectos estrella de organismo autónomo: la Variante de Pajares, que se llevará 259 millones de euros y la línea entre Madrid y Valladolid, con 210 mi-

Variante de Palencia Noroeste

252,6 Variante de Palencia Norte

AEROPUERTOS. Respecto a Aena, el aeropuerto de Burgos se lleva la parte del león con 23 millones de euros que remodelarán de forma completa sus instalaciones. Valladolid contará con 3,4 millones para su centro de Villanubla

Asimismo, el Ministerio de Cultura es otro de los que experimenta un fuerte crecimiento en las partidas que destina a la Comunidad Autónoma, del 17,27 por ciento, hasta llegar a los 18,6 millones de euros.

Medio Ambiente recibirá 110 millones

La regulación del Arlanza será el proyecto de mayor envergadura que el Ministerio de Medio Ambiente ejecutará en Castilla y León durante el próximo año, con una inversión de 29,8 millones de euros, según el Proyecto de Presupuestos Generales del Estado. El departamento de Cristina Narbona destinará a la Co-munidad un total de 110,9 millones de euros en 2006, una canti-dad que es inferior a la del pasado ejercicio en 7,4 millones y de la que más de la mitad irán para la Dirección General del Agua (58.7 millones).

En el apartado de las obras hidráulicas para el próximo año destacan las partidas que Medio Ambiente destinará para el Embalse de Riaño, con 2,6 millones de euros, y la Presa de Irueña (Fuenteguinaldo), con 4,5 millones. Dentro de este mismo capítulo, la reposición de infraestructuras y bienes destinados al uso general recibirán 12 millones de euros

Educación se vuelca con el deporte

El Ministerio de Educación y Ciencia incluye en el proyecto de presupuestos dos partidas superiores al millón para poner en marcha en Soria el Centro Internacional de Estudios de Derecho Ambiental y el Centro Tecnológico para la Calidad de los Alimentos, en los que invertirá 1,2 y 1,02 millones, respectivamen-

El departamento de María Jesús San Segundo incrementará notablemente sus fondos para Castilla y León, que ascenderán a 11,49 millones de euros, lo que supone un 576 por ciento más que en el actual ejercicio. El incremento obedece fundamentalmente a las inversiones en materia de deportes, con una inversión de casi 2,3 millones para las obras del centro de atletismo de alto rendimiento de León y 2,7 millones para la construcción de gimnasios en centros públicos de enseñanza.

Cultura dedicará 3,5 millones al Archivo

El Gobierno central destinará 3,5 millones de euros durante el año 2006 a la ampliación y adecuación del Archivo General de la Guerra Civil de Salamanca. En su conjunto, el Ministerio de Cultura invertirá 18,6 millones de euros en Castilla y León en 2006, lo que representa una aumento del 17,27 por ciento en comparación a 2005, cuando se destinaron 15,8 millones de euros.

Por departamentos, la Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales destinará 1,8 millones a la Comunidad. Por lo que se refiere a la Gerencia de Infraestructuras y Equipamientos de Cultura, destinará 16,6 millones de euros para la rehabilita ción de archivos, bibliotecas y museos. El Ministerio también dirigirá 60.000 euros a la remodelación y distintas inversiones en el Castillo de Magalia de Las Navas del Marqués, en la provincia de

Aguas del Duero invertirá 93 millones

La empresa pública Aguas del Duero invertirá en Castilla y León un total de 93,4 millones de euros en 2006, según figura en el Proyecto de Presupuestos Generales del Estado. La partida más importante -26,3 millones de euros- se destinará a la instalación de sistemas de riego para las 27.000 hectáreas de la zona regable del Embalse de Riaño en los ramales principales del Canal Alto de los Payuelos. Se trata de toda la cantidad que se destinará a la provincia de León.

En el resto de territorios de la Comunidad, la inversión se reparte de la siguiente manera: 10 millones de euros para la provincia de Burgos; 1,4 a Salamanca; 10,5 a Palencia; 15,1 a Segovia; 2,2 a Soria; 9,6 a Valladolid y 17,9 a Zamora, que se destinarán íntegramente a la mejora del abastecimiento a las poblaciones de la provincia.



El presidente de la lunta, durante la rueda de prensa que ofreció aver en México para valorar los Presupuestos, / L. PÉREZ (ICAL)

Herrera subraya que la cifra no llega al esfuerzo de los Ejecutivos del PP

Alejo destaca que crece la inversión, se reduce la deuda y se destina más del 50 por ciento de las partidas a medidas sociales

ICAL / MÉXICO-VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró aver que los 1.708 millones de euros que destina el Gobierno central en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año es una cifra «adecuada», si bien recordó que el crecimiento de las inversiones -de un 12 por ciento- «no llegan a la media del 17 por ciento de incremento anual que se produjo durante los Gobiernos

Herrera no quiso analizar en concreto el Proyecto de Ley presentado ayer al Congreso de los Diputados hasta conocer con más detalle las Cuentas del Gobierno central para la región y se limitó a destacar que el esfuerzo efectuado por el Ejecutivo es menor al que efectuaron en el pasado los Gobiernos de José María

Por su parte, el delegado del Gobierno de Castilla y León, Miguel Alejo, destacó ayer que los Presupuestos Generales del Estado para 2006 cumplen con «la filosofía de aumentar las inversiones, reducir la deuda pública y destinar más del 50 por ciento de los fondos a medidas sociales». «Son unos Presupuestos destina-

dos a las personas», enfatizó. Alejo comentó que las grandes cifras del Estado para el próximo año cumplen con cinco objetivos claves para el Ejecutivo de

Zapatero, que pasan por potenciar la productividad a través de la educación, la investigación, el desarrollo y la innovación y las infraestructuras; por mejorar lo social, con aumentos significativos en las pensiones, la vivienda y las medidas de fomento al empleo; por incrementar la ayuda al desarrollo; por la sanidad, y por un servicio público de cali-

Alejo subrayó que las inver-

siones per cápita en la región ascenderán a 685 millones de euros, 78 más que en 2005. Además, remarcó que cada castellano y leonés recibirá un 54% más de inversiones que la media es-

Miguel Alejo también se mostró convencido de que las grades cifras del Estado para 2006, en lo que se refiere a la región, se mejorarán en el trámite parlamentario.

LAS REACCIONES

PSOE. El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba señaló aver que con las inversiones que recibirá Castilla y León en 2006 la región «entra en el ránking de las comunidades objetivo 1 del Gobierno de España» Villaba destacó que Castilla y León es la quinta autonomía que más dinero recibe, «por detrás de otras con más habitantes», como Cataluña, Anda-lucía, Madrid y la Comunidad Valenciana. Villalba celebró el incremento «excepcional» de las partidas en casi un 13% y añadió que esta cantidad se verá aumentada con los fondos que aún no se han repartido para los cinco centros nacionales en la región en el área de Servicios Sociales.

► **PP.** Por contra, el secretario del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, calificó de «grises» las inversiones del Proyecto de Presupuestos Generales del Estado , y echó en falta partidas «para las promesas electorales de Rodríguez Zapatero». En un primer análisis de las cuentas del Estado para la Comunidad, Fernández Mañueco señaló que «lógicamente el incremento de este año (cifrado en cerca del 12 por ciento) tenía que ser superior ante la subida raquítica del año 2005». Sin embargo comparó este dato con los crecimientos medios durante la etapa de Iosé María Aznar, «que se situaron en el 17 por ciento».

Castilla y León / ARCHA

La Junta saca al mercado viviendas con opción a compra para los jóvenes

Beneficiarios. El proyecto pretende cubrir las necesidades de los 625.000 menores de 36 años que actualmente residen en Castilla y León tanto en la adquisición como en el alquiler, con inmuebles que tendrán un máximo de 70 metros cuadrados útiles

Requisitos. Los que quieran acceder a las ayudas deberán tener unos ingresos netos que no superen en 6,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional, una cantidad que aumentaría en función del número de hijos y si su residencia no es una capital de provincia

SPC / VALLADOLID

El acceso a una vivienda digna y con un precio asequible se ha convertido en los últimos años en todo un reto para los ciudadanos, especialmente para los más jóvenes. Consciente de este hecho, la Junta de Castilla y León ha querido ayudar a todas estas personas a conseguir una vivienda que se ajuste a sus posibilidades.

Este es el objetivo con el que parte el programa de vivienda joven, una iniciativa que ha puesto en marcha la Consejería de Fomento y con la que pretende garantizar el acceso a un inmueble a los menores de 36 años.

Por este motivo, ha sacado al mercado viviendas de alquiler con opción a compra para todos los jóvenes de la región, en las que la re-ta desembolsada se descontará en el precio final del inmueble.

El provecto pretende cubrir las necesidades de los más de 625.000 jóvenes que residen en Castilla y León, tanto en la compra como el alquiler, con pisos que tendrán un máximo de 70 metros cuadrados útiles, sin tener en cuenta el garaje y el trastero.

Los interesados tendrán que cumplir una serie de requisitos mínimos, como ser menor de 36 años y tener unos ingresos mínimos que no superen en 6,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional (SMI), es decir unos 36.6000 euros anuales. Sin embargo, esta cantidad se incrementará en función del número de hijos y si la localidad de residencia no es una capital de provin-

ACUERDOS. Para cumplir con esta iniciativa la Junta ha alcanzado un acuerdo entre promotores privados, entidades financieras y ayuntamientos con el objetivo de crear una nueva figura de la vivienda joven. Para este fin se destinará una parte del 30 por ciento de reserva del suelo público a viviendas de protección y se realizarán promociones privadas de este tipo de

Uno de los grandes atractivos de esta oferta es que la vivienda tendrá un precio inferior a la del mercado libre, con una cantidad inferior a los 100.000 euros, en el

La Consejería de Fomento dará ayudas directas para la **entrada** y los gastos notariales

precio de adquisición y por debajo de los 200, en el caso del alqui-

Además, habrá avudas directas a la entrada y gastos notariales para la compra de un inmueble, de 11.000 y 1.500 euros respectivamente, así como condiciones ventajosas en la contratación de una hipoteca, ayudas directas al alquiler y la opción de compra en este último caso. Para ello, el programa se ha dividido en dos grandes líneas de actuación. La primera es la de ayudas al alquiler, en la que la Administración regional fijará una renta para el inquilino inferior a la del mercado libre y una subvención del 40 por ciento para los jóvenes que tengan menos recursos. Asimismo, facilitará la opción de compra descontando parte de las rentas que va se han abo-

COMPRA. En el caso de la compra, el precio también se situará por debajo del mercado libre y habrá ayudas a la entrada de hasta 11.000 euros, además de otras de 1.500 para sufragar los gastos del notario.

De la misma manera, se reforzará la figura de la hipoteca joven, dando un gran margen de devolución, con un amplio interés y sin comisiones. También se posibilitará que se aplacen las cuotas y que se contemple un período de carencia.



Antonio Silván, durante la exposición del plan de vivienda joven. / ICAL



Varios empleados, en la construcción de una vivienda. / LUIS LÓPEZ ARAICO

Primeras reuniones



Silván presentó el plan al Consejo de la Juventud

El consejero de Fomento, Antonio Silván, ya ha dado los primeros pasos para que el programa de Vivienda Joven sea una realidad lo más pronto posible. Por este motivo, la pasada semana se reunió, junto con el director general de Vivienda, Gerardo Arias, con el presidente del Consejo Regional de la Juventud, José Eduardo Martínez, y el director general de Juventud de la Junta, Borja Suárez.

Durante esta reunión se dio a conocer el contenido del borrador del decreto de Vivienda loven, que se encuentra en periodo de información pública, plazo en el que se recogerán las alegaciones, sugerencias e ideas de todos los colectivos implicados

En el encuentro tanto José Eduardo Martínez como Borja Suárez se mostraron muy interesados en el proyecto, tanto es así que el presidente del Consejo Regional de la Juventud se ha comprometido a dar a conocer a a través de jornadas, foros o conferencias el contenido de este plan, una tarea en para la que contará con la ayuda de la Iunta de Castilla y León.

Este proyecto permitirá acceder a una vivienda digna y a un precio asequible a todos los menores de 36 años de la Comunidad, tanto en el ámbito urbano como en la

EN MARCHA Castilla y León



El consejero de Fomento pide la ayuda del sector privado para ofrecer unos pisos de calidad «a todos los ciudadanos»

Colaboraciones con la construcción



Un inmueble, en pleno proceso de construcción. / ICA

Castilla y Leon

Sin embargo, el consejero de Fomento, Antonio Silván, anunció durante la presentación de este proyecto que el Ejecutivo autonómico tomará medidas para evitar la especulación con estas nuevas viviendas. Para ello, los inmuebles arrendados no se descalificarán hasta que transcurran diez años, mientras que en el caso de compra el plazo se elevará hasta los 15 años.

PRESUPUESTOS. Asimismo, Antonio Silván aseguró que no hay previsiones de beneficiarios e inversión para esta iniciativa va que

Se reforzará la figura de la hipoteca joven, dando un amplio margen de devolución

en los presupuestos de 2006 «se recogerán todos los fondos necesarios» y el plan «vendrá determinado por el número de peticiones».

Además, destacó que una de las grandes novedades será los inmuebles construidos específicamente para los menores de 36 años y en los que se cumplirán las

condiciones de precio y tamaño. El decreto para este plan podría ser aprobado por el Consejo de Gobierno antes de que finalice este año.

✓ PUNTOS DE INTERÉS

VIVIENDA

- Superficie. Los inmuebles tendrán una superficie de hasta 70 metros cuadrados útiles, sin contar con el garaje y el trastero.
- Hipoteca. El plazo de devolución de hipoteca será amplio. Además no habrá comisiones v tendrán un buen tipo de interés. Habrá posibilidad de aplazar las cuotas y de contemplar un periodo de carencia.
- ► **Requisitos.** Ser menor de 36 años y tener unos ingresos anuales de hasta 6.5 veces el Salario Mínimo Interprofesional.
- Actuaciones. El sistema de acceso a las viviendas será flexible. De esta forma, se podrá adquirir o alquilar un inmueble nuevo o usado.

AYUDAS

- ► Alquiler. La renta a pagar será inferior a la del mercado li-bre y las subvenciones para los jóvenes con menos recursos , serán del 40 por ciento.
- Venta. Se trata de viviendas asequibles, con un precio o una renta inferior a la del mercado libre. La avuda directa a la entrada será de 11.000 v de 1.500 euros para sufragar los gastos de notaría y registro.

SPC / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Anto-nio Silván, está sellando grandes compromisos con los sectores de la construcción para «facilitar una vivienda digna a todos los castellanos y leoneses».

Por este motivo, durante la inauguración de la I Feria Inmobiliaria de León el pasado 22 de septiembre apeló a la colaboración entre las instituciones y los promotores inmobiliarios para contribuir a lograr el objetivo de la Junta de Castilla y León: ofrecer una vivienda digna a todos los ciudadanos, «La vivienda constituve uno de los elementos fundamentales para desarrollar un proyecto de vida y tenemos que estar todos ahí; el sector público ya está y también debería hacerlo el privado», subrayó el consejero.

LÍNEAS DE COLABORACIÓN. Además, durante la celebración de

esta feria, en la que participaron una treintena de promotores y empresas constructoras, animó a los responsables del sector «a continuar en esa línea de colaboración con las instituciones».

Asimismo, Antonio Silván recordó que el Ejecutivo autonómico «hace un gran esfuerzo para facili-

tar el acceso a la vivienda a las personas con mayores dificultades». Esta política se plasma este año en los 78 millones de euros destinados específicamente a la política social de vivienda y en las ayudas que otorgará a los jóvenes que tengan menos posibilidades en el Plan de Vivienda Joven. «Estoy seguro de que en los presupuestos del próximo año tendrán la correspondien-

Silván animó a los responsables del sector a continuar trabajando con las instituciones

te subida porque no deja de ser una prioridad fundamental», aseguró. De hecho, este es uno de los principales retos que la Administración regional se ha planteado para esta legislatura y que poco a poco está plasmando en varios proyectos.

Por otro lado, el consejero qui-

so reconocer el destacado papel de sector inmobiliario «en la economía, el crecimiento del empleo y para el desarrollo, el progreso y la modernidad».

Por eso invitó a sus representantes a seguir trabajando en estas mismas líneas y les recordó el apoyo del Gobierno autonómico porque, según dijo, «la Junta de Castilla y León quiere siempre aplicar el principio de colaboración y sumar

RECURSOS. De hecho, la Junta pretende ayudar a las familias que tienen recursos económicos limitados y que necesitan nuevas fórmulas para acceder a una vivienda digna adaptada a sus posibilida-

Por ello, se ha establecido un sistema de ayudas específico para los jóvenes, créditos hipotecarios adaptados a sus circunstancias per-

sonales y laborales.

También se contempla la figura
del arrendamiento con opción de compra, de tal manera que el ciudadano no sólo se beneficia de unos alquileres más económicos, sino que tendrá la oportunidad de ser propietario de la vivienda transcurridos diez años.

▶TERRORISMO

ETA hace explotar un artefacto de escasa potencia en Zaragoza

Horas antes de que estallase la bomba en una central eléctrica y que provocó pocos daños, se conocía el último comunicado de la banda en el que asegura que continuará «luchando»

• En la declaración publicada en el diario 'Gara' la organización terrorista afirma que reconoce «nuevas oportunidades» y «riesgos» para el País Vasco.

A.V. (FAX PRESS) / MADRID

La organización terrorista ETA atentó ayer contra una instalación hidroeléctrica en Añon de Moncayo (Zaragoza) que ha ocasionado escasos daños materiales. Es la segunda vez que ETA actúa en Zaragoza desde el pasado mes de junio en que realizó un atentado contra el aeropuerto de la capital aragonesa.

El atentado se produjo sobre las ocho horas de la mañana, después de que la organización terrorista avisara a través de sus canales habituales, en llamadas a la DYA de Guipúzcoa y Vizcaya, de la colocación del explosivo, pero cuando llegaron las patrullas de la Guardia Civil, la deflagración, que fue secuchada por un pastor que se encontraba en las inmediaciones, ya se había producido.

Los terroristas habían colocado el artefacto en una de las esquinas del edificio que resultó levemente dañado porque según el delegado del Gobierno en la región, Javier Fernández López, porque la bomba «no ha sido muy potente». También explicó que se adoptaron las medidas precisas y se establecieron controles para evitar que nadie se acercara al lugar del atentado en un operativo «que funcionó perfecta-mente». Los temores de la Guardia Civil de que en el lugar se encontrara otro artefacto trampa que estallaría cuando los agentes policiales se encontraran en el lugar de los hechos no se concretaron

«NUEVAS OPORTUNIDADES».

El atentado de Zaragoza se produjo apenas tres días después de la colocación de un coche bomba en un polígono industrial de Ávila, tras casi dos meses de inactividad, y horas después de conocerse, a través del diario *Gara* un nuevo comunicado de ETA en el que tras una serie de consideraciones políticas acerca del futuro del País Vasco, reitera que seguirá luchando «hasta lograr la liberación de Euskal Harrío

El nuevo comunicado elaborado por ETA con motivo del *Gudari Eguna*, día del soldado vasco, sigue
a otro de la pasada semana en la
que la banda terrorista se atribuía
los últimos atentados. En este caso ETA tampoco realiza ninguna referencia al abandono de las armas
o a la declaración de una tregua.
Según ETA «estamos ante nuevas



Los agentes recogen pruebas del lugar donde explotó el artefacto. /EFE

oportunidades» y la izquierda abertzale está abogando por abandonar «las fórmulas de negociación por las que se apostó hace 30 años», y ofrece «la apertura, entre todos, de un proceso democrático, dando la palabra y la decisión a los ciudadanos vascos, sin ningún límite».

ETA reconoce también que existen «nuevos riesgos» pero que «la opción de lograr una situación democrática en la que se reconozcan los derechos de Euskal Herria está también ahí». Reitera igualmente su «compromiso de seguir luchando por la defensa de los de-

rechos populares hasta lograr la liberación de Euskal Herria». «El camino es, como hasta ahora, la lucha tenaz y la presión popular», señala el comunicado en el acusa de «traición» al, PNV por renegar de la independencia y hablar de «soberanía compartida».

tipo casero.

A Itinerante

La Guardia Civil buscaba ayer

que los autores del atentado

. cometido ayer en Añón de

indicios que pudieran apuntar a

Moncayo pudieran formar un 'comando itinerante', responsa-

ble también de la colocación de una furgoneta-bomba el pasado sábado en Ávila, informaron

fuentes próximas a la investiga-

lista en Desactivación de

Para ello, el Grupo Especia-

Explosivos (GEDEX) del Instituto

Armado busca restos del temporizador que podrían haber

utilizado los terroristas y que les

artefacto antes de viaiar a Ávila, o

Los autores del atentado de

Ávila podían formar un parte de

hubiera permitido colocar el

bien de regreso al País Vasco,

probablemente a Vizcaya

un 'comando' de varias

personas, que actuarían en

pareja, y que no estarían fichados por las Fuerzas de

Seguridad, es decir, serían

porque entre semana man-

aparentemente rutinaria.

'legales' que actuarían en fin de semana, entre otras cosas,

tendrían sus trabajos y una vida

tas de la Guardia Civil permitie-

ron determinar que el artefacto

llevaba dos kilos de explosivo y,

según los análisis, podría ser de

Los análisis de los especialis-

Alonso pide que acaben las especulaciones sobre el diálogo

OTR/PRESS / MADRID

Tras el atentado y el comunicado de ETA, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, pidió el fin de «hipótesis, especulaciones y juicios de valor» sobre la banda terrorista, un proceso de paz o una tregua.

«Vamos a dejarnos de hipótesis, de especulaciones, de juicios de valor... El hecho es que ETA está viva, operativa y tiene capacidad de atentar», explicó Alonso. El ministro del Interior aseguró que es necesaria la unidad de los demócratas, «a la que el Gobierno convoca a todas las fuerzas políticas democráticas». «E insistir una vez más en que en los últimos tiempos ha invadido este país unos niveles de especulación muy altos que son malos para la lucha de los demócratas contra el terrorismo», añadió el ministro, que llegó a «rogar que cesen o se rebajen esos niveles».

La base de este ruego es el mismo mensaje de siempre: el Gobierno no está negociando con ETA y seguirá «luchando con toda la fuerza del Estado de Derecho y democrático». Lo dijo tanto el ministro del Interior como el titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar quien recordó que «sólo cabe esperar que cese definitivamente cualquier acción criminal, cualquier amenaza de terror» y que el Ejecutivo «mantiene el compromiso de hostigar a ETA en todos los frentes

|OPINIÓN|

Comunicado y atentado

FABIÁN VIDAL

Horas después de que se conociera un nuevo comunicado de ETA, en el que insistía en la propuesta de Anoeta uno de sus taldes hacía volar un habitáculo de una central eléctrica en desuso. Curiosa forma esta última de apoyar las «nuevas oportunidades» que la banda terrorista dice ver para lograr una situación democrática en la que se reconozcan los derechos de Euskal Herria.

Primero, porque ayer se celebró el *Gudari Eguna*, Día del soldado vasco, del que los activistas etarras se consideran herederos, aunque muchas de sus acciones estén teñidas de cobardía.

Segundo, porque el último comunicado como ha manifestado un dirigente socialista vasco no deja de ser «una mala fotocopia» de otros anteriores y en el que lejos de declarar el abandono de las armas insiste en convertirse en garante de un proceso de paz manteniendo la lucha armada cuando las fuerzas democráticas han impuesto la condición de su desarme

de su desarme.

Claro que ETA sabe de sobra, desde la negociación del pacto de Estella, que la presión tiene sus frutos y que poco a poco se caen las máscaras de Ibarretxe, hasta el punto de que la ilegalizada Batasuna es su interlocutor habitual

Por eso ETA no tiene prisa en abandonar las armas y mantiene su compromiso a seguir luchando por la defensa de los derechos populares hasta lograr la «liberación de Euskal Herría». Y eso que acusa de traidor al PNV por renunciar a la independencia y tratar de reformular la expresión «vivir cómodos en España».

Pero si ETA con sus comunicados mantiene su lógica interna y recibe el aplauso de Batasuna, menos lógica tiene la reac-ción del portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana que ha relacionado el atentado con la negociación del Estatuto de Cataluña, que seguro que los partidos integrantes del «tripartito» catalán ni CiU, entienden ni comparten. Porque, guste o no el proceso, se ha realizado de forma escrupulosamente mocrática.

► TERRORISMO

El PP de Getxo denuncia que el Ayuntamiento ha contratado a un imputado en ETA

EUROPA PRESS/ BILBAO

La portavoz del PP de Getxo, Marisa Arrúe, denunció ayer la contratación de Sabin del Bado, quien está a la espera de juicio imputado por pertenencia a ETA por el juez Baltasar Garzón, como técnico superior en el Departamento de Economía y Hacienda del Ayuntamiento de esta localidad vizcaína. «Es una falta de sentido común, de sensatez y una temeridad meter a un terrorista dentro del Ayuntamiento», destacó.

Arrúe dijo haberse enterado ayer de la contratación de Del Bado a través de un decreto del Consistorio publicado en internet, lo que consideró «otra nueva maniobra del alcalde, Iñaki Zarraoa, en su línea de cercanía al mundo radical».

La edil popular recordó que su grupo ya denunció en su día que Del Bado estuviera contratado de interino en el departamento de Personal «porque tenía acceso a todas las fichas e información de todos los funcionarios, concejales, etc, pero que se le contrate en otro departamento más importante como es Hacienda, nos alarma y preocupa enormemente».

Según destacó, «Del Bado ha sido condenado por pertenencia a banda terrorista y está a la espera de juicio por estar imputado por el juez Garzón por pertenencia a ETA». «Que esta persona tenga acceso a ficheros, informes e impuestos de todos los vecinos de Getxo, resulta una temeridad», añadió

Sindicatos de corte nacionalista piden acercar a los presos vascos

EUROPA PRESS/ BILBAO

Los sindicatos nacionalistas ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, ELB e HIRU hicieron ayer «un llamamiento a los trabajadores» para que participen en las concentraciones en favor de los presos de ETA que organiza cada mes el colectivo de familiares de reclusos de la banda, Etxerat. Los sindicatos, que indicaron que el acercamiento de los presos a Euskadi «facilitaría la salida del conflicto», participarán el viernes, junto a Etxerat, en una manifestación Bilbao.

Por otra parte, dos jóvenes de 20 y 24 años fueron detenidos ayer en Renteria (Guipúzcoa) acusados de enaltecimiento del terrorismo y desórdenes públicos, cuando participaban en una manifestación en la que se profirieron gritos de apoyo a ETA y se lanzaron insultos y algunas piedras contra dotaciones de la Ertzaintza que pasaban junto a la marcha.

Zaplana relaciona los atentados de ETA con el Estatuto de Cataluña

PSOE, CiU, IU-ICV y ERC rechazan las palabras del portavoz del PP en el Congreso · Diego López Garrido pide al grupo popular que en vez de criticar al Gobierno condene los ataques

 Duran i Lleida califica de «estrambótico» el análisis de Zaplana y le pregunta si el atentado del sábado en Ávila «tenía que ver con el Aberri Eguna o con el Estatuto de Valencia».

EFE / MADRID

El portavoz del grupo popular del Congreso, Eduardo Zaplana, vinculó ayer los últimos atentados de ETA con el hecho de que se esté «en la semana del Estatuto» (en alusión al debate sobre la reforma del Estatuto catalán), y lamentó que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que visitó ayer Zaragoza, no condenara estas acciones terroristas.

El presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, acusó al Gobierno socialista de ceder ante «minorías radicales» en la reforma del Estatuto de Cataluña, y de «dar una oportunidad a una organización terrorista», en alusión a ETA y a su último comunicado.

El presidente nacional del PP subrayó que «España no la gobierna un PSOE, la gobierna una gente disparatada, que no sabe a dónde va, que no tiene criterio, ni un cierto bagaje y ni un cierto pensamiento de lo que se puede y de lo que no se puede hacer».

«Por eso, quién lo iba a pensar hace dos años -prosiguió-, estamos con debates tan importantes como el del Estatuto catalán, que no sabemos cómo se cerrará esta semana, o de este extraño compadreo del Gobierno que invita a dialogar en una resolución aprobada en el Parlamento a una organización terrorista».

La mayor parte de los grupos parlamentarios (PSOE, CiU, ERC, UJ-ICV) rechazaron con calificativos como «capcioso» o «estrambótico» que Zaplana haya vinculado el atentado de ETA con el debate sobre el estatuto catalán.

El secretario general del grupo socialista, Diego López Garrido,



Exposición sobre el terrorismo. La sala Zapatería 40 de Pamplona acoge hasta el próximo 18 de octubre la exposición fotográfica 'En pie de foto', una selección de un centenar de imágenes de prensa que trata de preservar la memoria de quienes han padecido el terrorismo de ETA o en el 11-M. La muestra no refleja lo que quiere «el verdugo», apuntó el periodista Antxón Urrusolo, comisario de la exposición. / FOTO: EFE

apuntó que ETA «actúa cuando puede» y que se trata de una banda terrorista «peligrosísima», que sigue estando activa y cuyos miembros deben saber que «van

a tener enfrente a toda la sociedad, van a seguir perseguidos por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, y van a ser juzgados por los jueces».

López Garrido pidió al Partido Popular que, «en vez de criticar al Gobierno, condene los

atentados de ETA y colabore con las demás fuerzas políticas en mostrar un frente sin fisuras» ante el terrorismo, mientras que a ETA le advirtió de que no habrá «ninguna posibilidad de diálogo» hasta que no abandone definitivamente las armas.

«ANÁLISIS ESTRAMBÓTICO». El portavoz de CiU en

el Congreso, Josep

Antoni Duran i Llei-

da, tachó de «es-

trambótico», «injus-

tificado» y «super-

fluo» el análisis de

Zaplana, y le pre-

guntó si también

cree que el atentado

de ETA el sábado en

El Gobierno aragonés asegurá que estos actos no «enturbiarán la convivencia»

Ávila «tenía que ver con el Aberri Eguna o con el estatuto de Valencia».

También criticó el portavoz del ERC, Joan Puigcercós, las palabras de Zaplana, que consideró «más propias de mentes enfermizas que de representantes políticos»

La opinión del portavoz de IU-ICV, Joan Herrera, fue que relacionar ETA y el estatuto catalán es «muy capcioso y tramposo», ya que trata de «confundir a la opinión pública» con un «totum revolutum» en cualquier caso «muy habitual en el PP», dijo.

Tanto el Gobierno de Aragón como el Gobierno vasco, condenaron el atentado. Mientras el ejecutivo aragonés señalaba que estos actos terroristas «no enturbiarán la convivencia y la vida democrática» y aseguraba que los terroristas «no tienen cabida en la sociedad democrática», la portavoz del ejecutivo de Vitoria, Miren Azkarate, subrayó que ETA «ha vuelto a hablar hoy en la única lengua en la que sabe hacerlo, colocando un artefacto»

La AVT acusa a Peces-Barba de tener el cometido de «controlar» a las víctimas

SERVIMEDIA / MADRID

La AVT dijo que el informe de los seis primeros meses de gestión del Alto Comisionado, Gregorio Peces-Barba, confirma que su nombramiento tenía como fin «controlar» a las víctimas ante una negociación con la banda terrorista FTA.

El presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz, señaló que el informe que Peces-Barba presentará

hoy en la Comisión Constitucional del Congreso, ratifica las «peores sospechas» que sobre su nombramiento tenía este colectivo de víc-

Alcaraz aseguró que Peces-Barba muestra «que lejos de defender a las víctimas del terrorismo cumple la misión de controlarlas, de comprar su silencio y de evitar que éstas se pronuncien en contra de cualquier proceso de negociación o de ceder al chantaje». A este respecto, el responsable de la AVT censuró que el Alto Comisionado no aluda en su informe, a los homenajes a miembros de ETA en el País Vasco, las manifestaciones ilegales que Batasuna está convocando en los últimos meses o a la «pasividad» del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, ante la situación del PCTV.

Añadió que parece que Peces-

Barba fomenta el «victimismo» entre los afectados para «comprar su silencio» y que no protesten ante un proceso de negociación con ETA. Concluyó que éste «no se ha significado por estar junto a las víctimas, no se ha mostrado en contra de una negociación con los terroristas y ha propuesto a la AVT que ante un proceso de paz los terroristas salgan a la calle» si no tienen delitos de sangre.

▶INMIGRACIÓN

Medio millar de inmigrantes intenta saltar la valla de Melilla y 100 lo logran

En la mayor avalancha en la Ciudad Autónoma 18 personas resultaron heridas

• El Partido Popular preguntará hoy al ministro de Asuntos Exteriores por su opinión sobre la colaboración entre España y Marruecos en materia de inmigración.

OTR/PRESS / MADRID

Una nueva avalancha de más de 500 inmigrantes sobre la valla de Melilla la madrugada del martes provocó que más de 100 subsaharianos, entre los que se encuentran varios me-nores, consiguieran entrar en suelo español. Las entradas masivas, que se saldaron con seis heridos en las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y 12 entre los inmigrantes, se dieron en las zonas Norte y Sur del

perímetro fronterizo. En un nuevo intento de entrada masiva a España a través de Melilla, más de 500 inmigrantes protagonizaron entre las 5,30 y 6,30 horas una avalancha en la que unos 100 subsaharianos lograron su objetivo. Los inmigrantes fraccionados en varios grupo de entre 50 y 100 personas cada uno actuaron en varios puntos de las zonas Norte y Sur del períme-tro fronterizo con oleadas sucesivas y utilizando gran cantidad de escaleras artesanales. La Delegación del Gobierno en

Melilla informó de que la Fuerza de la Comandancia de la Guardia Civil, que intervino 270 escaleras, se vio obligada al empleo de material antidisturbios debido a que los inmigrantes se resistían a retirarse y reiteraban las tentativas de intrusión haciendo caso omiso a la presencia de los agentes. «Con serias dificultades, dada la decidi-

da actitud de los inmigrantes, se logró dispersar a los subsaharianos y evitar parcialmente la vulneración fronteriza, aunque lograron acceder ilegalmente a Melilla unos 100 inmigrantes», explicó el portavoz de la representación en la Ciudad del Gobierno Central.

En esta entrada masiva, en la que seis agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado resultaron heridos leves y 12 inmigrantes fueron trasladados al Hospital Comarcal -todos fueron dados de alta menos uno que quedó ingresado con una fractura en la muñeca- las Fuerzas Auxiliares marroquíes detuvieron en su propio territorio a 50 subsaha-

El secretario general del PP, Ángel Acebes, llevará al Pleno del Congreso hoy los problemas que se están suscitando en la frontera con Melilla y denunciará el «acoso constante que padece la valla fronteriza» de la Ciudad Autónoma. Acebes aprovechará la ocasión para preguntar al minis-tro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, cómo valora la colaboración con Marruecos en materia de inmigración.

DERECHOS HUMANOS. La secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Consuelo Rumí, afirmó que «no pienso sumarme al coro de guienes ponen en cuestión la efectividad de la relación hispano-marroquí porque el diálogo es fructífero y la colaboración es efectiva». Según la secretaria de Estado, el último episodio de la tragedia que vive África es la va-lla de Melilla y las pateras, dado



Un operario trataba ayer de reparar parte de la valla fronteriza. /EFE

Sin capacidad

El Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes no tiene capacidad para acoger a los más de 100 subsaharianos que entraron ayer en Melilla, ya que sus 480 plazas están ocupadas por 750 personas. Las continuas avalanchas que se están produciendo sobre la Ciudad Autónoma provocan que los inmigrantes que lograron acce a territorio español llegaran a la Comisaría para que les abran expediente de expulsión y evitar volver a Marruecos. Los subsaharianos, con la orden de expulsión, tienen la esperanza de seguir los mismos pasos que sus compatriotas que, después de varios meses, logran un salvoconducto para viajar a Málaga o Almería con el compromiso de volver a sus países de origen.

que Marruecos se ha convertido

en país de tránsito y destino. Según la Comisión Española de Ayuda al Refugiado, las autoridades marroquíes detuvieron a cerca de 4.600 inmigrantes en las inmediaciones de Melilla, pero trasla-da a los subsaharianos hasta la frontera con Argelia y los expulsa.

Por este motivo y por la degradación de las condiciones de vida de los subsaharianos que se concentran en los alrededores de Ceuta y Melilla, la Comisión pidió al Gobierno que tome las medidas necesarias para evitar cualquier tipo de vulneración de los derechos fundamentales de inmigrantes y solicitantes de asilo, y que condicione la firma de acuerdos migra-torios con Marruecos al respeto por parte de este país de los contenidos de los convenios y tratados internacionales en materia de derechos humanos.

Marruecos espera que la reunión bilateral aumente la confianza en la colaboración

E.PRESS / MADRID

El Gobierno marroquí considera que España y la UE deben firmar «acuerdos de readmisión directa» con los países subsaharianos de los que proceden gran parte de los emigrantes que tratan de llegar por Marruecos, al tiempo que espera que la Reunión de Alto Nivel (RAN) hispano-marroquí, que se celebrará entre hoy y mañana en Córdoba y Sevilla, sirva para afianzar el clima de confianza en que trabajan ambos Gobiernos en materia de inmigración, según declaró el ministro delegado de Asuntos Exteriores marroquí, Taieb Fassi Fihri.

El ministro delegado expresó su deseo de que España y los países de la UE firmen «acuerdos de readmisión directa» con los países subsaharianos de los que proceden gran parte de los emigrantes que tratan de llegar a España y Europa por Marruecos, además de con otros países magrebíes, particularmente Argelia, país a través del cual los subsaharianos llegan a Marruecos.

Según Fassi Fihri, Marruecos ha «desplegado muchos medios materiales y humanos» para reducir los flujos de clandestinos y las cifras demuestran que ha habido buenos resultados, tanto en el estrecho de Gibraltar como en la salida de 'pateras' hacia Canarias.

Además, anunció que Marrue-cos ofrecerá a la ONU la negociación de una autonomía para el Sáhara Occidental y la celebración de un referéndum sobre su estatuto.

► ENCUESTA

El 75% de los españoles cree que la Justicia es tan lenta que es mejor evitarla

EFE / MADRID El 75% de los ciudadanos opina que la Administración de Justicia es tan lenta que siempre que se pueda vale más evitar acudir a ella, y el mismo porcentaje prefiere llegar a un acuerdo directamente con la otra parte, aun a costa de resultar perjudicados, con tal de evitar la intervención de los tribunales

Así lo reflejan los datos recogidos en el Noveno Baró-metro de Opinión sobre la imagen de la Justicia en la sociedad española, realizado por la empresa Metroscopia sobre una muestra de 2.504 personas en toda España y dado a conocer ayer por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

El informe señala también que un 73 por ciento de los encuestados creen que en muchas ocasiones no sirve de nada ganar un pleito, pues en la práctica la sentencia es papel mojado ya que no se cumple o se cumple tarde o mal.

Sobre las posibles causas de la lentitud de la Justicia, un 70 por ciento de los españoles opina que se debe a que no hay suficientes jueces y hacen falta más, mientras que un 67 por ciento se muestra de acuerdo con la afirmación de que los procedimientos que tienen que aplicar los tribunales están anticuados.

Además, el 95 por ciento de los ciudadanos aseguran que debería darse la máxima urgencia y prioridad a la adopción de medidas que agilicen el funcionamiento de la Iusticia.

SENADO

El debate sobre el estado de las Autonomías será el 7 de noviembre

EFE / MADRID

La Mesa y la Junta de Porta-voces del Senado acordaron ayer fijar la convocatoria del debate sobre el estado de las Autonomías para el próximo 7 de noviembre, informaron fuentes parlamentarias de la Cámara Alta.

El debate, que no se celebra desde 1997, comenzará a las 10,30 horas y presumible-mente se prolongará duran-te varias jornadas, ya que en él intervienen, además del jefe del Ejecutivo, los presidentes de todas las Comunidades. El Gobierno había aplazado esta cita, que tiene lugar en el seno de la Comisión General de Comunidades Autónomas del Senado, a la segunda semana de noviembre.

► PARLAMENTO

Aceptada la propuesta de ERC para reformar la ley de financiación de partidos

OTR/PRESS / MADRID

La reforma de la Lev de Financiación de Partidos ya está en marcha. El Pleno del Congreso de los Diputados tomó ayer en consideración una proposición de ley de ERC como punto de partida para las negociaciones. La iniciativa de los republicanos, que se tomará como base inicial para las negociaciones, prohíbe las donaciones anónimas y limita las aportaciones privadas a 30.000 euros anuales, pero desgravables.

La otra buena noticia la protagonizó el PP, al anunciar que finalmente aceptará la supresión de las donaciones anónimas, el principal escollo con el que habían topado los anteriores intentos de refor-

Al tomar en consideración la propuesta de ERC, cuya tramitación fue aceptada por unanimidad, se despeja el camino para que, sobre esta ba-se y en el marco parlamentario, los partidos políticos traten de aproximar posturas hasta lograr el máximo consenso posible.

La iniciativa de los republicanos catalanes recoge tres vías de financiación pública para los partidos: las ordinarias y anuales destinadas a gastos de funcionamiento de los partidos; las vinculadas a procesos electorales, incluvendo referendos y las atribuidas a grupos parlamentarios institucionales.

▶ PARLAMENTO

El PP se queja por el tiempo del que dispone Rajoy en los debates

OTR/PRESS / MADRID

El PP se quejó ayer formalmente ante el presidente del Congreso, Manuel Marín, por el tiempo que da a su presidente, Mariano Rajoy, en los debates parlamentarios más importantes. Para el portavoz popular, Eduardo Zaplana, no tiene sentido que el líder de la oposición cuente en las citas más destacadas en el Congreso con el mismo tiempo que el resto de formaciones, cuando tiene un respaldo de 10 millo-

nes de votos. Las quejas del PP nacen del debate que se celebró el pasado miércoles en el Congreso, en el que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, informó de la Asamblea General de la ONU v de la misión española en Afganistán. «De todo el debate, el líder del PP consumió el 10% de las intervenciones».

ESTATUTO CATALÁN

Maragall descarta el modelo de financiación propuesto por CiU

El presidente de la Generalitat convocó ayer una reunión con todos los líderes de los grupos parlamentarios catalanes a una cumbre esta mañana, una hora antes del debate del texto

• Pasqual Maragall asegura que la propuesta de CiU implica un cambio constitucional «para el cual no hay mayoría posible, aunque lo aceptara el Gobierno español».

EFE / BARCELONA

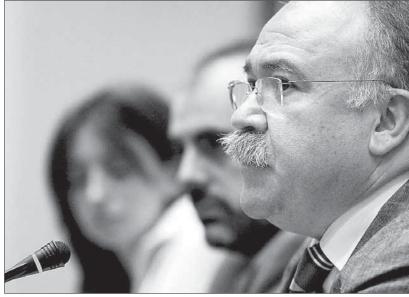
El presidente catalán, Pasqual Maragall, difundió a última hora de aver una declaración escrita en la que cierra la puerta al modelo de financiación que exige CiU, horas antes de una nueva cumbre de líderes en el *Palau de la Generali*tat para intentar desbloquear in extremis la negociación del nuevo Es-

La cumbre de líderes catalanes, la tercera que convoca el presidente de la Generalitat al más alto nivel y que se celebrará una hora y media antes del inicio del pleno sobre el *Estatut*, tiene por objetivo superar la falta de consenso y hacer posible la aprobación del nuevo texto autonómico en la votación en el Parlament el

El punto principal del encuentro de líderes será el nuevo mode-lo de financiación autonómica, el último escollo que enfrenta a CiU y a los partidos del gobierno ca-talán (PSC, ERC e ICV-EUiA) para dar luz verde al nuevo Estatut, y en que la federación nacionalista defiende su propuesta similar al concierto económico como condición sine qua non para avalar el texto autonómico.

Horas antes de esta reunión, en una declaración difundida esta noche, Maragall ha señalado sobre esta cuestión que «el sistema de financiación propuesto por una de las dos fuerzas políticas más decisivas en el Parlament (CiU) impli-ca un cambio constitucional para el cual no hay mayoría posible, aunque que el partido del Gobierno lo llegase a aceptar».

A la reunión de hoy están convocados los cinco presidentes de



El líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, durante su comparecencia ante los medios. /EFE

los grupos parlamentarios. Maragall decidió tomar esta medida después de considerar agotada la vía de negociación con Artur Mas.

El portavoz parlamentario de CiU, Felip Puig, emplazó al presidente a convocar a Mas a una reunión para desbloquear el Estatut.

Piqué irá a la cumbre convoca-da por el presidente de la *Genera*litat pese a ser «escéptico» sobre su utilidad, según confirmaron fuentes del PPC

Antes de esta convocatoria, di-

rigentes del tripartito volvieron a exhibir su unidad en la negocia-ción frente a CiU, a la que acusan en bloque de sumarse al PP en su rechazo al nuevo texto.

EVITAR EL RIDÍCULO. El primero en realizar estas acusaciones fue el líder ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, quien tras confirmar que su partido votará 'sí' al nuevo Estatut el próximo viernes porque supone «un gran avance» y «se ha ido lo más lejos posible», pidió a CiU que «evite el ridículo» y no se posicione en contra junto al Partido Popular.

El portavoz parlamentario de ICV-EUiA, Joan Boada, avisó a CiU de que, si no apova la reforma estatutaria este viernes, se estará alineando con el PP en contra del nuevo Estatut, por lo que pidió a CiU «una reflexión» y apeló a su «responsabilidad» en este proceso.

A Guerra rechaza el término nación

El presidente de la Comisión Constitucional del Congreso, Alfonso Guerra, reiteró aver su rechazo a que el nuevo Estatuto de Cataluña incluya el término «nación» e insistió en la legitimidad que tienen las Cortes Generales de retocar el texto que se apruebe en el Parlamento autonómico.

Guerra hizo estos comentarios en una charla informal con periodistas en el Congreso, en la que también opinó que no habría que dramatizar en caso de que el nuevo Estatut no saliera adelante en el Parlament. El presidente de la Comisión Constitucional, encargada de la tramitación de las reformas de los estatutos de autonomía, no contempló que se pudiera dar un «conflicto de legitimidad» entre las Cortes y el Parlamento de Cataluña, al subrayar que la soberanía reside en la primera de las instituciones. Respecto al término «nación» que se pretende incluir en el texto Guerra aseguró que supondría romper el pacto constitucional de 1978, que se saldó con la distinción entre regiones y nacionalidades. EFE

CC apoya los Presupuestos y busca con el PSOE una alianza hasta final de legislatura

E.PRESS / MADRID

El presidente de Coalición Canaria, Paulino Rivero, anunció ayer, tras una reunión en Ferraz de una delegación de su partido con otra del PSOE, que su Grupo parlamentario en el Congreso no sólo apoya las bases de los próximos Presupuestos Generales del Estado sino que además aspira a que la colaboración con los socialistas se amplie hasta final de Legislatura.

Rivero señaló a la prensa que, globalmente, CC está en la línea de apoyar los próximos PGE y que los pequeños flecos que queden se solventarán a través de enmiendas parciales, como podría ser el relativo al incremento en siete puntos de la subvención por movilidad, o la posible subida en 10 millones de la partida actual de 80 para financiación de servicios

Es más, alabó la filosofía presupuestaria del Gobierno, por su énfasis en cuestiones sociales o investigación y desarrollo, indicando que se siguen los mismos ejes básicos del Presupuesto del Gobierno canario para el próximo año, lo que posibilita que los socialistas canarios también apoyen las cuentas públicas del Archipié-

lago para el año próximo. También se abordó el tema de

reformas Estatutarias, garantizando Rivero que Canarias seguirá la senda Constitucional de ajustar competencias y reconocer hechos diferenciales pero con el límite de la Carta Magna. Por ello, rechazó querer tener como referencia el Plan Ibarretxe o lo que ocurra con el Estatuto catalán, ni siquiera con el valenciano ya en las Cortes, alegando que Canarias tiene sus propias singularidades.



Fallece un piloto al estrellarse su avioneta. El piloto de una avioneta murió ayer al estrellarse el aparato que pilotaba en un paraje ubicado en la localidad jiennense de Torres de Albanchez, mientras realizaba tareas de fumigación. El delegado de Agricultura de la Junta de Andalucía, José Castro, precisó que el piloto, de 35 años de edad y natural de Montequinto (Sevilla), trabajaba para la empresa Aviones de Fumigación Agrícola de Tomares, entidad adjudicataria de la Consejería de Agricultura contratada para erradicar la mosca del olivo. /FOTO: EFE

El Gobierno pide que las escalas de los submarinos británicos se limiten

Un nuevo batiscafo nuclear llegó el sábado a Gibraltar en una parada de rutina · El Ejecutivo español solicita a Reino Unido que las escalas se hagan solo en caso de necesidad

• El submarino 'Trenchant' protagonizó un incidente radiactivo en Portugal, según informó la asociación Verdemar Ecologistas en Acción que lo calificó de bomba flotante.

AGENCIAS / MADRID

El delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, dijo ayer que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero «ha pedido al Gobierno británico que las escalas de submarinos procedentes de su país se hagan sólo en situaciones de urgencia o de necesidad» en el puerto de Gibraltar.

Según explicó López Garzón en rueda de prensa, el Gobierno español también ha solicitado que la estancia del submarino nuclear Trenchant en el peñón de Gibraltar «sea lo más corta posible y - aseguró- tenemos noticia de que va a ser así».

Añadió que se trata de una visita de parada rutinaria y que la Delegación del Gobierno ha estado «puntualmente informada de la llegada del submarino británico a Gibraltar desde la madrugada del sábado por parte tanto del Ministerio de Asuntos Exteriores como de la Guardia Civil».

El domingo las autoridades británicas informaron al Gobierno español por los canales habituales de la llegada a Gibraltar del submarino nuclear *Trenchant* y aseguraron que el buque cumplía con todas las garantías, según explicaron fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Según estas fuentes, el submarino realizó una escala de carácter rutinario «hecha de acuerdo con los procedimientos habituales».

La asociación Verdemar Ecologistas en Acción denunció la llegada del submarino a Gibraltar y lo calificó de «bomba flotante» con un historial «negro», pues protagonizó un incidente radiactivo en Portugal.

Por su parte, el alcalde de La Lí-

nea de la Concepción (Cádiz), Juan Carlos Juárez (PP), lamentó «tener que enterarse por la prensa» de la llegada el pasado sábado al puerto de Gibraltar de un submarino nuclear en una escala de rutina para la cual

aún permanece en aguas de la Bahía de Algeciras (Cádiz).

Juárez criticó que el Ministerio de Asuntos Exteriores «no haya tenido la consideración» de informarle, ya que es el alcalde del municipio «más cercano» a la colonia británica. En este sentido, declaró que «se echa de menos un planteamiento oficial» por parte del Ministerio, ante la llegada del submarino, sobre el que «cualquier ciudadano del Campo de Gibral-

campo de dindatar, si le preguntan, responderá que no quiere cerca un artefacto de este tipo». El *Trenchant*, que ya estuvo en aguas de la Bahía de Algeciras en mayo de 2004 sólo está en una visita «de rutina».

Este submarino a propulsión

nuclear es uno de los siete de la clase Trafalgar. Tiene una eslora de 65,4 metros, por 9,8 de manga y 9,5 de calado, y un desplazamiento de 5.208 toneladas en inmersión que es cuando alcanza su máxima velocidad, de 32 nudos. ▶ BARCELONA

Una fuga de ácido clorhídrico obliga a desalojar la fábrica en la que se produjo

EFE / BARCELONA

Una fuga de ácido clorhídrico en la empresa química Uquifa de Llicá de Vall que no causó heridos obligó a activar en fase de alerta el Plan de Protección Civil de Cataluña (Procicat) y a establecer un perímetro de seguridad de entre cuatro y cinco kilómetros alrededor de la factoría.

Los Bomberos de la Gene-

Los Bomberos de la Generalitat informaron de que la alerta se activó hacia las 15,40 horas, cuando la empresa comunicó que había una fuga en un bidón de 800 kilos de ácido clorhídrico, sin que hubiera ninguna persona afectada.

A consecuencia de este hecho, la policía local de Llicá de Vall estableció un perímetro de seguridad de entre cuatro y cinco kilómetros alrededor de la empresa afectada. Según explicaron fuentes de los Bomberos de la Generalitat, la causa de la fuga fue la rotura de una válvula del bidón en el que se almacenaba el ácido clorhídrico.

En un principio, fue necesario desalojar a los trabajadores de la fábrica, aunque, poco menos de una hora después algunos de los empleados pudieron regresar a la factoría. La dirección general de Emergencias y Seguridad Civil de la Generalitat desactivó la alerta del Plan de Protección Civil alrededor de una hora después de activarla.

La empresa Uquifa sufrió en su planta de Sant Celoni en 1996 una fuga tóxica por la que fueron condenados tres de sus directivos que tuvieron que pagar una multa de 1.440 euros cada uno e indemnizar con más de 158.000 euros a las víctimas de la fuga de cloro. Los hechos ocurrieron el 1 de junio de 1996, cuando un tanque de leiía reventó, se desplomó sobre una tubería de ácido clorhídrico y la reacción química produjo una nube tóxica de cloro que afectó a los trabajadores de Uquifa, a vecinos de Sant Celoni y al personal sanitario de la Cruz Roja y del Cuerpo de Bomberos que acudieron a la zona siniestrada.

EN ESPAÑA

SEVILLA

Rescatan el cadáver de un magrebí ahogado en el Guadalquivir el Ecadáver de un bañista que pereció ahogado ayer en el río Guadalquivir fue rescatado por agentes del Grupo Especial de Operaciones Subacuáticas de la Guardia Civil. Se trata de un hombre de 28 años, magrebí, según explicó la Guardia Civil que estaba acompañado por un compatriota.

TRIBUNALES

Un testigo asegura que Bastión nació para ser más radical que el Frente Atlético m Uno de los testigos protegidos en el juicio a once presuntos miembros del grupo Bastión 1903 que se celebra en la Audiencia Provincial de Madrid aseguró que esta «sección» se creó «aparte» porque el Frente Atlético era «muy blando» y tenía que ser «más radical».

SABADELL

Una mujer resulta herida al desprenderse la pared de la habitación donde dormía una mujer de 69 años sufrió heridas de diversa consideración al desprenderse la pared de su habitación mientras dormía, al parecer debido a unas obras que se llevan a cabo en el solar contiguo, en Sabadell, según informaron los Bomberos de la Generalitat.

El alcalde de la

Línea de la

Concepción

criticó que nadie

le **informara** de la

parada

MURCIA

Fallece electrocutado un joven cuando trabajaba en una torre de alta tensión Un joven de 26 años falleció ayer electrocutado mientras trabajaba en una torre alta tensión en Murcia. Los hechos sucedieron cuando un trabajador de una empresa de electricidad se encontraba trabajando en una torre y por causas que se desconocen, se electrocutó.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

28 de septiembre de 2005

ESPECIAL

Avllón en fiestas









LA REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR

"Estamos muy orgullosas"



La Reina y las Damas de honor de las fiestas patronales de Ayllón 2005





Estanco



SARA SUÁREZ VELASCO

Este año la reina de las fiestas de Ayllón es Raquel Yagüe Alonso, que junto a sus tres damas de honor Ángela de Dios Olivares, Tamara Pastor Cáceres y Susana Hernando Monedero, pasará unos felices momentos con mucha ilusión por el cargo que han de representar durante estas fiestas.

Susana Hernando, una de las damas de honor de las fiestas, que tiene 17 años y estudia 4º de la ESO en el instituto de Ayllón, responde a las preguntas de El adelantado de Segovia.

— ¿Qué supone este nombramiento de reina de las fiestas para ti?

Me ha hecho mucha ilusión y estamos muy orgullosas todas nosotras del cargo que nos ha tocado, ya que es una forma de colaborar con las fiestas de nuestro pueblo.

—¿Qué vinculación tienes con Avllón?

Soy de Ayllón y vivo aquí desde que nací.

-¿Cómo vives las fiestas de tu municipio?

Muy bien la verdad, solemos salir de marcha con la orquesta, vamos a todos los locales, nos montamos en las colchonetas, en los coches de choque... Por las tardes asistimos a los toros, lo que nos gusta mucho por que después hay suelta de vaquillas para los jóvenes.

—¿Qué resaltarías de tu pueblo?

De mi pueblo destacaría la marcha que hay durante las fiestas, el taller medieval, que es realmente impresionante y la Ermita de la localidad.

—¿Qué indumentaria tenéis que vestir para las celebraciones de estos días?

El día de San Miguel, tenemos que vestirnos con mantilla y peineta. Cuando hay toros nos vestimos de rejoneo y también un día, pero no se muy bien cual, nos vestimos con el traje típico de segoviana.

—¿Qué es lo que menos te gusta ponerte, la mantilla, la peineta...?

El traje de segoviana y la mantilla, ya que en fiestas es un rollo llevarlos.

—¿Cómo os entretenéis los jóvenes del pueblo los fines de semana?

Durante los meses de verano, vamos a las fiestas de los pueblos cercanos a Ayllón, y en el invierno vamos a la discoteca y a los bares que tenemos en el municipio. Algunos domingos tenemos cine, bueno es un proyector conectado a un dvd, pero me gusta por que es algo diferente que rompe con la rutina

-¿Cuáles son tus hobbies?

El deporte y los animales. Me encanta el fútbol, el baloncesto y el ciclismo. Ahora estoy en el equipo femenino de fútbol de Ayllón. Los animales me encantan, sobre todo los caballos, los perros y los gatos.

-¿Qué deseo transmitirías para estas fiestas a los vecinos de la localidad segoviana?

Que se lo pasen todos muy bien, que son momentos para divertirse y disfrutar todos juntos. Me haría mucha ilusión que las fiestas duraran más, ya que se me hacen muy cortas, aunque las vivo intensamente.

—¿Has pensado dejar el pueblo, o quieres vivir en el municipio para siempre?

La verdad es que tengo mucho cariño a Ayllón, ya que es mi pueblo desde pequeña y siempre he vivido aquí...Pero también me gustaría vivir en otros lugares sobre todo para conocer gente nue-

-¿Te gustaría vivir en el extranjero?

Sí, me encantaría irme durante un tiempo a otro país para aprender idiomas, que es importantísimo hoy en día, y así poder conocer culturas y costumbres diferentes a la nuestra, además de gente nueva.



La Caja con las s Ayl



Raúl Martín Burgos, una de las actuales figuras del rejoneo.

Los festejos taurinos

PABLO PASTOR / AYLLÓN

La población de Ayllón conmemora a su santo patrono San Miguel, cuando el mes de septiembre siente ya los impulsos del otoño y los festejos taurinos languidecen después de una larga y dilatada temporada taurina. Con la climatología a veces variante, las buenas gentes de esta hermosa ín Burgos, una de las actuales figuras del rejo-

Este año, serán, una corrida de rejones, una becerrada y un festival. La plaza portátil ubicada en un lugar idóneo, acogerá a los aficionados a la fiesta de toros en tres jornadas señaladas, las del jueves 29, viernes 30 y sábado 1 de octubre.

El festejo de rejones cuenta con este cartel: Novillos de Saés Colmenarejo, para los caballeros en plaza Raúl Martín Burgos y Roberto Armendariz. Del primero decir que, es una de las actuales figuras del rejoneo, con el mejor bagaje artístico del escalafón.

Ofrece espectáculo, excelente monta y elavados conceptos del toreo a caballo. Del segundo, está en ebullición con mucho futuro por delante.

Los becerristas Salvador García y Daniel Durán, dos jóvenes alumnos de escuelas taurinas, aportarán ilusión, valor y deseos por triunfar con los añojos de Martín

En cuanto al festival, éste cuenta con un torero de la "vieja guardia", de los que interpretan el toreo con enorme sentimiento y argumentos muy ortodoxos. Me refiero a Carlos Escobar "Frascuelo". Le acompaña la torero Mari Paz Vega, matador de toros con mucha raza, muy bunas maneras y con enorme cartel sobre todo en plazas americanas. Lidiarán novillos de la ganadería de Correde-

programa

MIÉRCOLES 28 DE SEPTIEMBRE

2,00 horas. Anuncio comienzo de Fiestas con repique de campanas.

oo horas. Desfile de peñas y carrozas. Proclamación de Reina y Damas. Pregón de Fiestas, a cargo de D. Octavio Cantalejo, Miembro de la Subdelegación de Gobierno de Segovia A continuación gran velada amenizada por la Orquesta 'Canon'.

▲ JUEVES 29 DE SEPTIEMBRE

,00 horas. Dianas y pasacalles a cargo de la Banda de la Asociación de Amigos de la Música de Ayllón.

oo horas. Misa y Procesión en Honor a nuestro Patrón San Miguel Arcángel con la participación especial de la Coral la Espadaña de Ayllón.

4,00 horas. Baile Vermouth amenizado por la orquesta 'Vitel's'. 7,30 horas. Espectáculo Taurino. Tarde y noche, gran velada amenizada por la Orquesta 'Platino'.

▲ VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE

09,00 horas. Dianas y pasacalles a cargo de la Banda de la Asociación de Amigos de la Música de Ayllón.

oo horas. Gran Prix Infantil. Ideal para todos los niños aventureros. En la Estación de Autobuses.

13,30 horas. Baile Vermouth amenizado por la orquesta 'Vitel's'.

4,30 horas. Caldereta popular.

7,30 horas. Espectáculo Taurino. Tarde y noche, gran velada amenizada por la Orquesta 'Luces y sombras'.

▲ SÁBADO 1 DE OCTUBRE

horas. Dianas y pasacalles a cargo de la Banda de la

Asociación de Amigos de la Música de Ayllón.

oo horas. Concurso de Chita (Colabora Peña la Brisca) y

torreznada en la Plaza Mayor.

14,00 horas. Baile Vermut a cargo de la orquesta 'Vitel's'. 17,30 horas. Festejo Taurino.

no horas. Festejo 1aurino.
no horas. Espectacular Castillo de Fuegos, desde el la Martina. Tarde y noche, gran velada amenizada por la Orquesta 'Magia Negra'.

DOMINGO 2 DE OCTUBRE

,30 horas. Actuación de la Banda Intercentros en la Residencia de Ancianos Santi Spiritu.

,30 horas. Actuación de la Banda Intercentros en la Plaza Mayor de Ayllón.

colabora iestas de

segovia



Un pueblo en expansión, cargado de actividades

SARA SUÁREZ VELASCO

Ayllón es una pequeña localidad segoviana formada por 1.110 censados. Este pueblo forma junto a otros cinco núcleos el gran municipio que consta de 1.450 habitantes. Estas cifras se disparan durante los meses de verano y los días de fiesta.

Pero a pesar de ser un municipio pequeño tiene grandes expectativas de crecimiento al igual que un sin fin de proyectos y servicios, ya que en el pueblo disponen de todos los necesarios, farmacia, médicos, panaderías, carnicerías, cine, instituto ... Este último aporta un gran número de jóvenes a la localidad, rondando la población escolar a los 600 alumnos. La población de la comarca está en aumento, favoreciendo positivamente a este crecimiento el gran número de inmigrantes que hay en el pueblo.

Entre los futuros proyectos, podemos destacar la restauración del Arco de la Entrada al pueblo, y de gran parte de la Iglesia de San Miguel, con la idea de hacer un Centro de Interpretación del Románico. Además "queremos crear un polígono industrial y presentar a la Junta el puente para su restauración, ya que está es muy necesaria", comenta Dionisio Rico Agueda, alcalde de Ayllón.

Durante este año hemos "hecho obras de alcantarillado, de abastecimiento de agua, de saneamiento y pavimentación de algunas calles del municipio. Además hemos hecho una canalización diferente en la zona del campo de fútbol. También hemos cambiado las máquinas y los cuadros de luz de un pozo que nos suministra agua", añade Dionisio Rico.

Con el comienzo de las fies-

tas "me gustaría transmitir a la gente que todos debemos de ser cuerdos, ya que la flexibilidad y la armonía es lo que nos conduce a todos a mejor puerto. Además tenemos que ser comprensivos y debemos de trabajar juntos por nuestro pueblo. Sobre todo me gustaría transmitir mucha alegría para todos los habitantes de municipio en general y para los vecinos de Ayllón y los lectores de

El adelantado de segovia, en particular" afirma el responsable de la localidad segoviana.

En las fiestas patronales de Ayllón en honor a San Miguel, hay un sin fin de actividades para todas las edades, con gran participación por parte de todos los vecinos, familiares, amigos y habitantes de localidades contiguas. Siendo destacable las actividades infantiles, sobre todo la gymkana y la fiesta de la espuma.

Como en años anteriores, tendrán lugar los tradicionales eventos gastronómicos (la multitudinaria caldereta y la torresnada) que se llevan a cabo con la colaboración de todos los vecinos.

Este año el pregonero de las fiestas será Octavio Cantalejo cuya vinculación con el pueblo es muy estrecha, según el Dionisio Rico Agueda, debido a que es amigo suyo, por lo que lleva asistiendo a las fiestas de Ayllón muchos años.

Según el alcalde del municipio, estas fiestas tendrán una novedad relacionada con el mundo de los

Impresionante novillada durante las fiestas de Ayllón

Graffitis, ya que tienen en la localidad un museo de Arte Contemporáneo que poco a poco va creciendo, y en el que quieren introducir una sala dedicada a este arte del Graffitti, que tantas connotaciones negativas lleva consigo, pero que "en el fondo son obras de arte que merecen ser contempladas".

Ayllón ha tenido una Semana Cultural, que se ha prolongado prácticamente durante todo el mes de agosto, dedicando gran parte de las actividades al deporte, siendo destacables el cicloturismo, y la tradicional "Legua".













C/ Juan Manuel Pérez Arroyo, s/n Telf. 921 55 31 88 AYLLÓN (Segovia)

PELUQUERIA UNISEX

LAURA

ESTETICA

RAYOS UVA

C/ Real, 4 - Tel. 921 55 30 47 40520 - AYLLÓN (Segovia)









MIÉRCOLES • 28 de septiembre de 2005

Sociedad 31

▶SEQUÍA EN ESPAÑA

Las reservas de agua caen a un preocupante 40 por ciento

Las precipitaciones han sido escasas, con 2,3 milímetros por metro cuadrado, más de ocho puntos por debajo de la media · Se han perdido 275 hectómetros cúbicos en siete días

• Medio Ambiente dispondrá de 2.321,47 millones de euros para el Plan Hidrológico, de los que corresponden al capítulo de inversiones 1.931,58 millones de euros.

EFE / MADRID

Las reservas de agua acumuladas en los embalses peninsulares siguen descendiendo y ya han bajado del listón del 40 por ciento, al perder la última semana 275 hectómetros cúbicos (0,5% del total) y situarse así en el 39,9 por ciento de su capacidad.

Según datos facilitados por el Ministerio de Medio Ambiente, los embalses acumulan 21.238 hectómetros cúbicos de agua, 275 menos que la pasada semana y 5.000 hectómetros menos que los que de media estaban almacenados en estas fechas en los embalses durante los últimos diez años.

Las variaciones más significativas son las que se han registrado en las cuencas internas del País Vasco, donde las reservas se encuentran en los mismos niveles que la semana anterior, mientras que en la del Ebro se ha producido un descenso de 59 hectómetros cúbicos.

Las precipitaciones han sido escasas en todo el territorio nacional, con 2,3 milímetros por metro cuadrado, más de 8 puntos por debajo de la media, y la máxima se ha producido en la provincia de Barcelona, con 27,3 litros por metro cuadrado.

En los embalses hidroeléctricos la reserva de agua ha disminuido durante la última semana en 71 hectómetros cúbicos (el 0,4 por ciento de la capacidad total), y en los de uso consuntivo la disminución ha sido de 204 hectómetros cúbicos (el 0,6 por ciento de su capacidad total).

	CAPACIDAD	SITUACI	-	2 6 14 15
ÁMBITOS	TOTAL (HM³)	ÓN ACTUAL	0% 50% 100%) - / / /
Galicia Costa	684	(HM³) 307	44,9	3
Norte I	3.030	1.640	54,1	3 (
Norte II	554	346	62,5	
Norte III	71	40	56,3	کر و ا
País Vasco	21	14	66,7	
Duero	7.463	2.839	38,0	Baleares y Canarias
Tajo	10.974	3.662	33,4	tienen transferidas
Guadiana I	8.292	4.740	57,2	las competencias
Guadiana II	567	263	46,4	
Guadalquivir	8.801	3.565	40,5	
VERTIENTE ATLÁNTICA	40.457	17.416		
Sur	1.041	311	29,9	
Segura	1.129	123	10,9	
Júcar	3.346	616	18,4	
Ebro	6.504	2.568	39,5	
Cataluña	740	204	27,6	
VERTIENTE MEDITERRÁNEA	12.760	3.822		Fuente: EFE/M ^o Medio Ambiente
TOTAL PENINSULAR	53.217	21.238	39.9	Fuente: EFE/M ^o Medio Ambiente

Con estos datos, la energía hidroeléctrica disponible es de 6.357 gigavatios/hora, lo que supone el 28,8 por ciento de la capacidad total y un 69 por ciento de la disponible hace un año.

Entre los días 19 y 25 de septiembre, la producción de energía hidroeléctrica ha sido de 185 gigavatios/hora, según datos de Red Eléctrica Española recogidos por el Ministerio de Medio Ambiente, y esa cantidad supone el 59,5 por ciento de la energía producida por estos embalses en el mismo periodo del año anterior.

PLAN HIDROLÓGICO. El Ministerio de Medio Ambiente dispondrá de 2.321,47 millones de euros en 2006 para el desarrollo del Plan Hidrológico, de los que corresponden al capítulo de inversiones 1.931,58 millones de euros, lo que equivale al 81,7 por ciento de las inversiones totales de este departamento. Además,

Reforma 'verde'

En la presentación de los Presupuestos de 2006, el Gobierno anuncia además la implantación de una 'Reforma fiscal verde', que seguirá el principio de 'quien contamina paga' de acuerdo con los compromisos adquiridos en el seno de la UE y del control de emisiones fijado por el Protocolo de Kíoto.

Se desarrollará un esquema tributario que permita «internalizar la incidencia negativa que las actividades contaminantes tienen sobre la sociedad», conjugando el incentivo al uso racional de los recursos naturales con el desarrollo de tecnologías energéticas eficientes que garanticen un crecimiento sostenible. El Ejecutivo apela a la solidaridad intergeneracional para que en el futuro se pueda disfrutar de un medio ambiente menos deteriorado.

las sociedades de aguas tienen previsto realizar inversiones por importe de 1.240,4 millones de euros, recibiendo aportaciones de capital del Estado por importe de 267,45 millones de euros.

Según consta en la Presentación del Proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2006, remitido al Congreso, el Gobierno subraya además que las inversiones hidrológicas para el próximo trienio alcanzarán un importe global de 3.172 millones de euros.

Los objetivos son corregir el déficit hidráulico y consolidar los sistemas actuales de obras de in fraestructuras centradas en embalses de regulación, laminación de avenidas y generación de agua para abastecimiento y otros usos. Y se persigue la mejora de la calidad de las aguas y su saneamiento y depuración, mediante inversiones en estaciones de depuración, colectores y alcantarillado.

► SANIDAD

Una vacuna contra la gripe podría servir para tratar carcinomas pulmonares

EFE / VIENA

Una vacuna contra la gripe, fácil de administrar como un aerosol, servirá en el futuro también para tratar carcinomas pulmonares, anunciaron científicos del Instituto de Edafología de la Universidad de Viena.

Los expertos encabezados por el microbiólogo Christian Kittel obtuvieron los
primeros resultados positivos
en ensayos con una treintena
de ratones cuyos tumores,
producidos artificialmente,
en algunos casos desaparecieron por completo.

Los científicos considera-

Los científicos consideraron que la medicina tiene un largo camino por recorrer para convertir el procedimiento en terapia destinada a pacientes humanos enfermos y tardarán aún en realizar sus planes. Pero están convencidos de quelos virus de la gripe en este caso podrán contribuir a curar el cáncer de pulmón.

Según explicó Kittel, el sistema inmune humano normalmente no tiene posibilidades de luchar contra el cáncer porque no distingue las células cancerosas de las sanas. Pero los microbiólogos consiguieron desarrollar la vacuna, basada en un virus de efecto atenuado, de tal manera que sirva de bujúa para el sistema inmune y lo haga «arrancar».

Emplean los virus atenuados de la vacuna como «nave transbordadora de genes» que lleva al nivel de programación genética una especie de plan de construcción

► COMUNICACIÓN

Pedro Ruiz se queja al Defensor del Pueblo de ser vetado en TVE

EUROPA PRESS / MADRID

El presentador de televisión Pedro Ruiz presentó ante el Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, una queja en la que asegura que «tiene la certeza de haber sido censurado» por TVE, debido a que la dirección «desaconsejó» su presencia en el espacio *Las cerezas*, conducido por Julia Otero, tras haber sido invitado.

La dirección del ente ase-

La dirección del ente aseguró que «nunca ha vetado a nadie en ningún programa» y afirmó que «resulta lamentable que alguien quiera buscar fama a costa de acusaciones como ésta», por lo que no entrará en «falsas polémicas».

La Conferencia Episcopal cree que la relación con el Ejecutivo «no está clara»

EFE / MADRIE

El presidente de la Comisión de Enseñanza de la Conferencia Episcopal Española y obispo de Málaga, Antonio Dorado, dijo que las relaciones de la Iglesia católica española con el Gobierno «no están claras» y que hay «nuchas dificultades en la posibilidad de lograr acuerdos». Antonio Dorado, que puntualizó que los obispos tienen todavía «cierta esperanza», hizo estas declaraciones momentos antes del inicio de la reunión de su Comisión Permanente que, entre otros temas, abordó la situación creada tras la remisión por el Gobierno a las Cortes del proyecto de Ley Orgánica de Educación. El presidente de la Comisión de Enseñanza agregó que siempre es posible llegar a acuerdos, «pero depende de las dos partes; por la nuestra siempre, ciertamente, existe el deseo de acuerdo y diálogo, no sabemos por parte del Gobierno».

Calificó de «sorprendente y de «cosa inesperada» las modifica-

ciones introducidas por el texto normativo al estatuto de los profesores de Religión, y señaló que «por ahora» no hay ninguna reunión prevista con el Ejecutivo.

«La clase de Religión - concluyó Dorado-, supone una dificultad muy grande para ser fieles a la Constitución y a los Acuerdos Iglesia- Estado».

Andalucía estudia su potestad para legislar sobre clonación

El Gobierno andaluz encarga dictámenes jurídicos que diluciden su competencia a la hora de aprobar una ley que autorice la investigación terapéutica con células madre embrionarias

• El investigador Bernat Soria defendió en la capital sevillana que la técnica de transferencia nuclear respeta los principios éticos al perseguir «obtener células, no individuos».

EFE / SEVILLA

La consejera andaluza de Salud, María Jesús Montero, anunció que la Junta de Andalucía ha encargado dictámenes jurídicos que diluciden si es competente para aprobar una ley que dé luz verde a la clonación terapéutica en investigaciones con células madre embrionarias.

Montero anunció en conferencia de prensa que la Comisión de Etica e Investigación Sanitarias de Andalucía aprobó el lunes un informe, elaborado por el investigador Bernat Soria, que apoya estas investigaciones e insta al Gobierno andaluz a que apruebe dicha levo, en caso de carecer de competencias, reclame su aprobación al Ejecutivo central.

Soria enfatizó, en una rueda de prensa, que la técnica de transferencia nuclear «mal llamada clonación terapéutica», advirtió- respeta los principios éticos pues persigue «obtener células, no individuos».

Tanto Montero como Soria subrayaron que la transferencia nuclear no tiene nada que ver con la clonación reproductiva, técnica que condenaron contundentemente y que el investigador alicantino ahora afincado en Sevilla llegó a calificar de «criminal».

La transferencia nuclear consiste en extraerle a un óvulo adulto su núcleo, donde se almacena la carga genética, y transferirle el núcleo de una célula del paciente para que el óvulo manipulado se desarrolle y genere células madre genéticamente compatibles con el enfermo.

Ello permitiría que estas células madre crezcan y generen líneas celulares especializadas, como cé-



El prestigioso investigador Bernat Soria, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer en la capital hispalense. / EFE

lulas beta, generadoras de insulina, miocarditos o células nerviosas, que pudieran autotrasplantarse, en estos casos, a pacientes con diabetes, enfermedades coronarias o neurodegenerativas.

PRINCIPISO ÉTICOS. Soria explicó que esta técnica respeta los principios éticos, pues lo que persigue es generar «las mismas células del paciente, pero genética-

mente reprogramadas», y no individuos clonados, y destacó que «la línea» que separa el respeto ético de esta técnica de otra «criminal» es que el óvulo reprogramado se destina a generar células madre para enfermos, y no se trasplanta a un útero para conseguir un ser humano clonado.

Señaló que la transferencia nuclear se ha evidenciado ya como «el mejor método de reprogramación (celular) que conocemos», y reiteró que el objetivo de esta técnica es sólo «conseguir células madre» para su uso en medicina regenerativa. Añadió que la importancia de esta técnica es que permite que el óvulo manipulado «funcione como una incubadora para la reprogramación genética» de células del enfermo con vistas a su uso terapéutico.

Montero matizó que «no estamos hablando de embriones, sino de óvulos reprogramados» lo que, en su opinión, ampara a la Junta de Andalucía para legislar sobre esta técnica de investigación con células madre, en la que la comunidad autónoma es «pionera» y «vanguardia» en España «y en algunos países europeos». Recordó que de los cinco proyectos de investigación con células madre aprobados en España tres se desarrollan en Andalucía v enfatizó que la Junta «tiene experiencia en abrir puertas para estas investigaciones» pues la primera comunidad en legislar esta materia.

Proyectos de investigación molecular

La consejera María Jesús Montero anunció que la Comisión de Ética e Investigación Sanitaria de Andalucía aprobó dos nuevos proyectos de investigación con células madre embrionarias. El primero, liderado por el jefe de Cardiología del Hospital de la Victoria de Málaga, Eduardo de Teresa, pretende obtener miocarditos desde células madre para la regeneración del miocardio. El segundo, liderado por el director del Banco de Líneas Celulares de Granada, Ángel Concha, pretende dilucidar cuáles son los mecanismos moleculares que fijan que las células madre evolucionen como células indiferenciadas o evolucionen a células especializadas.

Bernat Soria, por su parte, analizará el futuro de la medicina regenerativa el próximo viernes en Valencia, donde se abordará la reciente normativa sobre clonación humana y la investigación con células madre para el desarrollo de medicinas regenerativas.

Hallan en Argentina el cuerpo incorrupto de un cura español que falleció en 1951

EFE / BUENOS AIRES

El cuerpo de un sacerdote español fallecido hace 54 años fue hallado en perfecto estado de conservación en un cementerio de Argentina, aseguraron familiares del religioso.

El cadáver incorrupto pertenece al salesiano Francisco Baeza, nacido en Ardales (Málaga) en 1901 y fallecido en la provincia argentina de Córdoba el 25 de septiembre de 1951.

El cuerpo en sorprendente estado de conservación fue descubierto el pasado día 19, cuando una empresa fúnebre retiró el ataúd con los restos de Baeza del panteón de los salesianos del cementerio de la ciudad cordobesa de Alta Gracia.

El féretro fue llevado hasta la ve-

cina localidad de Santa Rosa de Calamuchita y allí, al abrirlo, se descubrió que el cuerpo estaba intacto, con el pelo rubio del sacerdote, sus uñas y cejas, la piel en buen estado y sin pérdida de masa muscular.

La exhumación fue realizada a petición del sobrino del sacerdote, Juan Carlos Baeza, quien quería cumplir con una antigua promesa de trasladar los restos de su tío para que descansaran junto a los de su padre. «Al abrir el cajón (que estaba roto, lo cual acelera la putrefacción), me llaman al instante para darme la noticia y no lo podía creer. Los salesianos me recomendaron no cremar el cuerpo, que era mi intención, y mantenerlo en un cajón, en un mausoleo, no en tierra», contó Juan Carlos Baeza.

BREVES

COMUNICACIÓN

La Comunidad de Madrid ratifica su apoyo a 'LaOtra'

■ El vice presidente de la Comunidad de Madrid, Ignacio González, manifestó, a propósito de LaOtra que «si es pirata el segundo canal de Telemadrid lo son también los del resto de cadenas autonómicas». «Si la Ley del Tercer Canal sólo preveía dos canales y Cataluña tiene tres, ¿por qué el Ministerio no dice que el tercer canal catalán es ilegal y actúa contra el como está actuando contra el canal de Madrid?», señaló.

GRIPF AVIAR

Bruselas advierte que la vacunación no es suficiente

■ La Comisión Europea alertó de que, para hacer frente a un posible brote de gripe aviar, la vacunación no puede por sí sola «garantizar una prevención y un control adecuado de la enfermedad», según ex-plicó ante el pleno del Parlamento Europeo el comisario encargado de Transportes, Jacques Barrot, en nombre del responsable de Salud y Protección del Consumidor, Markos Kyprianou, El comisario recordó que la vacunación de urgencia es ya posible en caso de que se descubran focos de gripe aviar.

GRAN BRETAÑA

Suspenden a un doctor que ayudó a morir a un amigo

■ Un doctor británico que intentó ayudar a un amigo a cometer suicidio fue suspendido ayer por el Consejo Médico General, regulador de esa profesión en el Reino Unido, que tildó ese acto de «irresponsable» y «no profesional». El médico en cuestión, Michael Irwin, de 74 años y defensor de la eutanasia, admitió haber viajado a la Isla de Man (noroeste de Inglaterra) con el fin de ayudar a su amigo Patrick Kne-en a morir mediante el suministro de unas sesenta pastillas somníferas.

Kneen, de más de 70 años y enfermo de un cáncer de próstata estaba muy grave.

INTERNE

El Gobierno chino reforzará la censura sobre los sitios de noticias en la red

■ Las autoridades chinas han reforzado su control sobre los sitios de noticias por internet que afectará desde foros de debate hasta bloggers. Actualmente, Pekín monitorea la red buscando sitios que contengan referencias a temas sensibles como Taiwán o democracia, sin embargo, las nuevas medidas van más allá v prohíben acceder a sitios cuyo contenido dañe el «orden social», lo que incluye direcciones en la red que promuevan protestas no permitidas y grupos buscados por las autoridades.

► GRAN BRETAÑA

Encarcelan a una mujer de 73 años por no pagar una deuda municipal de 77 euros

EFE / LONDRES

Una británica de 73 años pasó el lunes su primera noche en la cárcel por no pagar el equivalente de 77 euros en impuestos municipales atrasados que le reclaman las autoridades

Ayer, un grupo de simpatizantes del Foro de Acción Pensionistas de la localidad de Devon convocó una manifestación de solidaridad en la catedral de Exeter, a la que seguirán vigilias durante los días que Sylvia Hardy permanezca tras los barrotes.

La anciana, asistente social jubilada, fue condenada el lunes por un juez británico a una semana de arresto en la cárcel de Eastwood Park, en el condado de Gloucestershire, reservada normalmente a narcotraficantes, ladrones y prostitutas. Hardy había pagando últi-

Hardy había pagando últimamente sus impuestos, pero limitándolos a la subida de la inflación, por lo que adeudaba la cantidad reclamada por las autoridades británicas. La mujer se quejó de que en los últimos diez años su impuesto municipal había aumentado un 50 por ciento.

Impertérrito, el presidente del tribunal le dijo que si todo el mundo pagaba lo que considerara justo y nada más el país degeneraría en la anarquía.

► EDUCACIÓN

La enseñanza pública acoge a 78 inmigrantes de cada millar

SERVIMEDIA / MADRID

La Federación de Enseñanza de CCOO denunció que en la enseñanza pública hay 78 alumnos extranjeros por cada 1.000 estudiantes, mientras que en la privada son sólo 37 por cada 1.000.

En un comunicado, el sindicato considera que existe un «fuerte desequilibrio» en el reparto de alumnos procedentes de otros países y advierte de que esto aumentará en los próximos años si no se introducen medidas correctoras, ya que en este momento la situación es más acusada en los tramos de Educación Infantil y Primaria.

El sindicato indicó que las propuestas de Educación se limitan a un incremento importante de su presupuesto, aunque «con especial subida de las becas». No obstante, dado que en 2006 entrará en vigor la LOE, CCOO echa de menos que se firme un acuerdo de financiación entre todas las administraciones educativas.



Pucci se reivindica en la pasarela de Milán. Las creaciones del modisto italiano Emilio Pucci fueron las más destacadas de la anodina jornada de ayer en la que no se advirtieron composiciones particularmente originales. Marni y Blugir, firmas con las que compartió escaparate, ofrecieron una visión de la primavera y del verano del año que viene con demasiadas florituras. En la imagen de arriba, una imponente modelo luce una creación de la colección Primavera -Verano 2006 de Emilio Pucci durante un desfile de la Semana de la Moda de Milán. / FOTO: EFE

El TSJ de Madrid descarta la objeción para las bodas gays

La secretaria titular del juzgado de Colmenar Viejo, Isabel López García-Nieto, planteó el primer caso de este tipo en España · El alcalde de Pinto pide que se cese a un juez de paz

• El órgano judicial advierte a García-Nieto que se atenga a las normas procesales vigentes y, en caso contrario, a las consecuencias que de su incumplimiento resultasen.

AGENCIAS / MADRID

El secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) respondió a la secretaria titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número Dos de Colmenar Viejo, Isabel López García-Nieto, quien planteó la primera objeción de conciencia presentada en España contra el matrimonio homosexual, que «no existe causa legal de abstención» en su caso.

El secretario de Gobierno, funcionario de quien depende jerárquicamente la secretaria judicial, remitió a ésta un escrito en el que se le indicó, además de que no existe causa legal de abstención en este caso, que no puede intervenir en la tramitación y resolución de los procedimientos de abstención y que, por tanto, se atenga a las normas procesales vigentes y, en caso contrario, a las consecuencias que de su incumplimiento pudieran resultar.

Según informaron fuentes del TSJM, el secretario de Gobierno envió la respuesta dada a Isabel López a la Dirección General de Relaciones con la Administración de Justicia del Ministerio de Justicia, de la que depende el régimen disciplinario de los secretarios judiciales, y a la Dirección General de Registros y Notariado «para su conocimiento y adopción de las medidas que pudieran estimar pertinentes».

APARTADA. La secretaria de Justicia pidió al TSJM en su escrito de 14 de septiembre, «ser apartada de la tramitación» de dos expedientes de matrimonios no heterosexuales, fundamentando su solicitud sobre la base de su «legítima objeción de conciencia», y sugirió

que sea nombrado otro secretario judicial «a fin de que continúe la tramitación de los mismos, así como celebre y levante el acta matrimonial correspondiente».

Por otra parte, el alcalde de Pinto, el socialista Juan Tendero, envió una carta al Tribunal Superior de Justicia de Madrid en la que solicita la destitución inmediata del juez de paz de este municipio, Antonio Alonso, «por anunciar su negativa a cumplir la ley para tramitar los expedientes de bodas homosexuales».

El pleno del Ayuntamiento de Pinto aprobó la semana pasada, con los votos del equipo de Gobierno (PSOE e IU), pedir la sustitución del juez de paz.

Un juez estima que no es constitucional la Ley contra la Violencia de Género

EUROPA PRESS / LAS PALMAS

El titular del juzgado de lo Penal número 3 de Las Palmas de Gran Canaria, Salvador Alba Mesa, presentó una cuestión de inconstitucionalidad a la Ley de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género, que fue admitida a trámite, según confirmaron fuentes del Tribunal Superior de Justicia de Canarias. Se trata de la primera ocasión en que razonamientos jurídicos de una posible vulneración de los derechos de igualdad de esta ley, vayan a ser estudiados por el Tribunal Constitucional.

Para el juez grancanario, la citada ley «vulnera abiertamente» lo dispuesto en el artículo 14 de la Constitución, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y el Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos. «La leyen referencia a la Ley de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género- nos dice que no son iguales el hombre y la mujer, pues se castiga de manera diferente por razón de su sexo», señaló el auto del juez al respecto

«La mayor irregularidad que se observa en la ley -continúa el textoes que la misma es contraria a lo dispuesto en el artículo 14 de la Carta Magna».

Para el juez Alba Mesa, «una regulación penal diferente entre hombre y mujer ante un hecho punitivo implica una discriminación positiva, que favorece a la mujer, y esa discriminación positiva no es respetuosa con la Constitución Española».

CINE 53 FESTIVAL INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIÁN

Donde no hay, no roban

ANDRÉS P. LLORENTE

odo el mundo ha salido es-te año de San Sebastián con la sensación de que su programación ha sido, en general, muy discreta. De entre las películas a competición, ninguna ha destacado especialmente, ninguna puede considerarse inolvida-ble. Hemos asistido, pues, a un festival muy abierto, en el que no se adivinaba qué películas acabarían presentes en un palmarés a la postre muy protestado, aunque cabría decir aquello de que don-

de no hay, no roban. El jurado, presidido por Angélica Huston, decidió que la Concha de Oro fuese para la película checa "Stesti", de Bohdan Sláma, y muchos críticos, pillados a contrapié, pusieron el grito en el cielo argumentando que no se lo merecía porque le faltaba claridad expositiva y talento. Sin em-"Stesti" era mi favorita, la película más interesante v redonda de la programación oficial, sutil, mucho más densa y compleja de lo que parece a sim-ple vista. Encerraba una transparente historia de amor en medio de una denuncia de carácter social, un retrato coral que refleia una sociedad que se debate entre las dificultades de unos salarios muy bajos y la decisión personal de salir adelante, pese a todo, salvaguardando un mínimo de dignidad. También se premió a Ana Geislerová con la Concha de Plata a la mejor actriz por su interpretación en esta película que, sin levantar la voz, nos habla de muchas cosas importantes.

La Concha de Plata al mejor director recayó en el chino Zhang Yang por "Xiang ri kui", pelícu-la que asimismo recibió el premio del jurado a la mejor foto-grafía. Se trata de un film muy clásico, de estructura muy clara, que aborda los cambios que se están produciendo en China y el modo como se reciben por las diferentes generaciones de una nación muy conservadora en cues-tión de costumbres. No es muy original.

MEJOR ACTOR

La Concha de Plata al mejor actor fue para Juan José Ballesta por su actuación en "7 vírgenes", de Alberto Rodríguez, una película que pretende retratar dramáticamente a los jóvenes salvajes de un barrio marginal sevillano, donde la delincuencia y el gamberrismo parecen imparables. Una película repleta de furia y violencia, como otras protagonizadas por jóvenes con escasas esperanzas de supervivencia. Hay frescura y cierta naturalidad, pe-



Fotograma de la película ganadora "Stesti"



FL ADFLANTADO Juan J. Ballesta (drcha.) se llevó el premio al mejor actor



Secuencia de "Iluminados por el fuego", premio del jurado EL ADELANTADO

ro a estos chicos muchas veces no se les entiende.

El Premio Especial del Jurado fue a parar a la argentina "Iluminados por el fuego", de Tristán Bauer, que vuelve al tema de la Guerra de las Malvinas para denunciar, a estas alturas, lo injustificable de aquella barbaridad. Nadie puede dudar de su buena intención, pero los pocos medios no le permiten rodar con la calidad que debiera y todo queda demasiado oscuro y confuso. El Premio al Mejor Guión fue

para el alemán Wolfgang Kohlhaase por "Verano en Berlín", di-rigida por Andreas Dresen. Es, sin duda, una buena película, digna de figurar en el palmarés, que cuenta los avatares sentimentales y laborales de dos vecinas y amigas tratando de abrirse camino en un país rico, pero donde también cuesta ganarse una vida digna. Agridulce mezcla de humor y drama, densa pese a su aparente ligereza, con constantes referencias a las dificultades de la reunificación alemana. El jurado de la crítica interna-

cional, Fipresci, otorgó su premio a "Tideland" de Terry Gilliam, lo que muchos han calificado de absoluto despropósito. Y es que Gilliam irritó sobremanera con esta recreación visionaria, atrevida y transgresora de 'Alicia en el país de las maravillas". Excesiva, delirante, de fan-tasía desbordante, "Tideland" viene a reírse de lo macabro, de lo tétrico de un argumento que bebe en muchas fuentes de la cinematografía americana, protagonizado por una niña que inicia sus aventuras de la mano de unos irresponsables padres yonquies.

"OBABA" NO CONVENCE

El Premio de la Juventud recayó, finalmente, en la película roda-da en vasco "Aupa Etxebeste!", de Asier Altuna y Telmo Esnal, una comedia con algunos momentos divertidos, pero que no tiene envergadura de buena película. Seguramente rodada con poco presupuesto, se hace simpática y ayuda a pasar un buen rato, pero le falta coherencia, lógica

'Obaba", de Montxo Armendáriz, no acabó de convencer a todo el mundo, ni tampoco 'El aura" del argentino Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín. Sin embargo, "A cock and bull story", de Michael Winterbottom, cine dentro del cine, acabó convirtiéndose en la favorita de muchos críticos. La nórdica "Drabet", de Per Fly, resulta una película sólida y con mensaje, un poderoso drama moral. Y gustó también la francesa "Je ne suis pas là pour être aimé", de Stéphane Brizé, una historia romántica que va creciendo lentamente, con cierta elegancia v a ritmo de tango. Asimismo se ganó partidarios la eslovena "De fosa en fosa", de Jan Cvitkovic, una especie de tragicomedia de aires surrealistas, con gran sentido del humor, pero demasiado irregular.

De las españolas, "Malas temporadas", de Martín Cuenca, no acabó de gustarme, pese a su buen estilo. Tampoco "Sud Ex-press", de Chema de la Peña y Gabriel Velásquez, que anuda varias historias, muy sencillas, a través de la línea ferroviaria Lisboa-París. "La vida perra de Juanita Narboni", de Farida Benlya-zid, con absoluto protagonismo de Mariola Fuentes, no gustó prácticamente a nadie. Y "O ve-neno da madrugada", del brasi-leño Ruy Guerra, sobre "La mala hora" de García Márquez, se hizo larga e insufrible en su reiteración.

En la sección Zabaltegi entraba lo último de Woody Allen, "Match Point", de elegante clasicismo, pero lejos de su humor característico. Deja muy buen sabor de boca. Lo mismo que "Bro-ken Flowers" de Jim Jarmusch, con Bill Murray viajando a visitar a sus antiguas novias. Kim Ki-duk está también en su línea habitual con "El arco", muy visual y colorista. Mucho más controvertida resulta "Batalla en el cielo", del mexicano Carlos Reygadas, de fuerte temática, experimental y demasiado explícita en materia sexual. Como nacida para la polémica.

Denis Tanovic presentó "L'enfer", sobre un argumento de Kies-lowski, con un gran elenco de actrices francesas. Bien, como "Holy Lola" de Bertrand Tavernier, que narra el largo y lento proceso de adopción de niños camboyanos. Laurent Cantet esta vez decepciona un tanto con "Vers le sud", en la que trata una especie de turismo sexual en la dictatorial Haití.

Sociológicamente, resulta muy interesante el documental "Dentro de Garganta Profunda", que cuenta la historia de la más famosa película porno. Conocimos también la muy alabada y premiada "Tú, yo y todos los demás", debut de Miranda July, un tan agrio como humorístico retrato, a lo Todd Solondz, de una comunidad americana.

Rodrigo García muestra de nuevo su fuerza y calidad en "Nueve vidas", nueve planos-secuencia interpretados muy bien por nueve actrices. Sorprendió positivamente "Paradise Now". de Hany Abu-Assad, que bucea dentro del terrorismo palestino. Y exóticos, pero de estupenda factura, fueron "Dreaming Lha-sa", sobre los exiliados del Tibet, "La cueva del perro amarillo" sobre una familia nómada de Mongolia, y la turca "Oyun", sobre el montaje de una obra de teatro en una población perdida. Todos son semidocumentales con mucho interés y buena realiza-

No quisiera acabar este comentario sin reseñar películas tan excelentes comola francesa "Con todos mis respetos", de Fabien-ne Godet, que aborda el tema de la opresión laboral por empresarios sin escrúpulos, la polaca "El maestro", de Piotr Trzaskalski, de bella factura técnica y elegante narrativa de una historia de carácter romántico, y el documental italiano "Viva Zapatero", de Sa-bina Guzzanti, muy beligerante contra la censura impuesta por Berlusconi.

Así pues, si la sección oficial a competición era discreta, estaban para compensar las interesantes secciones paralelas.

▶ POSGUERRA IRAOUÍ

Washington afirma haber matado al 'número dos' de Al Qaeda en Iraq

Abdulá Abu Azzam fue abatido el pasado fin de semana en Bagdad, según EEUU · El grupo liderado por Ben Laden niega la muerte y que el terrorista sea el lugarteniente de Al Zarqawi

• En Baquba, al menos nueve personas fallecieron ayer y otras 21 resultaron heridas en un ataque suicida contra un grupo de iraquíes que solicitaban trabajo como policías.

EUROPA PRESS / BAGDAD

El Ejército estadounidense afirmó ayer que Abdulá Abu Azzam, considerado el *número dos* del líder de Al Qaeda en Iraq, Abu Mussab al Zarqawi, fue abatido el pasado fin de semana en una redada llevada a cabo por fuerzas norteamericanas e iraquíes en Bagdad. Sin embargo, el grupo terrorista dijo no tener constancia de la muerte de Abu Azzam y negó que sea el número dos.

El Éjército estadounidense aseguró que Abu Azzam fue abatido en una redada llevada a cabo el domingo por fuerzas norteamericanas e iraquíes en Bagdad. Abu Azzam tenía sobre su cabeza una recompensa de 50.000 dólares del Ejército estadounidense.

El teniente coronel Steve Boy-lan, portavoz militar estadounidense, dijo que las fuerzas americanas iraquíes, que actuaron por un soplo, llevaron a cabo una redada en un edificio de apartamentos en Bagdad, en el que Abu Azzam había sido localizado a primera hora del domingo. «Entraron para capturarle, pero no se rindió y fue abatido en la redada», añadió Boylan.

Sin embargo, la organización Al Qaeda en Iraq negó que Abu Azzam sea el número dos de la organización y agregó que no tie-ne constancia de que haya perdido la vida en un ataque de las fuerzas estadounidenses e iraquíes. «Abu Azzam es uno de los muchos soldados de Al Qaeda y es el líder de uno de sus batallones que operan en Bagdad», señaló el grupo en un comunicado colgado en internet.

Además, Al Qaeda tachó las



El portavoz del primer ministro iraquí Laith Kuba, durante una conferencia donde anunció la muerte de Abu Azzam. / A.H. (EFE)

informaciones divulgadas por las fuerzas estadounidenses e iraquíes de «un intento inútil para subir la moral de sus tropas».

JORNADA NEGRA. Al menos nueve personas murieron ayer en Baquba y otras 21 resultaron heridas en un atentado suicida contra un grupo de iraquíes que solicitaban trabajo como policías.

El ataque ocurrió mientras los iraquíes hacían fila para presentar sus solicitudes para entrar en la Fuerza de Reacción Rápida de la Policía. La explosión fue obra de un suicida que llevaba los explosivos adosados a su cuerpo y se produjo en el interior de una comisaría en la que es estaban rellenando y presentando las soli-

Además, la Policía encontró

aver los cadáveres de 22 hombres iraquíes que habían sido previamente tiroteados en el sur del país, según informó el Gobierno. Las víctimas, todas con ves-timenta civil, fueron disparadas en la cabeza y arrojadas después a un área desierta en al distrito de Badrá, en la ciudad de Ku.

La mayoría de los cuerpos aparecieron vendados y con las manos atadas con plásticos o par-te de sus ropas. Al Mohammedawi señaló que al parecer las víctimas fueron asesinadas varios días atrás, pero sus identidades no han sido reveladas.

Por otro lado, el secretario ge-neral de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, que visitó ayer Bagdad, resaltó la importancia que tiene para la estabilidad de Iraq contar con fuerzas de seguridad pro-

fesionales y democráticas. Durante el acto de inauguración del Centro de Educación y Formación de la Alianza en Ár Rustamiyah, en Bagdad, De Hoop Scheffer declaró que el centro supone «un paso importante» hacia un Iraq más seguro, y que la Alianza está comprometida a ayudar al país a caminar hacia un futuro mejor.

«Parte de ese futuro pasa por contar con fuerzas de seguridad profesionales y bien formadas, integradas social-mente y plenamente responsables con el proceso democrático», recordó. Según sus datos, para finales de año habrán recibido formación en el centro de la OTAN más de 100 oficiales iraquíes, y muchos más lo harán el próximo año.

Paisley asegura que los testigos del desarme fueron elegidos por el IRA

EUROPA PRESS / LONDRES El líder del Partido De-mocrático del Ulster (DUP), Ian Paisley, expresó ayer su sorpresa tras enterarse durante su reunión con el responsable de la Comisión Internacional para el Desarme, el general John De Chastelain, que los dos testigos del desarme del Ejército Republicano Irlandés (IRA) habían sido designados por esta organización terrorista.

Estas declaraciones se produjeron un día después de que la Comisión Internacional certificara que había sido testigo junto a dos sacerdotes -uno católico y otro protestante- de la destrucción completa de las armas del IRA. El testigo católico fue Alec Reid, mientras que el protestante fue el ex pre-sidente metodista, el reverendo Harold Good.

«Este tipo de cosas son las que plantean una gran in-terrogación sobre lo que pasó allí», declaró el líder del DUP. El DUP quiere ahora reunirse con miembros del Gobierno británico. «Hemos sabido que los testigos lle-garon en presencia del IRA. Nadie en la Comisión supo por parte del Gobierno quiénes iban a ser», afirmó. «Tampoco el Gobierno los certificó, porque ellos no fueron nombrados por el Gobierno», dijo.

«Se había sugerido que había sido la Comision quien los nombró. La Comisión lo ha negado. Llega-ron y aparecieron en el lugar en presencia del IRA y dijeron que ellos eran los testigos que habían sido nombrados», afirmó

SUDÁN

Al menos 43 fallecidos en un ataque de las milicias en Chad

EFE / JOHANNESBURGO Al menos 43 personas murie-ron cuando milicianos procedentes de Darfur, región occidental de Sudán, atacaron el pasado lunes varias aldeas en territorio del vecino Chad, según informó ayer la radio sudafricana.

Los milicianos, cuya filiación no fue mencionada, iban vestidos de uniforme, cruzaron la frontera a caballo y atacaron los poblados para robar

En las incursiones, perdie-ron la vida 36 civiles y siete de los atacantes, abatidos por las fuerzas de seguridad chadianas que los perseguían.

La Policía arresta a un hombre en Londres por su relación con los atentados del 21-J

Un hombre fue detenido ayer en relación con los atentados fallidos del pasado 21 de julio contra la red de transporte público de Londres, según confirmó Scotland Yard.

El sospechoso, de 36 años y cuya nacionalidad no se ha divulgado, fue arrestado a las 16,05 GMT en la capital británica por agentes de la

brigada antiterrorista de Scotland

El individuo, que anoche estaba siendo interrogado en una comisaría del centro de la capital, fue detenido bajo sospecha de haber asistido a uno de los autores de los atentados y por un supuesto delito de inmigración, precisó un portavoz poli-

Cuatro terroristas atentaron el 21 de julio contra tres convoyes del metro y un autobús urbano de Londres. aunque no se registraron víctimas porque fallaron los detonadores de las hombas

Por otro lado, averllegaron a Reino Unido los padres y hermanos del joven brasileño Jean Charles de Menezes, quien fue tiroteado por la po-

La familia de Menezes piensa visitar la estación del metro de Stockwell, donde su hijo murió como resultado de una operación policial realizada el 22 de julio pasado, cuando los agentes dispararon ocho veces contra el joven de 27 años al considerarlo un terrorista islamista sui► REINO UNIDO

Blair pide a los laboristas que se «adapten al cambio» para volver a gobernar

EFE / BRIGHTON

El primer ministro británico, Tony Blair, instó ayer a los militantes laboristas a «adaptares e al cambio» para ganar un cuarto mandato, al tiempo que anunció las reformas sociales con las que quiere consolidar su legado. En su discurso ante el con-

En su discurso ante el congreso anual del Partido Laborista, que se celebra hasta el jueves en Brighton, Blair recordó los logros del Nuevo Laborismo y advirtió de que «no se puede bajar el ritmo» si se quiere conectar con los ciudadanos.

En el terreno internacional, Blair dijo que hay que acercarse más a la Unión Europea porque «sería una locura apartarse del primer bloque comercial del mundo», aunque hay que cambiar su modelo social para «que abrace la globalización».

En política nacional, Blair ensalzó la eficacia del Nuevo Laborismo que él representa y explicó que su capacidad de adaptación a los tiempos se debe a que «no tiene doctrina que le restrinja».

El primer mínistro enunció las reformas previstas en el sector público, que consisten en promover la gestión privada de escuelas y hospitales de forma que la «competencia entre centros» haga mejorar el servicio.

► RUSIA

Vladimir Putin no se presentará a las próximas elecciones

FAX PRESS/ MOSCÚ

El presidente ruso, Vladímir Putin, no se presentará a las próximas elecciones presidenciales, previstas para 2008, aunque desde hacía tiempo se especulaba con la posibilidad de que el líder ruso intentara modificar la Constitución para hacer posible un tercer mandato que la Carta Magna no permite tal y como está redactada en la actualidad.

Así lo quiso aclarar Putin al participar en una iniciativa que permite a los ciudadanos hacer preguntas directas al presidente durante un programa de televisión en directo. «No creo que mi tarea sea quedarme eternamente en el Kremlin», aseguró.

Putin, que llegó al poder en diciembre de 1999 y fue elegido presidente en las elecciones de 2000 y en las de 2004, dijo que no veía «adecuado» reformar la Constitución, ya que, en su opinión, eso podría poner en peligro la estabilidad del país.



'Damrey' toca tierra en Vietnam. El tifón *Damrey* tocó tierra ayer por la mañana en Vietnam, tras pasar por China y dejar nueve muertos, y rompió una red de diques marítimos obligando a la evacuación de cerca de 300.000 a lo largo de la región costera. El tifón, el más potente que ha afectado a Vietnam en una década, dejó nueve heridos tras su llegada a la provincia de Thanh Hoa, a 160 kilómetros al sur de Hanoi, con vientos de 102 kilómetros por hora. En la imagen, una mujer pasa con su bicicleta por una calle inundada de Hanoi. /FOTO: JULIÁN ABRAN (EFE)

Los islamistas detenidos en París pretendían atentar contra el metro

El servicio de contraespionaje francés y uno de los dos aeropuertos de la ciudad eran otros de los objetivos de los integrantes de la célula salafista arrestados el pasado lunes

 Varios de los terroristas sabían manejar explosivos y habían seguido cursos sobre bombas, según reveló 'Le Figaro', aunque en los registros no se ha hallado munición.

J.GÓMEZ (EUROPA PRESS) / PARÍS Los nueve islamistas detenidos el lunes en el extrarradio de París preparaban un atentado contra el metro de la capital, contra la sede de la DST (servicio de contraespionaje galo) o contra uno de los dos aeropuertos de la ciudad. Varios de ellos sabían manejar explosivos y habían seguido cursos para preparar bombas, según reveló ayer el diario *Le Figaro*, aunque en los registros efectuados por la policía en los domicilios de los arrestados no se han encontrado ni armas ni explosivos.

Los servicios antiterroristas están convencidos de que Safé Bourada, uno de los nueve detenidos, francés de origen argelino, fue quien, a su salida de prisión, en febrero de 2003, organizó esta célula durmiente del Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC), organización terrorista argelina cercana a Al Qaeda.

La revelación de los planes de atentados de este grupo tuvo lugar justo después de que el lunes, el ministro del Interior, Nicolas Sarkozy, afirmase que «la amenaza terrorista sigue siendo muy elevada en Francia».

«El objetivo son las democracias», aclaró Sarkozy: «Nueva York, Madrid, Londres, necesariamente se piensa en París, Berlín y Roma». «Desde octubre de 2003, hemos expulsado a 34 predicadores y queremos echar a otra decena», explicó el ministro.

El ministro reconoció que hay franceses que podrían formar parte de Al Qaeda: «En este momento, hay un cierto número de jóvenes franceses en escuelas religiosas de Pakistán. En este momento, sabemos que hay una decena de jóvenes franceses en Iraq, dispuestos a ser kamikazes».

El titular de Interior explicó los detalles de su plan antiterrorista, que será presentado en octubre. Esta reforma pretende aumentar las penas para los delitos de terrorismo o colaboración con actos terroristas, reforzar la vigilancia mediante cámaras en los lugares públicos y obligar a las empresas de telecomunicaciones a conservar los registros de llamadas y correso electrónicos con fines policiales.

Un vecino asesina a un candidato liberal a las elecciones municipales portuguesas

EFE / LISBOA

Un candidato liberal a las elecciones municipales de la pequeña localidad lusa de Vila Franca das Naves, Miguel Madeira, fue asesinado ayer durante un incidente con un vecino que había colocado unas piedras en una calle.

Un político local explicó que Madeira «había ordenado quitar unas piedras que el homicida había colocado frente a su casa».

Madeira, candidato del PSD a la presidencia de la «freguesía se detuvo a unos metros, para hablar por teléfono y el homicida amenazó a los trabajadores y exigió que se marchasen, o los podría matar», agregó. «Después se dirigió al auto donde se encontraba Madeira y le disparó dos tiros de escopeta de caza», dijo.

Las fuerzas de seguridad portuguesas detuvieron después a un sexagenario vecino de la localidad de Vila Franca de Naves, como presunto asesino del político.

INICIO DE CAMPAÑA. Los partidos políticos portugueses iniciaron ayer oficialmente la campaña electoral para los comicios municipales del próximo 9 de octubre,

una cita que podría quedar en un segundo plano puesto que, en vez de los problemas locales, se discute sobre los candidatos a las presidenciales del próximo enero.

Son más de 43.000 los candidatos a los 308 Ayuntamientos y Juntas Municipales distribuidos por 18 distritos. Está previsto que los líderes de los principales partidos participen en la campaña.

▶CONSECUENCIAS DEL PASO DE LOS HURACANES POR EEUU

«No podía **perderlo** todo»

James Smith, dueño de una casa de empeños en Port Arthur, se quedó en la tienda el día que 'Rita' tocó tierra para defender su negocio · «Fue la peor noche de mi vida», afirma

E. MERINO (EFE) / PORT ARTHUR a noche en que el huracán *Ri- ta* golpeó Port Arthur, James Smith tenía claro que nada ni nadie iba a quitarle de un golpe lo que se forjó durante toda su vi-

Smith es propietario de una casa de empeños y es de los pocos residentes de esta localidad tejana de 60.000 habitantes que decidió quedarse, pese a las quejas de su esposa Carol, para defender su negocio, a tiros, si fuera nece-

Por cosas del destino o en premio a su arrojo, el ciclón Rita respetó su local, que no sufrió daños. Al contrario que sus vecinos, en su tienda sólo sufrió daños el rótulo que lo anunciaba al borde de una ancha avenida. Primero se lo llevó el viento y luego un atípico servicio de limpieza.

Esto último hay que explicarlo: en Port Arthur, por no haber no hay nada, ni agua, ni electricidad, ni gasolina, ni gente, por mor del huracán, y mucho menos un servicio de limpieza. Lo que ocurre es que ayer vi-

sitaba la ciudad el presidente del país, George W. Bush, y alguien decidió poner un poco de orden. Smith no estaba tan loco como

le dijo su esposa. Se jugó la vida frente a vientos de 200 kilómetros por hora, y lo explicó así: «aquí están invertidos todos mis ahorros. Trabajé muy duro toda mi vida, como para perderlo todo en una sola noche».

Este hombre corpulento de 60 años hizo acopio de alimentos y agua suficientes y una radio y se fue a su negocio «con las peores expectativas», según confesó. «Pensé que todo se iba a venir abajo o a inundar y mi objetivo era salvar el máximo posible»

Smith ha hecho muchas cosas en su vida. Fue teniente de policía y se vio envuelto en peligrosas refriegas. También fue piloto y en más de una ocasión lo ha pasado mal en su avión, pero la noche que llegó el huracán Rita ba-



Bush visita de nuevo la zona afectada. El presidente de EEUU, George W. Bush, emprendió ayer una nueva visita a la zona devastada por los huracanes en el golfo de México. Bush tiene previsto visitar dos de las localidades más dañadas por el huracán *Rita*, Beaumont y Port Arthur, ambas en Texas. JFOTO: AP

tió todos sus récord, porque fue «la más nerviosa de toda mi vida», confesó. «No pasé miedo, pero sí mucha preocupación», dijo sin parar de sudar en una mañana soleada que hacía difícil creer que por ese mismo cielo se paseara el enojado ciclón *Rita* dos días antes.

«QUE TRAIGA ELECTRICIDAD».

Smith pasa las calientes noches a oscuras en compañía de su maniquí Igor -el célebre Igor de la familia Monster-, que sólo con mirarlo ya da bastante miedo. Pero él se ríe y dice que, al menos, está con él en estos días de larga espera sin nada que hacer. «Si tengo ocasión de saludar a Bush. le pediré que nos traiga la electrici-

La infame noche del paso del

huracán Rita, Smith tenia hechos ya sus planes de contingencia. Si el local se venía abajo, se encerraría en la cámara reforzada, que no acorazada, donde guarda los obietos de valor, propios de su negocio. No le hizo falta.

Ahí adentro guardaba, además, una escopeta y una pistola antediluviana para defenderse de posibles ladrones pero, al menos por ahora, tampoco le ha hecho falta.

En las paredes del negocio cuelga la portada enmarcada del diario The Port Arthur News, con fecha 6 de agosto de 1940, en la que se narra el paso de un huracán con vientos de 150 kilómetros a la hora.

Esta ciudad que vio nacer a la actriz Evelyn Keyes (Suellen O'- Hara, la hermana de Escarlata en el filme Lo que el viento se llevo) y a la malograda leyenda roquera Janis Joplin, no es ajena a los huracanes ni a las evacuaciones.

El más letal de todos fue el ciclón Carla, en septiembre de 1961, hace 44 años, que golpeó la costa sureste tejana con vientos de 280 kilómetros a la hora.

Gracias a la evacuación de 250.000 personas de las zonas costeras, sólo murieron 34 personas, pero el Carla dejó daños valorados en 300 millones de dólares de los de entonces.

Para Smith, Rita, aunque no ha matado directamente a nadie, ha sido el peor de cuantos huracanes han azotado a Port Arthur, «Fue una tormenta tremenda. Nunca la olvidaré. Nunca», dice.

► ALEMANIA

Dimite la ministra de Agricultura para liderar el partido de los Verdes

FFF / BFRI ÍN

La ministra alemana de Agricultura, Renate Künast, anunció ayer que dimitirá de su cargo con el propósito de asumir el liderazgo del grupo parlamentario de los Verdes en la oposición.

Künast dio a conocer su decisión inmediatamente después de ser elegida como líder de los 51 diputados que tendrán los Verdes en el nuevo Parlamento de Alemania, en un liderazgo bicéfalo con el ex jefe de esa formación, Fritz

Künast no precisó la fecha en la que piensa se hará efectiva su retirada del Gobierno, aunque dijo que esperaba que sea «pronto».

La ministra argumentó su decisión en «razones de claridad» política, puesto que «cada cual tiene que tener claro en qué cargo está trabajando», lo que no es posible si se está en las filas del Gobierno y, al mismo tiempo, dirigiendo a un grupo en oposición.

Se espera que Künast participe aún como ministra en el próximo Consejo de ministros hoy y que asuma sus funciones ministeriales su compañero de partido y titular de Medio Ambiente, Jürgen Trit-

Los Verdes obtuvieron en las pasadas legislativas un 8,1 por ciento, frente al 8,6 de los anteriores comicios de 2002. y tendrán 51 diputados en lugar de los 55 que contaban hasta ahora.

Se da por hecho que la formación, tras siete años en el Ejecutivo alemán como socio menor de Schroeder, pasará a la oposición, puesto que la correlación de fuerzas no da una mayoría suficiente para repetir esa alianza de gobierno y, además, han descartado la posibilidad de entrar en una alianza con los conservadores de Angela Merkel.

EN EL MUNDO



AFGANISTÁN

Muere asesinado a tiros un candidato al Parlamento

afgano ■ Un candidato al Parlamento afgano tras las elecciones de la semana pasada murió ayer abatido por disparos de hombres armados no identificados en el norte de Afganistán. Las balas fueron disparadas desde un coche que se cruzó con Ashraf Ramazan en la ciudad de Mazar-e-Sharif, en la provincia de Bal, costándole la vida a él y a un amigo que le acompañaba e hiriendo a su conductor y a un guardaespaldas.

L EGIPTO

Mubarak jura su quinto mandato para los próximos

seis años ■ El presidente egipcio, Hosni Mubarak, juró ayer ante la Asamblea Popular (Parlamento) un nuevo mandato, el quinto de su carrera política, como jefe de estado para los próximos seis años. En un discurso ante la Asamblea, Mubarak, de 77 años, que ganó las recientes elecciones presidenciales con un 88,5 por ciento de los votos, se comprometió a seguir con las reformas, tanto políticas como económicas.

Al menos 18 fallecidos y 46 heridos en un accidente de autobuses ■ Al menos 18 per-

sonas murieron en la madrugada del martes y otras 46 resultaron heridas tras colisionar dos autobuses interprovinciales de las empresas de transporte Flores y Pluma, en la carretera Panamericana Sur, al sur de Lima. Entre las víctimas mortales se encuentran los conductores de las dos unidades, mientras que los heridos fueron trasladados a un hospital para ser atendidos.

ORIENTE PRÓXIMO

Las facciones islámicas declaran el cese de los ataques contra Israel - Los lí-

deres de las facciones y grupos armados palestinos acordaron el final de los ataques desde la franja de Gaza contra Israel. El acuerdo es una iniciativa de los dirigentes de la Yihad islámica y Hamas. Por otro lado, el Ejército israelí lanzó ayer al menos cuatro disparos de artillería contra la zona norte de la franja de Gaza, por primera vez desde que evacuara ese territorio el pasado 12 de septiembre.

Juanlu esperará hasta enero para tratar su renovación con el Caja

El portero salmantino, que fue padre por segunda vez en la tarde de ayer, se ha convertido en uno de los jugadores más regulares del equipo como ya lo fuera la pasada temporada

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

. Adrián es el nombre que Juanlu y su mujer Silvia han puesto a su segundo hijo, que nació en la tarde de ayer en el Hospital Clínico de Salamanca, en un parto sin complicaciones. El portero salmantino se mostraba radiante por su nueva paternidad, aunque ello no le impidió entrenar duramente en la sesión física que el equipo tuvo durante la mañana, de la que tuvo que marchar antes de su finalización cuando se le informó del inminente nacimiento.

Juanlu se ha convertido en el jugador más destacado del Caja

Segovia en el co-"Uno se cansa de escuchar los clubes, que mienzo de la competición, coque un buen portero es la mo va lo fuera a lo largo de toda la mitad de un equipo, pasada cam-paña, hecho que porque cuando llega la hora de firmar un contrato te mundo, y uno no ha pasado desapercibido para los equipos de la eso no se tiene en cuenta" División de Ho-

nor de fútbol sala, muchos de los cuales se han dirigido al agente del jugador para saber de su si-tuación, y de su predisposición a cambiar de aires, "pero no le doy la mayor importancia, porque igual que preguntan por mí lo hacen por otros setenta jugadores".

Juanlu está en su último año de contrato con el Caja Segovia, pero no tiene prisa por renovar, y además tiene claras sus opciones, "porque este club se portó muy bien conmigo la pasada campaña, y eso lo voy a tener muy

en cuenta cuando hablemos de la renovación".

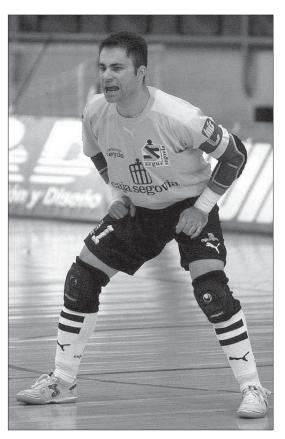
Será presumiblemente en el mes de enero cuando jugador y club se reúnan para tratar de la continuidad de Juanlu en el Caja, algo que el jugador quiere ga-narse con su trabajo, "creo que mi rendimiento está siendo bueno, y cuando llegue la hora de hablar, solo voy a pedir una cosa, que se me equipare al resto de compañeros. Lo que yo quiero ahora es ponérselo difícil con un buen rendimiento en la cancha".

El hecho de ser portero, "salvo si eres Luis Amado", condiciona los contratos con

no valoran igual a un guardameta que a un jugador de cancha, "llevo once años en esse cansa de escu-char que un buen portero es

la mitad de un equipo, porque cuando llega la hora de la renovación nadie lo tiene en cuenta".

Los treinta y dos años que refleja el documento de identidad de Juanlu no son impedimento al-guno para que el salmantino sea de los primeros en las pruebas físicas, "pero de poco importa, porque en el deporte lo primero que te miran es el carnet". Quizá sea esa la razón por la que Javier Lozano no ha mirado en la portería del Caja Segovia a la hora de hacer sus convocatorias.



El portero del Caja quiere ganarse su renovación en la cancha /JUAN MARTÍN

BALONCESTO

El Unami podría comenzar sus entrenamientos el jueves

I.M. / SEGOVIA

Mañana jueves se cumple el plazo que se ha dado el club Unami para decidir si definitivamente disputa la competición en la primera femenina de baloncesto. Los problemas para confeccionar una plantilla de garantías han sido innumerables, tanto es así que la pasada semana el club estaba muy cerca de tirar la toalla y presentar a la Federación su renuncia a la categoría, pero en las últimas jornadas se han producido noticias positivas que parecen haber dado un vuelco a la situación.

Sin poder confirmar plenamente que el equipo vaya a salir a disputar la liga, sí se puede decir que hay muchas opciones de que el Unami esté presente en la primera jornada de competición. La plantilla tendría un porcentaje importante de segovianas, y se completaría con las incorporaciones de varias jugadoras, alguna de ellas podría llegar incluso de León, que confor-marían un equipo para hacer un papel digno en la categoría.

Aunque no ha trascendido el nombre del nuevo entrenador del equipo, toda vez que Roberto Vacas renunció a seguir en el cargo al finalizar la pasada campaña, en el club no hay ningún motivo de preocupación en ese sentido. Técnicos más que cualificados hay en Segovia para dirigir con garantías al equipo, y todo hace indicar que el Unami tiene el "sí" de uno de estos entrenadores. O entrenadoras.



El club sigue su vinculación con Gráficas Ceyde. En la jornada de ayer, el presidente del Caja Segovia, Luis Sanz, y Francisco Postigo en representación de Gráficas Ceyde, plasmaron su firma en el convenio por el cual se renueva para la temporada 2005/06 la colaboración que ambas entidades comenzaron a realizar la pasada temporada./ FOTO: EL ADELANTADO

FÚTBOL CATEGORÍA ALEVÍN

Ocho equipos tomarán parte en el campeonato de fútbol 7 de Palazuelos

I.M. / FL ADFLANTADO

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, con la colaboración del CD Monteresma-Atalaya, ha organizado el primer campeonato de fútbol 7 para equipos de categoría alevín. El torneo se desarro-llará durante cinco jornadas en el campo municipal de La Mina, y con él se pretende atraer a los más jóvenes de la localidad a la práctica deportiva, y en concreto a la del fútbol.

Ocho equipos, divididos en dos grupos, tomarán parte en la competición, que disputará sus primera rondas los días 1,2 y 8 de octubre, dejando el domingo 9 para la celebración de las semifinales, y el 12 de octubre, fiesta nacional por la festividad de El Pilar, para la gran final.

La composición de los grupos será la siguiente:

Grupo A

APA Claret, CD Quintanar, APA Eresma y CD La Granja Grupo B

San Cristóbal, Rácing Castilla, G.Segoviana y Unami CP. La primeras jornadas de com-

petición quedan así establecidas: Sábado 1 octubre, 12:00 horas Campo A: APA Claret-Quintanar Campo B: San Cristóbal-R.Castilla

Sábado 1 octubre, 13:00 horas Campo A: APA Eresma-La Granja Campo B: Segoviana-Unami Domingo 2 octubre, 12:00 horas Campo A: APA Claret-APA Eresma Campo B: San Cristóbal-Segoviana Domingo 2 octubre, 13:00 horas

Campo A: Quintanar-La Granja Campo B: R.Castilla-Unami

CICLISMO COMPETICIONES

Miguel del Sordo ganó el "Memorial Vicente Cubo"

Más de cincuenta ciclistas junior disputaron el XXXV Trofeo de Nava de la Asunción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de las fiestas patronales de Nava de la Asunción , se ha celebrado el XXXV Trofeo de Ciclismo "Memorial Vicente Cubo", patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad y orga-nizado por el Club Ciclista de Navas de Oro.

Más de cincuenta corredores de la categoría junior, inte-grantes de siete equipos se dieron cita en linea de salida para la disputa del citado trofeo, con un recorrido aproximado de 88 kilómetros.sobre el siguiente itinerario: Nava de la Asunción-Navas de Oro-Coca-Santiuste de San Juan Bautista-Nava de la Asunción- Navas de Oro-Bernardos - Miguelañez-Domingo García-Nava de la Asunción-Navas de Oro-Coca y meta en Nava de la Asunción.

La carrera en sí no tuvo demasiada historia, aunque sí hubo lucha, ya que a los pocos kilómetros de la salida un pequeño grupo de corredores logró distanciarse del pelotón principal y así cubrieron la mayor parte del recorrido, has-ta que faltando diez kilómetros para la meta fueron absorbidos por el gran grupo efectuando un emocionante sprint.

El ganador fue Miguel del Sordo Nicolás, de Laguna de Duero, que cubrió el recorrido en un

tiempo de 2 horas 19 minutos y 30 segundos, consiguiendo una media de 37,849 km-hora. Hubo numeroso público, que aplaudió a los corredores en todo el recorrido, especialmente a su llegada

Esta prueba significaba la final de las sextas pruebas combinadas para ciclistas junior que el Club Ciclista de Navas de Oro tiene instituida, consiguiendo el triunfo el corredor Jesús Mª Linares Tranche de Alar del Rey. El trofeo para el primer segoviano fue para Adrián Sancho Fraile

CLASIFICACIONES

- 1. Miguel Del Sordo Nicolás (laguna de Duero), 2h19'30' 2. Miguel Gutiérrez Gabriel (Eny-
- 3. Jesús Mª Linares Tranche (Alar del Rey) m.t.
- 4. David Martínez Díaz (Iplacea),
- 5. Sergio Vergara López (Laguna de Duero), m.t.

METAS VOLANTES

- 1. Miguel del Sordo Nicolás. 2. Miguel Angel Manzano Fernán-
- 3. Juan Luis Pariente Longarela **MONTAÑA**
- 1. Juan Luis Pariente Longarela.
- 2. David Martínez Díaz. 3. Sergio Vergara López





Los triunfadores de la XXXV carrera ciclista de Nava de la Asunción, junto a la reina y damas /AMARUARRI



Concepción Cubo, hermana del homenajeado, entrega un ramo de flores a la campeona, Estela Gilmartín /AMARUARRI

DEP. AUTÓCTONOS

Gran Ambiente festivo en el VIII Torneo "Virgen de la Fuencisla"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Organizado por el Club Virgen de la Fuencisla, cincuenta y seis jugadores, algunos de ellos venidos de Madrid, disputan la octava edición del campeonato de tanga por parejas que lleva el nombre del club organizador.

El campeonato se celebró en el parque de Los Castillos, dentro del ambiente propio de un acon-tecimiento donde la deportividad y el ambiente festivo fueron prioritarios y se impusieron a los resultados que no dejan de ser más que otra circunstancia del juego. La clasificación final entre los mejores fue la siguiente:

- 1. Fermín Pérez y Jesús Sanz
- 2. Jesús Prieto y Alberto Gómez 3. Antonio de Juan y Jesús Bermeio
- 4. José de Lucas y Eutimio Sanz 5. Pedro Martín y José Mª Vallejo.

La UDS inicia un nuevo curso de la escuela para niños de 5 a 14 años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La UDS Caja Segovia ha abierto el plazo de inscripción para su escuela de baloncesto, en la que podrán participar niños y niñas de edades comprendidas entre cinco y catorce años, aunque la dirección técnica de la escuela podría considerar la inscripción de niños menores de cinco años según su nivel.

Las clases se impartirán los lunes y miércoles tanto en el Frontón Segovia como en el pabellón Emperador Teodosio, con los siguientes horarios:

- Niños/as de 5 a 8 años, de 17:00 a 18:30 horas, en ambos pabellones. Niños/as de 9 y 10 años, de 17:00
- a 18:30 horas, en el Frontón Segovia. Niños/as de 11 y 12 años, y de 13 y 14 años, de 18:30 a 20:00 horas, en el Frontón Segovia.

Las actividades a desarrollar comprenderán la iniciación a través de educación física de base, así como la iniciación perfeccionamiento en el baloncesto, con entrenamientos técnico-tácticos. la disputa de la Liga "Avispa Calixta", y diversas actividades en torno a este deporte.

El curso comenzará el 3 de octubre, y concluirá el 2 de junio, y la matrícula costará 30 euros para aquellos niños que formalicen su inscripción por primera vez, y de 18 para los matriculados en años anteriores. Las cuotas serán de 90 euros para todo el año, pudiendo fraccionarse el pago en dos plazos de 45 euros. Los inscritos antes del 30 de septiembre tendrán un descuento de un veinte por ciento en la matrícula, que incluye clases prácticas, asistencia a partidos de ACB y liga LEB, y una equipación completa (camiseta, pantalón y camiseta de entrenamiento).



FÚTBOL

Exhibición de Ronaldinho

El equipo azulgrana deslumbró con su juego arrasando al Udinese en el Camp Nou y se reconcilió con su afición



IRBI IRO teve Bennett, de Gran Bretaña. Mostró artulina amarilla a Vidigal (min.12), Van ommel (min.58), Puyol (min.78) y Di lichele (min.91). Expulsó a Vidigal (min.48), I ver la segunda amarilla.

GOLES 10, min.13: Ronaldinho, **11**, min.24: Felipe, **2 1**, min.32: Ronaldinho, **31**, min.41: Deco. **41**, min.90: Ronaldinho (p).

EFE / BARCELONA

El Barcelona hizo las paces tras las sospechas que había lanzado su afición por el mal inicio del campeonato y cuajó su mejor partido, con goleada incluida (4-1), frente a un bondadoso Udinese, del cual se es peraba una versión avanzada del 'catenaccio' y que, en cambio, ofreció un juego atrevido y lanzado, aunque ello ocurrió cuando empezó a ir por detrás en el marcador.

Fue la noche del Barça, de su mejor versión, pero también fue el partido de sus estrellas, especialmente de Ronaldinho, que marcó tres goles (uno de falta y otro de penalti), y de Deco, quien también de falta hizo subir el tercer gol de su equipo. Ambos habían quedado relegados fuera de la convocatoria en el partido frente al Betis (1-4). Pero, en su regreso, el brasileño y el portugués lo hicieron a lo grande.

Igual que el joven argentino Lionel Messi descarado como el que más en el campo, con sus 'croquetas' a los rivales, su verticalidad y su bondad en la banda izquierda. Messi, que a partir del sábado podrá jugar en la Liga tras jurar la Constitución el lunes, dio buena muestra que desea dar grandes tardes

El partido arrancó como se esperaba, Con un Barcelona volcado en el campo del rival y con un Udinese ocupando con sensatez todos los espacios de su terreno. Sullev Muntary, con un disparo en el minuto 8, alertó que el Udinese venía al Camp por algo más que a buscar el empate.

La respuesta la dio en el minuto 8 Messi, quien tras una jugada en solitario envió el balón a la base del palo, donde la atrapó De Sanctis.

ARTILLERÍA. El Barca sacó su artillería v el meior de sus manuales ofensivos. Por las bandas, por el centro, por tierra y por aire, el balón entraba con una navaja en el equipo italiano, que se las veía y deseaba para cerrar espacios y frenar las embestidas. Al final, el gol del Barça llegó de falta, Ronaldinho, como durante la pretemporada volvió a dejar retratado al portero en un libre directo (1-0).



Eto 'o y Oleguer intentan controlar el balón ante la oposición de Stefano Mauri. /EFE



Deco celebra su gol, el tercero del Barcelona, junto a Ronaldinho y Van Bronckhorst. /EFE

Era el minuto 13, pero en el 24, tras un córner, Belletti volvió por sus andadas cuando realizó un nefasto marcaje a Felipe, quien empató el partido (1-1). Antes, Messi y Van Bommel habían deleitado con dos 'sombreros' en el área del Udinese. El argentino, además, había dispuesto de una buena ocasión para marcar el segundo tanto en el minuto 19. En el 26, nuevamente Messi picó en exceso el balón, tras

Dos minutos después, un pase

del argentino a Eto'o acabó con Vidigal lanzándose sobre la línea de gol para sacar el balón.

El alud ofensivo del Barcelona volvió a encontrar premio en el minuto 33, cuando Ronaldinho resolvió con un toque ajustado un balón que se había paseado por el área (2-1). El Barça incrementó el tanteador en el minuto 41, en otra falta directa, esta vez lanzada por Deco.

En el segundo tiempo, el Udinese perdió a Vidigal en el minuto 48, al ver la segunda amarilla, y dio por perdidas sus opciones de empatar el partido.

El Barça jugó para gustarse, de cara al graderío y para arrancar los aplausos de su afición, algo decepcionada en este arranque de campeonato, en el que los barcelonistas ofrecieron el peor nivel futbolístico de los últimos veinticuatro me-

Al final, Ronaldinho volvió a sacar su máxima efectividad, al lograr su tercer gol, de penalti, en el mi-

LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD «Ronaldinho fue determinante»

Frank Rijkaard, tras el partido, ha destacado la actuación de Ronaldinho, autor de un 'hat trick'. «Ronaldinho ha marcado tres goles y ha sido determinante, y Deco también ha marcado su gol, lo que es un buena señal para el equipo y para los jugadores», comentó.

El técnico holandés también elogió el encuentro realizado por Leo Messi, quien debutó ayer como titular en un partido oficial esta temporada e intervino en la fabricación de los dos primeros tantos del conjunto azulgrana. «Messi ha demostrado otra vez su talento v lo ha confirmado», apuntó

►SERSE COSMI «El Barça estuvo espectacular»

El técnico de Udinese, Serse Cosmi, destacó que su equipo se enfrentó a un Barcelona «espectacular» y recalcó que en un escenario como el Camp Nou «lo tienes que hacer todo muy bien y esperar el error del rival, y nada de ello ha ocurrido». Cosmi, sin embargo, dijo que se iba «contento a pesar del resultado», pues las opciones en la Liga de Campeones del conjunto italiano «siguen intactas» tras esta derrota.

FUTBOL LIGA DE CAMPEONES

El Villarreal arranca un punto en un pobre partido ante el Lille

El encuentro europeo estuvo marcado por las imprecisiones por parte de ambos conjuntos

LILLE	VILLARREAL
0	0

LILLE: Sylva: Lichtsteiner, Plestan, Rafael,

LILLE: Sylva; Lichtsteiner, Plestan, Kafael, Tafforeau; Debuchy, Makoun, Bodmer (Dumont, m.46), Acimovic (Dernis, m.85); Odemwingie, Moussilou (Fauvergue, 73)
VILLARREAL: Viera; Kromkamp, Ouique Alvarez (Gonzálo, m.57), Peña, Arrubarrena; Riquelme, Tacchinardi, Josico, Sorin (Senna, m.46); Lucho Figueroa, Forlan (Guayre, m.85)

ÁRBITROPeter Frojdfeldt (SUE), amonestó a Rafael
Schmitz del Lille y a Arrubarrena y Tacchinardi
del Villarreal.

EFE / PARÍS

El Villarreal arrancó un punto en su desplazamiento a Francia en la segunda jornada de la Liga de Campeones, al empatar ante el Lille (0-0) en un partido mediocre marcado por las imprecisiones y que dejó dudas en ambos bandos

Con un juego pobre, sin apenas inquietar el área rival, los amarillos dejaron una mala imagen en el Estadio de Francia.

El mal juego de los hombres de Manuel Pellegrini dejó entrever que la victoria del pasado sábado ante el Espanyol, la primera de la temporada, fue un espejismo.

El Lille evidenció las carencias que un equipo que juega de prestado en la Liga de Campeones.

Pero con lo poco que tienen, con su equipo joven e inexperto, con las carencias de una modesta formación que ni siquiera puede recibir en su propia casa, al Lille le bastó para sacar los colores a un desdibujado Villarreal que, sin renunciar a su juego técnico, se diluyó en la impotencia de trenzar jugadas de peligro.

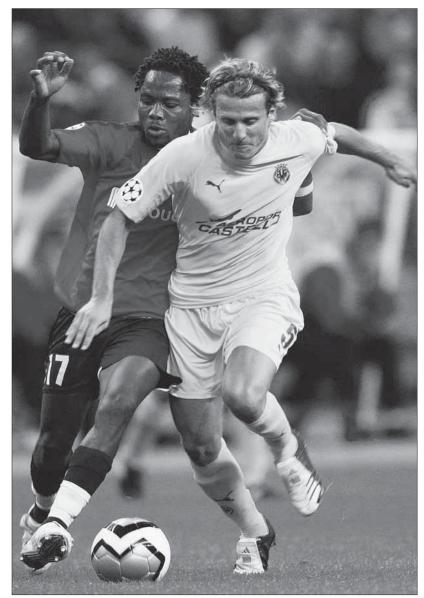
Los levantinos carecen de la frescura de la pasada temporada, aunque podrán conformarse con haber arrancado un punto en su viaje a Francia, justo lo que había pedido Pellegrini: sumar y seguir.

Pero la imagen dejada en el Estadio de Francia fue la de una formación mediocre, destinada a su-frir entre los grandes del continente si quiere conquistar una de las dos plazas del grupo. Apenas mos-traron una acción que los pocos aficionados amarillos que asomaban hubieran podido llevarse a la

Enseguida cada equipo dejó claras sus intenciones en el campo y, mientras el Villarreal se preo-cupó de cuidar la pelota, el Lille practicó un juego más directo.

La apuesta dio mejores resul-tados a los hombres de Claude Puel durante los primeros minutos v. cuando el reloi solo había descontado tres, ya habían amenazado en dos ocasiones la meta levantina, una Moussilou y otra el joven nigeriano Odemwingie, una de las revelaciones de la liga.

Le costó al Villarreal equilibrar la contienda y su juego de toque se vio dificultado por la ausencia de Senna en la zona de creación, un hombre que fue sacrificado para que Tacchinardi y Josico, más defensivos, camparan en el centro del campo.



Diego Forlán lucha por el control del balón con el futbolista del Lille Jean Makoun (i). /EFF

El equipo que dirige el técnico Manuel Pellegrini carece de la frescura que tenía la pasada temporada

A ello se sumó el plan de Puel para anular a Riquelme, marcado de cerca y un tanto perdido en la maraña de defensas franceses.

Así las cosas, el Villarreal creó poco v el Lille tampoco se prodigó en el área rival. Solo un par de centros a la espalda de la defensa española despertaron al público galo de su letargo, pero el juez de línea anuló los dos intentos por fuera de juego.

Lucho Figueroa y Forlan también aportaron su dosis de peligro. El segundo se marchó en un rápido contragolpe a los 28 minutos, lo que obligó al brasileño Rafael Schmitz a derribarle en una jugada que pudo costarle la expulsión, pero que el colegiado dejó en tarjeta amarilla.

RIQUELME. Riquelme lo intentó en un lanzamiento de falta a la media hora que lamió el poste, aunque la meior ocasión la tuvo Figueroa en una jugada embarullada que el argentino, a base de pundonor, convirtió en disparo a puer-

ta, aunque Sylva lo mandó a cór-

A la vuelta de las duchas, Senna reemplazó a Sorin, pero el cam-bio no surtió el efecto deseado y el Lille se hizo con el control del partido. Sus ataques se hicieron más persistentes, sobre todo los de Moussilou y Odemwingie. El primero pudo marcar un centro del nigeriano a los 54 minutos y el segundo estrelló un balón en el larguero dos más tarde.

En el minuto 69, el balón se paseó frente a la portería española y Viera salvó a su equipo al detener un buen cabezazo de Makoun, La mala puntería francesa congeló el resultado y dejó frío a los france-

RESULTADOS JUVENTUS-RAPID BAYERN-BRUJAS 1-0 BAYERN-BRUJAS 1-0 BAYERN-BRUJAS 1-0 BAYERN-BRUJAS 1-0 BAYERN-BRUJAS 1-0 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) BAYERN-JUVENTUS GRUPO B RESULTADOS GRUPO B RESULTADOS THUN-SPARTA 1-0 AJAX-ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1/RESENAL 1-0 AJAX-ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1/RESENAL 1-0 AJAX-ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1/RESENAL 1-0 AJAX-ARSENAL 1-0 AJAX-ARSENAL 1-0 AJAX-ARSENAL 1-0 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1/RESENAL 1-0 CLASIFICACIÓN	RESULTADOS DE LOS ENCUENTR LA JORNADA Y MARCHA DE LA T EN LOS OCHO GRUPOS	OS DE ABLA
JUVENTUS-RAPID ACTUBER STATEMENT ST	GRUPO A	
1.JUVENTUS 6 2 BAYERM MUNICH 6 3 BRUJAS 0 4 RAPID DE VIENA 0 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) BAYERN - JUVENTUS BAYERN - JUVENTUS RAPID - BRUJAS RESULTADOS THUN - SPARTA 1-0 AJAX - ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 ARSENAL 1-2 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX - THUN 3 3 AJAX AMSTERDAN 1-3 4 SPARTA PARGA 1-1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX - THUN 1-1 SPARTA - ARSENAL GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - UDINESE 4-1 PANATHINAIKOS WERDER BREMEN 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 BARCELONA - UDINESE 3 3 PANATHINAIKOS - BARCELONA - UDINESE WERDER CRUPO D RESULTADOS LILLE - VILLARREAL 0-0 RANCHESTER ENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 ESENTICA 3 3 VILLARREAL 2-2 4 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER LILLE VILLARREAL 2-2 4 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER LENTICA 2-3 6 CRUPO E RESULTADOS 1 MANCHESTER LILLE VILLARREAL 2-2 4 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER LILLE VILLARREAL 2-3 4 CILLER 1-1 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN 1-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER LILLE VILLARREAL 1-1 CHERREAL 1-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER 1-1 CLESTA 3-1 CARRETA MARCHES HOYOR 1 MANCHESTER 1-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER 1-1 CLASIFICACIÓN PUNT	JUVENTUS-RAPID	3-0 1-0
PROXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) BAYERN - JUYENTUS RAPID BRUJAS GRUPO B RESULTADOS THUN - SPARTA	1.JUVFNTUS	6
BAYERN - JUVENTUS RAPID - BRUJAS GRUPO B RESULTADOS THUN - SPARTA 1-0 AJAX - ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS TARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS TARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS TARSENAL 1-2 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX - THUN SPARTA - ARSENAL GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - DUNIESE 4-1 PANATHINARIKOS WERDER BREMEN 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS TARATHINARIKOS 3-3 APANATHINARIKOS 4-3 APANATHINARIKOS - BARCELONA UDINESE WERDER GRUPO D RESULTADOS LILLE - YILLARREAL 0-0 MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS TIMANCHESTER - LILLE PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS TULLARREAL 0-0 MILLAN - FSY EINDHOVEN 1-0 CLASIFICACIÓN PUNTOS TULLARREAL 0-0 MILLAN - FSY EINDHOVEN 1-0 CLASIFICACIÓN PUNTOS TULLAN DORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN 1-0 CLASIFICACIÓN PUNTOS TULYON 1-0 SICHALIKADOS TORNADORO 1-YMPIACOS 1-0 CHELISTA - SHALKE 0-4 MILLAN - FSY EINDHOVEN 1-0 CLASIFICACIÓN PUNTOS TULYON 1-0 CHELECAT-BETIS HOY TULYON 1-0 CHELECAT-BETIS HOY TULYON 1-0 CHELECAT-BETIS HOY TULYON 1-0 CHELECAT-BETIS HOY TULYON 1-0 CHELE	3 BRUJAS 4 RAPID DE VIENA	0
RESULTADOS THUN-SPARTA 1-0 AJAX-ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN 1 ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN 1 ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN 1 ARSENAL 1-2 CHASTA AMSTERDAN 1-3 AJAX AMSTERDAN 1-4 SPARTA FARGA 1-7 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX-THUN SPARTA - ARSENAL GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - UDINESE 4-7 PANATHINARIOS WERDER BREMEN 2-7 CLASIFICACIÓN 1 BARCELONA 1 BARCELONA 1 BARCELONA 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1 CONTROL 1 BARCELONA 1	BAYERN - JUVENTUS	E)
THUN-SPARTA 1-0 AJAX-ARSENAL 1-2 CLASIFICACIÓN PUNTOS TARSENAL 6 TARSENAL 7 T	GRUPO B	
1 ARSENAL 6 2 THUN 3 3 AJAX AMSTERDAN 1 4 ASPARTA PRAGA 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX - THUN 5 PARTA - ARSENAL 5 GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - UDINESE 4-1 PANATHINAIKOS - WERDER BEMEN 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 4 WERDER BREMEN 0 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) PANATHINAIKOS - BARCELONA UDINESE 3 3 PANATHINAIKOS - BARCELONA UDINESE 3 4 WERDER BREMEN 0 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) PANATHINAIKOS - BARCELONA UDINESE WERDER 0 GRUPO D RESULTADOS LILLE - VILLARREAL 0-0 MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER - BENFICA 3 3 YILLARREAL 0-1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - BENFICA 3 2 SYLLARREAL 2 2 HILLE 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - BENFICA 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 0-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 0-1 CHARREAL - BENFICA 0-1 CHARREAL 0-1 CHELSEA - BENFICA 0-1 CHARREAL 0-1 CHARLEA	THUN - SPARTA	
PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) AJAX - THUN SPARTA - ARSENAL GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - UDINESE	1 ARSENAI	
AJAY - THUN SPARTA - ARSENAL GRUPO C RESULTADOS BARCELONA - UDINESE	3 AJAX AMSTERDAN 4 SPARTA PRAGA	1 1
RESULTADOS BARCELONA - UDINESE BARCELONA - UDI	PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBR AJAX - THUN	E)
BARCELONA - UDINESE 4-PANATHINAIKOS - WERDER BERMEN 2-PANATHINAIKOS - WERDER BERMEN 6-PANATHINAIKOS - WERDER BERMEN 6-PANATHINAIKOS - WERDER BERMEN 6-PANATHINAIKOS - WERDER BERMEN 0-PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) PANATHINAIKOS - BARCELONA UDINESE - WERDER 6-PANATHINAIKOS - BARCELONA 0-PANANCHESTER - BENFICA 2-1-PANANCHESTER - BUFLED 4-PANANCHESTER - UNITED 4-PANANCHESTER - UNIT		
1BARCELONA 6 2 UDINESE 3 3 PANATHINAIKOS 3 4 WERDER BERNE 0 PROXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER BENFICA 2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 BENFICA 3 3 VILLARREAL 2 2 PROXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - ILLE 1 PROXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) FENENBANCE - DEV EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MILLAN - PSV EINDHOVEN 1 GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VIVON 10 VINTOS 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VIVON 10 VINTOS 1 VIVON 10 VIVON 10 VINTOS 1 VIVON 10 VINT	BARCELONA - UDINESE	4-1 2-1
3 PANATHINAIKOS 3 A VERDER BERMEN 0 O PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) PANATHINAIKOS - BARCELONA UDIONESE: WERDER CRUPO D RESULTADOS LILLE - VILLARREAL O-O MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 ESENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 ESENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 ESENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER - LILLE VILLARREAL 5 ESENTICA 5 PORTOS PO	CLASIFICACIÓN 1 BARCELONA	Puntos 6
PANATHINAIKOS - BARCELONA UDINESE - WERDER REPUTADOS LILLE - VILLARREAL O-O MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 BENFICA 3 3 VILLARREAL 2 CLASIFICACIÓN PUNTOS LILLE - VILLARREAL PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN HOY FENERBAHCE - PSY EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 SCHALKE 04 - MILAN SENERALE OLITARIO MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN ORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - PSY EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG L YON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 3 2 ROSENBORG L YON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 01 2 ROSENBORG 3 3 SOLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG 1 NO 1 LYMPIACOS GRUPO G RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LYON - OLYMPIACOS GRUPO H RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS GRUPO H RESULTADOS HOY RESULTADOS HOY RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS GRUPO H RESULTADOS HOY RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS GRUPO H RESULTADOS HOY RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS GRUPO H RESULTADOS HOY RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS HOY RESULTADOS HOY RESULTADOS LYON - OLYMPIACOS HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY REAL	3 PANATHINAIKOS	3 3 0
GRUPO D RESULTADOS LILLE - VILLARREAL MANCHESTER - BENFICA 2-1 CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MANCHESTER UNITED 4 2 BENFICA 3 3 VILLARREAL 2 2 ALILLE 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE MANCHESTER - LILLE PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE MANCHESTER - LILLE MANCHESTER - LILLE FERSULTADOS SCHALKE 04 - MILAN HOY FENERBAHCE - PSY EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN 9 4 FENERBAHCE - OPPÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - FSY EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 2 3 ROSENBORG 1 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 3 ROSENBORG 1 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 3 ROSENBORG 1 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 3 ROSENBORG 1 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 3 ROSENBORG 1 3 OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 4 REAL MADRID 0 4 RESULTADOS LIVERPOOL CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL 1 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT I LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY CHELSEA - BETIS	PANATHINAIKOS - BARCELONA	E)
LILLE - VILLARREAL MANCHESTER - BENFICA CLASIFICACIÓN 1 MANCHESTER UNITED 4 4 2 BENFICA 3 VILLARREAL 2 4 LILLE 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN LASIFICACIÓN 1 MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN 1 MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN 4 FENERBAHCE - O PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - FSV EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG LYON REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 ARALMADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VON 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 ARALMADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VON - OLYMPIACOS CRUPO G RESULTADOS RESULTADOS RESULTADOS CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VON - OLYMPIACOS 4 ROSENBORG 1 ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VON - OLYMPIACOS CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 VIVERPOOL CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INDIA MICAN IND	GRUPO D	
1 MANCHESTER UNITED 4 2 BENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 BENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 ENTICA 3 3 VILLARREAL 2 2 LILLE 5 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE 9 VILLARREAL - BENFICA 5 GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN HOY FENERBAHCE - PSY EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 2 2 PSY EINDHOVEN 3 3 SCHALKE 04 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	LILLE - VILLARREAL	0-0 2-1
3 VILLARREAL 2 4 CILLLE 1 PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBRE) MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN 3 3 SCHALKE 04 - MILAN 6 FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN - O PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - PSV EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 JOLYMPIACOS - O 4 REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 JOLYMPIACOS - O 4 REAL MADRID - OLYMPIACOS - O 4 RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA - HOY ANDERLECHT - BETIS - HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL - CHELSEA - HOY ANDERLECHT - BETIS - HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL - CHELSEA - BADERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - 3 3 BETIS - O 4 ANDERLECHT - UVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS - HOY RIVERPOOL CHELSEA - BETIS	CLASIFICACIÓN 1 MANCHESTER UNITED	
MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN EFENERBAHCE - PSV EINDHOVEN HOV CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 SCHALKE 04 0 0 4 FENERBAHCE 0 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILÂN - PSV EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOV REAL MADRID - OLYMPIACOS HOV CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 O 0 4 ROSENBORG 3 3 5 OLYMPIACOS 0 0 4 ROSENBORG 1 0 5 OCTUBER 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 VILLARREAL	3 2 1
GRUPO E RESULTADOS SCHALKE 04 - MILAN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS SIMILAN 3 3 CHALKE 04 0 0 4 FENERBAHCE - PSV EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 SCHALKE 04 0 4 FENERBAHCE 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - PSV EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS CLASIFICACIÓN PUNTOS 3 OLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID 0 4 REAL MADRID 0 5 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS CLA	PRÓXIMA JORNADA (18 OCTUBR MANCHESTER - LILLE VILLARREAL - BENFICA	E)
SCHALKE 04 - MILAN HOY FENERBAHCE - PSY EINDHOVEN HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 2 PSY EINDHOVEN 3 3 SCHALKE 04 0 4 FENERBAHCE 0 4 FENERBAHCE 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENERBAHCE - SHALKE 04 MILAN - PSY EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON 0 1 LYON 0 1 LYON 0 1 REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 CHASIFICACIÓN PUNTOS 1 CHASIFICACIÓN OLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 CHASIFICACIÓN PUNTOS 1 LYON - OLYMPIACOS HOY CRESILADOS LYON - OLYMPIACOS HOY ANDERILECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LIVERPOOL CHELSEA HOY ANDERILECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LIVERPOOL CHELSEA HOY ANDERILECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LIVERPOOL 1 2 CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERILECHT 0 7 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERILECHT 1 0 1 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERILECHT 1 0 1 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERILECHT 1 0 1 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERILECHT 1 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERILECHT 1 0 TRIBUTADOS 1 NITER - RANGERS HOY 1 PORTOS 1 NITER - RANGERS		
MILAN 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2	SCHALKE 04 - MILAN	
4FENRBAHCE 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) FENRBAHCE - SHALKE 04 MILAN - PSV EINDHOVEN GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LYON 3 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LIVERPOOL - CHELSEA 3 3 3BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 3 3 3BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS LIVERPOOL CHELSEA - BETIS	1 MILAN	Puntos 3
GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LYON 3 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LIVERPOOL 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 5 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 7 5 BETIS 0 6 CARDO H RESULTADOS LIVERPOOL CHELSEA HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS CLASIFICACIÓN PUNTOS CHELSEA 3 3 BETIS 0 6 ROMERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 5 6 ROMERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER-RANGERS HOY RESULTADOS INTER-RANGERS HOY	3 SCHALKE 04 4 FENERBAHCE	0 0
GRUPO F RESULTADOS ROSENBORG - LYON REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LYON 3 2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LIVERPOOL 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 5 4 ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 7 5 BETIS 0 6 CARDO H RESULTADOS LIVERPOOL CHELSEA HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS CLASIFICACIÓN PUNTOS CHELSEA 3 3 BETIS 0 6 ROMERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA 5 6 ROMERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER-RANGERS HOY RESULTADOS INTER-RANGERS HOY	PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBR FENERBAHCE - SHALKE 04	E)
ROSENBORG - LYON HOY REAL MADRID - OLYMPIACOS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1LYON 3 3 OLYMPIACOS 3 3 OLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID 0 4 REAL MADRID 0 9 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS CRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERIECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL 3 3 ECIS 3 3 BETIS 0 4 ANDERIECHT 0 4 ANDERIECHT 0 5 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERIECHT 1 5 OCTUBRE) ANDERIECHT 1 5 OCTUBRE) CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY		
CLASIFICACIÓN	ROSENBORG - LYON	HOY HOY
2 ROSENBORG 3 3 OLYMPIACOS 0 4 REAL MADRID 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS 1 LIVERPOOL 3 3 SBETIS 0 4 ANDERLECHT 0 4 ANDERLECHT 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	CLASIFICACIÓN 11 YON	Puntos
PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) MADRID - ROSENBORG LYON - OLYMPIACOS GRUPO G RESULTADOS LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNTOS LIVERPOOL 3 2 CHELSEA 3 3 SBETIS 0 4 ANDERLECHT 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	2 ROSENBORG 3 OLYMPIACOS	0
CRUPO G RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBR MADRID - ROSENBORG	
LIVERPOOL - CHELSEA HOY ANDERLECHT - BETIS HOY CLASIFICACIÓN PUNCOS 11/VERPOOL 3 3 ZCHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERLECHT LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	GRUPO G	
1LIVERPOOL 3 2 CHELSEA 3 3 BETIS 0 4 ANDERLECHT 0 PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	LIVERPOOL - CHELSEA	H0Y
3 BETIS O 4 ANDERLECHT O PROXIMA JORNADA (19 OCTUBRE) ANDERLECHT - LIVERPOOL CHELSEA - BETIS GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	1 LIVERPOOL	2
GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	3 BETIS	0
GRUPO H RESULTADOS INTER - RANGERS HOY	PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBR Anderlecht - Liverpool Chelsea - Betis	E)
INTER - RANGERS HOY		
	DECIII TADOS	

PRÓXIMA JORNADA (19 OCTUBRE)

OPORTO - INTER RANGERS- ARTMEDIA

FÚTBOL

Luxemburgo cuenta con Guti para el encuentro ante el Olympiacos

El conjunto blanco necesita sumar tres puntos tras la derrota sufrida ante el Olympic de Lyon

EFE / MADRID

El Real Madrid disputará hoy la segunda jornada de la Liga de Campeones con la urgencia de sumar los tres puntos, tras la derrota contra el Lyon, frente a un Olympiacos que llegará con el ex barcelonista Rivaldo.

Tras la dolorosa derrota en la primera jornada en Francia, que le llevó a la última posición, al equipo de Vanderdei Luxemburgo solo le vale la victoria para no tener que jugarse su pase a la siguiente fase lejos del Bernabéu.

Con la ausencia por sanción de Ronaldo, el técnico mostró ayer sus cartas y dejó claro que confía en el equipo que venció al Alavés en la última jornada de Liga.

Así, solo Robinho por su compatriota Ronaldo será la novedad en el once titular contra el conjunto griego, aunque lo que sí que parece es que habrá cambios en el esquema.

Julio Baptista actuó ayer de media punta por detrás de Raúl González, mientras que Robinho jugó unas veces de delantero junto al capitán y otras pegado a la banda derecha, momento en el que David Beckham se colocaba junto a Pablo García en el medio centro.

El que tiene el puesto asegurado es Jose María Gutiérre 'Guti', umas veces pegado a la banda izquierda y otras más al centro para conectar con los delanteros, en un continuo movimiento de las piezas dentro del campo de juego. Atrás estarán los de siempre con los españoles Sergio Ramos e Iván Helguera formando la pareja de centrales.

VUELVE RIVALDO. Mientras, el conjunto griego llegó a la capital de España con un viejo conocido de la afición madridista, el ex barcelonista Rivaldo, que sigue siendo el jugador más destacado de un equipo que dio la campanada en la primera jornada al ser derrotado en casa por el Rosenborg noruego (1-3)

El noruego Trond Sollied, técnico del equipo rojiblanco, está jugando esta temporada con un sistema 4-3-3 en el que Rivaldo es relevado a la banda derecha, donde no está cómodo.

El Olympiacos se encomendará para este encuentro al brasileño, ya que le tiene tomada la medida al Madrid, al que le ha marcado seis goles en los dieciséis encuentros en los que se ha enfrentado.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Salgado, Helguera, Sergio Ramos, Roberto Carlos; Pablo García, Beckham, Guti, Baptista; Robinho y Raúl.

Olympiacos: Nikopolidis; Mavrogenidis, Anatolakis, Kostoulas, Georgatos; Rivaldo, Touré, Stoltidis; Babangida, Djordjevic y

Árbitro, estadio y hora: Marcus Merk (ALE). Santiago Bernabéu. 20:45 horas. TVF 1



dialoga con vanderiei Luxemburgo durante el entrenamiento.

LAS DECLARACIONES

►LUXEMBURGO

«Hay que ganar;

jugando bien...

o no»

Vanderlei Luxemburgo se mostró tajante a la hora de va lorar el importante partido de Liga de Campeones contra el Olympiacos, y dejó claro que se debe ganar como sea. «Estamos abajo en la Liga de Campeones y eso no es bueno. Este partido hay que tomarlo con de cisión y a tope. La afición debe estar con nosotros. Es un partido muy importante. Hay que ganar, jugando bien o no, pero ga-nar», declaró. El técnico brasileño alabó a la estrella del equipo rival, Rivaldo. «Sigue siendo un jugador muy desequilibrante. En un momento te hace un gol o una jugada. Habrá que estar muy atentos a ellos. No estamos confiados. En la Liga griega están bien, tienen jugadores imrtantes y para clasificarnos todo pasa por ganar este partido».



Iker Casillas, durante la rueda de prensa. /EFE

«Me quiero retirar con 48 años»

lker Casillas habló ayer de su renovación con el Madrid, algo que parece estancado en las últimas semanas. «Mi idea es quedarme aquí por encima de cualquier otra opción, pero en cualquier negociación hay que ponerse de acuerdo. Me quiero retirar con 48 años en el Madrid. No me preocupa que se renueve a otros futbolistas. Soy cabezón y me quiero quedar. Hago lo que me gusta y tengo a mi familia y amigos. No quiero acelerar nada». El guardameta también habló de la evolución del equipo que en las últimas jornadas está teniendo mucha efectividad en ataque, algo que se está notando en los resultados. «El equipo en las última jornadas ha tenido mucha efectividad. Defendemos mucho mejor sobre todo a balón parado y arriba estamos marcando goles. Para ganar al Olympiacos debemos seguir así, aprovechando las ocasiones que tenemos para marcar», declaró tras el entrenamiento de ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

|TIEMPO MUERTO|



2.200.200

Celebrar un gol

Partimos de un punto surrealista, pues no deja de ser llamativo que sea precisamente Dimitri Piterman quien llame «payasos» a Robinho, Roberto Carlos y Ronaldo por celebrar el segundo tanto de éste en Vitoria haciendo la 'cucaracha' (boca arriba, agitando manos y pies).

Pasábamos ayer de puntillas sobre el tema y hablábamos de ridiculez y ofensa a la afición rival. Como la cadeneta, el chupete, la camiseta con mensaje, las cabriolas, el anillo besado, el topoyiyo, arrancar el banderín de córner, el pase torero, el arco y la flecha y cuantas gilipolleces se han asociado a los segundos posteriores a la consecución de un gol.

Si en la vida vuelve lo retro y es de ley recuperar a los clásicos, me quedo con los goleadores que dan una pequeña carrera, saltan y sueltan un puñetazo rabioso al aire. O a quienes se dan la vuelta y aprietan los puños y la mandíbula sin aspavientos porque, como decía Hilario Bravi, es su obligación.

El tal Bravi era un delantero centro del Temperley argentino que llegó a marcar 22 goles el año del ascenso a la Primera División argentina en 1974. Y cuenta el Negro Fontanarrosa que no celebró ninguno de ellos, ni siquiera el que le valió a su equipo para subir de categoría. La prensa localista le preguntó el porqué de su actitud. Y, tal vez con estas palabras, respondió: «Vengo de fa-milia humilde, de clanes de obreros y maestros de pueblo. Jamás vi a mi madre celebrar una buena cena o a mi padre celebrar un ladrillo bien colocado en el muro. Por respeto a los demás trabajos, mucho peor pagados que el mío, no festejo y no festejaré. Marcar goles es mi trabajo; mi obligación»

Cucarachas con mil millones al año. Qué mundo...

FÚTBOL

El Betis busca su primera victoria en la 'Champions'

Su rival, el Anderlecht, también quiere inaugurar su casillero

EFE / BRUSELAS

El Real Betis busca la primera victoria en la Liga de Campeones con su visita al Constant Vanden Stock, de Bruselas, ante un Anderlecht que también pretende inaugurar su casillero de puntos, tras su derrota con el Chelsea (1-0).

En el Betis ya se ha olvidado el 'varapalo' de la última jornada de liga, ante el Barcelona (1-4), y el técnico Lorenzo Serra Ferrer ha trabajado estos días para restablecer el estado anímico de sus jugadores ante lo que considera un «difícil» enfrentamiento con «un clásico de la Copa de Europa, un club con experiencia y que como equipo tienen una buena estructura».

La derrota en el partido inicial de esta fase, ante el Liverpool de Rafa Benítez (1-2) en el estadio Ruiz de Lopera, obliga al Betis a buscar imperiosamente los tres puntos en su visita a la capital belga para mantener sus opciones de estar en el grupo de los elegidos para la siguiente ronda, toda vez que el otro encuentro del grupo enfrenta a Chelsea y Liverpool, que comandan la clasificación.

No pudo recuperar a tiempo Serra Ferrer al brasileño Edu para el partido con los belgas, para el que tampoco podrá contar con el tamién delantero Dani y el zaguero Luis Fernández, ambos bajas por lesión.

Para el choque con los belgas Serra Ferrer convocó a Doblas, Contreras, Varela, Melli, Juanito, Rivas, Óscar López, Nano, Castellini, Joaquín, Assunçao, Rivera, Arzu, Miguel Ángel, Capi, Oliveira, Xisco, Fernando e Israel.

El técnico belga Franky Vercauteren, por su parte, mantiene la duda del defensa internacional Vincent Kompany, con molestias en la espalda, aunque se ha incorporado a las sesiones de trabajo.

Quienes sí se han restablecido de



Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del Betis. /EFE

sus dolencias son el defensa polaco Zewlakow y el centrocampista sueco Wilhelmson, mientras que también estará disponible el delantero Jestrovic, ausente en el último partido de la liga belga.

La lista de convocados facilitada por Vercauteren la componen Proto, Zitka, Deschacht, De Man, Tihinen, Kompany, Vanden Borre, Zewlakow, Baseggio, Vanderhaeghe, Wilhelmsson, Goor, Hasi, Zetterberg, Mbo Mpenza, Serhat, Jestrovic, Pujol.

ALINEACIONES PROBABLES

Sporting Anderlecht: Proto; Deschacht, Kompany o De Man, Tihinen, Vanden Borre; Goor, Bseggio o Zetterberg, Vanderhaeghe, Wilhelmsson; Mpenza y Jestrovic

Real Betis: Doblas; Valera, Rivas, Juanito, Óscar López; Rivera, Assunçao, Miguel Ángel; Joaquín, Oliveira y Fernando

Árbitro, estadio y hora: Roberto Rosetti, procedente de Italia. Estadio Constant Vanden Stock. 20:45 horas. Transmite Canal +.

BREVES

COPA DEL REY

Ángel María Villar anuncia un nuevo modelo en la competición

■ El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, aseguró ayer en Salamanca, donde ha asistido a una recepción tributada por el Ayuntamiento a la selección española de fútbol sala, que está en proyecto reformar la competición de la Copa del Rey. El responsable del fútbol nacional, cuestionado por la polémica suscitada con la organización de la competición copera durante esta temporada, afirmó que se está estudiando «un cambio en el formato de la competición» para que «satisfaga a todos».

ATLÉTICO DE MADRID Carlos Bianchi pierde a García Calvo y recupera a Perea

■ José Antonio García Calvo, defensa del Atlético de Madrid, no se ejercitó ayer en el entrenamiento matutino debido a una sobrecarga en el recto anterior del muslo derecho, en una sesión en la que el colombiano Luis Amaranto Perea ultimó su recuperación de una lesión muscular. García Calvo, titular los dos últimos partidos del conjunto rojiblanco, fue la única ausencia del entrenamiento, que comenzó con una hora de sesión totalmente fisica para, posteriormente, disputar una serie de encuentros de posesión de balón y sin porterías. Perea, que sufrió hace una semana una lesión muscular de grado 1-2 en el aductor mediano del muslo derecho y que fue baja por esa dolencia frente a la Real Sociedad y el Getafe, ultimó su recuperación de esa dolencia, ya que ayer completó junto al resto del grupo toda la parte fisica del entrenamiento.

Patrick Kluivert ve complicado reaparecer

■ Patrick Kluivert, delantero del Valencia, reconoció ayer que mantiene las molestias en la rodilla que le han impedido disputar los últimos dos encuentros de Liga y que por este motivo ve complicada su presencia el próximo sábado ante el Getafe. El futbolista padece una tendinitis detectada la semana pasada y, tras ser sometido el lunes a una ecografia, todavía se aprecia una inflamación en la zona afectada. El delantero holandés trabajó el lunes en el gimnasio de la ciudad deportiva de Paterna en el día de descanso de la plantilla y lo volvió a hacer en el día de ayer, con la intención de superar cuanto antes sus molestias en la rodilla.

MALLORCA

Cúper exige más rigor defensivo al equipo

■ El técnico del Real Mallorca, Héctor Cúper, exigió ayer a sus jugadores que extremen el rigor defensivo en los próximos partidos tras analizar con ellos el vídeo de la derrota por 1-4 de la pasada jornada ante el Málaga. Según confirmó en una rueda de prensa el delantero Víctor Casadesús, que podría reaparecer el domingo en el Bernabéu frente al Madrid, la charla con el técnico «fue dura», ya que el vídeo puso de manifiesto los numerosos errores cometidos ante el Málaga. «Hay fallos, eso está claro, pero no es solo de la línea de atrás, ya que para defender bien debernos colaborartodos, incluidos los delanteros», explicó Casadesús, a quien una lesión ha impedido jugar en las últimas jornadas.

LA QUINIELA -POR PESA

2-OCTUBRE-2005 - JORNADA 6

- 1 m Villarreal-Ath. Bilbao. Los locales han logrado su primer triunfo liguero, aunque conseguido a domicilio. Ahora, en casa, ante un irregular Athlétic, deben repetir victoria. **Pronóstico: 1.**
- 2 m Sevilla-Espanyol. Los sevillanos no marcan ni de penalti, fallaron uno en Vigo, y su cuenta de goles es más bien pobre. Reciben a un equipo que suma tres positivos en sus dos salidas hasta la fecha. Doble casero. Pronóstico: 1-X.
- 3 m Cádiz-Celta. Sorprendentemente el recién ascendido Celta es el líder. Sus triunfos en los campos del Real Madrid y del Villarreal le hacen acreedor a que, en el feudo del Cádiz, pueda pasar de todo. Triple. Pronóstico: 1-X-2.
- 4 m Deportivo-Osasuna. Nueve puntos suman cada equipo. La igualdad entre uno y otro es evidente, pero en estas ocasiones el factor ambiental suele ser decisivo. Pronóstico: 1.
- 5 m Barcelona-Zaragoza. Claro triunfo del campeón en el feudo verdiblanco. Parece que ahora le cuesta ganar en casa, pero debe conseguirlo ante la llegada del once maño. Pronóstico: 1.
- LA QUINIELA 1. Villarreal-Ath. Bilbao X X 2 XX 2 2. Sevilla-Espanyol 3. Cádiz-Celta XXX Deportivo-Osasuna **X** X 2 Barcelona-Zaragoza X X 2 5. 1 X X Getafe-Valencia Málaga-At. Madrid XXX7. R. Madrid-Mallorca X X 2 XXX 9. Racing-Alavés 10. Castellón-Tenerife 1 X X 11. Numancia-Ciudad Murcia XX2 12. Xerez-Hércules X X 2 1 X X 13. Gimnástic-Levante 14. Almería-Sporting X X 2 X X 2 R. Sociedad-Betis
- 6 m Getafe-Valencia. El Getafe es el otro «modesto rebelde» de la competición. A domicilio ha logrado el pleno, pero en casa lo tiene más «crudo». Recibe a un Valencia, que tras cinco partidos, no conoce la derrota. Pronóstico: X-2.
- 7 m Málaga-At. Madrid. El once malacitano arrolló en Son Moix al Mallorca, mientras que los «colchoneros», fieles a su historia, hicieron de «pupas». No obstante, son muy capaces de arreglarlo en La Rosaleda. Pronóstico: 1-X-2.
- 8 m. Madrid-Mallorca. Tal y como ha empezado la competición nadie puede asegurar nada, pero la más mínima lógica «dice» que el Real Mallorca debe caer en Madrid. Pronóstico: 1.
- 9 m Racing-Alavés. En opinión personal, uno de los choques más emblemáticos de la jornada. Entre otras cosas, porque no nos fiamos para nada de uno y otro rival. Pronéstico: 1-X-2.
- 10 m Castellón-Tenerife. Los extremos se tocan. El «Farolillo rojo», un punto, se mide al líder, doce puntos. No es descabellado jugar la posible victoria de los canarios. Pronóstico: 2.

- 11 m Numancia-Ciudad de Murcia. El once local recibe soberanos correctivos en sus salidas, pero en su campo de «Los Pajaritos» sigue siendo fiable. Además, el Ciudad de Murcia, no llega a Soria en su mejor momento. Pronóstico: 1.
- 12 Xerez-Hércules. La mejoría del equipo alicantino es evidente y prueba de ello es ese séptimo puesto en la clasificación. Lo que ocurre es que los andaluces se están mostrando muy resolutivos, sobre todo en casa. Pronóstico: 1.
- 13 m Gimnástic-Levante. El conjunto valenciano, único equipo que no conoce la derrota en la di visión, parte favorito en las apuestas para su choque en Tarragona, aunque no está de más añadir el signo de la igualada. Pronóstico: X-2.
- 14

 Almería-Sporting. El Almería marcha fuerte en su terreno sin haber recibido ni un gol. Si continúa la racha estará en condiciones de superar al siempre dificil Sporting. Pronóstico: 1.
- Pleno al 15 R. Sociedad-Betis. Hasta ahora, ni uno ni otro rival han definido sus posiciones. A un sólo signo, triunfo local. Pronóstico: 1.

BALONCESTO

La Federación piensa en Japón'06

José Luis Sáez agradece el esfuerzo de los jugadores en el Europeo de Belgrado

EFE / MADRIC

El presidente de la Federación Española de Baloncesto (FEB), José Luis Sáez, sacó conclusiones positivas del Eurobasket de Serbia y Montenegro, donde no se pudo lograr una medalla pero sí que consiguió «entrar en semifinales por cuarta ocasión consecutiva», y señaló que ahora lo importante es mirar al futuro, con la participación en el Mundial de Japón 2006 y la próxima cita continental en España ya aseguradas.

«Tenemos ahora el reto del Mundial de Japón donde países de gran tradición como Rusia, Serbia, Italia o Croacia no han conseguido el pasaporte en este Europeo, y un año después el reto de España 2007, donde jugaremos como anfitriones por el trono continental», indicó.

Sáez, igualmente, quiso «agradecer a los jugadores el esfuerzo de este Europeo, en el que hemos conseguido entrar en semifinales por cuarta ocasión conseguita»

Por su parte, Ángel Palmi, director deportivo de la Federación, valoró de manera positiva el logro de haber estado en la lucha por la medalla por cuarta vez consecutiva, las cuatro con técnicos distintos (Lolo Sáinz, Javier Imbroda, Moncho López y Mario Pesquera).

«Es un éxito de la estabilidad que da la continuidad. Con la unificación conceptual del Gabinete Técnico ofrecemos películas de actores, es decir de jugadores, no de autores», dijo.

REGRESO. Los internacionales Iker Iturbe y Sergio Rodríguez se pondrán a las órdenes del entrenador del Estudiantes, Juan Antonio Orenga, a partir del próximo sábado, mientras que el otro colegial que ha disputado el Eurobasket, Carlos Jiménez, lo hará el lunes 3 de octubre.

Iturbe y Sergio Rodríguez serán los primeros en incorporarse a los entrenamientos, ya que apenas han contado para el seleccionador, Mario Pesquera. CICLISMO

Antequera no volverá a la selección por el momento

El técnico dice que se debe al Comunidad Valenciana

EFE / VALENCIA

El ex seleccionador de la selección de ciclismo Paco Antequera comentó, ante la posibilidad de que la Federación Española de Ciclismo le ofreciera seguir en el cargo, que tiene contrato con el equipo Comunidad Valenciana, por lo que «me debo a él y no soy quién para aceptar otra propuesta».

Antequera reconoció que el presidente de la Española, Fulgencio Sánchez, dejó abierta la posibilidad de que continuara en su puesto. «Yo ahora me debo al contrato que he firmado con el Comunidad Valenciana hasta 2007 y yo no soy quién para decir sí o no a alguna propuesta. No sé lo que puede pasar», explicó.

En el caso de que la Federación le propusiera continuar como seleccionador, Antequera no lo tiene claro. «No sé si se podría compaginar el cargo que tendré en el equipo Comunidad Valenciana con el de seleccionador, dependerá de si en el equipo estaré solo en la base o algo más», señaló. Antequera considera que «si en algún momento hay que ayudar al



Francisco Antequera, ex seleccionador español. /EFE

primer equipo no es lo más prudente estar en los dos sitios».

El entrenador valenciano, así, da casi por cerrada su etapa en la selección y cree que la persona que lleve su misma filosofía en la selección «lo puede hacer igual de bien, porque hay magnificos corredores y lo importante es que estén cómodos».

Paco Antequera agradeció el apoyo y respaldo que le ha dado el equipo del Comunidad Valenciana. «Me dan una gran oportunidad y el mejor premio de todos los años que he llevado a cabo en la selección española, es que hayan reconocido en mi casa lo que puedo hacer por el ciclismo», reconoció.

AUTOMOVILISMO

Fernando Alonso anuncia más agresividad en las carreras que quedan

Fernando Alonso ha señalado que en los últimos Grandes Premios que quedan por disputar podrá «ser más agresivo». «En Suzuka puede ser diferente. Ahora puedo ser más agresivo en la forma de utilizar la ingeniería, los neumáticos, todas las partes del coche», afirmó. El asturiano ha señalado que ha crecido junto con su equipo, «me siento muy orgulloso de haber ganado con Renault. Me uní a ellos como piloto de pruebas en 2002, cuando luchábamos por el quinto lugar en el campeonato de constructores. Ahora todos somos campeones». Alonso ha querido dar las gracias a todas las personas que se dieron cita en Oviedo para celebrar su victoria. «He tenido que renunciar a algunas cosas en mi vida. La gente y esta celebración es una compensación».

MOTOCICLISMO

Pedrosa espera tener bien el hombro en Oatar

El piloto español Dani Pedrosa confía en estos días que faltan para el inicio del Gran Premio de Qatar, decimotercera prueba de la temporada del Mundial de 250 cc. que se disputa del jueves al domingo, en terminar de recuperarse de los problemas en el hombro iz-quierdo que arrastra desde Japón y en poder ganar parte del terreno perdido con su caí-da en Malasia, donde sufrió su primer abandono de la temporada. «Los días de descanso en Malasia me fueron bien para el hombro y ahora este nuevo parón hasta los entrenamientos del jueves en Qatar espero que ayuden a que pueda olvidarme de una vez del hombro y volver a pilotar a tope» indicó.

CICLISMO

Petacchi no tolera que sospechen de su 'lealtad'

Alessandro Petacchi, actual gran dominador de las llegadas en el pelotón ciclista, ha mostrado este martes su malestar por las críticas recibidas durante su presencia en la prueba en ruta de los mundiales de ciclismo, señalando que no tolera que se dude de su lealtad. «Puedo aceptar, como corredor, que se diga que no tuve la fuerza o la clase para ganar el mundial, Pero, como persona no puedo tolerar que nadie vierta sospechas sobre mi lealtad», dijo. El corredor recibió críticas en Italia por no haber indicado antes de la última vuelta que no estaba en disposición de disputar el título, lo que se estima perjudicó notablemente a su compañero Pao-

A IMAGEN



El presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel (d.), entrega una placa a Valverde. /EFE

Valverde ve más fácil ganar el Tour con el adiós de Armstrong

Alejandro Valverde, ciclista murciano del equipo Illes Balears, reconoció ayer que su meta para la próxima temporada se centra en el Tour de Francia, prueba en la que si se confirma la retirada del estadounidense Lance Armstrong se le «abren las puertas no solo para ganar una etapa, sino pensando en la general», dijo. El ciclista murciano hizo estas declaraciones tras ser recibido por Ramón Luis Valcárcel, presidente de Murcia, y Miguel Ángel Cámara, alcalde de la ciudad. En el Mundial «estaba bien de forma, y quedó demostrado en la carretera, donde la selección española hizo un muy buen trabajo. Francisco Antequera, el seleccionador, dijo que hubiese sido mejor que buscase la escapada después de cuando lo hice, y analizando la carrera puede que tenga razón, pero cuando salté del grupo pensé que era la mejor opción», comentó el corredor de Las Lumbreras. «Me llamó la atención -indicó- el impresionante apoyo que recibí, y es que, conforme iba pedaleando, no hacía más que escuchar mi nombre saliendo de las bocas de la gente, que luego en el podio continuó volcándose conmigo».

ATLETISMO

El atleta Isaac Viciosa se despide en la Milla de Berango

Los portugueses Rui Silva y Carla Sacramento y el catalán Reyes Estévez encabezan, junto Álvaro Fernándezy Eva Arias, las listas de atletas para la XVIII Milla Internacional de Berango, en la que Isaac Viciosa se despedirá de la afición. El ex-campeón europeo de 5.000 metros y ganador de esta prueba en 1995 y 2001, recibirá una placa de honor en esta localidad vizcaína, días después de haber corrido en la ciudad de Nueva York.

La IAAF ratifica los 5.01 metros de Isinbayeva

La Federación Internacional (IAAF) ratificó la plusmarca mundial de 5.01 metros, lograda en los pasados Campeonatos del Mundo de Helsinki, por la pertiguista rusa Yelena Isinbayeva. La IAAF validó igualmente las anteriores plusmarcas conseguidas por la rusa.

дΗ

HOY EN TELEVISIÓN

Madrid - Olympiacos20:45h. TVE I

Economía 45

▶ EL GOBIERNO PRESENTA LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

Solbes espera obtener el apoyo del Parlamento a sus cuentas de 2006

Economía reconoce «riesgos» como la subida de los tipos de interés, el encarecimiento del crudo y la reducción de los fondos de la UE · La deuda pública se reducirá al 43% del PIB

• El ministro se mostró en el Congreso comprensivo con la intención de algunos partidos de «regionalizar» las inversiones. Enmarca las cifras en un contexto de crecimiento.

OTR/PRESS/ MADRID

El vicepresidente económico, Pedro Solbes, espera lograr apoyo parlamentario suficiente para los Presupuestos del Estado de 2006, que calificó, tras presentarlos en el Congreso, de «muy ambiciosos», porque aumentan el gasto social y la inversión productiva y se enmarcan en un contexto de crecimiento «equilibrado y saneado».

Dentro del saneamiento de las cuentas del Estado se enmarca la reducción del peso de la deuda pública sobre el PIB, que se situará en el 43%. Solbes aseguró que la presión fiscal no aumentará este año, ya que no hay cambios en la normativa impositiva, pero admitió que, si se entiende como porcentaje de aumento de los ingresos tributarios sobre el PIB, sí lo hace pues este ratio aumenta dos décimos

PERSPECTIVAS DE EMPLEO.

«Son unos presupuestos muy ambiciosos, en los que aparece claramente un incremento del gasto productivo y porque mantenemos el compromiso con la estabilidad», afirmó el vicepresidente en el Congreso, añadiendo que estas cuentas, las primeras que considera totalmente suyas, «se enmarcan en un contexto de crecimiento económico saneado y más equilibrado» que las de 2005.

La economía española continuará siendo en 2006 la que más empleo creará en la eurozona (más de 460.000 puestos de trabajo), lo que permitirá reducir la tasa de paro hasta el 9% de la población activa o menos. La economía mantendrá la aceleración iniciada en 2004, creciendo un 3,3%, casi el doble de lo previsto para la zona euro.

Solbes dejó claro que el Gobierno «no ha pactado ninguna cifra de inversiones» con los grupos
parlamentarios para garantizar su
apoyo a los Presupuestos de 2006,
sino que en la ronda de entrevistas
sólo se habló de filosofía y cifras
generales. El Ejecutivo quiere discutir el Presupuesto «con todo el
mundo, incluido el PP», dijo. «Espero tener una mayoría suficiente y hay combinaciones alternativas para lograrlo. En cualquier caso esto se verá y discutirá en un
debate parlamentario», afirmó.

El titular de Economía se mostró comprensivo con la intención de algunos partidos de «re-

GASTOS NO FINANCIEROS DEL ESTADO DISTRIBUIDO POR SECCIONES 2005 2006 % var. 06/05 7,78 Casa de S.M. el Rev 8.05 3,5 9,9 5,2 Cortes Generales 179.93 197.81 Tribunal de Cuentas 50,61 48,12 Tribunal Constitucional 20,35 19,07 6,7 Consejo de Estado 10.13 11.03 8,8 17.421,70 -9,6 19.272.00 Deuda Pública . 5,9 Clases Pasivas 7.848,50 8.314,94 C. Gral del Poder Judicial 62,29 64,77 Mº Asuntos Exteriores y Coop. 1.009.39 1.279,95 12,3 Mº Justicia 1.146.92 1.288.27 Mº Defensa 7.413,94 6,1 6.988,19 Mº Economía y Hacienda 2.281,10 3.079,55 4,4 Mº E. y H. homogeneizado* 2.171.70 2.267.66 10,2 Mº Interior 6.007.29 6.617.76 Mº Fomento 11,9 6.922,73 6.188,21 Mº Educación v Ciencia 2.953.93 Mº Trabajo y Asuntos Sociales 5.794.24 6,281,10 Mº Industria, Turismo y Comer. 2,404,32 2.670.72 11,1 8,2 Mº Agricultura, Pesca v Alim. 1.426,49 1.543,47 6,2 Mº Administraciones Públicas 517,47 549,65 Mº Medio Ambiente 1.845,90 1.949,03 5,6 Mº M. A. homogeneizado** 1.802.70 1.949.03 8.1 Mº Cultura 6,8 652.66 611.11 Mº de la Presidencia 231,51 254,14 9,8 20,9 Mº Sanidad y Consumo 680,87 822,93 Mº de la Vivienda 871.00 1045 32 20.0 2.837,07 Gastos Diversos Ministerios 2.436,79 16,4 11,0 Entes Territoriales 40.001,78 44.382,19 9,2 Fondo Compensac. Interterrit. 1.061,81 1.159,89 Relaciones financieras UE 10.130.21 10.946.01 8,1 Fondo de contingencia 2.490,52 2.678,94 7,6 TOTAL PRESUPUESTO 124.526,86 133.947,03 *Excluidas las dotaciones para RTVE y diferencias de cambio de autopistas de peaje **Tiene en cuenta el traspaso de competencias en materia de recursos hidráulicos a la Comunidad de Andalucía Datos en millones de euros Fuente: Mº de Economía v Hacienda

gionalizar» las inversiones. «Es una demanda lógica», dijo, pero puntualizó que los beneficios de las inversiones en un territorio no se limitan a éste, sino que se extienden al conjunto del Estado. «La inversión en una línea de Alta Velocidad en una comunidad autónoma no sirve si no está interconectada a la red nacional», explicó, añadien-

do que no pueden hacerse comparaciones homogéneas entre autonomías. «Es imposible que haya un puerto en Castilla-La Mancha o un AVE en Baleares», bromeó.

El año pasado, el vicepresidente reconoció que los Presupuestos para 2005 no eran los que habría querido hacer, porque contenían muchos compromisos del anterior Gobierno. Los de 2006 los definió como los primeros que recogen enteramente los objetivos del Ejecutivo socialista. Tras unas cuentas de transición, las del año próximo son «claramente neutrales» y apuestan por un cambio de modelo, basado en una mayor inversión productiva. «¿Que podrían ser más anticíclicos? es posible», admitió.

RIESGOS LATENTES. Pese a este optimismo, el vicepresidente re-conoció que existen «riesgos» para la economía, entre ellos una subida de tipos de interés, el encarecimiento del crudo y la reducción de parte de los fondos de la UE. Sobre la inflación, que reconoció como uno de los problemas de España, aseguró que en 2006 se producirá una «clara corrección» porque el precio del crudo no se está trasladando ni a precios ni a salarios y porque se desacelerará la demanda interna. Solbes afirmó que su previsión de ingresos es «prudente», porque su incremento respecto al avance de liquidación de 2005 es sólo del 5,3%. Pese a que este aumento es superior al del PIB nominal (6,6%), aseguró que la presión fiscal entendida como subida de impuestos no aumentará.

El Estado acabará 2006 con un déficit de 133.947 millones, un 7,6% más que en 2005, un 0,4% del PIB, pero para el conjunto de las administraciones públicas (Estado, Seguridad Social y comunidades autónomas) se espera un superávit del 0,2% del PIB, que podría incluso mejorarse, auguró.

La deuda total de las administraciones públicas se situará en el 43% del PIB, frente a la media del 70,8% de la zona euro. Así, el peso del gasto público en el PIB se mantiene cerca del 40%, pese a la revisión al alza de la riqueza nacional.

| ▶ ENERGÍA

Termina el plazo que el CNE dio a Gas Natural para que informe sobre su OPA

EFE/ MADRID

El plazo de diez días concedido por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) a Gas Natural para que presente al regulador toda la información financiera sobre su oferta pública de adquisición (OPA) sobre Endesa concluye hoy, según informó ayer el organismo en un comunicado.

El 15 de septiembre, la CNE concedió esos diez días a la gasista ese plazo para presentar todos los detalles de la operación -que servirán de base para el informe que prepara sobre la misma-, aunque no especificó si se trataba de días hábiles o naturales.

El Consejo de la CNE ha desestimado la personación como partes interesadas en el procedimiento de FACUA, la Confederación Intersindical Gallega, la Unión de Consumidores de España, la Asociación de Pequeños Productores y Autogeneradores de Energías Renovables y la Confederación de Consumidores de Mallorca, Ibiza y Formentera.

Por otra parte, Endesa prevé invertir 4.500 millones en Andalucía en los próximos cuatro años, según anunció ayer el presidente de la empresa, Manuel Pizarro, tras una entrevista con el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y el consejero de Innovación, Ciencia y Empresa, Francisco Vallejo.

Pízarro dijo que las inversiones de su compañía en esa comunidad «van bien», y señaló como prueba que en tres años haya invertido 3.000 millones en esa región.

COMERCIO EXTERIOR

Montilla refuerza en EEUU la actual imagen de marca de España

EFE/ WASHINGTON

El ministro de Industria, José Montilla, presentó el 'Plan EEUU', destinado a reforzar la imagen de marca de España en EEUU y convertir a ese país en mercado estable para las exportaciones españolas.

El ministro explicó en rueda de prensa en Washington
que con este plan, elaborado
conjuntamente con la CEOE,
se pretende aumentar el número de empresas exportadoras y diversificar su composición sectorial, incrementar las empresas españolas
con implantación permanente en EEUU e impulsar el comercio bilateral.

El PP cuestiona su credibilidad

El proyecto de los PGE presentado por Solbes recibió las críticas del PP, que a través de su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana, consideró que han sido elaborados para garantizar la «supervivencia política» del Gobierno, por los apoyos que necesita para aprobarlos y que no resuelven los problemas reales de España.

A juicio de Zaplana, el Ejecutivo sustenta en datos que no tienen credibilidad las cuentas públicas para el próximo año, que no contienen «ni una medida» para resolver los problemas «reales» de España y sus ciudadanos, entre ellos, el coste de la vida, que «se va disparando» y constituye el «impuesto más injusto».

«Poco realistas» fue la crítica que recibieron los Presupuestos por parte del portavoz de CiU en la Cámara Baja, Josep Antoni Duran i Lleida, ya que, según expresó, no afrontan los retos económicos y sociales del país. Duran añadió que su grupo rechaza los presupuestos porque la inversión pública en Cataluña crece menos que la media del Estado y porque no afrontan dos de las



Solbes (i) entrega a Marín el CD con los presupuestos.

«lacras» como la inflación y el déficit exterior.

Desde el grupo IU-ICV, su portavoz en el Congreso, Joan Herrera, aseguró que el proyecto incorpora «avances» surgidos y que ahora deben ser analizados, aunque reconoció que hay partidas susceptibles de mejora, como en sanidad, I+D+I, educación, pensiones y fondos de igualdad de género. EFE

46 Economía

■BOLSA DE MADRID**■ DIFERENCIAS** MAXIMO 1.157,06 DIARIA -3,95 MINIMO (-0,34)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

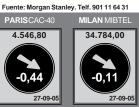
TOKIO NIKKE LONDRESFT-100



5.447,30

FRANCFORT DAX 4.965,88

PARISCAC-40 4.546,80



					Día		Año
Títulos (Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de	e Consi	umo					
A. Domínguez	27,6	-0,76	5.298	27,70	27,51	27,97	17,00
Aldeasa	36,57	-	4.126	-	0,00	37,61	30,30
Altadis	36,7	-0,86	830.370	37,07	36,57	37,03	31,19
Barón de Ley	40,7	3,3	11.831	41,00	39,81	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,18	-0,11	19.949	9,45	9,11	9,68	8,57
Campofrío	14,84	-0,2	39.333	14,85	14,72	16,40	11,64
Cortefiel	18,89	2,27	837.172	19,00	18,47	19,20	11,25
CVNE	12,5	-1,5	3.256	12,50	12,50	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S./	A. 5,2	-0,95	105.636	5,28	5,16	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,14	-0,77	510.020	14,40	14,01	15,71	10,51
Faes Farma	15,81	-0,57	32.918	15,89	15,81	17,40	13,76
Inditex	24,56	-0,61	1.697.249	24,80	24,46	24,71	20,82
Natra	8	-0,62	23.753	8,10	7,98	8,53	5,08
Natracéutical S.A.	1,17	-2,5	1.136.556	1,20	1,17	1,27	0,77
Paternina	7,13	0,14	1.840	7,47	7,13	7,78	6,07
Pescanova	25	0,97	22.320	25,40	24,75	25,00	15,65
Serv. Point Solut.	2,78	-1,07	901.861	2,82	2,77	3,96	0,33
Prim, S.A.	20,56	-0,19	14.863	20,84	20,00	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,58	-0,39	31.337	2,62	2,58	2,90	2,54
SOS Cuétara	10,69	-0,09	125.968	10,69	10,60	45,85	10,10
T. Algodonera	3,55	-1,11	18.304	3,55	3,47	3,59	3,15
Vidrala	19,97	1,32	7.474	19,97	19,65	20,29	15,04
Viscofán	9,59	0,95	208.373	9,60	9,35	9,59	7,24
Zeltia	6,16	0,98	543.365	6,17	6,07	7,09	5,22

Bienes de	Invers	ión	e Inter	medi	ios		
Acerinox	11.32	-0.26	1.030.813	11.36	11.27	13,73	11,09
Arcelor S.A.	18,86	0,64	575.452	18,96	18,69	19,44	15,11
CIE Automotive	13,5	2,27	2.924	13,50	13,50	13,75	11,45
Azkoyen	7,33	0,83	18.971	7,34	7,22	7,89	6,27
C. Portland	69,6	-	143.135	69,80	69,35	70,55	47,79
CAF	83,45	-2,28	894	86,50	83,45	97,50	61,75
Duro Felguera	12,54	-1,26	4.549	12,70	12,38	12,70	7,88
EADS	29,54	-1,43	51.705	30,35	29,40	29,97	21,03
Ence	25	0,81	55.336	25,10	24,68	26,00	21,67
Ercros	1,03	-0,96	3.874.312	1,05	1,03	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84		000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	5,44	-0,18	368.217	5,55	5,44	5,45	3,63
Gamesa	12,66	-8,72	66.287.734	12,96	12,62	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,91	-	4.069	17,04	16,91	17,95	15,35
Lingotes	5,42	-0,55	3.625	5,47	5,42	6,27	4,80
Mecalux	17,5	-0,28	49.639	17,65	17,40	17,65	7,70
Miquel y Costas	29,95	1,15	58.666	30,10	29,63	40,70	28,98
Nicolás Correa	5,18	-1,33	7.696	5,26	5,17	6,00	2,68
Reno de Medicci	0,76	-2,56	963.368	0,78	0,76	0,84	0,66
Seda Barna	2,52	-0,4	243.608	2,56	2,50	2,75	2,13
Sniace	3,13	2,96	11.895.344	3,25	3,03	3,13	0,77
Tafisa	1,36	0,74	1.162.425	1,40	1,34	1,63	1,24
Tubacex	3,88	-0,51	1.009.459	3,95	3,82	3,90	1,91
Tubos Reunidos	20,99	7,09	45.636	21,00	19,60	20,99	7,15
Tudor	8,25	3,13	4.361	8,25	8,19	8,90	7,39
Uralita	4,51	-	922.743	4,60	4,49	4,66	3,65
Volkswagen	37,57	0,59	000	38,10	37,10	44,90	31,74
Zardoya Otis	23,34	0,69	78.360	23,34	23,08	25,30	18,9

Comun. y Serv. Información									
Antena3 TV	15,42	-1,22	6.384.773	15,61	15,32	17,55	13,56		
Amper	8,38	-0,36	797.124	8,53	8,36	8,82	4,03		
Avanzit	1,67	-0,6	6.378.909	1,71	1,67	1,97	1,35		
Indra	18,15	-0,27	583.203	18,35	18,01	18,20	12,17		
Jazztel	0,98	-2	11.070.405	1,01	0,98	1,58	0,74		
Prisa	15,75	-0,13	437.431	15,82	15,68	16,41	14,36		
Recoletos	7,2	-	000		0,00	7,50	7,10		
Sogecable	30,58	-0,49	579.560	30,79	30,58	33,34	28,00		
Tele 5	18,4	-1,92	523.543	18,75	18,30	20,38	15,37		
Telefónica	13,54	-1,1	69.810.954	13,66	13,51	14,56	13,02		
Telefónica Móviles	9,26	-1,28	2.532.437	9,34	9,20	10,14	8,35		
TPI Pag Amar	7,03	-0,99	954.457	7,14	7,01	7,43	6,58		

Un paso atrás

La recogida de beneficios impulsada por el encarecimiento del crudo y el disgusto generado por algunos datos de la coyuntura económica mundial determinaron que la bolsa española bajara hoy el 0,43 por ciento y perdiera la cota de 10.700 puntos. Después del máximo anual logrado ayer, la subida cercana al 2,5 por ciento del petróleo "Brent" en la sesión precedente empujó a los inversores a deshacer posiciones al comienzo de esta jornada, aunque las pérdidas siempre fueron moderadas. El día transcurrió con el rabillo del ojo puesto en la cotización del petróleo -osciló entre 63,2 y 64 dólares- y en los datos económicos. De las estadísticas de confianza, la empresarial alemana IFO- no estimuló al mercado y la de los consumidores estadounidenses le deprimió. Además, los inversores percibieron problemas para el futuro, ya que el dinero en circulación en la zona euro -M3- creció dos décimas y se situó en el 8,1 por ciento en agosto, lo que advierte de un posible encarecimiento de los tipos de interés. Al mismo tiempo, uno de los motores del crecimiento estadouni-dense, el mercado inmobiliario -venta de viviendas nuevas-dio síntomas de agotamiento al bajar el 9,8 por ciento. Por todo ello y por la presión vendedora de los valores TMT-tecnológicas, me-dios de comunicación y telecomunicaciones-, la bolsa dio un paso atrás con la intención de preparase para un nuevo asalto, ya que el dinero sigue llegando al mercado, como lo atestiguan los más de 3.700 millones "reales" intercambiados hoy.

Indice Ibex-35 (Semanal)										
Fecha	Dif.%	Dif.	Último							
27/09/2005	-0,43%	-46,40	10678,50							
26/09/2005			10724,90							
23/09/2005			10631,20							
22/09/2005			10536,60							
21/09/2005			10500,30							

				Día		Año	
Títulos (Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Construc	ción						
Acciona	94,8	0,58	134.593	95,95	94,00	97,00	64,70
ACS	24	2,87	9.664.187	24,00	23,42	26,40	16,98
FCC	49,66	0,53	218.837	49,75	48,91	49,66	34,39
Ferrovial	68,6	-0,58	318.021	69,50	68,25	69,00	39,56
Inypsa Inf. y Proy. S	S.A. 6,45	5,74	19.052	6,45	6,30	7,00	5,65
OHL	12,12	-1,06	160.580	12,24	12,12	12,93	6,31

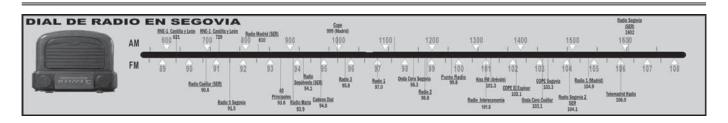
Energía							
Bayer	30	2,04	803	30,22	29,43	30,99	23,50
Cepsa	45,14	0,49	242.172	45,90	43,98	46,06	29,79
Enagas S.A.	14,95	1,01	975.349	14,97	14,72	15,05	11,46
Endesa	21,9		9.700.027	21,95	21,83	21,90	16,63
Gas Natural	23,82	-0,5	571.774	24,00	23,73	24,80	21,69
Hullas C.Cortés	9,49	0,96	1.300	9,49	9,41	10,80	9,40
Iberdrola	23,03	-0,3	3.515.601	23,26	23,00	23,10	18,40
Red Eléctrica	22,97	-0,65	187.726	23,09	22,94	23,12	16,33
Repsol	27,08	0,3	7.610.930	27,45	26,88	27,96	18,55
Unión Fenosa	25,61	-0,27	2.656.865	25,94	25,51	26,55	19,09

Servicios de Mercado									
Abengoa	14,9	1,78	472.507	15,20	14,69	14,90	7,37		
Abertis	24,01	-0,37	1.166.938	24,30	23,95	24,35	15,41		
Aguas Barna.	19,23	-0,36	82.361	19,35	19,13	19,91	15,26		
Amadeus	7,35	-	186.469	7,36	7,35	7,55	7,19		
Befesa	17,18	-	120	17,18	16,83	17,45	13,01		
Cintra Inf Transp.	11,43	-1,3	601.121	11,57	11,39	11,58	8,08		
Inm.Colonial	51,1	2,1	63.903	51,10	49,81	52,00	29,15		
Corp. Dermoestética	11,1	0,91	216.460	11,10	10,81	11,44	10,15		
Elecnor	12,5	0,4	6.880	12,50	12,50	55,00	10,25		

					Día		Año
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Europistas	5,25	0,19	196.252	5,33	5,21	5,87	5,14
Fadesa Inmobilia	ria 28,7	2,35	191.702	28,82	28,05	28,70	14,71
Funespaña	9,22	-2,74	401.987	9,63	9,22	10,09	6,57
Iberia	2,11	-0,47	5.509.348	2,12	2,11	2,76	2,06
Inbesós	10,4	2,46	31.866	10,45	10,05	13,00	4,52
Indo Internac.	6,7	1,52	16.450	6,70	6,70	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,15	-1,38	393.706	2,19	2,13	2,56	1,95
Logista	41	-0,15	49.345	41,00	40,55	44,00	38,00
Metrovacesa	63	-1,79	322.300	64,00	63,00	64,15	35,15
NH Hoteles	13,19	-1,2	793.173	13,41	13,19	13,90	9,38
Prosegur	20,43	-0,05	235.409	20,80	20,18	20,60	14,00
Sacyr-Valle	23,06	-0,35	530.830	23,25	22,81	23,15	11,99
Sol Meliá	11,3	8,0	411.429	11,38	11,15	11,95	7,28
Sotogrande	15		3.430	15,00	14,52	15,00	10,50
Telepizza	1,88	2,17	3.137.970	1,88	1,82	1,94	1,53
Testa Inmuebles	20		17.100		0,00	20,00	15,70
Transp. Azkar	6,6	3,12	74.399	6,63	6,37	7,13	6,18
Urbas	1,36	3,03	2.559.423	1,45	1,32	1,50	0,67
Urbis	18,55	1,37	109.683	18,68	18,32	18,55	10,71

Servicios	Financ	iero	s				
Alba	35,24	1,94	27.791	35,46	34,45	36,83	25,85
Andalucía	73,75	0,27	2.159	73,80	73,35	74,75	69,05
Galicia	22,3	-	427	22,30	22,30	22,50	20,01
Popular	10,08	-0,3	4.481.484	10,13	10,06	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,29	-0,19	489.093	21,35	21,24	21,61	17,12
Valencia	25,19	-0,32	19.312	25,30	25,00	25,64	21,17
Banesto	11,69	-0,76	409.853	11,79	11,69	12,31	10,70
Bankinter	42,49	1,89	2.587.211	42,49	41,87	44,14	37,10
BBVA	14,22	-0,35	16.079.984	14,28	14,16	14,27	11,95
Castilla	17,28	-1,26	735	17,32	17,28	17,50	16,60
C. Occidente	68,4	-2,08	14.138	70,00	67,50	71,80	45,00
Corp. Mapfre	14,13	0,36	545.018	14,27	13,92	14,20	10,70
Cto. Balear	21,41		2.120	21,41	21,40	22,10	18,00
Dinamia	16,85	0,72	15.746	16,87	16,50	17,73	15,07
Gral. Inversión	2,06	-3,29	69.368	2,14	2,05	2,22	1,44
Guipuzcoano	18	0,56	111.657	18,02	17,80	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71		000	-	0,00	37,68	16,20
Pastor	37,9	-0,26	27.234	38,25	37,58	39,70	24,26
Santander	10,69	-0,56	91.575.224	10,74	10,65	10,75	9,00
Teanocom	6,79	0,44	137.772	6,85	6,66	7,14	6,02
Unipapel	18,63	-1,43	15.412	18,90	18,35	18,90	16,93
Vasconia	12.75	1.19	3,000	12.75	12.75	12.75	12.00

Latibex							
Títulos C	ierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Día Mín.	Máx.	lño Mín.
América Móvil	20.99	-0.66	14.278	21.29	20.99	51.90	17,0
Arac Celul B	3.2	-1.23	3.000	3.20	3,20	3,24	2.3
B. Rio Plata B	0.9	- 1,20	000	- 0,20	- 0,20	0,90	0,9
Banco Bradesco	40.07	-0.27	1.347	40.14	39.57	40.18	16,6
Banco de Chile	33.3	-	575	34.00	33,30		25.7
Banco Francés	2.18	1.87	5.600	2,18	2.18	3.30	1.7
BBVA Bancomer	17.18	-	000	-	-	17.18	17.1
Bradespar Ord.	22.79	-	1,520	22.79	22.79	29.47	11.9
Bradespar Pref.	22.85	2.01	2,270	22.85	22.43	31.53	11,9
Brasken, S.A.	9.43	-0.84	3.808	9.59	9,40	37.45	6.2
Cemia Preference	31.63	-0.09	1.853	31.75	31.63	31.66	15.2
Copel Pref.B	5.79	-0.52	2.242	5,89	5.78	5.82	2.9
Corp. UBS Int.	2.59	-	000	-	-	2.59	1,8
Corporación Geo	2.48	-1.59	46.362	2,56	2.48	2.52	2,4
DyS	18	-0,66	500	18,00	18,00	18,30	12,6
Electrobras	5,2	-	602	-	-	5,40	4,9
Electrobras Pref.	7,35	-0,81	2.000	7,35	7,34	7,41	4,3
Endesa Chile	23,82	0,21	2.750	23,82	23,80	23,82	12,6
Enersis	9,15	-0,76	2.830	9,20	9,15	9,22	5,8
Gerdau Pref.	12,18	0,08	3.800	12,45	12,18	15,55	7,0
Grupo Alfa A	51,9	0,29	3.000	51,90	51,90	53,70	34,6
Net S. Comunicac	ao 3,44	7,5	62.024	3,46	3,36	3,44	1,7
Petrobras Or.	14,65	1,24	10.268	14,75	14,54	50,45	12,3
Petrobras Pref.	12,93	0,15	7.876	13,00	12,77	44,40	10,9
Santan. PtoRico	20,1	-1,37	536	20,40	20,10	26,45	16,2
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,8
Suzano Petroq.SA			4.810	-	-	0,24	0,1
Telmex	16,78		2.800	16,78	16,78		14,3
Vale Do Río doce		-0,39	2.411	37,19	35,83	35,97	19,6
Vale Rio doce	31,46	-0,63	5.485	32,02	31,46		16,7
Volcan C.M.	3	4,53	1.970	3,00	2,96	3,30	2,5



MIÉRCOLES • 28 de septiembre de 2005



FONDO		V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORA					
AC Acciones AC Dinerplus	RV D	20,05 8,24	5,42 0.13	22,43 1,52	298.599.247 1.832.836.866
AC Divisa		7,77	2,45	14.00	26.743.081
AC Largo FT	RF	11,69	0,09	2,12	188.334.033
Ahorrofondo	MRV	46,16	2,66	10,67	411.484.349
Ahorrofondo 20	MRF	7,56	1,15	5,00	118.068.466
Caja Segovia Renta BANCO ATLÁNTICO	RFC	10,57	0,98	0,98	3.884.982
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9.63	0,07	1,12	10.953.848
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	241,24	4,87	20,65	359.331.528
Eurovalor Dinero	D CDV	1599,01	0,07	0,91	1.129.680.244
Eurovalor Global Asegurado Eurovalor Interindices	GRV GRV	84,87 81,47	0,43 1,74	2,45 8.52	106.856.488
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,01	0,76	3,24	67.579.778
Eurovalor mixto 70	MRV	2,98	0.84	10,89	298.117.561
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	0,06	0,83	264.924.533
Eurovalor RF Corto	RFC	79,02	0,07	0,97	212.325.89
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,58	0,23	2,20	51.463.588
Eurovalor Tesoreria	D	820,11	0,06	0,84	492.285.922
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF RF	9,99	0,03	1,83	57.983.29
Solbank Bonos Euro Solbank Dinero	K	9,49 8,30	0,04	3,19 0,94	8.147.700 15.077.075
Solbank Dinero Solbank Interes Euro	RFC	12,78	-0,05	0,94	33.514.93
BANKINTER		.2,10	0,01	0,04	30.017.30.
BK Bolsa Europa	RV	30,07	2,21	14,99	76.030.68
BK Dinero	D	1232,86	0,06	0,94	129.852.30
BK Dinero 97	D	717,32	0,07	0,96	78.479.812
BK Fondo Bonos	RF	920,82	0,58	5,48	38.760.008
BK Mixto Europa 20	MRF	70,96	0,56	2,86	131.656.95
Cuenta Fiscal III	RFC	1023,60	0,65	1,50	15.341.33
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,78	5,11	20,29	502.276.12
BBVA Bolsa Europa	RV	74,72	2,71	18,58	545.537.73
BBVA Bolsa Internacional BBVA Bono 2004 C	RV GRF	12,58 10,25	2,70 0.00	13,29	153.448.436 7.052.65
BBVA Bono 2005	GRF	1476.82	0,06	0.92	43.529.76
BBVA Bono 2006 A	GRF	854.91	0.00	1.62	243.277.78
BBVA Bonos Internacional	RF	13,10	0,21	4,53	101.973.16
BBVA Deuda FT	RF	161,16	0,06	2,46	200.703.776
BBVA Dinero	D	1927,20	0,06	0,88	7.051.514.49
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.51
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.44
BBVA Gar. Flexible III BBVA RF Corto	GRV RFC	929,19 16,36	0,00	0,45	99.334.78
BETA MEESPIERSOI		10,00	0,04	0,40	1.003.544.00
Beta Acciones	RV	149,47	5,72	21.48	20.736.75
Beta Dinero	D	1493,58	0,08	0.99	29.236.49
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.23
Beta Renta	RF	17,76	0,16	1,53	16.635.416
Global Assets Fund	MRV	7,05	0,90	9,62	5.209.86
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00		15.790.13
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.74
BNP Global 15-85	MRF	9,45	0,94	4,70	81,237,573
BNP Global 50-50 CAJA ESPAÑA	MRV	12,39	1,79	11,60	134.332.29
	OPL	00.07	4.00	0.00	F0.070.40
Fondespana 2002 Fondespaña Bolsa	GRV RV	99,67 105.02	1,00 5.99	6,92 23.07	53.973.43 49.032.31
Fondespaña FT	RFC	77,61	0,03	1,99	116.183.00
Fondespaña Futuro	RF	82,82	0,09	2,06	45.246.99
Fondespaña Global	MRF	78,02	0,53	3,76	86.497.03
Fondespaña Int VI	GRV	71,31	0,02	0,35	46.280.018
CAJA SALAMANCA	Y SOF	RIA			
Fonduero Bolsa	RV	414,15	2,24	17,81	22.329.102
Fonduero Dinero	D	1030,36	0,07	1,04	279.661.076
Fonduero Garantizado	GRV	409,46	1,20	5,88	32.691.80
Fonduero Plus	MRV	516,88	1,70	13,51	27.093.577
Inverbonos CITICADOLIA	MRF	12,19	0,75	6,35	54.176.646
CITIGROUP	Г.	1002.40	044	4.00	122 625 057
Citicash Fund Citidinero	D D	1003,18 751.63	0,11	1,36 1,20	132.635.05
Citifondo Premium	RFC	751,63 1083,54	0,09	0,41	13.904.560
Citifondo RV	RV	32,95	6,12	22,58	56.507.04
Citimoney	D	1302,22	0,06	0,79	56.183.43
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00		11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00		12.418.056
DB Diner	D	1194,36	0,06	0,93	480.253.482
	-	40.00	0.02	1.43	59.758.777
DB Invest DB Mixta	RFC MRV	12,30 20,64	3,55	11,89	116.128.361

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Internacional	MRV	10,39	1,79	10,01	19.469.78
Fonc. 18 RV Mixto Internacional Foncaixa 57 RFLargo Euro	MRV RFC	9,11 15,02	1,78 0,05	10,00 0,67	7.746.54 283.301.31
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,53	0,00	2,05	70.985.51
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,01	0,20	198.435.81
oncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.14
oncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,09	1,21	113.615.24
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.81
Foncaixa Ahorro 7 Foncaixa Bolsa 5	RFC RV	16,76 25.60	0,08 2,26	1,17 16,20	1.536.831.02 713.877.88
Fonçaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	10,20	22.228.33
oncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	9,36	29.575.61
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,81	0,76	4,33	250.655.99
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,81	0,76	4,37	316.306.56
MORGAN STANLEY					
/IS Bolsa	RV	28,88	5,63	21,18	211.942.27
AS Bolsaplus AS Dinerplus	RFC	19,88	1,80	13,44	396.627.04
//S Divisa	RFC	1424,55 8,56	0,07 0,12	0,77 3,64	106.075.92 11.152.56
//S Euro Acciones	RV	7,52	1,68	12,75	214.714.69
/IS Euro Deuda	RF	8,38	0,06	3,47	17.344.84
/IS Euro Seleccion	RV	9,54	2,21	18,87	35.829.68
/IS Eurofondo 1	GRV	10,21	0,68	3,78	28.118.19
AS Europa Mixto FI	MRV	8,07	0,81	5,97	275.121.93
AS Fiva	MRF	17,64	0,48	3,79	131.985.65
AS Fondo 25	D MDV	893,40	0,09	1,02	477.678.08
NS Fondo Activo Equilibrio FI NS Fondos Agresivo	MRV MRV	18,78 9.17	1,50 1,51	8,29 9,90	620.214.19
/IS Fondos Agresivo //S Fondos Conservador	MF	9,17	0,50	3,86	
AS Fondos Moderado	MF	9,69	1,00	7,58	
//S Latinoamérica	RV	8,17	13,67	52,24	52.501.96
//S Multigestión Agresivo	RV	17,55	2,66	13,31	
AS Multigestión Conservador	RF	12,74	1,04	5,08	
AS Multigestión Moderado	RF	14,53	2,01	9,91	
MS Multigestión RV	RV	6,65	2,59	14,71	164.317.70
AS Renta Internacional	RF	18,40	0,05	6,54	301.421.16
AS Casion Fourth A	RFC	11,80	0,16 4.36	1,72	64.797.71 22.318.684.10
ASS Asian Equity A ASS Emerging Mark Eq A	RV RV	20,10 18,77	9,19		32.030.298.30
ASS Euro Strategic Bd A	RF	29,34	0.17		21.062.940.70
VISS Europ, Curr, High Yld A	RF	11.23	-0.09		8.113.004.80
/ISS European Value Eq A	RV	28,62	3,28		50.996.808.20
ASS Global Bond A	RF	22,79	0,62	7,35	24.875.839.60
MSS Global Brands A	RV	37,45	4,11		44.500.247.60
MSS Global Sm Cap Val A	RV	24,90	2,05		11.557.677.10
MSS Global Value Eq A	RV	32,90	3,36		89.358.974.30
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,56	7,54	18,31	29.297.325.20
SCH Banesdeuda FT	RFC	622,30	0,01	1,09	113.961.28
Banesto Dinero	RFC	15,50	0,03	0,40	697.275.22
Banesto G Bolsa Eur. 2003 A	GRV	10,07	2,72	9,77	64.141.94
3CH2004	GRF	93,83	-0,08	1,04	14.667.90
BCH5A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.14
BCH Acciones	RV	14,08	6,08	22,71	282.518.07
BCH Bonos Fondtesoro	RF	778,48	0,16	2,58	116.994.47
BCH Fondimo 1	<u>D</u>	1812,97	0,07	0,82	482.184.93
BCH Fondimo 2	D	1191,49	0,07	0,85	288.354.51
BCH Int. Acciones	RV	103,56	1,59	14,42	58.412.99
BCH Interes Diario BCH Internet	RFC RV	7,77 30,02	0,01	0,14 3,19	284.964.91 71.018.13
SSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.70
BSN Banif Dinero	D	1843,41	0,08	0,98	527.631.99
BSN Banif Europa RF	RFC	19,40	0,18	2,62	44.167.82
SSN Banif SILA	RV	18,94	12,79	62,01	54.143.34
SSN Banif Tesoreria FT	D	1130,72	0,06	0,77	53.812.96
Dineractivo	<u>D</u>	1461,37	0,06	0,80	370.988.71
Extradinero Banesto	D	854,44	0,06	0,81	2.019.927.28
onbanesto II	RF DV	12,83	0,15	2,40	273.586.55
onventure Sant. A Bolsa Indices	RV GRV	19,12 1289,40	1,59	14,37	33.482.73
Sant, Acciones	RV	2,56	1,06 1,75	5,17 15,97	71.444.84 478.907.37
Sant. Ahorro	RFC	15,17	0,01	0,09	65.587.62
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1231,06	0,08	1,56	273.965.53
Sant. Dinero FT.	D	1273,65	0,06	0,77	2.726.728.14
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	955,52	0,44	4,90	67.782.02
Sant. Futuro	RF	20,93	0,18	2,59	585.472.56
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.68
Sant. Indice	RV	15,96	6,11	23,87	127.054.28
Sant. Siglo XXI 3	GRF_	12,09	0,02	3,52	57.157.61
Sant, Tesoreria	D PV	1596,77	0,07 6,28	0,91 25.06	3.416.264.82 267.938.07
SCH Acc.Espa olas 1 Plus SCH Grandes Valores	RV RV	19,46 71,40	6,28	25,06 23,65	267.938.07 34.281.08
	MRF	10,92	0,00	2,61	229.244.22
SCH Mixto Renta Fija 90/10					

DIVISAS R	RESPECTO A	AL EURO
-----------	------------	---------

1 Euro = X Divisas	
Dólar USA	1,201
Libra esterlina	0,6796
Yen japonés	136,19
Franco suizo	1,5569
Corona sueca	9,3957
Corona danesa	7,4625

Corona noruega

Dólar canadiense	1,4152
Dólar australiano	1,5928
Dólar neozelandés	1,7673
Slozty polaco	3,9087
Forint húngaro	247,38
Corona slovaka	38,60
Corona checa	29,39
Rublo ruso	34,29

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florin holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573
Estas «divisas» se incorporan p	or ser de utilidad a	aunque su cotización ya no variará	



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,112
1 Mes	2,114
2 Meses	2,126
3 Meses	2,136
6 Meses	2,166
10 Meses	2,194
1 Año	2,216

BONOS DIFERENCIAL CON ALEMANIA 9

MERCADO DE DEUDA

Tipo Medio%
2,298
2,663
Tipo Medio%
3,575
2,582
-0,74
0

FUTUROS SOBRE IBEX-35

	Último	Se	sión	Cierre	
FUTUROS			Min.	Máx.	últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS (8 Vto. JUNIO	10595	0	0	10477
Futuro IBEX-35 PLUS (8 Vto. DICIEN	MBRE10592	0	0	10467
Futuro IBEX-35 PLUS (9 Vto. JUNIO	9495	0	0	0
Futuro IBEX-35 PLUS (9 Vto. DICIEN	MBRE10602	0	0	10469

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.865,00
Cobre	3.977,00
Estaño	6.850,00
Níquel	13.810,00
Plomo	971,00
Zinc	1.415,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	462,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos;

Morgan Stanley

Cartera Dinámica

en asesoramiento
y gestión activa
en los mejores
valores del IBEX-35

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

One Client at a time Morgan Stanley

MIGUEL ARIAS CAÑETE • Secretario ejecutivo de Economía del PP

El actual responsable de **Economía** del Partido Popular cree que el Gobierno tiene la **obligación** de situar a la **agricultura** al frente de sus **prioridades** en la política nacional, y se muestra especialmente sensible con la situación del mercado del **azúcar**. En esta entrevista, donde analiza la marcha de la economía española y ofrece la visión de su partido sobre los principales temas de actualidad, plantea también al Ejecutivo central que no se demore en la **negociación** en Bruselas de la concesión de ayudas de Estado a los **agricultores** por los precios del **gasóleo**.

«Las multinacionales del automóvil deben adecuar su producción a la UE»

A. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID

La secretario ejecutivo de Ecomomía del PP considera que
todas las comunidades del actual
Objetivo 1 dela UE debería recibir
las inversiones del Estado de manera prioritaria

¿Ĉómo valora el PP la situación a la que se enfrenta Castilla y León con la reforma de la OCM del azúcar?

El campo español atraviesa una de las etapas más críticas, porque afrontamos simultáneamente tres fenómenos: una seguía muy dura que tiene carácter estructural y que requiere medidas como las que incluía el Plan Hi-drológico Nacional (PHN) y que se han paralizado, un incremento del precio del gasóleo agrario de casi el 46% en la época que llevan los socialistas en el poder -sin que el Gobierno tome medidas- y, paralelamente, dos amenazas en la escena comunitaria, los que quieren limitar la financiación de la PAC y los que además quieren reformar varias OCM, entre las que figura la remolacha, con una propuesta que en su redacción actual es terrible para España, tanto para el Duero como para el sur y el centro, que puede dar satisfacción a Francia y Alemania y dejarnos fuera de la partida a los países del

¿Cuál es la propuesta de su partido a este problema?

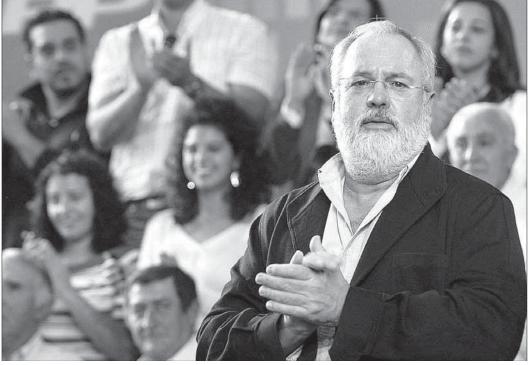
En ese contexto, el PP pide al PSOE dos cosas. Por un lado, que sitúe a la agricultura al frente de sus prioridades en la políticanacional, ya hemos visto en los presupuesto que acaban de presentar que la agricultura es la hermana pobre de todas las políticas, la Cenicienta. Por otro, que negocie en Bruselas la concesión de ayudas de Estado a los agricultores por los precios del gasóleo, que son posibles yotros países también las quieren poner en marcha.

¿Y para el azúcar?

En la OCM pedimos al Gobierno que cumpla su palabra. Dijeron que era una política de Estado y que la llevaría el presidente del Gobierno personalmente. Que asuma el éxito de las negociaciones, o su fracaso, involucrándose. Lo que no se puede hacer es venir a Castilla y León y decir: «esto es política de Estados y cuando se vuelve a Madrid, olvidarse y dedicarse a la alianza de las civilizaciones.

Otro sector en el que plantean incertidumbres es el energético, como consecuencia de la OPA que Gas Natural halanzado sobre Endesa. ¿Qué consecuencias puede tener para Castilla y León esa operación?

Creemos que en este momento hay empresas que están apostando por el desarrollo



Miguel Arias Cañete, secretario ejecutivo del PP, durante un reciente acto público en Valladolid. /EDUARDO MARGARETO (ICAL)

«Pedimos al PSOE que cumpla su palabra con la OCM del azúcar; Zapatero debe involucrarse en la negociación

«Es necesario mejorar la tecnología de las centrales de carbón y procurar que la demanda se adecue a la oferta

económico equilibrado de todas las comunidades y, si se hace una OPA, hay que velar por preservar los intereses de los consumidores y de la competencia. No queremos que se creen monopolios -ni nacionales, ni por comunidades- que disminuyan la competencia y puedan tender a hacer desaparecer explotaciones por una menor rentabilidad, no equilibrándolas con el conjunto del Estado.

¿Cuál sería la solución?

Nosotros vemos la OPA con preocupación, creemos que debe analizarla la Comisión Nacional de la Energía, la UE y el Tribunal de Defensa de la Competencia y poner todas las cautelas para que el modelo actual, que estaba funcionando y era razonable, siga en su línea de competencia en los mercados, equilibrio en las decisiones económicas y tranquilidad a todos los que trabaian en el sector.

Ante los actuales precios del petróleo, ¿debería ser el carbón una producción más estratégica? ¿Qué garantías tiene la minería en Castilla y León?

Estamos ante una evolución en la que no sabemos cómo van a terminar las cosas. Antiguamente el petróleo y el gas eran muy económicos y el carbón muy caro. Ahora vemos un ascenso imparable, no sólo de petróleo, sino del gas que ha provocado que fuentes tradicionales de generación de energía, empiecen a tener rentabilidady, por tanto, tendremos que mejorar la tecnología de las centrales de carbón y ver la posibilidad de que nuestros vacimientos adecuen su oferta a esa demanda, mejorando su eficiencia y los aspectos medioambientales.

Renault ha anunciado una reducción en la producción del 'Modus'. ¿Estamos ante un nue-

vo fantasma de deslocalizaciones en el sector del automóvil?

La industria española, no sólo del automóvil, tiene un problema de competitividad, con unos precios internos más elevados. Tenemos que intentar que las grandes empresas instaladas en España fabriquen los modelos de automóvil que demandan los consumidores. Hay un desfase, al producir modelos del tipo utilitario y los consumidores españoles y europeos demandamos vehículos de alta gama, porque estamos en una de las fases de crecimiento más importantes de la historia. Eso explica que ante un elevado número de matriculaciones la industria tenga dificultades para exportar productos que no se demandan.

¿Qué tienen que hacer las

empresas?

La situación requiere esfuerzos de sindicatos y empresas para elevar la competitividad de las plantas, porque nadie toma la decisión de cerrar una factoría cuando hay productividad. Hay que pedirle a las multinacionales que reflexionen sobre lo que está demandado el mercado europeo y adecuar su producción a ese mercado parano frenar nuestras exportaciones.

¿Qué medidas para la competitividad demanda el PP para los presupuestos del Estado?

Cuando hay un país como España que tiene un problema de competitividad y costes más altos que las zonas a las que exporta hay que reducir esos costes. Dado que las estructuras salariales son muy rígidas, lo que hay que disminuir es la fiscalidad de las empresas. Desde el PP pedimos al PSOE que aborde una reforma del Impuesto de Sociedades y que lleve la fiscalidad de las empresas españolas al nivel de las europeas, que es mucho más bajo y que evite costes fiscales adicionales que encarezcan los precios de producción.

¿Qué mensaje puede dar para Castilla y León cuando se conoce que Cataluña acapara el 17% de las inversiones productivas en los presupuestos?

Creo que los españoles debemos extraer la enseñanza de que cuando un Ejecutivo no gobierna a favor de los intereses generales, sino que está preso de los apoyos políticos, desequilibra la balanza territorial. Todas las regiones que conforman el actual Objetivo 1 tienen derecho a que las inversiones del Gobierno se localicen en sus territorios de manera prioritaria, porque tienen desequilibrios que deben compensar hasta acercarse a la media nacional. Esto demuestra que el PSOE no tiene presente los grandes problemas de España.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información v contratación de anuncios en esta sección: Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



🔰 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

RIAZA

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

2 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad Cirugía Plástica

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología,

Peluquería, etc. tel: 921 507 385 629 643 204 - 616 956 014

c/Ferial 14 Prádena (Segovia) Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART Obstetricia y Ginecología

Ecografía

rda. Fernández Ladreda nº 11 2º A Teléfono 639 81 72 14

Decoración

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto

sin compromiso.

921 43 72 61

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

Dr. José Javier de la Fuente

921 460 114 647 555 229



mprentas Limpiezas

C/Obispo Quesada, 14, bajo 40006 SEGOVIA Teléfonos 921 437 806 609 875 077

FUNERARIA Y TANATORIOS SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191 TANATORIOS: C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26





MUNDO

Laborables: 18,10/20,25/22,35 Sábados y festivos: 16,00/18,10/20,25/22,35 Madrugadas (viernes v sáharlo



La madre del novio

Luz de Castilla

Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Laborables: 18,50/21,50 Sábados y festivos: 16,00/18,50/21,50

Cinderella Man

derella Mar

Sala 3 Laborables: 19,00/22,00 Sábados y festivos: 16,25/19,00/22,00



El secreto de los hermanos Grimm

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)

Sala 4

Día espectador: JUEVES pagina web: w



Amor en juego



noticias, etc.

www.InfoSegovia.com

el camino más corto

InfoSegovia.com

Sala 5

s:18,05/20,15/22,30 **Sábados y festivos:** 16,05/18,05/20,15/22,30



Sala 6

Laborables: 18,00/20,00/22,00 Sábados y festivos: 16,00/18,00/20,00/22,00 Madrugadas (viernes y sábado): s de 18 año.

RACHEL MIAD **RED EYE**

Vuelo nocturno

Sala 7



aborables: 20,25/22,45 Sábauco , festivos: 20,25/22,45 Madrugadas

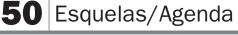
Cuatro hermanos

Sala 8

Sr. y Sra. Smith

Sábados v 14年

Stealth: La amenaza invisible





LA SEÑORA

Dª María del Camino Saura Arévalo

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 27 de septiembre de 2005

A los 33 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Esposo, Juan Ramón Alonso Martín; hijos, Juan-Manuel y Jorge Alonso Saura; madre, Gloria Arévalo Medina; hermanos, José-Ángel, Pablo, Emilio, Óscar y María-Ángeles Saura Arévalo; hermanos políticos, Pilar Hernández, Marcelo Muñoz, Soraya Pardo, José-Antonio y Yolanda Alonso; tíos, primos, sobrinos y demás familia demás familia, Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Los Dolores. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGUMANO SAN JUANDE LA CRIZ EN SAN ILDEFORSO



Dª Gregoria **Manrique Poza**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de septiembre de 2005

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su familia,

Ruega una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 10,00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



Da María Velasco Hernanz

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 27 de septiembre de 2005

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Emilio de la Cruz Bernabé; hijas, María-Victoria, María-Paz, Ana y Yolanda de la Cruz Velasco; hijos políticos, Juan-Sebastián, Raúl y César; nietos, Beatriz, Diego, Cristina, Marta, Elena, Daniel y Nacho; hermanos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ parroquial de San Millán.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Vicente Ortuño González

(INDUSTRIAL DE TALLERES MOTORAUTO)

Que falleció en Segovia el día 29 de septiembre de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Mª del Carmen Sanz Mínguez; hijos, Mª Elma, Manuel, Israel y Jesús Ortuño Sanz; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

a misa que se oficie mañana día 29 de septiembre, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por su eterno descanso.

EL ADELANTADO

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com



EL SEÑOR

D. Braulio Guijarro Mingoarraz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de septiembre de 2005

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Victoria Antoranz Merino; hijos, Mari Carmen y Miguel Andres Gullarro Antoranz; hija politica, Rosalia Sanz; Nieta, María Gullarro Sanz; hermanos, José y Felicidad Gullarro Min-goarranz; hermana política, Petra Antoranz; primos, sobrinos v demás familia.

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 29, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá oristiana sepultura en el cementerio de Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 1, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TÁMATORIO SEROVIAMO SANJUAN DE LA CRUZ



	IE:		DRARIO DE TRENES												
	R2			SEG	OVI	A		MA	DRIE)					
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	отеко ре н.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06		6,16	6,21	6,24	(*)	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	283	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	8+3	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	0.00	20.55	21,02	21.05	21,10	21.13	21,18	21,21	10-11	21.35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

	R2			MAD	DRID			SE	GOVI	Α					
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	отеко DE н.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	525	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	1.2	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23		16,33	16,36	16,41	-	- 2	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38		-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

SERVACIONES:
NOTA: Estos trense efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanias. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.)
y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

DE AUTOBUSES

	SEGO	VIA - IVI	ADKID	
	LUNES A V	IERNES LA	BORABLES	
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 F
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18.00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
	SÁBAD	OS LABOR	ABLES	
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 FI	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 F
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
	DOMIN	GOS Y FES	TIVOS	
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 F
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 FI	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D	7777	Section 1	2	

	LUNES A V	IERNES LA	BORABLES	
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19.45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
7 C-10 C-10	SÁBAD	OS LABOR	ABLES	War and the
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	is .
	DOMIN	GOS Y FES	TIVOS	
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				17

D: Expediciones DIRECTAS S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA										
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS						
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00						
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00						
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15						
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10						
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45						

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA											
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS							
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30							
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05							
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00							
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15							
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15							

SEGOVIA - ÁVILA
LUNES A VIERNES
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
9,00 - 18,00
ÁVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
10.00 - 19.00

ANUNCIOS BREVES

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas v de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0.34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA



ALQUILERES

buera, Teléfono 659087584.



COMPRAMOS **SUELO EN SEGOVIA**

Pago al contado Interesados llamar a 651 86 95 96



ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atreveté. Máxi-ma discreción 636089263.

AMIGAS CON experiencia. Hi- conducir. 921445350. giene, discreción. 676841958.



07 contactos

¿ERES LO que buscamos? PAgaríamos si eres buen amante. mar de 10 a 14 horas) 685316462.

MUJER GENEROSA obseguianos regalos. 803514447.

LAS CHICAS más liberales buscamos sexo sin pedir nada.

SE ALQUILA piso zona La Al- MUJER ATRACTIVA solvente, busca hombre serio para relación estable, 803514334.

> AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.



08 PRÉSTAMOS

FREEDOM FINANCE. Si tiene vivienda, tiene dinero a menos del 4%. 900250025. Llamada gratuita.



09 TRABAJO

GREFUSA FRUTOS (secos y snacks) NECESITA VENDEDOR (PREVENTA) CON EXPERIENCIA, para Segovia y Provincia.

Interesados llamar al telf.: 649 44 02 36

TRABAJO DESDE casa atendiendo línea erótica, amistad y tarot 699707190.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA oficial de fontanería. Imprescindible carnet de

SE NECESITA ayudante de cocinero/a. Horario flexible. Teléfono 921444506.

SE NECESITA matrimonio para campo. Abstenerse sin pa-peles. Teléfono 670618808 (lla-

SE PRECISA camarero para barra, con conocimientos sobre el ria contactos de sexo con bue- vino y ganas de aprender y camarero de sala. 639198991.

ISOPERFIL, S.A. Extrusión y Lacado de Aluminio

INCORPORACIÓN INMEDIATA

Precisa para sus instalaciones de El Espinar (SEGOVIA):

- Cubrir varios puestos sin titula-ción específica
 No se requiere experiencia
 Cualquier nacionalidad
- Teléfono de contacto: **921 18 18 50**

Fax: **921 18 15 26**

TRABAJA DESDE casa. 660811408 bealmar2002@hotmail.com

CONDUCTORES PROXIMOS ingresos Segovia, junta. 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618.

CUIDADORAS INFANTILES, educadoros. Plazas libres para guarderias públicas. 921428618.

CORREOS PRECISA cubrir personal reparto, clasificación, ra carnet B.120 Caballos. Turbo sonal reparto, clasificación, racarr atención cliente. Información Buen gratuita. 921428618. .

GRUAS BERMEJO necesita conductor con carnet C o C+E. Teléfono 921438537.

SE NECESITA dependiente para frutería ambos sexos. 18-24 años. Con carnet. Teléfono 921421899.

SE NECESITA conductor con experiencia en trailer. Teléfono 921141278 921140686.

SE NECESITA oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

SOLDADORES OFICIALES de primera y soldadores, montamente. 619672777

Por ampliación de plantilla se precisa ADMINISTRATIVO (Conocimientos d

- ADMINIS I RATITO (Conocimientos de contabilidad y experiencia) - 5 COMER-CIALES, Se ofrece: Alta en S.Social, Fijo + Comisiones. Incorporación inmediata Interesados enviar C.V a Sto. Domingo de Silos 50, bajo - 40002 Segovia





nes. iConsultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662.



12 vehículos

precio. Teléfono 921421899.



13 ventas

SE VENDE piso en San José. Perfecto estado. Teléfono 921433520

SE VENDEN 2 PARCELAS EN EL SOTILLO (SEGOVIA) de 510 m² cada una Precio: 360,61 €/m² cada una, más 7.200 € más 7.200 € proyecto y licencia cada una

Telf. 91 448 38 99

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anundores. Necesitamos urgente- cios de la Sección de Anuncios



GOLF IV 1.9 TDI HIGLINE TDI 110 CV MOD 00

VOLKSWAGEN

FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 12.900 €



AUDI A3 1.9 TDI

MOD. 01

FULL EQUIPE +

EXTRAS

GARANTIZADO

Precio: 19.300 €

FULL EQUIPE + EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 13.800 €



FULL EOUIPE + EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 15.800 €





VOLKSWAGEN **GOLF GT TDI**

90 CV. MOD. 96 CON EXTRAS GARANTIZADO

Precio: 5.500 €

encuentra tu otra mitad...



Buzón de Amigos



902 887 421

CHICO, BUSGA GHIGA

Buzón: 453317 SMS

Assar, 60 años, separado, remariño y gustando musica, componer canciones, talaje, deporte, etc. Busco chica pura relación estable. Avila Buscho: 977474 \$M\$5
Manuel, 50 años y funcionario. Sis croes en el amor y en la paraje, Ilamanne. Avila y oudides limitedes. Buscho: 452424 \$Sis Descriptionario. Busco oudides limitedes buscho: 452424 \$Sis Bus

582758 SMS
Soltero, 34 años, pello castaño, ojos azu-les y allo, buoca mujer para relación espo-rádica. Madrid. Buzón: 582757 SMS
Soltero, 34 años, año, ojos azules, since-n, trabajador, caráñoso y sincero, busca chica entre 25-33 años. Madrid. Buzón:

Leo, 36 años, recién separado y economía estable, busca amiga liberal, para vivir y disfrutar de la vida. SMS, Madrid. Buzón:

582730 SMS
Miguel, Busco chica, entre 28-32 aflos, maja, sincera y gustando charfar, cine, tomar ajo, pasear, etc. Parla, Buzón: 59278 SMS
Alex, 37 años, latino, 1.60, 67Kg, Busco chica gustando cine, pasear en coche y tu, para relazione estable. March Research

busca mujer maja, agradable, atractiva sencilla y jovial. Yo, similar. Madrid Buzón: 588658 SMS

unica en situación similar. Co del Henares. Buzón: 582689 SMS Chico de 37 años busca chi-tad, concerni

conocerse y posible relac fd. Buzón: 582563 SMS

AMISTAD

CHICO, BUSGA GHIGO

Chico de 22 años, 1,80, 62 k, guapo, dota do, con sitio, busca chico 18-26 años, para pasaño bien con o sin experiencia Segovia. Buzón: 452889 SMS

Luis, 54 años, culto, discreto y buena per sona. Busco hombre entre 40.55 años y discreto. Segovia. Buzón: 546243 SMS

Eduardo, moreno, 1.75. Busco chicos para

SMS
Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca

chico gordito y velludo para relación. Mucha discreción. Ávila. Buzón: 451949

Chico o 53 aros cusco choice series / 22 ahos, activos, para reliaciones esportá-cas. Avia. Buzón: 458025 SMS Chico, casado, sano y limpio, busca chico casado, para encuentros esportádicos. Zona Sur. Buzón: 582713 SMS Chico de 50 años, sin experiencia, busca activo. Madrid. Buzón: 582697

ne antra 37.45 sêne, huena rhinni

CHICA:BUSGAIGHIGA

Ana, rubia, ojos claros, 1,70 y 50 Kg. Busco amistad. Espero me llaméis al movil. Madrid. Buzón: 237886 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico de 39 años busca mujer casada o matrimonio, para relaciones esporácicas, juegos y fantasias. Ávila. Buzón: 453220 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS Ilama al

de Madrid pero Ávila, 1,62 y fisi-

902 887 421

contestar, recoger respu tibilidades y hablar en d 806 404 623

2.0 TD MOD. 99 FULL EQUIPE GARANTIZADO

Precio: 5.900 €

TOYOTA AVENSIS



OTRAS OFERTA	1233
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	10.800 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.700 €
PEUGEOT 206 HDI	9.800 €
MERCEDES C 220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
MERCEDES 300 D	5.000 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
OPEL VECTRA 1.9 16V GT	3.000 €

VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI 10.900 € TENEMOS MUCHAS **MÁS OFERTAS**

IINUEVAS INSTALACIONES!! POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA)

40195 HONTORIA (SEGOVIA) Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

9

 \mathfrak{g}



M

O

В

Paseo Conde Sepúlveda, 22 40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69

VENDE EN EXCLUSIVA

PARCELA URBANA

MOZARBEZ A 13 KM. DE SALAMANCA

27.225 M2 PRECIO INCREÍBLE 50 € M2 CONSULTENOS

VENDE

PLAZAS DE GARAJE JUNTO A LA CATEDRAL

24.000€

OCASIÓN! Ref. L. 0009

Carbonero de Ausin Segovia Pajar de 174 m2 ideal para construir

> 48.000 C Ref. S.0042

LOCAL FN **CONDE SEPULVEDA IDEAL PARA CUALQUIER TIPO DE** NEGOCIO 433 M2

Bef. L 0050

LOCAL JUNTO A CALLE REAL IDEAL PARA ALMACÉN

> 22 M2 21.000 C

> > Ref. L. 0009

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

TABANERA

Vivienda 2 dormitorios Baño, armarios empotrados Garaje. A ESTRENAR

EL SOTILLO

Chalé adosado, 4 dorms. Baño(hidromasaje) y aseo Bajo cubierta diáfano Jardín 60 m2. Ref.: 37

EL SOTILLO

Apartamento 1 dormitorio Baño, garaje, piscina comunitaria. AMUEBLADO Ref.: 31

TORRECABALLEROS

Vivienda 2 dorms, Baño Garaje, trastero, ascensor A ESTRENAR

LA LOSA

Viviendas 3-4 dormitorios 2 baños, garaje y jardín ndividual, piscina comunitaria A ESTRENAR ALQ

LA LASTRILLA

Chalet 4 dorms. 2 baños, 2 aseos cocina amueblada, garaje 2 coches

trastero,

o, bodega y jardín
A ESTRENAR Ref.: 270

Ref.: 3309 ER

POLÍGONO EL CERRO NAVE DIÁFANA DE 1800 M² CON VIVIENDAS EN PLANTA ALTA A FSTRENAR

OTERO DE HERREROS

Chalet pareado 3 dormitorios 3 baños, salón con chimenea,

garaje de 62 m² con posibilidad de

bodega, parcela 600 m² A ESTRENAR Re

BERNUY DE PORREROS

Viviendas de 1-2-3 dormitorios Terraza o jardín, garaje

Facilidades de pago

EN PROMOCIÓN

SEGOVIA

Vivienda 80 m² 2 dormitorios,

baño, calefacción central MUY BUENAS CALIDADES

SAN CRISTOBAL

Vivienda 2 dorms., Baño

cocina amueblada, Garaje

Terrazas con excelentes vistas

Piscina y tenis comunitario

LA GRANJA

Vivienda 3 dormitorios

baño, calefacción central

AMUEBLADO

Siete icos

Profesionales a su servicio

LOCAL en VENTA SAN **LORENZO**

 80 m^2 acondicionado

Precio muy interesante

Sólo 123.207 € (a 1.540 €/m²)

/ivienda totalmente reformada

CONDE SEPÚLVEDA

4 dormitorios, salón. cocina y dos baños

Visítelo le encantará

CASA en VALVERDE DEL ONALAM

 170 m^2

CON PATIO

BUENA SITUACION

INTERESANTE

CV-210

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6 **SEGOVIA**

921 41 30 68 699 96 10 10





arangurer



PALAZUELOS chalet de cuatro dormitorios calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada VEN A VERLO

VENTA

EL SOTILLO chalet de cuatro dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada VEN A VERLO

TRESCASAS cuatro dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje VEN A VERLO

TORRECABALLEROS cinco dormitorios tres baños calef. Individual garaje jardín VEN A VERLO

> LA LASTRILLA cinco dormitorios cuatro baños calef. Individual garaje trastero jardin VEN A VERLO

REVENGA chalets en construcción amplia parcela tres y cuatro dormitorios **VEN A VERLO**

TORRECABALLEROS últimos chalets en construcción VEN A VERLO

> **PELAYOS DEL ARROYO** casas rusticas de dos y tres dormitorios dos baños VEN A VERLO

.44 03 13



SEGOPAPEL

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segoconsa

Teléfonos 921 43 77 43 654 42 44 28 C/ Buitrago, 2, en Plaza Somorrostro (SEGOVIA)



NVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE PISOS DE LUJO EN BERNUY DE **PORREROS**



de 1, 2 y 3 dormitorios Desde tan solo

74.563 euros Garaies v trasteros

aparte CON UNAS PRECIOSAS VISTAS Y LAS MEJORES CALIDADES

Un capricho al alcance de todos

Visítenos en la C/ Curtidores, 4 de Segovia o en el Teléfono 921 42 93 30 v le informaremos de todo

lo que usted necesite saber.

INMOBILIARIA ON Y GESTION SIERRA S.L.

VENDE PISO **TABANERA**

l dormitorio. 30 m2 de Jardín Garaje. Trastero ensor. A ESTRENAR REF. 1.040

VENDE PISO

TABANERA

A ESTRENAR. 3 dorm. Bαño y αseo. EXTERIOR. Gαrαje. Ascensor. REF. 1.038

VENDE PISO

PALAZUELOS

URB. LA SOLANA 103 m2 construidos 3 Dormitorio, 2 baño Jardín comunitario REF. 1038

ESCULTOR MARINAS 20 Telf. 921 41 32 74

Fax. 921 41 32 73 MAYORGA

Triángulo Inmobiliaria



C/San Francisco nº19 40001

Tfno. 921-412090 **SEGOVIA**

WEB: trianguloinmobiliaria.com



Dúplex de 2 dormitorios, salón con terraza.

P1423

os. Económica.



exterior, en plena plazo mayor, 5



enta de cuatro do baños y aseo, salón y un



ZONA DEL REGIMIENTO



ALBUERA: 4 dormitorios baño, aseo salón, 2 terrazas,



P1574 - SAN



P1526 - BARRIO DEL CARMEN. Piso de 88 m2 del año 1980 reformado

Piso en venta s, 75 m2,



salón, coci , 2 baños,



P1583 - Crt. VILLACASTIN: Piso d

P1161 - ZONA RENFE: Piso de tres

P1379 - TORRECABALLEROS: Piso

P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

P1026 - MUERTE Y VIDA.
Estupendo ático de un
dormitorio, muy amplio y con
dos estupendas terrazas con
magnificas vistas, tiene ascensor

P1022 - SAN CRISTÓBAL: 2 mitorios con garaje y trastero y dos terrazas



P1384 - Valverd aje. Exterior



Amueblado y exterior. San

P1017 - TORRECABALLEROS. Tres dormitorios, dos baños, cocina

P1573 - SAN LORENZO. 100 m2



P1481 - Barri de San José. Piso de 69 m2, 3 nitorios dobles.

almente amueblado incluida



SMWITAN

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

CHALET PAREADOS DE 251 m2 3 plantas. 4 dormitorios,3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardin privado Calidades de Lujo Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico ENTREGA EN OCTUBRE 2007

VENTA-DUPLEX Zona Acueducto. VENTA-DUPLEX ZDIB ACCESTAGES.

140 m2, 3 dormitorios
2 baños, cocina amueblada
Inmejorable estado.
Excelente situación.
R e f: SG 0 0 7 1 V

VENTA-PISO San Ildefonso 2 dorm. 1 baño, cocina equipada Amplio salón, tarima y vigas de madera vistas. Armarios empotrado: REF: SG0017V

VENTA FINCA RUSTICA en Carbonero el Mayor. 700 m2. Ctra. Yanguas Ref:SG0004V

ALQUILER DE LOCAL Zona Sto. Tomas. 125 m2 con fachada de 8 mtos. Planta calle Muchas posibilidades. R e f : S G O O 6 A

Urb. Siete Fuentes. Marugan Chalet de 110 m2 en planta con parcela de 2500 m2. Entrega en 9 meses. Des de 138.600€

OTERO DE HERREROS Chalet de 265 m2, Amplio salon, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, terraza, garaje Parcela libre de 255 m2. Entrega en Agosto 2006. Facilidades de Pago.

FINANZAS

- * INVERSIONES FINANCIERAS
- * ANÁLISIS Y GESTIÓN HIPOTECAS
- * SEGUROS
- * SERVICIOS BANCARIOS.

AROUITECTURA Y URBANISMO

- PLANEAMIENTO DE
- *PLANEAMIENTO DE DESARROLLO. *ESTUDIOS DE DETALLE *PROYECTOS *REHABILITACIONES *REFORMAS. *NEFORMAS.

- *INFORMES
- *GESTIÓN DE PROCESOS
- DE RECALIFICACION
 *ESTUDIOS DE VIABILIDAD

GESTION DE SUELO

*RESIDENCIAL, TERCIARIO E INDUSTRIAL BOLSA DE SUELO A NIVEL

NACIONAL *LOCALIZACIÓN DE SUELO

Estamos a su servicio en Segovia c/ Doctor Tapia, 2. Local.

921 438.067 921 441.888



EXCLUSIVA VALVERDE



1 DORMITORIO ----- 90.000€ (14.975.000 pts)

2 DORMITORIOS -----119.000€ (19.800.000 pts)

3 DORMITORIOS -----144.000€ (23.950.000 pts)

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL - 1, 2 y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR -CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE - TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA





5

LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL



TORRECABALLEROS ≥ 18 PISOS



- * ENTREGA EN 14 MESES
- * TARIMA FLOTANTE
- * PUERTA ENTRADA BLINDADA
- * 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

Inmobiline Servicios Inmobiliarios



RECIEN **CAPTADO**

DISPONIBLE





DISPONIBLE





Si quiere vender o comprar ... Alicia Velasco Su mejor decisión!

921 41 30 09



Vende PISO

en construcción en **Palazuelos**

103 m² de vivienda con 3 dormitorios, 2 baños. Garaje Trastero. iJardín de 275 m²! Ref 8393

Vende PISO en San Lorenzo

3 dormitorios, 2 baños Hidromasaje 2 trasteros y garaje Semiamueblado iiGran oportunidad!! Ref. 8446

Vende PISO en Zona Centro 3 dormitorios

1 haño Ideal para reformar a su gusto iiExcelente precio!!

Ref. 8405

Vende PISO en Zona Casco Antiguo

3 dormitorios, 2 baños Trastero y garaje iiEn esquina!! IIOCASIÓN ÚNICA!! Ref. 8495

2 921 44 30 31 20

Vende PISO

cerca de Piscina Climatizada REFÓRMELO A SU GUSTO

IIINFÓRMESEU Ref 8543

Vende PISO en José Zorrilla

3 dormitorios. Ascensor. Video portero Excelentes calidades. Con garaie iiCONSÚLTENOS!! Ref. 8557

VENTA PISO DÚPLEX

NUEVO

4 dormitorios 2 baños.

Garaje y ascensor 2 dormitorios en la planta de abajo **VISÍTELO SIN COMPROMISO**

Vende PISO en La Grania

3 dormitorios Garaje y trastero Seminuevo iiPRECIOSAS VISTAS!! Ref. 8597

Vende PISO

a ESTRENAR en San Cristóbal

con 101 m² 3 dormitorios, 2 baños Garaie-Trastero de 7 m² IIMUY LUMINOSO!! Ref. 8603

Vende PISO próximo al

Regimiento

3 dormitorios, calefacción central. Ascensor iiEN ESQUINA!! ii228.400 EUROS!! Ref. 8604

Vende PISO Torrecaballeros

Vivienda unifamiliar

con patio 3 dormitorios y 2 baños INFÓRMESE SIN COMPROMISO Ref. 8610

www.mansinoinmobiliaria.com

O

(1)



921 40 66 09 Teléfonos 921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS: TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

FINCA DE RECREO EN SOTOSALBOS: Preciosa finca para tener un refugio de 40 m³.

NECESITAS UNA PARCELA PARA CONSTRUIRTE TU CHALET. LLÁMANOS

TRESCASAS: Pareados estilo rústico

No tienes dinero para una entrada, esta es tu OPORTUNIDAD. Piso en TORRECABALLEROS Viviendas en hilera en MATA DE QUINTANAR, duplex de 2,3 y 4 dormitorios



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRESCASAS (SEGOVIA) 7 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net

escasa asesores inmobiliarios

LA LASTRJULA

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

SAN CRISTOBAL

Chalet adosado. 202 m2. 4 dormitorios. 2 baños. 1 Aseo. Climalit. Calefacción gasoleo En construcción.

ZONA EL SALVADOR

Piso de 4 dormitorios. 1 baño. 1 Aseo. Calefacción individual. Necesita reforma. OPORTUNIDAD. Ref. 1.977.

ZONA CONDE SEPULVEDA

Piso 3 dormitorios. 1 Baño Ascensor. Calefacción ce Muy interesante.

PALAZUELOS

Chalet individual, 4 dormito rios, 3 baños, 1 aseo, Garaje. Buenas calidades. Exce-lente precio. Ref. 1.870



Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

ESPIRDO Vivienda nueva a estrenar. Calidades de primera. SÓLO 125.400 € Cómprelo pagando cómodas mensualidades.

NUEVA SEGOVIA URGE VENTA Local de 80 m aprox. Totalmente diáfano. Muchas posibilidades. VENGA A VERLO

ÚNICO EN MERCADO PARQUE ROBLEDO Impresionante chalet individual Parcela 2000 m Piscina individual. Bodega

Todo LUJO DE DETALLES

PRÓXIMO A TORRECABALLEROS Preciosa Finca 3.000 m. con CASA de campo. 223,500 € LLÁMENOS para verlo.

ZAMARRAMALA Preciosa vivienda DUPLEX. Dos dormitorios. RECIÉN ESTRENADO IIIVÉALO!!!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

iiPIDENOS INFORMACION!

PROMOCIÓN

CHALETS ADOSADOS

2 DORMIT. + ÁTICO **PLANOS EN OFICINA**

¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA PISOS DE 3 DORMITORIOS **CALIDADES** DE LUJO **ENTREGA** INMEDIATA

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM

FLOTANTE

PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASA IF

ncial Visias de Segovia

* PLANTA BAJA

S AMPLIO SALON

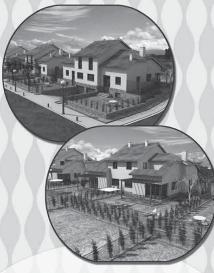
EA COCINA - BA;0

O DORMITORIO-DESPACHO

CALEF INDIV, GAS NATURAL

GARAJE DOS COCHES
CODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO

Promoción Ert. La Granja



.chalés pareados 3ª fase a la venta

.amplias parcelas

. 4-5 dormitorios

.garaje 2-3 coches

.parcela 350 m²

.a 5 min. del Acueducto



Atico

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

NUEVA PROMOCIÓN

De viviendas en Torrecaballeros, urbanización privada, pregúntenos y le daremos mas información.

SE VENDE estudio en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

SE VENDE duplex a estrenar en San Lorenzo, tres dormitorios, luminoso, garaje y trastero, preciosas vistas.

SE VENDE apartamento de dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

SE VENDE piso de tres dormitorios, zona de Ezequiel Gonzalez, para entrar a vivir.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios en el Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m2, gastos individuales.

SE VENDE piso en Valverde del Majano, tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, a estrenar.

SE VENDE apartamento en Torrecaballeros, a estrenar, proxima entrega, cocina independiente, con jardin, y garaje.

SE VENDE apartamento en Palazuelos, a estrenar, garaje y trastero

SE VENDE piso de tres drmitorios, zona de Conde Ssepulveda, para entrar a vivir.

PRÓXIMA ENTREGA DE VIVIENDAS EN ESPIRDO

2 DORMITORIOS CON GARAJE

INTERESANTE PRECIO

NO ESPERE MAS Y VENGA A INFORMARSE A NUESTRA OFICINA

MIGUEL TOVAR





GESTIÓN INMOBILIARIA



4 y 5 dormitorios ENTREGA INMEDIATA ¡¡CONSÚLTANOS!!

SAN CRISTÓBAL PISO EN VENTA

2 dormitorios Exterior Trastero Garaje

¡¡A ESTRENAR!!



MAGNÍFICOS CHALETS EN TRESCASAS

Estilo rústico

Excelentes calidades
400 m² de parcela

¡¡PLANOS EN LA OFICINA!!

ZONA RENFE PISO EN VENTA 2 dormitorios

Cocina amueblada

Climalit Exterior

Trastero ¡¡Reformado!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

PCO 921471474 COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE SITUACIÓN

COMUNICACIÓN **ENTORNO** URBANIZACIÓN **VISTAS EQUIPACIÓN** DOTACIONES **SERVICIOS ZONAS VERDES DOCENTES DEPORTIVAS** DISFÑO **CALIDADES MATERIALES ACABADOS** SUPERFICIES FORMA DE PAGO HIPOTECAS **PLAZOS DE ENTREGA** SOLVENCIA **SERIEDAD GARANTÍA FACILIDADES PRECIO** ETC, ETC

Y SI ENCUENTRA ALGO MEJOR CÓMPRELO

A LA VENTA LA 3º FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ENTREGA 2006

VISITE
CHALET
PILOTO
NUNCA
COMPRE
SIN VER
NI TOCAR



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

		4			7	5		
9		2	1		5	6	7	
	7		9	3			2	
7	2		5		4	9		
			2					4
4			6		9	2		5
	6			9				7
2	4	7	3			1	9	
					1	3		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna v cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno. tanto en las filas como en las columnas.

JEROGLIFICO

DEDUCCION DE PALABRAS

NO TACO

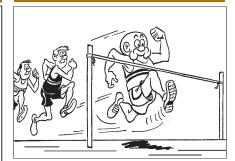
¿ Cómo va el negocio ?

Cada una de las seis pala-	T	E	N	S	0	R	5	
bras de este juego lleva a su lado un	T	0	S	Ε	R	Α	4	
número, que indica las	М	0	R	Α	S	Ε	4	
letras que tiene en común con la	Р	Α	R	T	Ε	N	5	
palabra que debe deducir. Para oeienta-	Р	0	R	T	Е	S	4	
ción del lector se dan dos letras - en el	С	Ε	N	S	Α	R	5	
orden que les corresponde - de la solución.			R		T			

AUTODEFINIDO

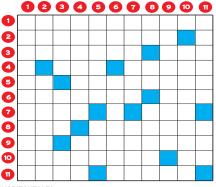
ESTUPEFA- CIENTE									-	RESTOS DE COMIDA, DESECHOS
*					J				→	EMPLEADA DE CIERTO LUGAR DE ESPARCI- MIENTO ENTERO
				~	NOTA MUSICAL ANÚDALO RASGO, PLUMAZO	~	.			₩
		\				→	GORRO MORO BÓVIDO SALVAJE ANTROPÓFAGO	~		
	~	ACUDÍAN NOTA MUSICAL VENCED, DES- CALABRAD	~					A		
	->	TERM. VERBAL ANEXO CIERTO GANADO (PL)	←			V		PASEARA LA CALLE PARA CORTEJAR SATÉLITE JUPITER DESEO	~	
		\	\		->	ISLA MADREPÓRICA ALMIRANTE BRITÁNICO		^	*	PREPOSICIÓN EREMITA, ANACORETA (PL)
		~	PALPITACIONES NOMBRE MUJER CIERTO PESCADO	>						*
ARROLLASES, ATORNILLASES ADVERBIO DE LUGAR	→				V	A			A	
*				↓ →	CAPITAL EUROPEA LABRAIS PRÁCTICO	CROMO ESTAÑO RÍO ESPAÑOL	>		INCOMUNICAS, APRISIONAS CIEN GRANERO	-
	\		→	LABORIOSOS METALOIDE ARTÍCULO POSESIVO (FEM)	→	^	ENCAJE DE BOLILLOS (PL) TUESTE OXÍGENO	-	\	
-	MOZO DE CABALLOS VOCAL EXISTE	-	ACCIDENTE GEOGRÁFICO VOCAL ARTÍCULO	*			V -	GRAMÍNEA PRONOMBRE PERSONAL ARTÍCULO	←	
	+		*			->	RELIGIOSO DE CIERTA ORDEN ONDA UNO	→		
	->	PRONOMBRE PERSONAL (PL) CEFALÓPODO PRO- PIO DEL OCÉANO ÍNDICO (PL)	~				*			

SIETE DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Serie ordenada de las distintas formas de un mismo verbo.- 2: Naturales de cierto municipio de Alicante.- 3: Al revés, acomodan, apropian una cosa a otra. Al revés, embrollo.- 4: Al revés, aféresis. Porción del intestino.- 5: Al revés, adjetivo posesio. Buenos para la salud.- 6: Al revés, pisada fuerte sobre el pie de una persona. Nombre de variarsa aves parleras.- 7: Preposición. Letra griega.- 8: Falto de juicio. Peine convexo usado por las mujeres.- 9: Seis. Pueblo hispánico prerromano que habitaba lo que los romanos denominaron Turdetania.- 10: Prevenía, aconsejaba. Al revés, número romano.- 11: Estais. Al revés, impide, estorba, hace contradicción y repugnancia.

VERTICALES.* 1: Membrana del ojo (PI).* 2: Conjunción. Que tiene manchas o suciedad.* 3: Al revés, vil. En el taoismo, principio y norma de or-den del mundo y de la vida. Seis.* 4: Graciosos, chistosos. Plural de letra.* 5: Doctor de la ley Mahometana (PI). Título de alta dignidad en algunos estados.* 6: Hijo de Jacob. Esclava a quien se hadola la libertad, respecto de su patrono.* 7: Al revés, cada uno de los 18 poemas sánscritos que contienen la teogonía y cosmogonía de la India antiqua. Al revés, cierto mono.* 8: Símbolo químico. Al revés, nombre letra. De cobre o bronce (Fem y PI).* 9: Orador ateniense.* 10: Que se repite.* 11: Al revés, devastan. Al revés, alabanza.

HOROSCOPO

Aries 21 marzo a 19 ahrii

Salud regular. Hoy tendrá que meditar sus gestiones y llevarlas a cabo con precisión. Sus relaciones sentimentales volverán a ser conflic-tivas.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Procure descansar. Una cues-tión material o monetaria que creía resuelta le será reclamada nueva-mente. En el amor no estará muy ins-pirado.

Géminis 21 mayo a 20 Junio.

Salud excelente. Lo que ahora le parece una desventaja pronto comprobará que es al revés. En el amor, no tome decisiones drásticas en esta jornada.

CÁNCER 21 Junio a 22 Julio.

Buen estado anímico y mental.
Se reunen circunstancias adversas para sus intereses económicos. Hoy su pareja se mostrará vengativa y rencorosa.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud buena. Se sentirá estimula-do a participar y hacer muchas cosas, pero evite los excesos. En el amor deje los temas importantes para otra ocasión.

VIRCO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud excelente. Debería tener paciencia con los temas pendientes de pago. Pasará por una crisis sentimental y querrá escaparse de los malos rollos.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Malestar. Buenas relaciones laborales. A nivel sentimental no estará en forma y puede que le acometan remordimientos de algo que no supo resolver mejor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. Controle sus gastos desde ahora mismo. En el amor dediquese al cultivo de personas relajantes y con buena vibración.

SAGITARIO 22 novlembre a 41 unoverse.

Dolor de cabeza. En esta jornada tenga moderación en los gastos y paciencia en su lugar de trabajo. Buenas vibraciones en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud excelente. Es el momento de liberarse y disfrutar de una vida ocupada, llena de relaciones y actividades. En el amor anímese y reaccione.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud muy buena. En el terreno profesional no estará muy inspirado. No estará en la salsa ni de ligues felices ni de compatibilidad suprema.

SUDOKU

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Fringitis. Las cosas funcionarán bastante bien y podrá llevar adelante sus planes u ordenar sus presupuestos. La temperatura amorosa comienza a elevarse.

SOLUCIONES

U	s	0	٦	T	T	Π	A	N		s	0
т	A	٦	0	Г	A	1	T	n	S	3	٦
	1	T		0	٢	1	M		3		A
0	3	s	A		0	٦		0	В	0	8
D	э		N	s			s	1	A	В	A
E	s	3	s	A	Э	s	0	В	Ν	3	
F	A	N	-	g	В	A	s		A	N	A
		э	0	N		Ν	0	S	٦	3	N
- 1	0	1	г	A	N	3	٢	0	г	ы	Т
N	a	3	В	В	0	T	A	g	Т	3	A
- 1	0	ы	Π	П	٦	A	8	1	Ν	A	Э
D	1	В	¥	z	0		A	1	A	٦	0
0		A	В	3	1	3	В	A	8	A	э
U		S	A	d	A	В	I	٦	1	d	Г

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

SARIEN re cose va mai

SIETE ERRO-RES

Z	Þ	3	ı	9	L	6	S	8
9	6	ı	8	S	3	L	Þ	Z
L	S	8	Z	6	Þ	ı	9	3
S	ı	Z	6	L	9	3	8	Þ
Þ	9	L	3	8	Z	S	6	ı
3	8	6	Þ	ı	S	9	Z	L
_				_	_	_		



Marroquinería Mochilas Frania Casa da Los Picos

C/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45

'Pasión de Gavilanes' llega a 'Buenafuente'

Michel Brown y Juan Alfonso Baptista son dos actores cuyos nombres nada decían en este país, hasta que llegó Pasión de Gavilanes, la teleserie revelación de Antena 3 TV. Andreu Buenafuente entrevistará a estos dos actores, uno de los cuales, Juan Alfonso Baptista, actúa en otro 'culebrón'.



Jaime Ostos, entrevistado en Canal 4.

Jaime Ostos habla en 'Encuentros'

Jesús Fonseca entrevista en profundidad al ex torero Jaime Ostos. Hoy, en Canal 4 Castilla y León, a partir de las 00,50 horas, los detalles taurinos del que fue una gran figura del toreo durante los años sesenta v setenta. Los personajes de más actualidad, cada semana en Encuentros.

'En portada' emite el documental 'Gitanos'

El programa *En portada*, que hoy vuelve a La 2 de TVE con nuevos reportajes, emite a las 22,30 horas, el titulado *Gitanos*: Europeos sin Estado, que habla del deseo de esta etnia de ver reconocidos sus derechos en la UE. El programa se desplaza a la República Checa, Eslovaquia, Hungría y Rumanía.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

José Luis Torrente

Fue el mismo día en el que decíamos adiós a Don Adams, el actor que encarnaba al casi legendario Maxwell Smart en el Super Agente 86. Antihéroe despistado, parodia hilarante creada por Mel Brooks para reírse del espionaje de pajarita de James Bond, fue pionero de las muchas sagas de detectives patanes, indocumentados y botarates que han ido poblando grandes y pequeñas pantallas: en versión nacional, José Luis Torrente.

Santiago Segura estrena en apenas un puñado de horas la tercera entrega de la saga más millonaria del cine español, y lo hace justo después de que Antena 3 le hava lanzado un capote con la emisión de Torrente 2 en El Peliculón. Todavía por debajo de los resultados cosechados la semana pasada por Gladiator, pero bien por encima de una jova del cine nacional como Los lunes al sol, el segundo fascículo de la hilarante histodetectivesca de Torrente se llevó el gran premio del lunes, yéndose hasta un 26,4% y unos nada desdeñables 4,5 millo-

nes de espectadores. Podemos afirmar, sin ningún temor a la equivocación, que más de la mitad de los que se quedaron enganchados a las zafiedades de la misión marbellí de José Luis Torrente ya conocían la película; es más, volvieron a reír a mandíbula partida con el desconcertante «¿Nos hacemos unas pajillas?» o la exigencia de Cuco (inconmensurable Gabino Diego) de que su zumo de naranja sea natural mientras una jeringuilla le cuelga del brazo.

Hay público para todo; para el humor burdo y el inteligente. Pero lo cierto es que Segura, que sabe cuándo y cómo estar en cualquiera de los dos extremos, ha pulsado con maestría el botón clave para convencer a fieles y alejar a escépticos.

'Hospital Central' aspira a mantener su nuevo liderazgo

La popular serie de Telecinco se consolida en su franja horaria tras conseguir 4,7 millones de espectadores en su última emisión y consigue superar un 30,2% de cuota de pantalla

• Los espectadores han dado la espalda a las últimas reposiciones de la serie 'Aquí no hay quien viva' de Antena 3. La nueva temporada de la serie médica arranca con buen pie.

OTR/PRESS/ MADRID

A las reposiciones de Aquí no hay quien viva se les ha acabado el chollo. Tras un verano en el que lideró todos los miércoles a excepción de los dos días en los que La Primera de Televisión Española retransmitió los partidos de la selección española de fútbol frente a Uruguay y Serbia y Montenegro, la vuelta de 'Hospital Central' parece haber puesto fin a la hegemonía que mantenían los famosos vecinos de la popular comunidad de la calle Desengaño 21.

La productora Miramón Mendi, en lugar de ofrecer nuevos episodios de uno de ssu producto estrella, Aquí no hay quien viva, emite cada martes en reciente A tortas con la vida, un pariente televisivo del infumable experimento que fue La sopa boba.

La pasada semana, las aventuras de Vilches y los suyos fueron seguidas por 4.787.000 espectadores, lo que se traduce en un 30,2% de cuota de pantalla, lo que le sirvió para liderar el miércoles por primera vez en su nueva tempo-



Las nuevas tramas de los médicos de 'Hospital Central' vuelven a encandilar a la audiencia./ TELE 5

El primer capítulo de la nueva entrega se vio superada por el partido de Liga de Campeones a pesar de conseguir unos muy buenos datos también.

En el episodio de este miércoles, titulado Obra u omisión, un vecino de Laura no para de amenazar a ésta, por lo que no puede dormir. Una vez en el hospital, se lleva una sorpresa mayúscula cuando tiene que atender, víctima de un apuñalamiento, a dicho vecino. Por su parte, Aimé come con antiguos compañeros del instituto, pero la bebida hace que, al final, todo se les va de las manos.

Además, en un parque ocurre un accidente. Un chaval pequeño llamado Juanma se cae, haciéndose un pequeño rasguño, y cuando su madre, embarazada de seis meses, se acerca para limpiarle un rasguño, ambos resultan arrollados por una moto.

Todo se complica para Juanma, porque, además del estado grave en el que ha quedado, éste padece una enfermedad denominada 'Anemia de Fanconi'.



16:00H. CINE: "Imagen fatal" 21:00H. MÁS MADERA con Ana Lázaro 23:45H SOL Y SOMBRA - Programa taurino.

HOY EN CANAL 4



LA **PELÍCULA** DE HOY

Desternillante Sellers

Hrundi V. Bakshi es un torpe actor indio que llega a Los Ángeles en busca de una oportunidad. En su primer trabajo consigue destrozar unos prestigiosos estudios, por lo que el productor decide incluirlo en

su lista negra. Sin embargo, en la lista en que aparece es en la de los invitados a una lujosa fiesta en casa del jefe de los estudios. Su presencia será catastrófica, porque en el guate-que la casa también quedará

arruinada.

Desternillante comedia dirigida por Blake Edwards. Peter Sellers está excelente en su papel de gafe y desastroso, un personaje que ya había borda-do en 'La pantera rosa'.



LA PROGRAMACIÓN DE HOY

CANAL 4 TELESEGOVIA ANTENA 3 TELE 5 VE 1 LA 2 06:00 EURONEWS 07:00 DIGIMON FRONTIER 06:00 CANAL 24 HORAS 06:00 LAS NOTICIAS INFORMATIVOS TELECINCO TELENOTICIAS SEGOVIA 06:30 9.00 08:00 LA BOLSA EN DIRECTO Espacio informativo DE LA MAÑANA MATINAL LOS ARTESANOS 10:00 PROGRAMACIÓN LOCAI 07:00 TELEDIARIO MATINAL LOS LUNNIS 07:30 PLAZA MAYOR TELENOVELA "Mariana de Espacio con las noticias más Espacio que recoge las noti-10:00 11:30 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 12:00 LAS MAÑANAS CON CRISTINA Espacio de noticias que re Espacio infantil presentado cias más destacadas de la jor-11:00 relevantes de primera hora coge la actualidad más repor la cantante Lucrecia y nada, tanto del ámbito naciola Noche" de la mañana tanto del ám-13:30 AVANCE INFORMATIVO: 12:00 TELESERIE "Anita no te ralevante, Presentado por Sergio Mur que pretende enbito nacional como internanal como internacional. Antonio Renedo presenta Susana Roza, Igor Gómez y tretener e incluye nuevos cional Incluve la información delas noticias más destaca-A MESA Y MANTEL Salvador Martín Mateos con capítulos de las siguientes RUEDO IBÉRICO portiva y la previsión meteodas sucedidas a lo largo de TELESERIE "Ciudad del la información deportiva. series de dibuios animados: Espacio de análisis político rológica para las próximas hola mañana. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE -Mike, Lu y Og que renasa la actualidad de ras Presentado por Álvaro TELENOTICIAS SEGOVIA 13:35 SPIN CITY Espacio de entrevistas de la jornada dirigido y presen-Rivas y Lucía Rodil. 14:30 LOCAL EN 5 MINUTOS TELENOTICIAS CASTILLA Y actualidad dirigido y pre--Aventuras en pañales tado por Montserrat LA MIRADA CRÍTICA 14:35 CANAL 4 NOTICIAS 1 I FON LOS ARTESANOS sentado por Pepa Bueno -Fimhles Domínguez que cuenta con Espacio informativo presen-15:10 AMOR DESCARADO SABER VIVIR 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO TELENOTICIAS SEGOVIA tado por Vicente Vallés que una mesa de debate con dis-15:30 16:00 CINE: IMAGEN FATAL Espacio dedicado a la salud Espacio que facilita la bústintos periodistas. analiza la información de la 16:00 DOCUMENTAL "Tierra 17:30 KAOS: dirigido y presentado por queda de empleo presenta-LA MUJER EN EL ESPEJO jornada, e incluye entrevistas Actualidad, humor, recuer-CINE. Las Estrellas LA HORA ANIMADA Manuel Torreiglesias do por Juan José Pardo y Telenovela a personaies de interés v dedo, asombro y diversión en Ángeles Bazán 18:00 11:15 POR LA MAÑANA CADA DÍA bates entre periodistas. un formato de zapping que TELESERIE "Rebelde" LAS NOTICIAS DEL DÍA 19:00 Magazine matinal que cuen-10:00 TV FDUCATIVA: EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine de variedades y enmuestra los momentos LA AVENTURA DEL SABER ta con distintas secciones tretenimiento presentado por Magazine que cuenta con dimás espectaculares de las TELENOTICIAS SEGOVIA TELENOTICIAS CASTILLA Y presentado por Inés Presentado por María San María Teresa Campos que versas secciones presentado 20:30 diferentes cadenas de te-Ballester y Manuel Giménez. Juan y Salvador Valdés DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE cuenta con distintas secciopor Ana Rosa Quintana. LFON levisión. Incluve: nes y numerosos colabora-EL TIEMPO Incluye: 21:05 18:00 ARC THE LAD -Avance informativo LAS CHICAS GILMORE -Karlos Arquiñano en tu coci-21:15 21:50 dores y que permanece siem-ESTUDIO 9 18:45 SPIN CITY QUE NO FALTE NADIE FIESTA BRAVA PLAZA MAYOR Presentado por Ana Blanco PADRES EN APUROS pre atento a la actualidad más 19:30 OUTLAW STAR na 14:00 INFORMATIVO C.Y.I. Presenta: Gema Balbás relevante. Incluye el debate Espacio culinario 22:15 20:00 ACTUALIDAD SEGOVIA. LOSTUNNIS Espacio de noticias que INFORMATIVOS TELECINCO de análisis político con dis-14:30 Las noticias locales más Espacio infantil que incluye: 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA presta especial atención a tintos periodistas. Espacio de noticias con la acimportantes del día. TELENOTICIAS CASTILLA Y la actualidad local y regio--Los Lunnis; la serie LOS SIMPSON tualidad más relevante acon-14:00 Presentado por Patricia LFON -Arthur Serie de animación tecida en el ámbito nacional e nal Martín. 20:30 CANAL 4 NOTICIAS 2 1:05 EL TIEMPO CORAZÓN DE OTOÑO -Digimon frontier -La elección de Selma internacional Incluve infor--Los minimonstruos DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE Espacio dedicado a la cró--Hermano del mismo planemación deportiva y la previ-21:00 PROGRAMACIÓN LOCAL. **POPULAR** 15:10 nica del corazón presentasión meteorológica. Programa magazine, predo por Anne Igartiburu SABER Y GANAR 15:15 ANTENA 3 NOTICIAS 1 15:00 Presentado por Hilario Pino y sentado por Ana Lázaro, **TELEVISIÓN** TELEDIARIO-1 DOCUMENTAL Espacio con la actualidad más Begoña Chamorro. con entrevistas, concursos EL TIEMPO AMAR EN TIEMPOS 15:55 Herederos de la tierra relevante de la jornada en el 15:30 AQUÍ HAY TOMATE y colaboraciones. LA RESERVA IBÉRICA panorama nacional e inter-16:00 Programa dedicado a la cró-REPORTAJES DEL SHOW DE 09:11

REVUELTOS

Telenovela AMARTE ASÍ, FRIJOLITO 16:45 Telenovela

ESPAÑA DIRECTO 19:30 VAMOS A COCINAR CON JOSÉ ANDRÉS

20:00 GENTE

20:35 FÚTBOL UEFA CHAMPIONS LEAGUE

Retransmisión en directo del partido que enfrenta a los equipos: Real Madrid-Olympiakos

Desde el Santiago Bernabeu de Madrid Incluve en el intermedio:

Telediario 2

OBJETIVO GENTE 22:35 DF PRIMFRA

01:00 CASO ABIERTO TELEDIARIO 3 02:15

LEY Y ORDEN-ACCIÓN CRIMINAL

CANAL 24 HORAS Espacio informativo

LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye -l a momia

-Los Lunnis; la serie -Más grandes y traviesos
19:00 LOS PROBLEMAS CRECEN

DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE

20:00 INFORMATIVO C Y L 20:20 DEPORTES 2 APARTAMENTO DE SOLTERO 20:35

MIRADAS 2 Sorteo de la Bonoloto 21:35 21:45 LA 2 NOTICIAS 21:50

EL TIEMPO 22:30 **FN PORTADA** 23:30

UEFA CHAMPIONS LEAGUE ESTRAVAGARIO METROPOLIS 01:00

ANTOLOGÍA EDAD DE ORO 01:30 02:45 EL MUNDO EN 24 HORAS 03:15 CONCIERTOS DE RADIO 3 03:45 AOUÍ HAY TRABAJO

LA AVENTURA DEL SABER 04:15 Informativo

nacional. Incluve la actualidad deportiva.

15:45 FI TI3MPO

Con Roberto Brasero EL AUTÉNTICO RODRIGO LEAL

PASIÓN DE GAVILANES 16:30

Telenovela ESTOY POR TI Presentado por Anabel Alonso

EL DIARIO DE PATRICIA

Espacio de testimonios en el que los invitados cuentan sus experiencias sobre diversos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.

¿QUIÉN QUIERE 20:15 SER MILLONARIO?

21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA 22:15 00:30 BUENAFUENTE SEXO EN NUEVA YORK 02:00

ANTENA 3 NOTICIAS 3

02:50 TELEVENTA REPETICIÓN DE PROGRAMAS

02:30

22:30 EN EL PUNTO DE MIRA:

Gerardo de Mateo entrevista a una peluguera que ha realizado un curso CCC de detective privado. Y en exclusiva, entrevista al ministro Caldera, donde se le somete a un examen sobre las handeras Iberoaméricas.

23:00 RECUERDOS CERVANTINOS:

HUELLAS QUIJOTESCAS EN CASTILLA Y LEÓN: Reportaje sobre las relaciones del Quijote, de Cervantes v de su obra con la comunidad, a través de los testamentos de especialistas y de escritores como Juan Manuel de Prada, Josefina Aldecoa o Eugenio de Nora. Incluye informativo local.

23:45 SOL Y SOMBRA 00:45 CANAL 4 NOTICIAS 3 00:50 ENCUENTROS 01:20 LA BOLSA EN DIRECTO nica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázguez

16:30 OPERACIÓN TRIUNFO

Resumen de los mejores momentos de los concursantes en la academia de este concurso musical que pretende formar a nuevos talentos

17:00 ATU LADO iallá tú! 19:30 INFORMATIVOS TELECINCO 20:30

21:15 CAMERA CAFÉ Serie de humoi 22:00 HOSPITAL CENTRAL

-Obra u omisión -A corazón parado (R) -Seis caras iguales (R) -Avance Informativos Telecinco Presentado Rodríauez

INFOCOMERCIALES 03:00 LA LÍNEA DE LA VIDA NOCTURNOS

LA CULTURA
AUDIENCIA DEL PAPA
POPULAR TV NOTICIAS 11:30 12:00 12:05 12:45 EL ANGELUS SANTA MISA DE FIESTA EN FIESTA

POPULAR TV NOTICIAS CLOVERDALE'S CORNER CONCURSAR CON POPU-14:00 14:30 15:00

LAR 15:36 CINE: "ASALTO AL BARCO

DE SAN LUIS"
POPULAR TV NOTICIAS
DIBUJOS ANIMADOS
EL CHAVO DEL 8 17:30

19:00 19:30 AI A DINA POPULAR TV NOTICIAS POPULAR TV NOTICIAS SE-

GOVIA VIEJOS OFICIOS POPULAR TV NOTICIAS SE-

GOVIA

CINE: "LA BRIGADA SUICI-DA" 21:06 POPULAR TV NOTICIAS SE-22:57

23:00

POPULAR TV NOTICIAS SE-GOVIA DE FIESTA EN FIESTA POPULAR TV NOTICIAS SE-GOVIA POPULAR TV NOTICIAS 00:27

00:30 POPULAR TV NO 01:06 EL CHAVO DEL 8

LAS **PELÍCULAS** DE HOY

más cine...

IMAGEN FATAL CANAL 4 16:00

Título original: "Fatal imagen". EEUU. 1990. Dirección: Thomas J. wright. Intérpretes: Michele

DOS POLICÍAS REBELDES CANAL + 18:02 Título original: "Bad Boys". EE.UU. 1994. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Martin Lawrence, Will Smith, Téa Leoni, Joe Pantoliano, Marg Helgenberger, 114 m.

SESENTA SEGUNDOS CANAL + 23:10

Título original: "Sixty Seconds", EEUU, 2000, Dirección: Dominic Sena, Intérpretes: Nicolas Cage

Hace ya tiempo que Randall Memphis Raines ha dejado atrás su pasado delictivo, pero recibe la desagradable visita de un viejo amigo. Para salvar a su hermano, que se ha metido en problemas, se ve obli gado a hacer lo que mejor sabe.



■ Mala ■ Regular ■ Interesante ■ Buena ■ Muy Buena

LOCALES EN NUEVA SEGOVIA

DE: 105 m², 65,65 m² y 53,30 m² CON UNOS PRECIOS REALMENTE ASEQUIBLES

LOCAL COMERCIAL EN NUEVA SEGOVIA DE 1.800 m² DIVISIBLE. SITUADO EN UNA EXCELENTE ZONA COMERCIAL.

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA S.A.U.- GRUPO INMOBILIARIO, LES OFRECE:

LOCAL EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA).

DOS CHIMENEAS DE SALIDA DE HUMOS

3.50 m DE ALTURA.

JUNTO A LA CARRETERA NACIONAL 110, EN UNA DE LAS ZONAS MÁS FRECUENTADAS TURÍSTICAMENTE DE LA LOCALIDAD

LOCALES CON LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO DEL MERCADO

CANAL +

NATURALEZA Lince ibérico, el cazador

solitario 09:00 NOTICIAS CNN +

07:15 7AP 7AP 7APIN 08:05 DOCUMENTAL

Espacio que recoge las noticias más destacadas de

la jornada, tanto del ámbito nacional como inter nacional

09:30 CINE

Beyond re-animator. España. 2003. Dirección: Brian Yuzma. Intérpretes: Jeffrey Comb, Jason Barry, Elsa Pataky, Enrique

11:03 CINE

Cabin fever. EEUU. 2002. Dirección: Eli Roth. Intérpretes: Rider Strong, Jordan Ladd, Joey Kern,

12:35 ESPECIAL C+ 1995-1996: El año del

LOS 40 PRINCIPALES 13:00 14:00 MÁS DEPORTE 14:50 NOTICIAS CNN +

15:00 DAME UN RESPIRO Teleserie

15:30 EL ABOGADO

Serie Cortina de humo CINE 16:30

Una rubia muy legal 2 18:02 COLECCIÓN C+

Dos policías rebeldes 20:00 NOCHE DE CHAMPIONS

EN CANAL + **UEFA CHAMPIONS LEAGUE**

Retransmisión del partido: Anderlecht-Betis

COLECCIÓN C+ Sesenta segundos CORTOS EXTRA

01:06 COLECCIÓN C+ 01:52

El quateque 03:27 CINE

El Mexicano /V.O./ 05:05 CINE

Atún y chocolate 06:35 DOCUMENTAL NATURALEZA

Vivir baio el volcán

TELEMADRID 07:00 TELENOTICIAS 08:00 CYBERCLUB

Incluye: -Doraemon

-Magical Doremi 09:00 EL CÍRCULO

A PRIMERA HORA

Presenta: Ely del Valle Invitado: Sigfrido Herraéz, Concejal Delegado de Viviendas de Madrid

09:30 BUENOS DÍAS MADRID SE HA ESCRITO UN CRIMEN Una buena pareja bien merece un asesinato

BRIC: DECOR Espacio de bricolaje y de-

coración ¿QUÉ COMEMOS HOY? ALTO Y CLARO

TELENOTICIAS Presentan: Víctor Arribas / Susana Pfingsten

EL TIEMPO Con Jacob Petrus

DEPORTES

Con Manolo Lama CIFRAS Y LETRAS

Presenta, Paco Lodeiro CINE DE TARDE

Presunta inocencia. EEUU. 2001. 87 minutos. Dirección: Arvin Brown. Intérpretes: Virginia Madsen, Jeffrey Nordling, Graham Beckel, Gregory

Smith. MADRID DIRECTO METRO A METRO TELENOTICIAS

Espacio informativo EL TIEMPO 21:10

Con Antonio López DEPORTES

Con Beatriz Pino LOS IMPOSIBLES

Con Vanesa Romero 22:00 EL GUARDIÁN De vuelta al ring

-Lo que significa para tí 00:00 DIARIO DE LA NOCHE

TREINTA MINUTOS El secreto de la pirámide

SALA DE MADRUGADA Conflicto en Detroit

03:40 DOCUMENTAL 04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA

HOY EN ANTENA

SOL Y SOMBRA

CANAL 4 23:45

El diestro Sergio Martínez, esta noche en 'Sol y Sombra'

Carlos Martín Santoyo, director y presentador del programa taurino de Canal 4 Castilla y León, recibe esta noche en plató de Sol y Sombra al torero Sergio Martínez, triunfador de la reciente feria de Albacete. Acompañado por el crítico taurino Manuel Illana, Santoyo entrevistará a este matador de toros que, a sus 25 años, ya ha tenido grandes actuaciones en la plaza de Las Ventas de Madrid. En concreto, tomó la alternativa en Albacete el 11 de septiembre del año 2001, con Enrique Ponce de padrino y Manuel Amador de testigo.

Asimismo, como es habitual en este espacio, se ofrecerán las últimas noticias y reportajes con los resúmenes, entre otros, del festejo de rejones de la Feria de Salamanca.

SEXO EN NUEVA YORK

Marcos cada día más agobiado por Xiomara

Cosmopolitan TV estrena esta noche la sexta y última temporada de Sexo en Nueva York, una de las serie sde mayor éxito mundial, avalada por 31 nominaciones a los Premios Emmy y 13 a los Globos de Oro. Este estreno estará precedido por un maratón de cuatro horas integrado por los últimos episodios de la quinta temporada.

Basada en el best seller del mismo título, la serie presenta las historias de cuatro amigas muy diferentes entre sí.

EL NACIMIENTO DEL TITANIC

El nacimiento de una leyenda en Digital +

Desde que el 14 de abril de 1912 el Titanic naufragara en aguas del Atlántico Norte, su leyenda ha continuado viva durante generaciones. Sin embargo, nunca hasta ahora ninguna producción se había ocupado del nacimiento del que fue en su momento el mayor trasatlántico del mundo. El Titanic: Construcción de una leyenda, producción que estrena Discovery Channel esta noche, aborda la historia del barco desde su concepción.

CANAL 4 22:30

EN EL PUNTO DE MIRA

Los políticos a examen y 'En el punto de mira'

Gerardo de Mateo se infiltra esta noche en una residencia de ancianos que celebra su décimo aniversario y viaja hasta la localidad abulense de Mombeltrán para entrevistar a una peluquera que ha realizado un curso CCC de detective privado.

Además, en el plató del programa, los últimos pasos de María Jesús Ruiz y el último examen del ministro Cal-

CANAL + 01:06

CORTOS EXTRA

La tercera edad protagonista en Canal +

Canal + estrena esta noche una nueva edición de Cortos extra, espacio que incluirá la emisión de tres cortometraies internacionales, en tono de comedia, con el argumento común de la tercera edad. Se trata de Alicia y yo, del belga Michald Wald; Chica pode-rosa, del sueco Per Carleson; y Navidad en blanco, obra del canadiense Jean-François Rivard. Los tres trabajos retratan momentos peculiares a los que deben enfrentarse las personas mayores.

LA 2 01:30

ANTOLOGÍA DE LA EDAD DE ORO

La 2 nos recuerda 'la movida madrileña'

Los más nostálgicos tienen una cita esta noche con La 2 y 'la movida madrileña', ya que la cadena pública estrena esta noche Lo mejor de la edad de oro, una antología del programa La edad de oro, presentado por Paloma Chamorro desde 1983 hasta 1985 en TVE. Este espacio cultural recogía en aquellos años las propuestas musicales, cinematográficas y artísticas más significativas de la reivindicativa e iconoclasta primera mitad de la década de los 80.



Residencias

EL FONTAN 902 41 01 01 www.elfontan.com

920 35 29 79



www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Calidades NO HAY UN PROYECTO IGUAL !!

PROMOCION: en **TORRECABALLEROS**

1, 2 Y 3 DORMITORIOS

- Garaje y trastero

- Excelentes calidades 102.000 Euros

desde:

EL ADELANTADO

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.

Tif: 921 437 261 Fax: 921 442 432

Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia

http:// www.eladelantado.com · E-mail: adelantado@eladelantado.com Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813



Hospital salvaje

RAFAEL MOLTÓ

El Centro de Recuperación de Animales Salvajes ha vivido, como es costumbre, un verano atareado. Es en verano cuando más aves o mamíferos, entre otros, necesitan ayuda debido a la desnutrición y deshidratación que provocan las altas temperaturas de la época estival. Esta instalación, situada en la carretera vieja de Arévalo y dependiente de la sección de espacios naturales y especies protegi-das del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta, se encarga de curar a animales silvestres y reintroducirlos en su medio natural.

Estas personas llevan animales heridos que se encuentran al centro y allí se intenta que éstos se recuperen. La existencia de este 'hospital de animales' es un ejemplo de

El Centro de Recuperación de Animales Salvajes cura y reinserta en su medio natural a ejemplares heridos

la conciencia de la sociedad respecto al medio ambiente pues el centro no existiría sin el apoyo de los ciudadanos. De los animales que ingresan en el centro un 30 por ciento reingresan en su medio natural y de ese porcentaje, prácticamente todos se recuperan totalmente. Aunque la primera cifra parezca baja, hay que tener en cuenta que muchos cadáveres. De esta manera los veterinarios del centro pueden estudiar las razones de la muerte para prevenir otros casos.

El obietivo del complejo es poder reintroducir rápidamente a los

animales en su medio natural sobre todo a las crías por que no se acostumbren a la figura humana. Para ello cuentan con unas instalaciones dotadas con una sala de curas en las que tienen preferencia las especies consideradas valiosas en cada momento, como puede ser ahora el milano real que ha visto reducida su población en un 50 por ciento en el último año. También hay cubículos para el reposo de los 'enfermos' y salas de musculación para que los 'pacientes' hagan rehabilitación o recuperen su plumaje o su pelaje.

Para que las curas y la recuperación sean un éxito es necesario tener en cuenta las características particulares de cada una de las especies. Por ejemplo con las aves migratorias, como los cernícalos, hay que tener especial cuidado de no soltarlas cuando sus compañeros ya se han ido pues lo más probable es que mueran.

Gracias a la colaboración de agentes forestales, guardias civiles del Seprona y ciudadanos en general el centro puede llevar a cabo sus funciones con éxito. Aunque a veces, la colaboración no es la adecuada por muy buena intención que exista. Muchas personas, al desconocer los modos de vida de algunos animales, creen ayudar cuando están perjudicando, aunque su gesto sigue siendo admirable, ya que el obietivo es concienciar de la importancia del medio salvaje.

LA ÚLTIMA Apuleyo Soto

Tres cositas nada más

RES COSITAS ME ESTÁN LLA-MANDO LA ATENCIÓN estos días. Sobre las tres me he entretenido en pensar un poco, sólo un poco, no sé si para llorar o para reírme. Juzguen ustedes:

1.-Artur Mas o menos
"Ahora o nunca, Artur Mas. O coges el Estatuto de Maragall el astuto o habrá que dar marcha atrás".

Así dijo el Presidente, por remendón Zapatero, clavándole ojos de acero en la mitad de la

Y Arturo se lo pensaba, bajando de Mas a menos, para coger por los pelos lo que el PSOE le dejaba. 2.-Amores reñidos

Gas Natural dijo a Endesa: "Tengo fuego en las entrañas. Allá va la OPA esa". "Pero a mi tú no me engañas", le respondió ella bien tiesa.

Y en éstas andan los dos tirando cohetes al aire para quemazón de "tooos".Como siga así el desaire, no va a arreglarlo ni

Porque entre Comthe y Pizarro se armó la marimorena y están lidiando la pela por ver quién es más bizarro y en quién más la bolsa suena.

Próxima cita: Moncloa, y Bruselas y Lisboa, para entender la cuestión. Siento que los inversores tengan roto el corazón.

3.-El cine, por la pasta.

Han puesto los cineastas a la ministra torera una puntilla certera y en vez de banderas, astas.

Todo sea por la pasta, dicen los hombres del cine. Presto, que Calvo apoquine lo que en vestidos se gasta.

La ministra pinturera, demostrando brava casta, los convocará a su vera.

Ahora falta que se incline la Moncloa zapatera sin que el talante patine.

Pues, nada más. Buen veranillo de San Miguel, lectores.

